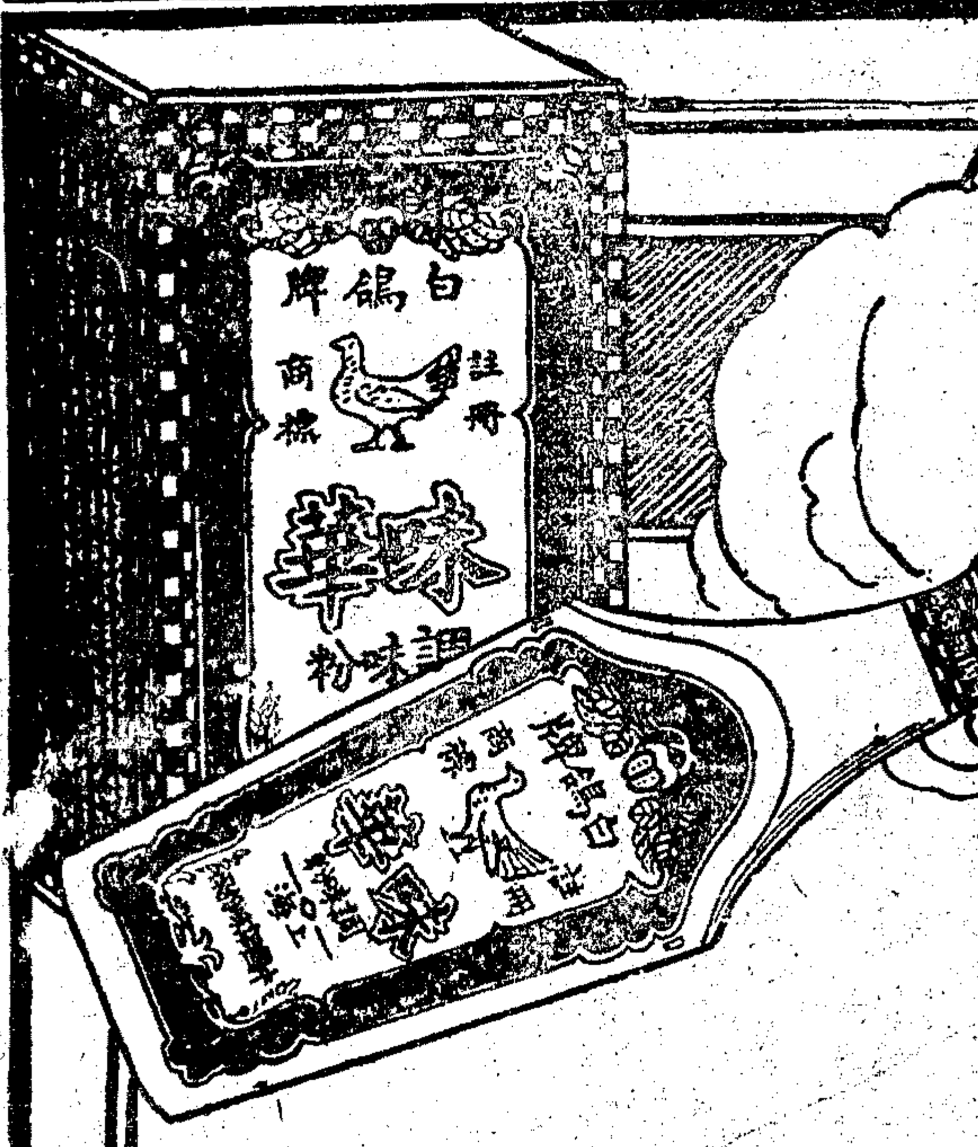
申報

中華民國十九年
十月十五日星期三
外埠四張半本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分
第二萬零六百七十一號
中華郵政特准掛號立券按照傳包特別優待登寄之報紙

味華

各南貨店均有出售



主人昨天買了一種新的調味粉回來叫白鴿牌味華晚上一試覺得滋味十分鮮美比家不同所以今天特地請了許多客人來吃飯要多弄幾樣美味的菜出去全靠這味華了

上海 神州大旅社

是旅客的安樂鄉

電話六一八〇二

六層屋 空氣足 房間大 陳設雅 定價廉 交通便

電報掛號七九〇〇

四馬路浙江路口

本館電話改裝總機分線通告

本館電話繁多易滋誤會為便利各界通話起見改裝總機分設上開四綫轉接各部處即日起實行伏希公鑒

61527
61576
61577
61578

王雲五大辭典

硬布面本 一六五六頁 定價六元 郵費一角半

特價四元 十一月底截止

歷是中國有字典以來的一部最方便最有應用的字典。我們只消費十分鐘的工夫學會了檢字法，便能使用這一个很忠實的顧頭行文了。後面附錄的三十種圖表也都是很有用的。

胡適 一九、九、六

〔贈閱樣本〕

四角號碼電報書 附電報新編 一冊定價二角

商務印書館

新開

中法鐘表行大開幕

國曆十月十六日即明日

地址 上海法大馬路西自來火街口新建三層樓洋房

營業項目 各國名廠時鐘 驗目配光眼鏡 新式手表掛表 中外唱機唱片

經理 亞美茄OMEGA 瑞乃斯ZENITH 摩凡陀MOVADO 萬爾根VULCAIN 各廠時表

開幕期內非常廉價 廉價品詳細價目請注意明日本報廣告

敬備茶點歡迎參觀

上海中國國貨銀行添設虹口辦事處

擇於本月十五日開幕

業務 存款 放款 滙兌 儲蓄 信託 租用保管箱等 (各種章程承索即奉)

營業伊始 謹備贈品 以酬顧客

(行址) 本行 漢口路(即二馬路)三號 虹口辦事處 海寧路北四川路

(電話) 本行 一一六三四五 虹口辦事處 四五七三四

上海中國國貨銀行啟事

本行爲便利顧客起見特添設虹口辦事處擇於本月十五日開幕此後凡在本行存有活期存款或活期儲蓄存款者可隨時由虹口辦事處代爲收付其在虹口辦事處存有活期存款或活期儲蓄存款者亦可由本行隨時代爲收付惟存戶須另塡印鑑票一張交本行存驗(向未留印鑑者無庸此手續)除另函各存戶外特此通告

本行行址 漢口路三號

虹口辦事處行址 海寧路北四川路

九一四

白濁新藥 內服新藥 外用藥膏

清血滅菌

患花柳者速購九一四對症發藥轉危為安

上海北京路中法藥房總店發行

全國分店均有出售

裕森祥蔴油行 向顧客道歉

國曆十月二十日適值本行廿週紀念爲酬答歷來顧客起見特大放盤二十一天旬日以來蒙諸顧客紛紛採購門庭擁擠致使本行應接不暇對于惠顧諸君招待不週殊深抱歉本行此次營業之盛殊非意料所及因此求過於供竟使後來者向隅寔屬憾事目今本行備貨充足出品加多門市兼售各廠上等生油牛莊荳油衛生醬油各路名酒等價目比衆低廉批發格外克己蓋本行爲推廣營業起見寧願犧牲到底也謂予不信盍請試之 ZA5596

十月廿二日截止。爲期祇有九天了。欲購從速。毋失機會。

地址 上海虹口吳淞路武昌路轉角

電話 四一九九一號

◉本外埠各大油坊醬園均有出售

(珊珊汪濤作繼影繪)

裝聽蔴油 大聽重卅斤六元六角 中聽重九斤二元 小聽四斤半一元

裝瓶蔴油 每瓶二角 每元五瓶

生油 荳油 等 一律裝聽

中國飯店新屋落成開幕預告

▲滬上最富麗最高尚之飯店 ▲地址寧波路貴州路轉角

上海爲通商巨埠旅館林立而欲求一富麗堂皇設備完全者誠如鳳毛麟角本飯店有見於斯集合鉅資定建最新式七層洋房地點適當交通利便樓高屋敞空氣清鮮陳設器具幽雅精研銅床羅幃錦繡艷麗精緻浴間與室毘連冷熱水汀裝配俱全他若中西大菜精選美味電梯升降不勞步履男女侍役遣使如意汽車迎送不另取費房金定價格外克己是誠滬上最富麗最高尚之旅舍也茲屆新屋落成特先登報預告一俟開幕有期再請惠臨指導此佈 乙甲5519

中國化學工業社 十九週紀念 廉價三星期

三星牌

洗髮皂精 特等牙粉 花王香精 軟質雪花精 香雪 生髮油 百倍醬油精 天鵝撲粉 美髮霜 跳舞撲粉

買一件 贈一件 每客每種 十件爲限

香粉 牙粉 雪花精 香水 香皂 生髮水 花露水 觀音粉 香蜜 蚊煙香

照價七折

牙膏 大號 特價一角八分

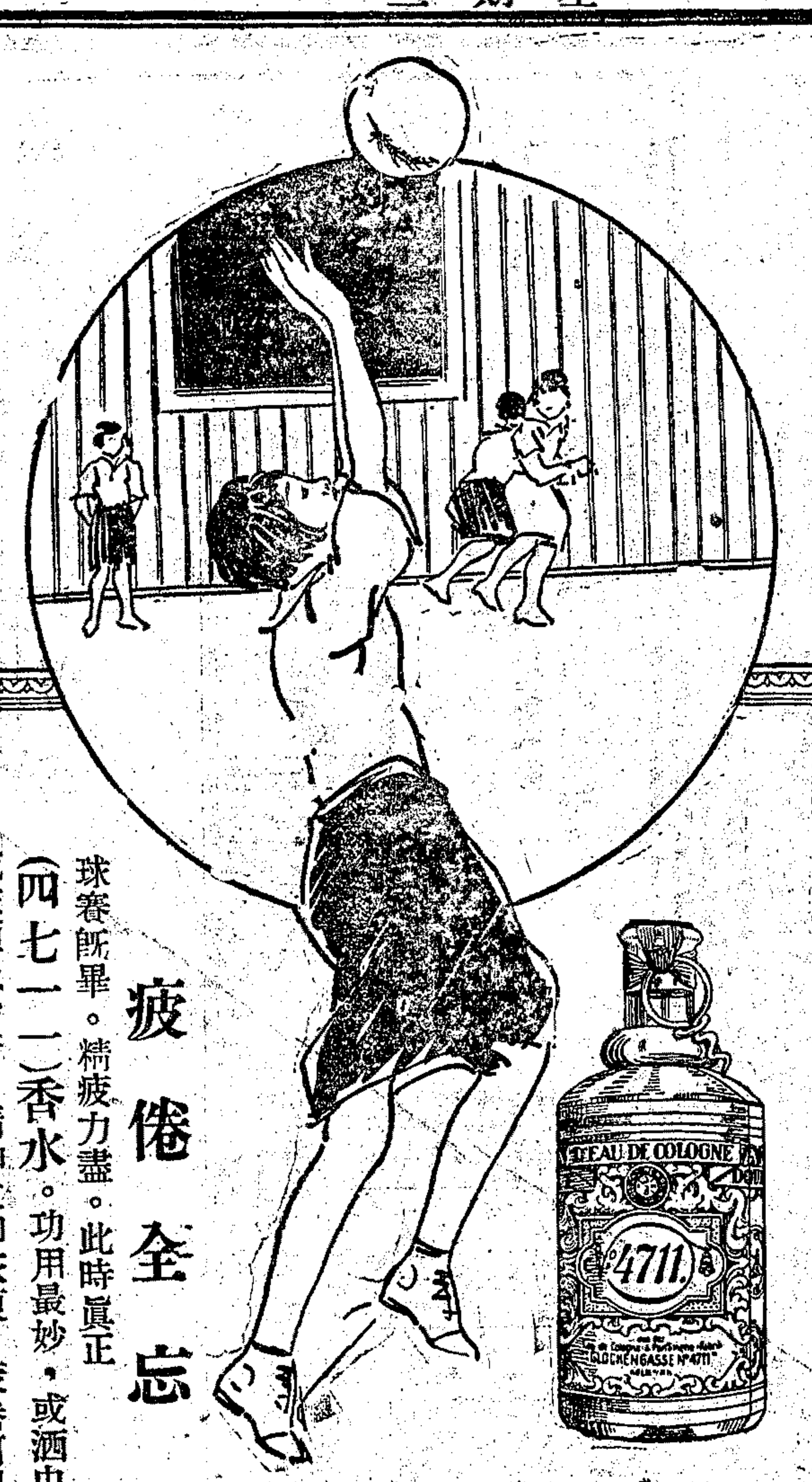
牙膏 二號 特價一角二分

醬油精 十倍 特價二角四分

總公司 河南路四四號

第二發行所 廣東路六八號

疲倦全忘



球賽既畢。精疲力盡。此時眞正(四七一一)香水。功用最妙，或灑巾上嗅之，或抹額上少許。精神立即恢復。疲倦可以全忘。「四七一一」香水。馥郁香濃。功能振作腦筋。提起精神。全球運動員。故皆樂用之。

各大藥房洋廣貨店化妝品店均有出售

(四七一一香水)瓶貼藍底金字

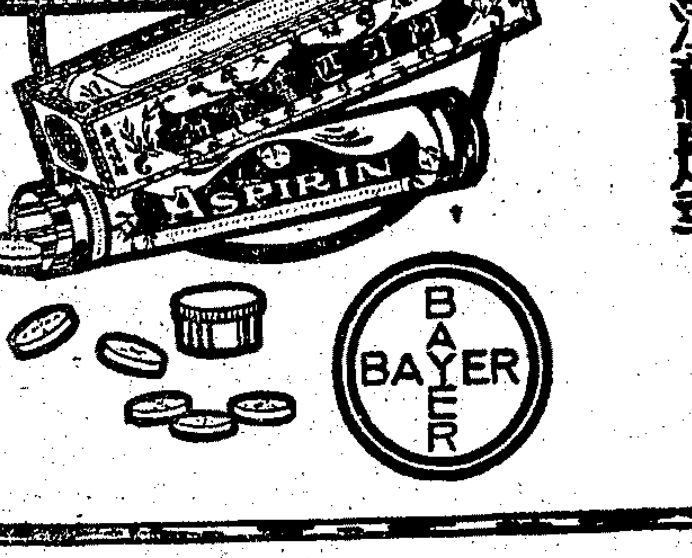
運動游樂之後，用之最妙

中國經理 德商美最時洋行

No4711 Genuine Eau de Cologne

腰痛

腰痛之慘苦直使臥坐行立皆覺不寧惟拜耳阿司匹靈藥餅能治愈之



拜耳阿司匹靈藥餅每瓶二十片每片七厘半及每包二片每片七厘半之包盒及紡單均刊有拜耳十字商標購者注意是幸

寶芳公司爲唱機商標註冊啓事

寶芳公司 商標

本公司自製寶芳牌留聲機及留聲機內用發音機頭發售以來銷路暢達深得各地顧客之歡迎茲恐發生影射冒戤情事特于去年十月間向國府商標局以專用商標呈請註冊已蒙審查合格批示核准于今年二月間發給第四九五一號審定書合行登報公告並將寶芳牌商標製圖如上嗣後本公司之寶芳牌唱機即有專用上列商標之權無論何人不得影射冒戤並寶芳牌唱機自經商標局批准後照註冊商標例可以通行全國水陸無阻併此聲明諸維 公鑒

▲製造廠徐家匯路一〇九五號

▲發行所大馬路勞合路口寶芳公司愛多亞路鄭家木橋新寶芳公司

大方萬襪公司籌備處公告 第一號

本公司以利濟同業爲天職發揚國內織襪事業爲宗旨對於國內各襪廠本互助之精神而謀業之發展并經銷各國著名襪廠之出品集世界萬襪之大成爲襪業界放一異彩

茲定於本月十五日開始籌備 爲特通告諸希 公鑒

籌備處上海四川路二十九號三樓 電話一七八六〇

電掛號中文一七七三三 五九九四 英文 Typhoon

有房屋出頂或召租者注意

茲欲頂或租英法華各界大小房屋頂費不計房租不限凡願出頂或租者請駕臨本公司登記接洽可也

中國投資公司經租部啓 愛多亞路三八號二樓

安慶市棉業爲改良花衣廣告

竊以皖岸爲長江中樞地質肥美物產豐富出口雖多尤以棉花爲大宗而棉花衣之原料亦人人所必需如何研究得宜紡織之歡欣能全貿易之信用皖地所產棉質綫細色白向與通花並美爲紗廠所共知

乃近年以來變更常態致使花色不能發濟營業因之而影響同人等是以倡議組織公棧合作改良檢水剝子期堅信用設立標記以紅寶塔藍寶塔兩種如荷購用希認明寶塔標記是禱特此謹啓 A0766乙

上海華商紗布交易所股份有限公司換給新股票公告

本公司前經股東會議決改股本總額爲國幣二百五十萬元仍分爲六萬股每股爲廿五元並呈准工商部在案茲須換給新股票定於九月一日起每日上午九時半至十二時下午二時至四時半希 各股東持原有股票至本所總務科換取收條再於五日後憑該收條加蓋股票原印鑑來所換取新股票以符定案幸勿延遲惟希 公鑒 52A855

淮海實業銀行召集股東會通告

本行茲定於國曆十月二十日下午二時在上海香港路四號銀行公會開股東大會凡我股東務請於會期前攜帶股票向上海九江路念二號大生源事務所或南通南門外本行驗取入場證以憑赴會倘有因事不克到會者得於驗取入場證後連同委託書交由到會股東代表特此通告 ZA5246

熒昌火柴公司股東公鑒

敬啓者本公司根據熒昌公司造送之股東名冊業將 貴股東應得本公司股份及爲找銀數支配完竣並將「更換股份請求書」「花紅換股憑條」及空白「印鑑」等另由郵局寄呈在案茲定於十月十五日起先行換發 貴股東所應有之股份臨時收據及支付股份零數憑單用特登報公告諸 貴股東屆時携帶熒昌公司原股票及上述各件至愛多亞路三十八號五樓本公司會計科換領爲荷

大中華火柴股份有限公司籌備主任劉鴻生啓 A5500

官商合辦烈山煤鑛股份有限公司通告第二號

本公司第一號通告八月十八日業經登載上海申新兩報首都中央日報暨邀各界蒞茲據所屬報告烈山鑛區總廠暨福履集蚌埠浦口三運銷廠均於九月份次第接收成立各商埠城鎮分銷處並經先後招商包銷訂約此後本鑛所產有煙無煙等煤當可源源而來無虞缺乏至煤質成分之高火力之大而耐久凡用過前晉益烈山煤者類能知之毋俟宣傳也除接收成立日期各廠另行通告外茲將本鑛總公司董事會暨各廠處地點登載如下敬祈 注意爲荷

總公司 地址南京廖家巷三號 電報掛號有線二三〇六無線一 電話二一六九八 營業處電話二三〇八一

董事會 地址南京中區堂子巷八號 電報掛號二五二八九號

總廠 地址安徽宿縣烈山區域小淮環山雷家溝等處 電報掛號三五二五 函電均由津浦線福履集廠轉

福履集運銷廠 地址津浦線南段福履集車站旁 電報掛號三五二五 總廠函電均此轉

蚌埠運銷廠 地址蚌埠順河街三即前晉益煤廠 電報掛號三五二五號

浦口運銷廠 地址浦口車站旁江邊兩處 乙A5513

建設委員會長興煤礦局通告

爲通告事本局前長興煤礦公司殘餘資產之詳細辦法業經建設委員會呈奉行政院核准備案茲特於長興本局內設立長興煤礦公司資產清償處辦理關於清償一切事宜該公司應即依法推舉代表携帶憑證來局面洽清償債期定自十九年十月十五日起至二十年一月十五日止倘逾期尚無合法代表前來者當將該清償債券依法提存藉清手續特此通告 ZA2860

第三屆上海市國貨運動大會鳴謝

本屆大會期內荷蒙各機關長官蒞臨指教各專家到會演講閨秀名媛提倡婦女國貨服裝宣傳表演綢業各廠號開會展覽並捐助服裝經費贈送衣料各國貨廠商慨贈本廠出品並蒙其他各機關團體予以精神上及物質上之襄助成此盛舉深紉公誼茲屆大會閉幕特登報鳴謝維希 公鑒 ZA2085

上海南火車站後煤屑路新普育堂收養嬰孩廣告

滬地人口衆多窮民產生子女無力撫養遺棄嬰孩于途者時有所聞李季皋先生惻然憫之商由本堂育嬰部慨助常年經費繼續不絕嗣後凡貧家產生子女及道路遺棄嬰孩近處送來者給予車資六角遠處送來者給予車資一元恐未週知特此佈告

楊樹浦路一號聖心醫院附設之育嬰部同樣辦理

新普育堂主任陸伯鴻啓

招商局船期　江靖快輪准於十月十五日（星期三）晚開往長江各埠

日清公司　瑞陽輪船泊浦西外白渡橋下堍三菱碼頭准於陽曆十月十六號即星期四晚開往長江各埠

大來輪船公司　美國郵船公司
十月十七號傑弗遜總統開往美國西雅圖
十月十八號林肯總統開往香港及小呂宋
十月廿二號克利扶輪總統開往香港小呂宋
十月廿四號格蘭總統開往美國舊金山
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎　上海廣東路三號　電話六六三七三

辭典廉價

期間 十月十五日起 十一月卅日止

	定價	特價	郵費
英漢雙解辭典	一元六角	八角	角三分半
英漢雙解 熟語大辭典	五元	二元四角	二角一分
問題詳解 數學辭典	五元	二元六角	二角一分
普通 英華新字典	一元	五角五分	八分半

上海棋盤街　羣益書社

空前廉價　化洋三元半可購　報紙精印最新增訂　漢英大辭典　一巨厚冊存書無多欲購從速勿失良機　◉另有道林紙印本定價十元廉價六元寄費另加二角五分其餘各書一律六折　河南路北　新中國印書館

英文　民族週刊　THE CHINESE NATION
第一卷第十八號
定價　每期二角　全年七元　國外十元　郵費在內
要目
▲社評　和平統一之恢復　領判權與外僑生命安危問題　國民政府與賑災條例　英公使關於辛博森無理之抗議　蘇俄對東三省當局無理之警告　英國新式飛船之遇難　北滿洲發現油礦
▲專著　救國之道　北平偽政府之曇花一現　再論工部局越界築路
林文慶　李炳瑞　張星聯
經售處　商務印書館　各省各大書坊
發行部　上海九江路一號C字四樓

新亞細亞月刊創刊號

專門研究中國邊疆問題與東方民族問題之

本刊的使命：為聯個中國的建設而研究中國的邊疆問題，為實現民族主義而研究東方民族的解放問題；建設中國必須開發中國的邊疆，解放中華民族必須東方民族一律解放：大家要一致努力創建三民主義的中國！……

發行部：上海派克路登賢里新亞細亞月刊社　編輯通訊處：南京成賢街四十九號　代售處各埠各大書坊　零售每冊大洋二角　定閱全年二元　甲A 0792

王嘉佑弟鑒

汝自九日午後不別出走老伯母朝夕啼哭粒米不進命將難保舉家驚惶稍有天良者安忍出此區區之事均可照汝信辦理以盡汝志見報速來尚可保全一生名譽幸勿自悞　堂兄王嘉慶啓　乙A 5545

漢口周然星兄再鑒　一日前登報想邀鑒及現已多日未見回申弟等均願相助為理言出至誠慎毋疑慮若謂登廣告即可脫身事外此種違法強權但增各方惡感無實在利益自不如直接商洽為有把握也願速三思佇候命駕　周子文　邵寶興　陳仲和　再啓　乙A 8792

聶雲初先生鑒　奉示敬悉請告地址以便通訊　上海銀行陳啓

商邱車站運輸同業公會敬頌隴海鐵路錢局長宗澤　車務處黃處長兆桐　蕭段長梅性　王段長仁甫　張段長鴻宴仁風
竊自去秋以來各處客商來歸採辦生仁芝蔴等貨二千餘噸由冬至春因受軍事影響無法運出復經夏令霪雨連綿所存之貨霉爛不堪商人困難已極茲蒙錢局長暨段長等有鑒於此極力維持陸續輪運為日無多將積貨運盡並將從前久沿惡習澈底剷除力加整頓可謂一塵不染玉潔冰清實無愧革命軍清廉政府足徵錢局長體卹商艱無微不至商人受益良多無以為報特登報端敬頌仁風　甲A

譚院長國葬典禮辦事處通告 第一號

本處現於本月八日遵照國葬法第四條之規定就原有譚院長治喪處改組為譚院長國葬典禮辦事處地點仍在首都第一公園除呈報國民政府并分電外特此通告

汪信臣病故

法國里昂大學經濟博士長男信臣字召甫於九月念九日疾終杭州浙江病院柩停清波門外疊翠山莊當日命孫男國瑞孫女國珍遵禮成服擇期運柩回籍卜葬遠近親友恕不另訃謹此報聞　汪秉忠率子元柱臣謹啓　通訊處杭州清波門外學士橋七號　甲A 8273

赴告

先祖考登川府君痛於民國十九年五月十日午時壽終滬寓享年七十有八不孝等親視含殮遵禮成服安殯於日暉港四明公所擇日安葬原籍謹擇於十月十八日成主十九日領帖恐赴不週哀此奉聞　不孝承重孫戴行珏　孤哀子天鐸　泣血稽顙　幕設上海牯嶺路普益代辦所　乙A 5599

哀啓

先嚴潤之府君於九月二十日考終丹徒世居之宅彌留時訓壽民曰余閱世七十有二年自數生平差幸不見棄於君子而已家世寒素毋發喪以侈儀文丹徒去城遠毋赴告以重累親朋附身附棺乃至卜葬但不背於禮寗儉毋奢能節浮費以襄我舊所與聞之善舉尤所深願其識之毋忘．壽民恭聞遺命不敢有違用告哀於耆舊朋游伏祈矜鑒　棘人唐壽民稽顙　乙A 2556

南北洋客帮各寶號台鑒

啟者茲據同業聲稱接到太古輪船公司通告單內開自本年十月十五日始所有裝往南北洋各埠洋布須於下貨單上註明疋頭花色及箱包等貨包尺碼概照向例辦理箱貨則照件廿五尺計算如下貨單上未會註明包或箱者即須律以箱貨算之花色貨即照雜貨辦理等因相應據情奉達貴客帮各寶號查照是荷　上海市轉運報關同業公會啟　甲A 2998

上海市糖業公會為同業通告各客帮國歷年終總結賬

敬啟者敝會同業遵奉國府命令關於國內各項賬款概用國曆結算本屆即經登報通告在案現因距離國曆年終密邇敬請各客帮注意屆期尚有未清賬款務須按數歸清除另刊單分發外特再登報通告以期週知此請各客帮公鑒　甲A 5518

馬煥文啓事

所有以前代表敦厚公司所出收據暨接洽等事刻已結束清楚餘不顧問以後對於個人各事必須鄙人親自簽名蓋章否則一概無效特此啓事　乙A 5510

萬春恒糟坊寶根為冒用圖記事謹向萬春醬園道歉

頃奉桑志游大律師函開據上南川醬業公會函稱據萬春醬園報告萬春恒糟坊冒用圖記請予查究應請依法辦理等語敝坊現在自知錯誤除將原有私刻圖記送由桑大律師銷毀外特登申新兩報聲明道歉

閩帮林慶記啓事

茲查有不肖之徒私刻小號圖章向各往來莊號冒取貨物事發現今特鄭重聲明嗣後所有小號向各寶號選採貨物送至樾棧蓋印憑摺遇持條取貨望勿交付如有悮付恕不承認希注意爲荷　十九年十月十一日　乙A 5517

推受盤聲明

茲有坐落上海勞勃生路西摩路口振豐兆記烟紙雜貨號今因店主無意營業願將生財貨物一併盤與正福號業定於中華民國十九年十月十日交割所有以前振豐兆記名下人欠欠人及一切往來掃保概歸兆記自受盤之後正福號負責特此聲明　推盤振豐兆記　受盤正福號同啟　甲A 2982

浙西葉茂青針灸科醫士啓事

本醫士爲闡揚針灸古法便利病家起見特設診所於城內縣基路盛家街四十七號候診　乙A 5613

黃翰律師代表王立剛對於英册第一六二五、一六二六、一六二七號道契緊要通告

案據王立剛君聲稱前因王子良所有英册第一六二五號及一六二六號道契向索不還提起訴訟業經上海地方法院十九年地字第一六九號判決（主文被告應將英册第一六二七號道契一紙交還原告）在案查王子良尚有英册第一六二七號道契均在哈華托律師公館掛號與本案訴訟拘束中各界幸弗受買上開道契免生糾葛等語前來合亟據情代表登報通告此佈　事務所九江路二二號　電話一九八四四號

范剛律師受任黃秀珍女士法律顧問暨脫離關係聲明

本律師茲受任黃秀珍女士聘為常年法律顧問並聲明其與張更生即杞人脫離同居及宗族關係後婚嫁自由人欠欠人各自理直立據各執存證此啟　民國十九年十月十五日　總事務所四川路七十二號　電話一五八六九　分事務所北海路　電話一六二五〇　乙A 0855

姚永勵律師代表上海證券物品交易所第一二三八號經紀人利豐金號朱文元君緊要聲明

頃據當事人朱文元君聲稱鄙人在上海證券物品交易所內設有利豐金號經紀代客買賣事務由趙鶴年凌志雲等襄助店務所有重要圖章均由鄙人親自藏諸住宅惟利豐金號內另有備用上述「上海證券物品交易所第一二三八號經紀人利豐金號四川路一號」二十五字為範之印信專為收受電信回單之用茲因敝號被趙凌二人背信舞弊鄙人無意繼續營業將上述利豐金號收款圖章作廢嗣後如有持此圖章前來交涉等情概與鄙人無涉等語前來合亟代表聲明即希公鑒　乙A

律師吳正𤪲受任上海宏遠美術鑄金公司常年法律顧問

事務所（一）浙江路二七四號益衆公司房子六十號　電話六一二六二　（二）呂宋路萬宜坊十三號
事務所香港路四號　電話一六〇五八　甲A 2997

鄭天錫律師受任馮澤深君常年法律顧問通告

沈星俠律師代表吳英豪陸素蘭協議離婚聲明

茲據上開當事人吳英豪陸素蘭聲稱我倆婚姻全受父母主張結褵以來毫無情感茲經雙方同意協議離婚以免除永久之苦痛及尊重婚姻自由之原則起見業已邀同親戚於民國十九年三月十日訂立協議離婚據各執一紙外再請本律師登報聲明等情前來合亟代表登報聲明如右　事務所海甯路高壽里　電話四二三五三　乙A 5531

奚亞夫律師代表東南新旅社緊要聲明

茲據東南新旅社經理來稱本社茶役李達卿於本月七日下午三點鐘差赴北京路明華銀行取款洋一百另五元詎意一去不返至今不見踪跡顯有捲逃情事為此委請登報聲明以後該役在外如有發生意外事情本社概不負責等語前來合亟代表聲明如右　事務所江西路四五一號（舊門牌六十號）　電話一〇八一三　乙A 6555

陸鼎銘律師受任福星烟草公司中華合組烟廠常年法律顧問通告

本律師茲受福星烟草公司及合組捲煙廠委任為常年法律顧問倘有侵害該公司該煙廠營業信譽或其他法益者本律師當依法盡保障之責　事務所白克路永年里四六五號半　電話三六八二〇號

嚴蔭武　宋銘勳　律師受任中華製帽公司法律顧問啓事

嚴律師事務所四川路四十八號電話一五四九五號　宋律師事務所四川路一百四十一號電話一三五六一號
本律師現受任中華製帽公司法律顧問嗣後如有人侵害該公司法益者本律師當依法保障之　乙A 5568

郭震律師代表揚州裕和號對於周朱秀貞緊要之駁復

蔣修伯　黃詩　陳代表
……事務所揚州教塲北首　電話四九號　甲A 2966

工部局布告第四〇二一號

為布告事照得華人及貧苦外僑自十月一日起可分別至下列各衛生分處免費種痘

外僑種痘地點
中區　漢口路二三號
東區　華德路五七號（匯山菜市）
又　通州路二八號
西區　麥根路二八號
北區　北四川路一九〇號A（西童公學對面）
時間　每日（除星期日及星期六下午外）下午四時至五時

華人種痘地點
中區　漢口路三號
又　甯波路S二九二號
東區　松潘路二二號
又　揚州路四七號
又　華德路五十號
又　通州路十號
時間　每日（除星期日及星期六下午外）下午二時至四時

西區　愛文義路M五九號
又　麥根路二八號
又　愚園路三六八號H
北區　鴨綠路四四號
又　外灘
又　七浦路一〇一號
時間　每日（除星期日及星期六下午外）下午二時至四時

合特布告周知此布　西曆一九三〇年九月三十日　總辦愛德華

法官初試典試委員會佈告 試字第二號

為布告事查法官初試業經本委員會呈准於本月七日在京公布施行所有法官初試應考資格及應試科目均已分別規定合將法官初試條例及應試各科目一併公布……　中華民國十九年十月……

杭州市自來水工程招標

安置全市水管　建築打水機廠

茲有下列二項工程招商投標（一）安置水管工程（二）建築打水機廠房合同定於十月三十一日下午三時開標凡願承包其一項或二項工程者可自即日起向杭州信餘里九號本會繳納圖樣費每項十元領取圖樣工程細則合同通則投標須知及標價單等限於開標期前將標函用火漆封固投送本會當衆開標此佈　杭州自來水籌備委員會　戊A 7794

建造賴義渡，定海橋，慶寧寺，高橋，等四處市輪渡碼頭招標

茲有建造賴義渡，定海橋，慶寧寺，高橋，等四處市輪渡鋼筋混凝土碼頭工程招工投標承辦者可自即日起至十月二十三日止親至南市毛家衖本局領取圖樣章程及說明書（每份繳費五元）照章投標准於十月二十五日下午二時在局當衆開標特此通告　上海市工務局通告第八八號　戊A 9274

南京市工務局招標通告 第六十三號

爲通告事本局現擬招工建築新街口廣場溝管及路面等工程總價約有五萬元凡在京市各營造廠商而願承包該項工程者仰於十月十九日起來局領取圖樣施工細則及招標規則隨繳押金二千元圖樣費二元開賬投入本局標櫃候定十月二十日上午十時在會議室當衆開標除得標者保證金暫存外其餘均即憑同收據發還特此通告　中華民國十九年十月十五日　乙A 9755

上海市工務局登記建築工程師公鑒

茲爲工商部換證事項集同志組織同人會以便向工商部請求換證凡同人等已於本月十三日在新閘路成立請於十日內來會加入爲荷　上海建築工程師事務所同人會啟　乙A 2855

美藝建築裝飾洋行招考實習學員

詳章請至霞飛路二百八十二號索閱　戊A 0234

教育部核准設立私立江南學院通告

本院自建校舍竣工後已奉教育部正式核准設立本學期暫辦法科一年級因籌備需時本學期業已開課其未辦之補習班短期師範課程定於本月十八日開學特此通告　校址上海康腦脫路二六二號　董事長葉開鑫　院長郭衛　甲A 892

醫學博士周君常已返滬即日起照常應診

掛號處　靜安寺路新世界隔壁本里四號　電話一七三九八號

惠爾康（經理周星發 顧問文彪）啓事（一）

謹啓者滬西栗妲別墅VILLA RIO RITA原爲俄婦考勞勒夫所創辦茲因女士無意營業將所有生財及店基自十九年十月起讓渡與鄙人續辦所有以前該店人欠欠人等情概由前創辦人負責清理與鄙人不涉特此聲明 ZA5615

惠爾康經理 周星發 顧問 文彪 啓事（二）

謹啓者鄙人接辦栗妲別墅深恐設備未週有慢貴客故特暫時停止營業精心佈置一切務使種種設備盡善盡美然後從事一俟點綴工竣再行登報公告開幕日期尚希各界雅人名媛注意是幸 ZA5616

上海華洋德律風公司清理處通告

茲因本公司股票T. S. Soong名下第一三三七七號共四股由第三八三四八號至三八三五一號及第一六九五一號股票一股第四八〇六七七已經遺失聲請補給在案爲特通告倘上述股票於一九三十年十月十七日前未經發現本公司當另給新票而舊票自應作廢此啓 聯合清理員鮑德郎赫士同啓 上海一九三十年九月十七日

柳江公司股息存券第三次抽籤還本通告

本公司發行股息存券於十月十五日爲第三次抽籤還本之期茲於本月十三日第二十二次常務董事會併案擧行並經邀請股東代表陳賴兩君到場監視當經抽得第十籤爲中籤號碼凡持有前項息券號碼末一字爲〇字者均於十月十六日起憑票向總公司兌現並領取三個月之利息 4795 72

德國電療 白濁新手術

四川路寗波路轉角白濁專家德醫姚菊巖專理精深經驗宏博曾任各大醫院專門科主任有年對於淋濁各症有精密特效療法況此斯病爲害之由頗不易治斷非內服靜脈注射等所能根治唯德國醫界最近發明柯爾蘭電氣療法因此淋菌性最畏電以電氣化爲電流用過渡法透入尿道全部使致病之細微遇電殺死則除根迅速未有復發者且療時絕無危險痛苦至新淋一經治療止痛止濁收效尤速永無後患愈後可向工部局化驗室試驗證明斷根●診時上午十時至下午六時星期日下午停診 ZA6228 乙

高中以上學校最良好之教本

政治科學概論

楊公達著　實價八角

本書是楊公達先生在法政大學暨南大學等學校教授政治學所編的講義，而加以幾經修改，愼密整理，遂成此佳作。內容純注重實際，不涉高深的理論。牠從淺易明斷中介紹歐美學者的意見，偶亦參加中國的政治的思想。確是目前高中以上學校的一本最良好的政治學教本。

希臘文明之潮流　坂口昂著　王璧如譯　定價大洋八角

神州國光社出版　社址：上海河南路六十號

公祭丹徒唐潤之先生啓事

丹徒唐壽民君之封翁潤之先生樂善好施至老不倦九月二十日以微疾謝世易簀時語不及私獨殷殷以義擧爲念遺言深厚道路哀之同人等仰望德星同深悲悼擬約合滬地友朋擇十月二十六日下午二時至四時就新閘路清涼寺設位公祭以表哀思朋好散居未遑遍告特登報代簡幸垂察焉

上海交通國華銀行全體同人謹啓

啓文絲織廠五週紀念大廉價

虹口分所開幕　詳細目錄 函索即寄

優待外埠顧客，特別展期十天！快趁機會來買，價錢照舊便宜！

專辦 各地風景 名人照像 五彩花卉 古今字畫

十月廿五截止

地址 上海南京路虹廟東 北四川路崇明路南 南京路國貨大商場 (時4)

國內要電

石友三向中央投誠◉晉軍全部決退入娘子關◉張學良勸閻馮出洋◉陳濟棠赴梧州◉朱紹良等昨日抵京◉(以上見國內要電)柏林棒喝黨暴動◉駐滬日副領事清水在日自殺◉(以上見國外要電)張羣方本仁昨日抵滬◉(見本埠)

中俄會議前途未許樂觀
俄方仍無解決誠意

〔南京〕中俄會議十一日已在莫斯科開幕、據加拉罕開幕時之演辭、對於伯力紀錄、俄方仍無解決誠意、我國代表發表我國之電報、多被扣留、(十四日專電)

〔哈爾濱〕東鐵督辦公署接莫斯科十二電、十一日中蘇會議加莫演說後、互閱證書、俄全權忽要求莫全權正式聲明、承認伯力紀錄、致起紛爭、因時已晚、遂無結果散會、(十四日專電)

〔哈爾濱〕東鐵督辦署接莫斯科十一日電、中俄正式會議、十一午到開幕、地點在俄外交委員會、加拉罕致開會詞、莫德惠答詞、十二日始討論各議題、先議事項爲商務問題、(十三日專電)

〔莫斯科〕十一日再開之中俄交涉、因蘇俄方面、要求中國承認、確定中東路恢復原狀、及確實辦濤白俄軍之伯力議定書問題、一時又陷於停頓之狀、伯力議定書、莫德惠氏則以中國不能正式無條件承認該定書、嚴詞拒絕、豫料前途恐有波瀾、(十三日電通社電)

石友三部投誠
蔣允恢復十三路名義
石友三對馮已無好感

〔濟南〕石友三派秦建彬到濟、謁韓復榘·蔣伯誠·請代向中央接洽投誠、要求四條件、㈠名義、㈡餉項、㈢住地、㈣願攻晉、蔣伯誠當電蔣、蔣覆電允恢復石十三路名義、令聽遂張指揮、(十四日專電)

〔濟南〕秦建彬談、石大部在彰德衛輝新鄉、石在彰曾繳晉軍槍數千枝、(十四日專電)

〔北平〕石友三部已完全更換黃色臂章、向石家莊推進、馮並未到石、八日退到黃河北岸忠義店、與鹿鍾麟·孫良誠晤面後、繞赴道清路之馬屯鎮、鎮距焦作十二里、該處產鹺油甚豐、馮始終未通過新鄉、孫殿英十日到馬屯見馮、馮握孫手大哭、孫部五六千到延津、中央飛機到新鄉散傳單、勸西北軍投降、並未擲彈、至馮軍切斷黃河橋計畫、係爲退來的人太多、無法給養之故、石友三在彰德站、已貼擁護東北巧電標語、馮派張允榮·劉驥·持親筆函見石、請其服從到底、石答、馮過去對友軍不住、因之馮不敢過新鄉衛輝赴石、(十四日專電)

〔北平〕石友三在平、續招軍事政治學生一批、(十四日專電)

張學良勸告閻馮出洋
汪精衛預備出國

〔北平〕津報載、張學良擬閻馮電、勸二人出洋、本人可担保安全、使部下得以走光明路、否則愛莫能助云、(十四日專電)

〔北平〕馮又有親筆函致閻汪、中有走不通的路、應當折回來、再找新途徑、閻汪接馮函後、十一十二均有會議、十三晨汪離石赴太原、預備出國、閻返陽泉、(十四日專電)

〔北平〕平電、此間晉系一部要人主張、將此次失敗責任、全委之於汪、對汪爲或種措置、使閻減少責任、但多數謂汪赤手空拳北來後、擧晉已受重大影響、當然不負此次擧兵責任、(十四日專電)

〔天津〕青島市長胡若愚、十三日由瀋陽到天津、據可靠消息、胡氏將與過去一年間常駐北平之張學良代表危道豐氏、同爲張氏特使、於一兩日中、赴石家莊、會晤閻錫山·馮玉祥·勸閻馮下野、(十四日電通社電)

〔北平〕此間某要人本日自石家莊回平、據談、十一日會議汪精衛偕同志數人、由太原來石、在焦作之馮玉祥派劉驥·張蔭棨兩人出席會議、結果閻馮汪等決定下野、(十四日日聯社電)

大軍入贛勦共
沿袁河匪共均經擊退
鄧師開撫州堵擊朱毛

〔南昌〕中央此次決將彭黃朱毛消滅、除原有張輝瓚·公秉藩·鄧英三師、劉夷岳森兩旅、昨抵省之譚道源、及由袁州追匪之湘軍羅霖·陳光中·李原綸部外、源源而來者、有金漢鼎·錢大鈞·許克祥·李雲杰·陶廣及熊式輝·毛炳文·戴師、朱毛圖越贛東逃閩、鄧英開撫州堵擊、昨日沿袁河匪共、均被擊退、方志敏因唐雲山旅由皖抵浮梁、潰竄饒州都昌、(十四日專電)

〔南京〕何健爲肅清湘贛匪共、已定會剿辦法、令二十一師陶廣部、七十七師羅霖部、十九師李覺部、由袁州出吉安、令陳光中旅、由瀏陽出萬載、分途夾擊竄贛殘匪、務期於最短期間、根本剷除、(十四日專電)

〔南京〕五十師譚道源部、奉命調贛助剿匪共、其部隊已輪運完畢、譚本人亦於今晨離京赴贛、二十師許克祥部、奉命調贛、其部隊已到達浦口、即開始運濟、(十四日專電)

〔漢口〕朱毛被圍吉安附近、有向閩潰竄企圖、魯滌平已派隊至撫州堵截、五十師之羅成兩旅、駐紮南昌、許克祥·毛炳文兩師、即開贛助剿、蔡廷楷蔣光鼐兩師、由鄭南下、十五日可到漢、(十四日專電)

〔北平〕贛省吉安聞遭匪搶、摧殘頗甚、教士多人已離南昌赴九江(十四日路透電)

〔濟南〕贛電、魯滌平通令各機關團體、準備歡迎調贛勦共之中央軍(十四日專電)

楊虎城擬定入陝計畫

〔南京〕楊虎城十二日由前方赴鄭、向何應欽面陳入陝計畫、(十四日專電)

〔南京〕楊虎城十二日由前方抵鄭、謁何應欽、商追敵事、十三日返防、又楊軍十一日克新安後、馬青苑旅、向西窮追、據報、敵無守、關能力、(十四日專電)

〔南京〕第十一路軍劉茂恩部、已向洛陽西面推進、追擊殘敵、(十四日專電)

馮軍毀橋情形

〔北平〕新鄉以南馮軍、將通黃河以南電綫、一律拆斷、並將局電線亦拆去、又運炸藥赴黃河沿炸橋義老技師向該兵哀求、謂諸君之目的、無非使南岸者不能過橋、且南岸先拆一段、已可無慮、該軍不允、須完全炸毀、使不能恢復、最後義技師允由彼拆卸、但卸下材料、該軍不允埋在近旁、而投之河、(十四日專電)

前方各軍凱旋

〔蚌埠〕蔣以河南軍事結束、令各路軍隊、分調各地剿匪、連日兵車由豫絡繹南開、(十四日專電)

〔蚌埠〕津浦方面俘虜管理處、奉命移蚌、各科人員十四全離蚌、(十四日專電)

晉軍全部決退入娘子關
沙河以北無晉軍蹤跡

〔北平〕石莊電、閻決一星期內退入娘子關、並將平漢綫退出之兵、運往河東、以防止他軍開入晉境、(十四日專電)

〔北平〕昨東北軍李振唐·白鳳翔兩部、會同接收新樂、沙河以南仍有晉軍、沙河以北、無晉軍蹤跡、(十四日專電)

〔北平〕平漢局息、閻已令李服膺等部、退正太路、一部由行哈靈壽平山、向井陘退、退後三十列車將交石部、(十四日專電)

〔北平〕晉軍繼續從直晉邊界之山徑、退入晉境、東北軍現佔領平漢鐵路、直至新樂、俟最後晉軍撤退後、將佔領石家莊、大約東北軍管轄地、不久將達黃河、(十四日路透電)

何成濬籌劃鄂省勦匪
第三軍團總部移漢

〔漢口〕何成濬十三晨、在行營召集職員訓話、並出席省府擴大紀念週、報告作戰經過、又召吳醒亞等會議、商鄂省剿匪計劃、決電令徐蕭岳蔡蔣等部速來鄂、岳部日內到漢、徐蕭等續開、(十四日專電)

〔漢口〕三軍團總部移漢、參長陳光組、辦公廳主任朱傳經、八大處職員、十三日十四日分抵漢、留守處撤消、(十四日專電)

〔漢口〕陳光組十四日率三軍團特務團抵漢、顧耕野暨東北聯絡員劉逢宸、亦同來、何成濬已通電各方就任、漢行營職員、派三軍團一部兼充、日內即發表、(十四日專電)

〔漢口〕鐵甲車隊奉令調鄭漢間護路、自鄭至許、由民生號担任、自許至武勝關、由西平担任、自武至孝感、由統一担任、(十四日專電)

河南路抛球場 老悅生 秋季大減價 展期十天

▲北四川路靶子路口支店同時擧行

本號專營各種呢絨洋貨嗶嘰綢緞貨品上乘售價克己久已名馳社會自上月起擧行大減價以來惠顧諸君紛至沓來唯光陰荏苒倏屆期滿茲特再行展期十天各貨較前削至更低各界人士幸速速偕來俾免向隅之感也

中興煤到滬

本礦煤質中外馳名最合工廠輪船需要現已源源運申在洋棧交貨如承賜顧請移駕至上海四川路七四號本公司面洽或由一六八九五號電話接洽均可

舒製 消痰止咳 白毛橘紅餅 謹防影戲

止咳化痰之功潤肺理氣之妙其於咳嗽一症無論男婦老幼久患初起乾嗆痰咳失音帶血哮喘氣急不藥到病除功效神速惟世道澆瀉假冒日多殊堪痛恨惠顧者務請注意●每盒半元郵寄加二●法租界方浜橋北首舒同壽藥店●城內九畝地東首舒天和藥店●英界總發行上海四馬路西小菜場斜對面舒同壽老藥舖同啓●脚腫聖藥 洋半元 丙A1209

永和五金號通告

本號夥友張雲卿已於十月四日因事辭歇以後張君在外一切概與本號無涉務希各界注意爲荷又本號取貨條於本月廿五日起改用硬戳除另條照會外恐未週知合此聲明 甲A2953

上海中法藥房秋季廉價大贈品

自十月十四日始展期兩星期至十月廿七日止

機會不再　幸弗錯過

北京路總店三馬路老店十六舖靜安寺虹口新閘四分店同時一例

時事月報 十月號

零售每冊二角五分　國內外各地大書局均有出售

定閱全年二元八角　半年一元五角　優待直接定閱照價九折

最近國人科學的新發明	陳登皞
招商局之回顧與前瞻	趙鏡元
銀價低落原因與救濟	童蒙正
新近來華之樊迪文	謝壽康
歐洲聯邦計劃	殷公武
阿根廷總統因革命去位	衛挺生
勞樸斯之世界	梁敬錞
一月來之國內時事	雷嘯岑等
一月來之國外時事	于能模等
時事插畫與答案懸獎	梁中銘
雙禮(小說)	李獨風

南京鼓樓時事月報社出版

孩兒面

潤面良劑　完全國貨　常搽滋潤　駐顏不老

大瓶七角半　小瓶洋四角　樣瓶洋二角

上海羅威公司發行　中法藥房經理

全國各公司及各藥房均有出售

本報定報價目

中國境內每月洋一元二角每三個月洋三元四角每六個月洋六元六角全年洋十二元八角(日本朝鮮同)⊙新疆蒙古每月洋二元二角半⊙歐美各國每月洋三元六角⊙香港澳門每月洋二元七角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例

⊙特等(甲)登於報名下以二十六字高爲一行共廿二行每日計洋二十元(乙)登於提要前以四十字高爲一行共十五行每日每方大洋十九元正(丙)登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每日每行大洋九角⊙頭等(甲)登於報名旁至上半版地位每日每版洋二百元(乙)自下封面起至封面前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行大洋一元八角⊙二等登於緊要分類廣告地位每日每行以二十字高爲限每次至少四行至多一百行每日每行大洋三角⊙三等登於本埠增刊分類廣告地位以二十字高爲一行每次以四行起碼每日每行大洋二角⊙圖畫週刊每次每方寸洋四元備有詳章函索即奉

本館電話

總機 六一五二七 六一五七六 六一五七七 六一五七八 四線轉接各部

辦事室 六〇七八

電報掛號

本館開設上海漢口路十號四二〇 始自治一即西曆一八七二年同十年創

中南 大陸 鹽業 金城 銀行上海準備庫公告

本庫自即日起發行新印之中南銀行上海地名五元兌換券一種「正面紅色背面藍色」與以前所發之各種兌換券同樣行使十足兌現特此通告

Z.A5162

大陸銀行上海儲蓄信託部通告

辦理儲蓄保本保息

經營信託優先分紅

獨立營業專員經理

公開會計無限負責

本行兼辦儲蓄信託載在章程呈部註冊有案茲經董事會議决該兩項業務向係獨立一切會計原本公開均與本行營業劃分不相牽混現因上海事務較繁亟應先行另擇地點設立上海儲蓄部及上海信託部聘任專員經理其事對於儲蓄存戶保本保息對於信託存戶優先分紅對於各項信託事務均依據各國通例參酌合理習慣妥慎經營除特約規定外槪負無限責任本兩部現奉總經理處之命着手籌備已擇定上海南京路南高陽里口新建房屋一俟工程完竣即行正式遷入辦事特此通告

上海浙江興業銀行房地產信託部廣告 四川路七四號

營業概要

（一）代客買賣房地產

（二）房地產押欵

（三）代理各項保險

（四）房地產經租打樣

兼收存欵

（一）定期信託存欵

（二）分期信託存欵

（三）長期信託存欵

戊A 2681

本部存欵特色

訂有詳章 承索即寄

（一）**分紅保息** 保息七厘兼分紅利 本年上屆分紅三厘 合得利息一分 本部以存欵運用於

（二）**保障穩固** 地產事業故存戶之保障十分鞏固

（三）**期短利厚** 各種存欵期限自二年至五年利率均為七厘每半年兼分紅利長期存欵每半年並可付息一次 本部各種存欵均可通

（四）**通訊辦理** 訊辦理外埠顧客滙欵一到存單即行寄奉

浙江興業銀行

儲蓄部

中華民國十九年九月三十日止報告

貸借對照表

負債 科目	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
資本		二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
公積金			九	二	五	三	九	三	一
定期儲蓄存欵	二	八	七	六	一	六	八	五	八
活期儲蓄存欵	一	八	八	五	八	五	九	四	一
暫時存欵			四	六	九	七	〇	五	四
損益未結帳		一	三	五	八	四	三	七	三
合計	五	二	三	七	三	八	一	五	七

資產 科目	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
定期抵押放欵	一	一	〇	五	四	四	〇	八	〇
有價證券	一	七	七	一	四	三	二	一	〇
房地產		一	五	〇	〇	〇	〇	〇	〇
本行往來	一	八	二	七	三	二	二	八	五
現金		三	八	三	一	八	五	八	二
合計	五	二	三	七	三	八	一	五	七

附註

一 定期抵押放欵分類如左
有價證券押欵 銀元一，〇八七，六三〇．八〇
本行存單存摺押欵 銀元一七，八一〇．〇〇
合計 銀元一，一〇五，四四〇．八〇

二 有價證券種類數目詳見左列附表

證券名稱	幣名	票面 百	十	萬	千	百	十	單			本行作價	金額 百	十	萬	千	百	十	元	角	分	保管銀行
中國善後公債	英金			四	〇	〇	〇	〇	〇	〇	五三一六二折		三	七	四	七	三	二	六	五	上海銀行三萬 本行一萬
整理六厘公債	銀元		一	六	八	〇	〇	〇	〇	〇	六折		一	〇	〇	八	〇	〇	〇	〇	本行
七年長期公債	銀元				一	一	〇	〇	〇	〇	六折					六	六	〇	〇	〇	本行
關稅庫券	銀元	一	三	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	五〇三六七折		六	五	四	七	七	〇	〇	五	上海銀行
編遣庫券	銀元	一	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	四八四九二折		五	三	三	四	一	三	一	三	浙江實業銀行
津海關二五庫券	銀元		四	九	〇	五	〇	〇	〇	〇	二一八二六折		一	〇	七	〇	五	六	二	七	本行
合計												一	七	七	一	四	三	二	一	〇	

江蘇銀行儲蓄部廣告

本行上海南京蘇州南通常熟等行辦理儲蓄歷年已久利息優厚手續簡便素荷各界見信 茲將滬行各種儲蓄開列如左 印有詳章函索即奉

（一）活期存欵 （二）定期存欵 （三）零存整付存欵 （四）存本付息存欵 （五）預定整數存欵 （六）特別定期存欵

行址 江西路三七一號 電話一二四五二 新閘辦事處烏鎮橋堍一八五三號 電話三四八一五

營業時間 上午九時至下午四時

中匯銀行召集臨時股東會通告

本行創辦以來迄今二載現有行屋不敷分配業已購就行址經第二十一次董常會議決定於國曆十月二十六日下午二時在愛多亞路九十七號本行召集臨時股東會報告購地址案及收取第二期股欵事宜凡我股東務希屆時蒞會與議如因事不克親到請委託他股東代表除分函佈達外謹此通告

中匯銀行董事會謹啟 戊A

浙江實業銀行儲蓄處報告

中華民國十九年九月三十日止

有價證券一覽表

種類	票面 幣別	百	十	萬	千	百	十	單			本行作價	金額 百	十	萬	千	百	十	元	角	分	保管銀行
七年長期公債	銀元		二	二	三	〇	〇	〇	〇	〇	六折		一	三	三	八	〇	〇	〇	〇	浙江興業銀行
十四年公債	銀元		一	七	一	八	五	〇	〇	〇	七五折		一	二	八	八	八	七	五	〇	浙江興業銀行
續發二五庫券	銀元		四	一	二	五	九	〇	〇	〇	五三折強		二	一	八	九	七	七	三	一	浙江興業銀行
善後短期公債	銀元			九	〇	〇	〇	〇	〇	〇	七二折			六	四	八	〇	〇	〇	〇	上海商業儲蓄銀行
十七年金融短期公債	銀元		三	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	八二折		二	四	六	〇	〇	〇	〇	〇	中國銀行
十八年賑災公債	銀元		四	〇	二	二	〇	〇	〇	〇	六四折		二	五	七	四	〇	八	〇	〇	上海商業儲蓄銀行
續發捲菸庫券	銀元			八	〇	〇	〇	〇	〇	〇	三九折			三	一	二	〇	〇	〇	〇	上海商業儲蓄銀行
一九一三年善後大借欵英法德俄有印無印	英金		三	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	五八折匯價二先令五辨士 厘價七二五	一	九	八	六	二	〇	六	八	九	廿萬鎊倫敦國家地方銀行 五萬鎊中國銀行 五萬鎊浙江興業銀行
五厘英金公債	英金		二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	六二折匯價六〇厘價七四		二	七	九	二	七	九	二	九	上海商業儲蓄銀行
中國營業公司股票	規元		一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	九七折價七四厘		一	三	一	〇	八	一	〇	八	上海商業儲蓄銀行
上海電力公司股票	規元			二	五	〇	〇	〇	〇	〇	九六七折價四厘			三	二	四	三	二	四	三	上海商業儲蓄銀行
合計												三	五	一	〇	〇	七	二	五	〇	

定期抵押放款概要表

	千	百	十	萬	千	百	十	元	角	分
本行存單存摺押款			一	六	一	三	八	四	三	〇
有價證券押款			八	二	三	九	八	四	九	九
房地產道契押款			二	五	六	七	五	六	七	五
合計		一	二	四	二	一	二	六	〇	四

貸借對照表

科目	千	百	十	萬	千	百	十	元	角	分	厘
資產類											
定期抵押放款		一	二	四	二	一	二	六	〇	四	四
有價證券		三	五	一	〇	〇	七	二	四	九	六
本行往來		三	二	三	九	九	一	八	九	三	九
現款			二	九	六	二	六	一	九	六	〇
合計		八	二	八	八	三	七	九	四	三	九
負債類											
資本總額			二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
公積金			二	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
盈餘滾存					一	六	四	九	三	〇	四
定期存款		五	三	三	三	五	二	六	七	七	八
活期存款		二	三	三	九	七	〇	六	六	五	〇
未決算損益餘額			二	一	三	四	九	六	七	〇	七
合計		八	二	八	八	三	七	九	四	三	九

右表負債類內「未決算損益餘額」一科目因九月底未屆決算之期所有應收及應付利息實際均未收付其盈餘尚不確定故特設此科目而以損益類各科目相抵後之餘額歸之

上海商業儲蓄銀行

儲蓄處

民國十九年九月三十日止報告

貸借對照表

科目	千萬	百萬	十萬	萬	千	百	十	元	角	分
負債類										
資本金			五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
公積金			五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
定期存款		二	五	五	九	四	〇	〇	二	二
活期存款	一	二	五	一	二	七	八	六	〇	八
禮券儲金			一	一	四	一	五	一	〇	〇
損益賬				四	七	六	〇	四	七	二
合計	一	六	二	三	三	九	四	二	〇	二
資產類										
現金準備		一	六	九	六	一	六	七	四	一
證券購置		三	三	六	一	二	〇	五	八	七
抵押放款		五	五	〇	二	一	五	七	二	六
商業部往來		五	六	七	四	四	一	一	四	八
合計	一	六	二	三	三	九	四	二	〇	二

證券購置表

證券名稱	票面 原幣	百萬	十萬	萬	千	百	十	個			金額 千萬	百萬	十萬	萬	千	百	十	元	角	分	保管銀行
一九〇八年金鎊公債	英金				四	〇	〇	〇	〇	〇					四	七	六	一	七	三	本行保管庫
中國善後公債英發	英金			二	六	五	〇	〇	〇	〇			一	一	七	四	五	二	九	四	G.T. Co. of N.Y. London
中國善後公債德發有印	英金			四	七	七	四	〇	〇	〇			一	〇	七	〇	八	八	五	一	G.T. Co. of N.Y. London
中國善後公債法發有印	英金			三	三	九	八	〇	〇	〇			二	五	四	六	四	六	一	二	G.T. Co. of N.Y. London
中法公債	美金		三	〇	九	六	五	〇	〇	〇			四	一	七	五	八	六	四	四	浙江興業銀行 浙江實業銀行
中比公債	美金		五	三	八	七	〇	〇	〇	〇		一	二	八	八	六	六	四	二	二	浙江興業銀行 浙江實業銀行
遠東電力公司股票	美金		一	四	〇	〇	〇	〇	〇	〇			四	〇	九	七	九	〇	四	五	本行保管庫
七年長期公債	國幣		一	三	一	三	一	〇	〇	〇				六	八	二	二	二	三	一	浙江興業銀行
整理七厘公債	國幣		二	一	〇	三	四	〇	〇	〇				九	七	四	五	三	一	五	浙江實業銀行
十七年金融短期公債	國幣		五	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇			四	五	三	三	〇	〇	〇	〇	浙江實業銀行
十九年關稅公債	國幣		二	〇	三	二	〇	〇	〇	〇			一	四	二	二	四	〇	〇	〇	本行保管庫
合計												三	三	六	一	二	〇	五	八	七	

說明

一 損益帳因九月卅日非決算之期各種利息均係約計數目

二 抵押放款分晰如左

本行存單存摺及存單押款 洋二十四萬一千另念一元另四分

有價證券押款 洋五十五萬四千二百八十六元九角一分

房地產押款 洋四百七十萬另六千八百四十九元三角一分

合計 洋五百五十萬另二千一百五十七元二角六分

精神一到。何事不成。

天下決無無機會之時。最可惜者。無精力以赴之。機會坐失。不可復得。

百齡機 補腦補血。益君智慧。長君精力。保存君之健康。及早準備。自可應付裕如。願君一試。

大瓶二元小瓶一元各埠中法藥房中西藥房各大藥房以及各大商舖均有出售

上海白克路十四號 **九福公司發行**

分公司 天津 濟南 重慶 遼寧 石叻

贈送康健指南 承索每册附郵五分開明詳細姓名住址即行照寄

瘧疾

瘧疾雖有每日隔日三日以及三日兩頭見四日發兩次的不同然其症象終不外先冷後熱汗透重禍不論男女老幼莫不大同小異此樸瘧十粒丸是最新發明專治瘧疾的特效神藥凡患瘧者祇須服藥十粒定必立奏奇功真有藥到病除之靈且此丸性質効力遠勝金雞納更非一般普通藥品所可及也

(每瓶內裝六十粒售洋一元)

上海四馬路 **中西大藥房經理**

安度賜保命(ENDOSPERMIN)

為最純淨之Hormone胚胎腺製劑。有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功。主治諸虛百損。神經痛。動脈管變硬。糖尿症。痛風性神經衰弱等症。用本藥療除痼疾。煙癮尤有特效。

各大醫士所以採用安度賜保命者。實因其效力可靠。見功神速。而毫無不良之副作用。

詳細說明書函索即寄

上海九江路十九號 藥劑化學師薛會馴藥行

安度賜保命係一種最純淨之好Hormone製劑。凡用以治療鴉片嗜好因而戒除者。為數甚多。[illegible]保其中無絲毫麻醉劑及其他毒質

各大藥房均有出售

時評

◉龍井村事件

日本今日之外交。已一變其從前武力侵略政策。吾固信之。日本當局之對華外交。已一變其從前詭譎手段。而欲進於親善。吾亦信之。然而在東三省延邊之日軍警。常有越軌行動。其當局未聞加以制止者何也。蓋日本雖已改變其武力侵略政策。而對於東省特殊關係之一貫之主張。則至今未變。日本雖欲實行對華親善。而對於東省傳統一念。則至今未能放棄。因是之故。在東省沿路之日駐軍警察。遂亦不變其從前蔑視華人之觀念。而一仍其向來暴橫無理之慣例。此延邊日軍警團署搆釁之案之所以屢起也。此次龍井村之交涉。日警既無端闖入我步哨綫內開槍以挑釁。後又藉題開到大批武裝日警遊行以示威。致使我地方商民皇駭萬狀。紛電請援。此種舉動。殊足傷中日之感情者也。延吉在東省。關於中韓日之糾紛最多。最足為引起衝突之導火線。日當局倘仍偏護日警。日報之反宣傳而不予以公正適當之處置。則此後交涉正多。兩國關係將從何改善。吾故謂日政府之有無親善誠意。祇視其應付此問題之態度可已。

國內要電二

前方將領 紛紛到京謁蔣

蔣邸昨晚設宴招待

[南京] 討逆軍克復鄭州後、軍事將告結束、前方各將領紛紛來京謁蔣、報告一切經過、或因奉調他方剿匪、必須到京請示機宜、現第五十師長譚道源、新二十師長許克祥、已到京接洽、第十八軍長陳誠、第八師長毛炳文、定十五到京、(十四日專電)

[南京] 十四日下午二時、蔣鼎文·錢大鈞·劉文島由漢乘機到京、下午四時、偕赴湯山謁蔣、報告軍事結束經過、並請示一切、蔣於十四夜車赴滬、轉返原籍奔喪、(錢日內在京事畢、即赴日觀操、(十四日專電)

[南京] 劉文島十四日下午、乘郵航飛機到京謁蔣、面陳要公、(十四日專電)

[南京] 朱紹良十四晨一時抵浦口、即渡江、下榻東南飯店、十時入城謁蔣、報告凱旋經過、即分謁胡漢民·陳銘樞等、下午八時、至蔣私邸宴會、宴畢、即赴滬、其第六路總指揮部、暫設古林寺辦公、(十四日專電)

[南京] 蔣十四晚在私邸設宴、為來京各將領洗塵、計陳銘樞·朱紹良·錢大鈞·譚道源·蔣鼎文·許克祥等、並有楊杰邵力子等作陪、(十四日專電)

[南京] 陳調元朱紹良、均十四夜車赴滬、(十四日專電)

[漢口] 劉文島·蔣鼎文十四日同飛京、(十四日專電)

陳濟棠赴梧州

各軍紛開大河上游

[香港] 陳濟棠十四午離省、乘車赴三水、轉執信艦赴梧、十五早閱張瑞貴部、午赴梧、晚可到、程璧金等隨行、粵總部由杜益謙代、陳臨行談、到梧後、相機出發前方、根本解決桂局、(十四日專電)

[香港] 駐梧各軍連日紛紛開大河上游、進攻南寧來賓、桂戰漸形緊張、傳張桂派政客張之氣來粵求和、連日到總部謁陳濟棠、陳派副官接見、(十四日專電)

[香港] 五九師來電、報告在思隴繳敵械數百、俘數百、(十四日專電)

[香港] 黃紹雄·楊騰輝會銜在柳佈告、和平統一、行將告成、本軍各守原防、不得輕舉妄動等語、(十四日專電)

[漢口] 顏仁毅等殘部已竄桂、湘軍追擊部十三日抵全州·灌陽、(十四日專電)

閩黨政軍 商決澈底討盧

泉州開軍事會議

[福州] 黨政軍聯席會議、(一)各軍澈底討盧、(二)由省府令各軍、不得收編土匪、(三)各地軍政當局、嚴禁烟賭、(四)定十八日開悼譚大會、現桂振遠來省、劉尚志赴前方、林壽國錢玉光將返防、(十四日專電)

[福州] 省指委請中央澈底討盧之元電已發、各軍將進攻樟湖坂、(十四日專電)

[福州] 盧興榮有退浙邊、被浙軍拘留說、確否待證、(十四日專電)

[福州] 盧新銘馬團攻陷長汀、黃月波部被繳械、救鄉團團長鍾紹葵、在延龍一帶防堵、(十四日專電)

[廈門] 張貞十三日到泉、晤方聲濤·即夜開軍事會、陳國輝及教導團長蕭叔宣均列席、泉州防務及討盧軍事、均於此會決定、(十四日專電)

[南京] 福州十四日電、楊樹莊·陳季良·方聲濤·劉和鼎、在省府會議剿盧辦法、決定楊以陸戰隊林壽國攻尤溪、劉以桂振遠旅由黃田側攻天原岡、方率全部攻大田、直抄尤溪西面、連日戰甚劇烈、(十四日專電)

中央各部隊 追擊馮軍殘部

[南京] 鄭電、(一)馮殘部被陳誠師、在滎澤擊潰、已不成軍、孫連仲有一部、十三午在黃河北岸亢村、與陳師追擊部隊接觸、戰甚烈、陳俟全部渡河、將取包圍、(二)蕭之楚師十三日由偃師首陽山抄襲魏鳳樓·劉汝明等部、當夜攻克孟津、俘獲無算、趙劉兩部、十四日晨退守河陽城、(十四日專電)

[漢口] 軍訊、何應欽令任鄭各軍、分五縱隊十三日渡河追敵、(十四日專電)

[開封] 張維璽·龐炳勳·各部被俘軍官千餘運汴、劉峙令每官員十元、兵三元候編、不願入伍者聽便、(十四日專電)

[漢口] 航空隊號派員赴洛、提取徐部克洛時所獲飛機六架、修理後運漢、(十四日專電)

京各界籌備 歡迎蔣總司令

[南京] 首都各界慰勞會十四開會、決議、定二十一日開歡迎蔣總司令凱旋大會、職員機關團體分撥、地點在公共體育場、是日全市放假、以資慶祝、(十四日專電)

[南京] 京市黨部十四開會、決議、召集歡迎蔣總司令暨前方將士凱旋大會、(十四日專電)

中日庚欵問題

[南京] 中日庚欵問題、中央方面以前北政府時代所成立中日庚欵換文、其辦法實違退還之原則、故於上週外交組會議時、決定由外部向日方交涉、現外部已照會日使、將以前庚欵換文取消、重新締訂、須將庚欵全數退還、由中國支配、徵聞日方將我方意見、已表示容納、但不主張重新締訂、僅允如我國認為換文有何點不滿者、儘可提出商量、現外部意見、以英美庚欵、業已解決、日方當不能獨異、故決據理交涉、俾達全數退還目的、(十四日專電)

陳德徵被扣留

現押憲兵第一團

[南京] 陳德徵昨日下午三時、在京被扣留、現已由總部移押於警衛團、被押原因未悉、(十四日專電)

[南京] 陳德徵現押憲兵第一團、迄晚尚無釋出消息、一說將移法院、確否待證、(十四日電)

英使署抗議 女教士被害案

[北平] 英使署因尼特爾森與哈里森兩女教士在閩省為匪共槍斃、已草就嚴厲之牒文、發往南京、(十四日路透社電)

許案移杭訊辦

[廈門] 許卓然案移杭州地方法院、嫌疑犯陳延香、及兇陳德麟林螺·由思明法院派經辦此案之檢察官臨陽漢押解、十四日乘廣利輪赴滬轉杭、葉淵已先到杭報到、許夫人葉小梅及證人等、定十七日赴杭、(十四日專電)

漢鄭間票車已直達

[南京] 漢口鄭州票車、十三日已直達、鄭漢快車亦定本週起、每星期二五由漢開鄭、星期三六由鄭開漢、(十四日專電)

宣傳隊開回平漢綫

[南京] 總部第二宣傳大隊、奉令開回平漢線工作、已由津浦線趕到鄭州、當分派二三兩分隊、往滎陽·鞏縣·偃師·洛陽·等處工作、(十四日專電)

懲處擴會份子案

[南京] 聞中央監委會、對懲處擴會份子案、擬俟四中全會開會時、提出討論、(十四日專電)

謹防假冒 **戒煙** 功效神奇 百發百中 當面可試 萬應萬驗

一星期斷癮 見煙自厭 煙癮斷後 丸可停服 永無後患 每瓶一元五角 外埠寄費加一 郵票通用

德國百補戒煙丸

當此禁煙森嚴之世、已成癮者孰不思脫離苦海、而登衽席、無如市上戒煙丸類多雜以嗎啡及海洛因等毒質、倘時服之、非但不能斷癮、反而受害不淺、該藥廠有鑒於斯、特費數十年之心血研究此種百補戒煙丸、其性和平、前經上海關查驗、並無違禁之物、無痛苦、照常辦事、不吐不瀉、飲食增加、精神煥發、誠為戒煙除病之無上補品、上海新世界北部對面德鑫里內 **德羅洋行**

汪企張主持之 **中國肺病院** 為病人永久服務者

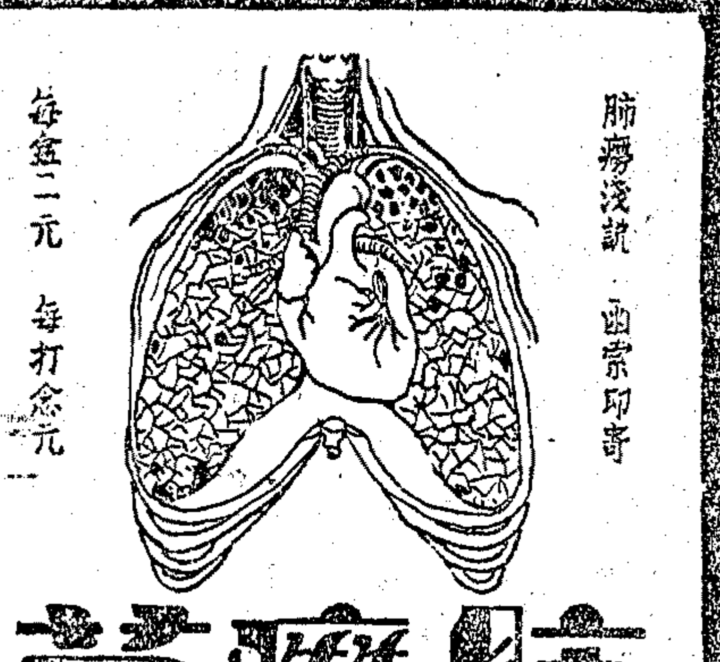
(一)按肺癆為慢性病本院照德國國立肺病院主旨以三個月為一療養期儻此期中還其健康間有病已減輕因限於境遇勢須出院者本院仍當竭力負指導其院外療養之職俾竟全功(一)病者健者之生活絕然不同故本院對在院病人施以適當療治外並努力改良其日常生活之習慣(一)本院療法理化並重理學如光電水治等化學如注射內服等更助以徽生物學治療故得縮短病期(一)本院養法特重四鄰即空氣日光食品精神是故院址四周花木幽蒨風光明媚食物滋補而適口精神圖遠而安閑且院旁法國公園日濟和尤宜病者散策(一)本院特備最新式德國愛克司光機並太陽燈供一班病肺者之攝影照視及治療取費從廉(一)本院每室均備水汀以調節氣溫俾冬季可免呼吸氣之刺戟得減少咳嗽保養肺力易收全癒之功(一)本院第二三院正在急進現在第一院病室不多一經額滿祇有敬謝特先聲明尚希鑒諒

院址 上海法租界馬斯南路六十二號(辣斐德路口略南)函索章程即寄 通詢處 (一)民國路新橋街口汪企張醫師電話一九三四三 (二)四馬路華美藥房電話一一七七七

無毒一身輕

青年男女、不幸而染梅毒、精神上肉體上、感受莫大痛苦、一旦得良藥治愈、痛苦頓除、身心之愉快為何如?良藥維何?蓋即英製靈消解毒精也。此藥精有清血滅毒之功、無倒提霸烈之弊、實為專治梅毒之唯一良藥、久已有口皆碑、名馳遐邇矣!(每瓶價洋一元二角)

上海西新橋北首 濟華堂藥房發行 各華藥房均有出售



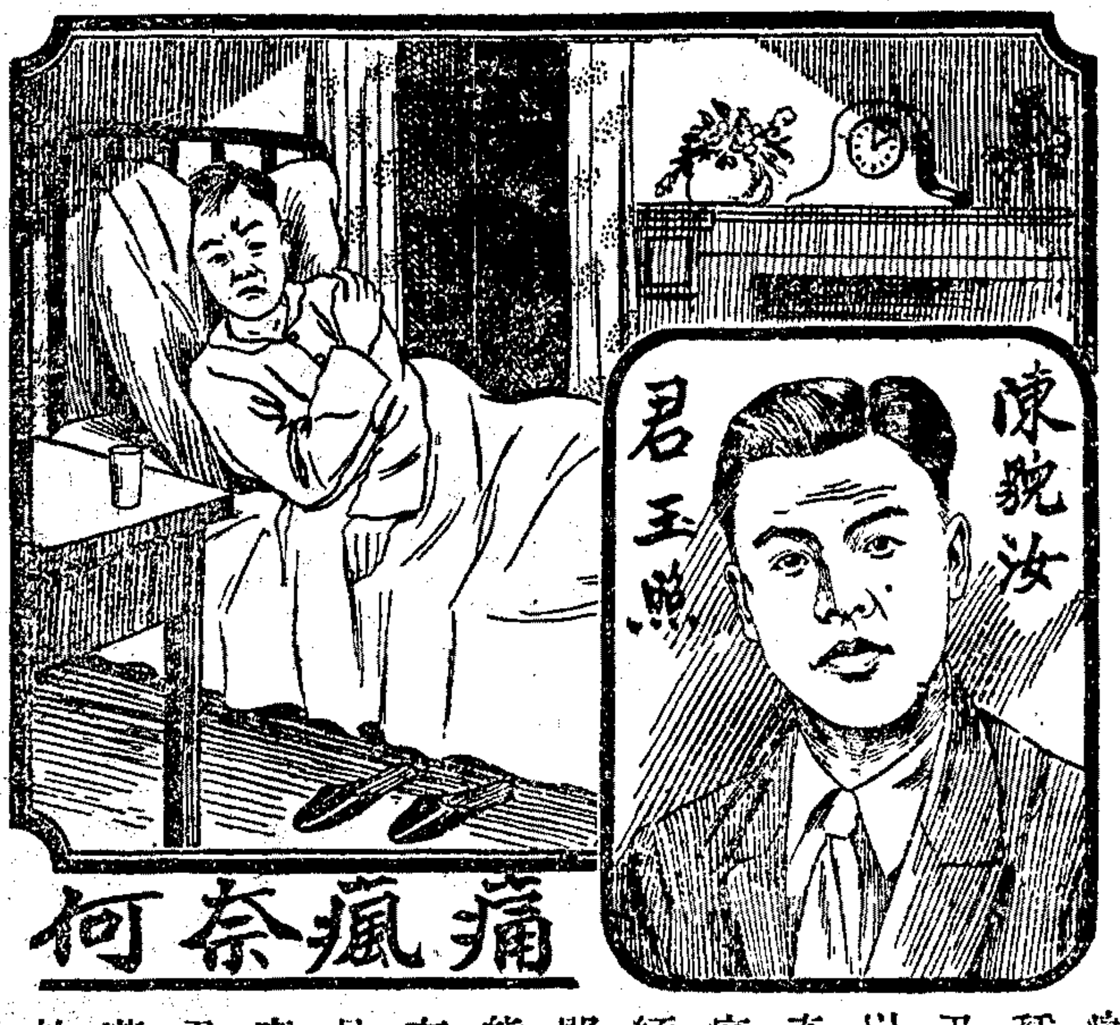
肺癆草

中央衛生試驗所化驗證明

治肺癆特效藥

上海五馬路 天濟藥房發行 南鄭家木橋

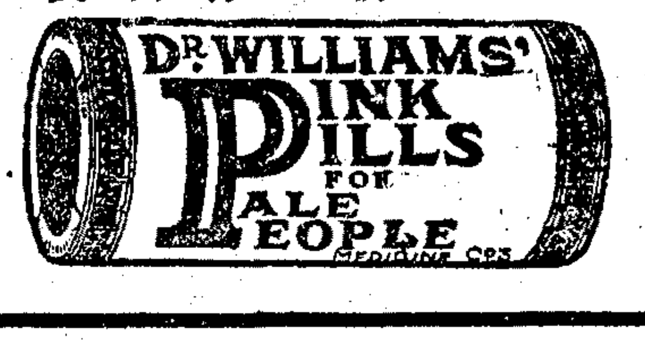
痛瘋何奈



痛瘋之為病原非外治所能奏效患痛瘋者往往聽信人言而施用各種搽藥結果搽遍諸方而痛如常者不在少數此無他因瘋病與血虧乃是互為因果苟血健斯痛除固無勞於搽治也韋廉士紅色補丸所以馳名天下為痛瘋良藥者即因其補血清血之功靈奇神速血旺而清則致痛之酸毒無能存在斯瘋愈而痛除矣

緬甸姜獅雅埠振發號主人陳君貌汝來書云「年初鄙人忽得瘋症遍身骨節疼痛飲食銳減匪特日間不能工作即夜間亦難得安眠遍試諸藥均未有效後有友介紹服用韋廉士紅色補丸一瓶甫罄痛苦立輕於是繼續吞服卒得痛瘋全愈身體復原迄今胃健眠安康强勝昔矣」

君苟亦欲痛瘋全愈務須立即開始服用韋廉士紅色補丸此丸各埠藥房均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購至於其他各病凡由血虧腦疲而起者以及婦科經帶各症此丸均奏神效



華昌老虎牌

英國特製精美純鋼腳踏車

批發從廉 樣張待索

今日起 **特價發售** 一星期

種類 雙飛·女車·小男車 三飛·跑車·

比衆精良 經濟耐用

華昌車行 上海愛多亞路鄭家木橋西首

婦科聖藥 **月月紅**

每瓶一元 每打十元 各大藥房均有出售

婦女閉經氣血不運服之通經 活血滅除乾血癆根經來有序 產婦瘀積不清敗血作祟服之 排除瘀積催生新血强壯體質

上海四馬路 **五洲大藥房發行**

第一支店 天后宮橋 第二支店 北四川路 第三支店 東門路 分銷處 菜市場

一切潤腸藥之明星

用以醫治腸病

其效無匹

價格低廉 功效大

陸龍居士鑒

海安韓國鈞啓事

自兄別後內外各事均已籌議適當無多問題弟等一再思維對兄將來處世爲人亦有妥善計劃須面洽後總可和平解決彼此多年老友故特掬誠奉告天下無不了之事千萬勿再懷疑自誤弟等決無他意[illegible]示即來就商自當嚴守秘密務乞[illegible]通信處新大沽路昌運里四二三號宅

鄙人年老力衰歸後不願再問時事但仍爲海安平民工廠籌款以慈善事務仍照舊函寄收件處法租界太平橋浙深里一五六號玉峰寓

美國 便利牌乾電

貨乾電及手燈附送便利箋

港粵滬華美電器行 南京路石路口 電話二三七三二

修理車輛之新服務！

機車，脚車，包車，過電，等一切修理，保證使顧客滿意，自本月九日起，修理營業概歸南京路總行接洽，雲南路僅作修理工廠，此後之工作週到服務認真較前更爲精進新訂劃一價格較前更爲低廉以後惠顧即請駕臨南京路同昌車行營業部

減價贈品

今日購公平機妥定祇售一元三角五分另有一千五百元贈品之希望請到

南京路望平街西

公平鋼鐵廠

批請本外埠推銷員及經理處

中國航空公司滬漢航空綫

每日上下飛行各一班 星期一停飛

利用航空郵遞 省時省錢

售票處

上海 廣東路三號大來洋樓六樓 電話一〇六四八

南京 西華門四條巷 電話二一一四六

九江 二馬路七十七號 電話一九二

漢口 特別二區三教街五十三號 電話三一九四〇

信件包裹除照普通資例納費外再加貼航空郵票信件每封一角五分包裹每重四十公分加一角五分即可交航空郵遞

時間表

上行班 上海 南京 九江 漢口 上午八時開 十時三十分開 下午一時三十分開 三時三十分到

下行班 漢口 九江 南京 上海 上午八時開 九時四十五分開 下午一時四十五分開 三時十五分到

水陸兩用飛機順長江飛行敏捷安全上海漢口間七小時可達漢口成都綫不日開航乘客須先期購票定座客票價目及詳細章程請向售票處詢問

預定整數儲蓄

一次存入大洋一百八十二元七角

存滿十五年便可取回大洋一千元

這名爲預定整數儲蓄

數目多時可以類推印有詳章函索即奉

上海通易信託公司啓

總公司 北京路河南路西首

虹口分處 北四川路海甯路口

鳴謝按摩醫師圓虛道人

小兒體弱耳背生瘡痛苦異常又小女體弱頷下生瘡不能食乳病勢危險得圓虛道人用按摩手術療治未旬日均慶復原特此鳴謝道人衆善治內外各科著成效醫館現遷往靜安寺西愚園路慶雲里口克明路天壽里五十三號 電話乙29507

程清 樊德光 周仰山介

許世英 杜月笙 葉開鑫

章炳麟 張嘯林 鄭耀南 紹

古法按摩

龔醒齋

龔醒齋醫生專精古法按摩合五行生尅之理有鍼藥不及之功治理頭痛肝氣胃病肺病神經衰弱失眠怔忡噎膈痞塊咳喘傷寒癆疾腹脹筋骨疼痛四肢癱瘓月經不調以及遠年雜症一經按治立見奇效欲勿藥者曷往試之寓白克路B字十八號（派克路西首）電話三二三四一 門診二元二角 出診乙

國內要電三

譚櫬奉移禮節擬定

〔南京〕譚院長靈櫬、奉移在即、第一公國烈士祠中央、新設備之停靈台、及宇外搭設之護靈堂、紮綵牌樓、今已完竣、靈櫬經由之處、由各機關分搭松綵牌樓多座、以示欽崇、至移靈禮節、業經國葬典禮辦事處擬就、聞十五日將開臨時國務會議核定後公布、（十四日專電）

蔡元培進京之任務

〔南京〕蔡元培語記者、此次來京、係爲中央研究院建築事、並弔唁譚院長、不日返滬、俟屆四中全會開會時、再來京參加、至國民會議問題、須由四次全會解決、余以爲國民會議照總理遺囑、應當舉行、不過須有充分準備、否則倉卒之間、難免有流弊發生、（十四日專電）

西北軍事善後問題

〔南京〕西北民衆代表張耀遠十四至中央黨部、陳述西北軍事善後問題、分屯墾導淮拓鑛三要策、由陳立夫接見、表示容納、（十四日專電）

新兵訓練處將裁撤

〔南京〕賀耀祖以新兵招募訓練處、奉令結束、電令各分處、限本月二十日一律裁撤、（十四日專電）

蔣令各兵站即收束

〔南京〕蔣電俞飛鵬、將所屬各兵站、即日收束、（十四日專電）

滇省請設邊防機關

〔南京〕滇省府頃咨內部、以該省道尹職權、已遵照明令撤廢、然爲鞏固邊防計、似應特設邊殖機關、專司其事、現於西南沿邊設立第一第二兩邊殖督辦公署、專辦邊防、並將條例核定公布云云、內部據咨後、以雲南僻處南疆、以其地政治地理衡之、此項機關、似可特別設置、惟該公署掌理界務墾殖防守等事、均關國家行政、未便由地方政府完全處置、其督辦名義、亦嫌未當、已呈請政府鑒核、如認雲南邊疆有設置特種行政機關必要、即請將原案發交立法院、另定組織章程、以符法令、（十四日專電）

伍使由日內瓦返美

〔南京〕駐美伍公使電京報告、定十六由日內瓦返美京、約二十可到達、中美法權問題、本月底即可與史汀生繼續開始磋商、（十四日專電）

墨國對俄絕交原由

〔南京〕外交界息、墨西哥對俄絕交原因、係墨國勸告中俄息爭、受俄侮慢、（十四日專電）

我國出品在比獲獎

〔南京〕外交部昨接褚民誼自不魯金拉電、陳比國博覽會中國出品得獎情形云、博覽會十日行授獎典禮、比王蒞臨、謝代辦亦來參加、吾國共獲獎憑三百三十九張、列名第三、工商品得最優獎十四、金牌獎四十二、銀牌二十二、銅牌七、教育品最優獎、八優獎十九、金牌十五、銀牌十、繪畫最優獎十、優獎十一、金牌四十六、銀牌四十一、各種體育器械亦得最優獎位置、（十四日專電）

威埠分關即可成立

〔南京〕威海衛設立海關問題、前經總稅務司梅樂和前往視察、結果以該處商業不甚繁盛、呈准財部、在該地籌設分關、隸屬於東海關管轄、並派東海關副稅務司前往籌備、該稅務司已由烟台抵威、約本月底或下月初、該分關即可成立、（十四日專電）

英國人發明新曆制

〔南京〕英人考資物利氏最近發明新曆、內定每年爲十三個月、每個月均爲二十八天、每年合計爲三百六十四日、與舊有曆制相較、相差三天、即以此所餘之一日定爲元旦、此法業在各國宣傳、考氏此次奉國聯會派赴日本、參加本屆國際統計會議、閉幕後、即順道來華、並將其發明新曆制之著作託華人譯成中文、以便宣傳、刻此件尚在合譯中、（十四日專電）

財部進行整理外債

〔南京〕財部對外債整理、已着手進行、其第一步整理辦法、已咨請外部照會各國公使、轉知各該國債權人、並已派遣代表來京、以便咨詢各債權人意見、謀將來整理參考、（十四日專電）

交部查禁郵遞獎券

〔南京〕交部以最近江西郵政管理局迭次查獲平信內裝寄彩票、應照郵局定章、即予充公、特令該管理局將查獲各件、即行焚燬、並令郵政總局、以後不得收遞此類獎券、以免貽害社會、（十四日專電）

鐵道法規即可出版

〔南京〕鐵部法規編訂委員會十四日開會、決定鐵道法規下編、於本年底出版、凡各路單行法規、在本年六月底以前、經部核准者、統列該編、至繼續公布之法規、每半年增編一次、（十四日專電）

進口新稅則將公布

〔南京〕關於進口新稅則、立法院正在審議中、約兩旬可蔵事、下月中旬、呈送國務會議核准、至公布時期、財部方面已決定以國府核准之日、即爲公布實行之期、（十四日專電）

儲金法正在起草中

〔南京〕儲匯總局與郵務局分立問題、前經中政會經濟組審查、聞已決定儲匯局與郵務局以分立爲原則、並交立法院起草儲金法、匯兌法、刻立法院已交法委會先行起草、（十四日專電）

京各部會預備報告

〔南京〕中執委會以四次全體會議、開幕在邇、行政院特咨請各院、並令各部會、關於三全大會閉幕後所交下之決議案、各主管機關辦理經過、應一律草成整個報告、彙送大會考察、各機關刻已積極預備、以便屆時提出、（十四日專電）

工商會議即將開幕

〔南京〕全國工商會議開幕在即、工商部現遴派部內簡任薦任十八、屆時出席會議、并派定各科員、分任會中各組幹事、又指定商標局長·商品檢驗局長·屆時列席、（十四日專電）

勵志社舉行奠基禮

〔南京〕勵志社新社所十四下午四時半舉行奠基典禮、蔣偕夫人入場、親執泥刀行禮、旋偕觀禮之來賓二百餘人、同赴該新社所內各部參觀、（十四日專電）

首都紀聞

〔南京〕內政部令首都警察廳暨各省各級公安局、遵照部頒警政統計暫行規則、嚴厲施行、（十四日專電）

〔南京〕江蘇省立南京公共體育場、定十一月一日二日舉行第二屆公開運動大會、（十四日專電）

〔南京〕贛災救濟會函全國賑務會、請轉呈政府、簡派大員赴贛、查侵蝕賑款案、（十四日專電）

〔南京〕軍政部陸軍署長曹浩森、向軍部請假十日返籍、（十四日專電）

〔南京〕邵力子十四晨由滬返京、（十四日專電）

江蘇省政府會議

〔鎮江〕蘇省府委員會三三九次會議、主席葉楚傖、決議、㈠農鑛廳秘書兼江蘇省鹽業取締所所長劉新銳免去兼職、調廳服務、應任倪紹雯爲江蘇省鹽業取締所所長、㈡省黨務整委會函請飭江甯縣即撥一千五百元、交該縣前整委會辦理各項結束、並從十月份起按月撥付該縣黨部經費一千二百元案、決令廳飭縣自十月份起、按月撥付一千二百元、結束費未便照撥、㈢民政廳爲舉辦清鄉、由廳增設一股、專司其事、茲三月期限屆滿不敷結束、准予展限三個月、㈣淮鹽城縣十九年加地方行政費款捐二分、又農業改良捐按兩攤徵一元四角、積穀一角、（十四日專電）

崇關撤消難望實現

〔北平〕官方息、崇關每月收入十餘萬、旺月過二十萬、北平教育等費、指此開支、在未有抵當款額以前、縱各界如何呼籲、恐難得相當結果、（十四日專電）

鮑毓麟宴平新聞界

〔北平〕今午鮑毓麟宴平記者、到四十六人、鮑謂前年在東嶽廟被馮部繳械、迄今正兩年、此來任警務、以治安秩序爲前提、並不日將全市乞丐、一律收容、以安冬防、旋攝影散、（十四日專電）

荷探險家將再來平

〔北平〕荷蘭探險家威沙爾、上次在新疆頗有所獲、現電歐登科、謂彼十一月再來平、（十四日專電）

英教會營救仙桃鎮教士

〔北平〕宜昌華人消息、謂四月二十六日在仙桃鎮被共匪擄去之漢陽聖戈倫邦教會英教士喇芳與林漢二人、於繳付贖金三千元後、業已釋放、但英使署尚未接到證實消息、（十四日路透電）

〔漢口〕此間聖戈倫邦教會稱、迄今未接到林漢與喇芳二教士釋放之消息、該教會在宜昌之代表、刻正設法營救被擄之人、（十四日路透電）

北平要訊

〔北平〕卜爾熙定十七在使館宴于學忠、王樹常·鮑毓麟、（十四日專電）

〔北平〕白鮑翔旅兵向民間借被、爲白恰駐於清風店站、以肅軍紀、（十四日）

〔北平〕吳鐵城·趙佩明早可抵津、下午來平、與代表中央稍代表張來監誓于學忠等就職、（十四日專電）

〔北平〕國聯歷書改革委員考思華、明早離平回瑞士、（十四日專電）

〔北平〕河北稅收機關公賣局印花局亦決移津、（十四日專電）

〔北平〕昨平北半驛店長途汽車被刦、（十四日專電）

〔北平〕前爲晉方拘押之津紳李廷玉已釋放、今來平、（十四日專電）

〔北平〕平市指委張明經云、指會日內開始辦公、（十四日專電）

津市黨部常會決議

〔天津〕市黨部十四開常委會、議決、㈠

香雪

中國化學工業社出品

總公司 上海河南路四四四號

香雪爲著名三星牌出品品質高尚用之可使容光煥發皮膚柔潤

維爾趣葡萄汁

既美雅又助健康

發育正盛之童子。每日在兩餐之間。略進維爾趣葡萄汁。既覺美雅。且助健康。和以清水或汽水而飲之。最稱經濟。維爾趣葡萄汁。乃花旗鮮熟葡萄原汁。質味醇厚。與壓汁裝瓶之日無異。

各處高等食品店均有出售

美國紐約

維爾趣葡萄汁公司精製

上海外灘廿四號

美商同益洋行經理

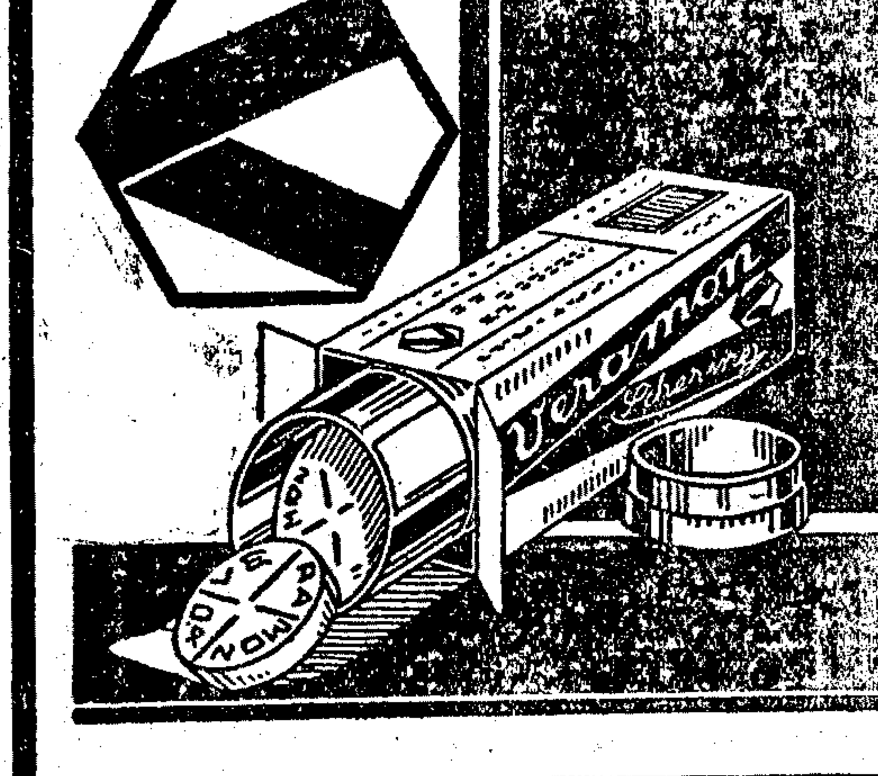
Welch's

Grape Juice 2

VERAMON

凡拉蒙

止痛如神



肺病者空氣療法之教則

▲德國妙年麟肺病療養院巴洛滿博士述

空氣療法者。令患者居處於清淨空氣中之謂也。其地位不論寒暖海濱高山均可。然古來之空氣療法。以氣溫爲第一要素。居住之地。尤以海濱爲最宜。故肺結核患者之行空氣療法。往往遷地療養。冬季宜擇空氣較高之海濱。爲普通之習慣。而時至今日。醫學進步。始知肺結核之空氣療法。其主要點。在空氣之新鮮清潔。不在氣溫之高低及地點之爲海濱與否也。[illegible]

蒼松白雪清氣中之（美國德爾特肺病療養院全景）

肺癆病新療法之大成功

蓋肺結核(卽肺癆)之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處。便成結節。以斷血行之路。又結核菌能分泌一種抗酸性蠟質。包圍其體。以防禦一切外來藥力之侵入。故雖用種種殺菌藥。內服或注射。終不能達其病菌之實體內。歷來醫家所慣用之自然療法、對症療法、理學的療法、血清療法、藥劑療法、及其他一切治療法等。尙未完全成功。而肺病無藥之說。遍播於一世者。因未知此深奥學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。精細研究。不遺餘力。結果竟成此殺滅肺癆菌之化學製劑。名曰三那星Sanosin此藥係遵肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國栢格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之作用。兼具有殺菌力。能根治一二三期之肺癆。確有萬試萬靈之特效。在中國。業經國民政府中央衞生試驗所化驗。藥性和平無毒。絕無任何副作用。茲略舉醫治作用於下

(一)設於試驗管中。實驗「三那星」之藥力作用。則一分鐘後。結核菌當消失其抗酸性。至三分鐘後。則此肺結核菌。完全殺盡。無一倖免。

(二)依動物試驗。則發見「三那星」能滲入結核病竈內。設檢查其病竈內潛伏之結核菌。則盡失其抗酸性。此足證明其蠟質之完全溶解矣。

(三)如患者內服「三那星」一星期左右。則立見咯痰稀釋。體熱下降等良好狀態。

(四)更繼續內服「三那星」達三十天至六十天以上。則顯見體重增加。食慾激進。一切症狀。逐漸緩和。終達其回天再造之偉功。

▲奉送三那星實驗報告書及肺病療養指導書函索即寄

⊙上海仁記路三十五號(卽四川路仁記路口)德商愛世開洋行宣傳部啟

電賀張學良就副司令職、㊂電京請營濟平代表致祭譚延闓、㊂電賀蔣介石討逆成功、並慰勞將士、(十四日專電)

河北停徵軍事特捐

天津　王樹常十三日通令各縣長、即日停徵軍事特捐、(十四日專電)

東北近聞

瀋陽　臧季陶夫人·賀耀組夫人·李曉芬等電張于鳳至、願竭棉薄、隨夫人之後、協助遼西水災募賑、(十四日專電)

瀋陽　胡若愚十一日赴津、再赴青、(十四專電)

瀋陽　熱河憲兵司令金鼎臣、十二日由瀋赴平、(十四日專電)

哈爾濱　東鐵允撥四萬元、補助特法院經費、(十四日專電)

哈爾濱　松花江聯合船隻估價委員會、十三日成立、(十四日專電)

哈埠東華日報被封

哈爾濱　十三日特警處奉中央令、查封薛大可所辦之華俄東華日報、(十三日專電)

徐記者團抵汴視察

開封　徐記者團十三晨一時離蘭西上、四時抵汴、沿途已無戰濠、路橋亦未損壞、緣馮軍失蘭封後、即兼程退卻、本月三日晨四時、完全離汴、中央軍六時入城、相距僅兩小時、鹿鍾麟駐龍亭、退卻時向總商會索去十五萬元、地方免受擾、(十四日專電)

馬福祥自泰安到濟

濟南　今早馬福祥由泰安到濟、韓到站歡迎、馬告余此來爲晤韓、別無任務、西北軍已大半投誠、(十三日專電)

汶上晉軍完全繳械

濟南　汶上晉軍張自啓部十日被前山東警備二旅陳孝思部、完全繳械、該城自七月被圍、迄今三月之久、(十四日專電)

泗縣一帶股匪擊潰

蚌埠　蹂躪蘇皖邊境泗縣一帶之股匪、經四十五師騎二師各部進剿、現已擊潰、(十四日專電)

福州破獲偽幣案

福州　劉木信裝運上海之中國瑞華兩銀行偽幣、經破獲、正在跟追黨夥及餘贓、(十四日專電)

閩海陸部禁防地種烟

福州　海陸指揮部昨布告、禁止防地種烟、中央將派一師來閩清匪、(十四日專電)

國外要電

德新國會開幕　空氣突呈緊張

柏林褐衫同志示威　商舖玻窗搗毀無算

政治經濟難關重重　國際借欵準備接受

▲國民社十三日柏林電　德國新國會於今日下午召集成立會、議程上雖僅有正式點名一項、但當年事最高之中央黨議員赫洛德宣佈開會時、旁聽席已座爲之滿、棒喝黨一〇七名議員、悉着該黨褐色制服、綴以徽章、此雖違反普魯士命令、但因國會議員可以不受制裁、今日議場中除左右兩派尋常之譏嘲聲外、幸未發生事故、但空氣始終緊張、直至宣告休會始已、下次開會在星期四、屆時將選舉議長、料當有一番劇烈競爭、因照慣例、議長一席固當屬諸席數最多之社會民主黨、但此次大多數議員、似頗有與該黨爭奪議長意也、至於議院以外、自清晨起即有無數觀衆麕集不散、初尚受警察指揮、其後國家社會黨員紛至、旋嘱強不可制、且有取石擲警察者、於是不得不使用警棍、維持秩序、午後乃加調大隊馬巡與後備警察到場、將國會四週斷絕交通、而觀衆則爭取砌路石塊、向警察亂擲、附近佛爾公園內更有受傭之游民與警察衝突、直至警察開放空槍、始竄入人叢而去、迨國會散會後、國家社會黨員即集隊遊行、警察相隨維持秩序、及抵普斯特達區廣塲、乘騎立如堵牆、大呼「德意志醒來」口號、既而率衆四出搗毀猶太人百貨商店之玻璃窗、計廣塲附近被毀者五十五所、其他各處猶太人商店及銀行之櫥窗被毀者、約近二百所、警察驟以警棍、不爲稍動、一時所有後備警察悉數動員、馬巡四出梭巡、保衞商業區域、直至傍晚、秩序始復、政界中人多認此種暴動、爲時局危急之徵象、宜有嚴峻手段以相應付、顧內閣既不能在國會場合多數議席、而內部又起裂痕、國會內經濟黨忽決定撤回該黨之司法總長白萊德博士、幸總統興登堡據報、急召白氏勸允不辭職、始克轉險爲夷、經濟黨此舉理由雖未發表、但衆信遂因總理白魯寧提議與社會民主黨合作之故、然現政府苟不與社會民主黨合作、則又無以穩渡國會難關也、且德國此時除政治上之困難外、復有經濟上之紛擾、柏林五金工人已以絕大多數拒絕減薪百分之八、公斷裁決、料明日午間殆將宣告罷工、加以工會總委員又議決要求普遍減短工作時每星期工作四十小時、以期吸收失業者、並要求修改賠欵協定、因德所付賠欵數目、已超過戰事破壞之修復費用、而目下德人之賠欵負擔、已妨害工人生活狀況、達於不能忍受之程度故也、如此種種困難相迫而來、是以財部雖已與美國李赫琴公司商訂六厘借欵一萬二千五百萬美金、二年爲期、一俟國會通過、即可成立、但此項消息之發表、仍不能減各方之悲觀云、

▲路透社十三日柏林電　今日新國會開會、所有墨水瓶等物、可用作戰具者、事前一律撤除、蓋防國家社會黨與共產黨將在開幕會議時、演一劇全武行也、國家社會黨員入塲、身穿褐色衫褲、裝飾特殊、見者鬨堂大笑、共產黨員則着常服、未幾社會黨國會領袖戈倍爾自外而入、褐衫同志起而歡呼、他方面以譏諷的笑聲應之、在舉行開會手續時、議塲中頗有騷擾將作之勢、但卒無事、休會至十五日、國會外聚集示威者甚多、有高呼棒喝標語者、有大唱共產主義者、各視其黨籍而異、步警與騎警從事驅逐、拘獲八十人、不意此時棒喝黨竟襲擊未有兵警保護之熱鬧街市、將猶太人所開店舖咖啡館及旅館之玻璃窗、打破無遺、亂事旋息、但萊浦齊街威謝木百貨商塲所佔門面一帶之玻璃、未有一面不碎者、

▲路透社十四日柏林電　警務長發表文告、聲明昨日柏林騷擾時、未有搶刦舉動、因警察聞警、迅速馳至肇事地點、拘獲暴行者五十八人也、被拘者全爲國家社會黨員、渠不願柏林之令譽、爲此種荒唐行爲所污、故此後將採行甚嚴峻方面、以處置擾亂和平之人云、

▲國民社十四日柏林電　德總統興登堡今日午後接見普魯士邦總理白朗、於政局有所商榷、白氏爲社會民主黨重要領袖、故衆信此舉、於聯邦政府運命及其他重要問題之解決上、必有重大影響、至目下柏林情形、表面雖屬安靖、而政界及民間咸驚惶不寧、一若事變即在眉睫、昨日國家社會黨員之暴動、傍晚時勢雖稍衰、但深夜復熾、繼續在普特斯罷附近街衢間騷擾、直至今日侵晨始已、商店窗戶多被搗毀、警察先後逮捕一百零八人、其中三十二人將控以抗捕罪、柏林警察總監今日布告、如再有希圖擾亂秩序之舉、警察將盡力制止、今午城中秩序已全恢復、但大隊警察巡邏、昨日肇事地方戒備甚嚴、報紙咸痛斥此種擾亂治安行爲、國家社會黨領袖亦感失去民心、發表宣言、希圖將肇事責任、嫁諸共產份子、但據警署聲稱、所有被捕者、悉屬國家社會黨員云、

▲路透社十三日柏林電　美德瑞典荷蘭銀行團所擬借與德政府美金一萬二千五百萬元、年息四厘七五、每年佣金一厘二五之借欵、附有國務會與國會須通過償債議案之條件、此案如通過、則德國須設立準備金、限三年內分期償還八月底德國所有十二萬五千萬馬克之流動債欵、及目前擬借一萬二千五百萬元之借欵、現國務會已准政府承受上述一萬二千五百萬元借欵、

印抗英大奮鬥　第二幕正開始

彭狄特尼赫魯期滿出獄

▲路透社十三日阿拉哈巴電、彭狄特尼赫魯前因製造私鹽、繫獄六個月、現已期滿出獄、「謂大奮鬥之第一幕、業已完畢、第二幕現方開始、「國民大會將奮鬥到底、以告成印度之獨立、」並謂國民大會較甘地更爲偉大云、

▲路透社十三日阿拉哈巴電、庫基拉特省國民大會委員辦公處、自警察指爲非法集團、將屋封閉後、委員長已請求黨員另設辦公處、故各街許多房屋皆掛出「庫基拉特省國民大會委員會」之招牌、

巴西革命伸展

戰綫延長二百哩

▲路透社十三日烏拉圭京城電　巴西南部戰事正在進行中、戰綫長約二百哩、革命軍已佔據重要商務中心點一處、後備軍現紛入巴西京城入伍、人心甚形興奮、

巴爾幹大會閉幕

下屆在土耳其舉行

▲國民社十三日雅典電　巴爾幹大會已於今日完畢、結果組成一巴爾幹聯合、各國代表集合爾斐之雅典古劇塲、舉行莊嚴之閉幕式、巴爾幹新旗、亦在彼第一次展懸、當以雅典城自由贈與各代表後、主席希代表派那斯太禾乃宣讀一文、諄勸巴爾幹各國消除意見、協謀共同光明之前途、下屆大會已應土耳其政府之請、決在斯丹波爾舉行、

駐滬日副領事自戕

▲電通社十四日東京電　駐滬日本副領事清水享、今晨在鎌倉鐵道自殺、

▲電通社十四日東京電　今晨鎌倉站附近、發見一身着洋服被火車輾死之紳士、經鎌倉署調查之結果、始悉爲最近歸日之上海總領事館副領事清水享氏、當即報告外務省、按氏生長水戶、明治四十五年春卒業同文書院、大正三年始入外交界服務、因神經衰弱、於七月歸日、在相州鵠沼靜養云、

法國河流氾濫成災

▲國民社十三日巴黎電　塞納河與洛瓦爾河因大雨之故、有多處氾濫、致損失財產約值一千萬佛郎、里昂至格里諾白爾之鐵路交通、亦爲梗阻、

國內要聞

◉行政院第九十次會議

十四日行政院第九十次會議、出席者宋子文·鈕永建·蔣夢麟·劉瑞恆·孫科·易培基·王正廷·王伯羣·列席者[illegible]·陳儀·曾養甫·陳紹寬·呂苾籌·陳融、主席宋子文、報告事項十件、討論事項十四件、決議案如次、㊀內政部呈爲內政會議規程第三條第一欵規定、省政府出席代表、限於省政府委員、但得攜同重要職員二人到會列席、西康省政府現在尚未正式成立、而諾那呼圖克圖此次呈請出席列席內政會議人員、共爲六名、是否一律准其列席、藉備諮詢之處、理合呈請鑒核示遵案、決議、一律准其列席、㊁農礦部呈送修正農礦部分科規則、請鑒核備案案、決議、准予備案、㊂威海衛管理專員徐祖善蒸電請示威海港務應交何機關管理案、決議、交海關稅務司接收、所有港務收入轉交威海衛管理公署、㊃蒙藏委員會呈爲哲里木盟札薩克和碩博多羅噶台親王電、穆爾靈圭業已病故、擬請以和希格繼任哲里木盟科爾沁右翼後旗札薩克遺缺案、決議、照轉呈政府任命、㊄內政部呈請再撥鉅欵交由賑務委員會查明河南山東皖北各地被兵情形、廣爲賑濟、並選購麥種運往各該地會同地方政府查明無力播種之農民、發給種子、俾免田荒、以拯災黎案、決議、交內政部與財政部商辦、㊅鐵道部科長歐陽悅費哲民蕭杞栁、技正李耀祥、技士夏憲講李楙劉國珍唐子毅等、現均另有任用、應請免職、并請任命張震西陳公哲爲科長、陳浴黃漢和爲技正、黃玉瑜爲技士案、決議、照呈政府任免、㊆軍政部呈稱查職部所屬各航空隊、已依照新編制改編完竣、各隊隊長並經呈奉國府簡任在案、其各隊中少校官佐邢鏈非等、亟應呈請任命、以專責成、至原航空第一二兩隊、中校飛機師吳康壽等、並請均予免職、理合造具任免名冊、呈請鑒核、轉呈國府分別任免案、決議、照轉呈政府任免、

◉龍井村日警肇事眞象

▲日人不聽制止藉端增警

中央社訊、據可靠方面、調查延吉龍井村日警與我陸軍衝突事件之眞象、據云、本月六日晚九時、延吉市龍井村新安街陸軍哨所前、發見着武裝者十餘人、正查詢間、對方忽開槍射擊、哨兵爲正當防衛加以還擊、後查知斃二人傷一人、係日警、乃由該市張處長向日本總領事詰責、翌日忽有武裝日警百餘人、擬由鮮境乘天圖火車開赴龍埠、復經張處長向日領事岡田交涉阻止、而該日警不聽制止、竟由陸路步行、八日到埠、同日開站時、上三峯又來日警百數十名、擬過江入境、按該地現正在嚴防共匪、宣布戒嚴期間、日人

美國司旦達衞生製造公司

Standard PLUMBING FIXTURES

兒童衞生

兒童皮膚嬌嫩。爲之母者宜勤爲沐浴。以清潔之。倘家中有新式之浴室。早晚皆可行之。便利殊甚。新式浴缸。面盆。抽水馬桶及各種附屬品。以美國司旦達出品爲最精良。形式雅緻。色彩鮮美。除尋常之白色外。並有松花綠。大紅。雨過天青及其他各種顏色。既美觀。清潔。又切於實用。諸君賜顧。請　駕臨敝行。樣子間參觀可也。

中國獨家經理美生洋行　上海北京路十三號　電話一二四六四及一二四六五號

32

招請外埠分經理

法國勒谷番倫製藥廠出品之特來巴爾素藥片久已馳名全球藥性和平靈驗無比今爲推廣營業起見招請各埠分經理利益優厚有意代銷者請與上海五福公司接洽爲荷新中庸洋行啟

特來巴爾素　TREPARSOL

性的問題人人必須解決在解決的以前必須顧及梅毒

梅毒害人比較毒蛇猛猷還要利害要防梅毒請從速賜服特來巴爾素藥片比較任何梅毒藥靈驗可免一切痛苦各埠各大藥房

本埠華美　大華太和　南洋菲洋　集成中法　五洲國民　均有經售

說明書函索即寄

有特來巴爾素作慈航普渡衆生無憂矣

總經理　新中庸洋行　上海廣東路三五號

經理　五福公司　上海勞合路二八三號

「來沙而」和以水

「來沙而」和水辟穢芬，可以潔我身。

「來沙而」和水消毒分，可以潔我足。

日用「來沙而」和水浴身或洗足。必可免除皮膚傳染病。

各大藥房　洋廣貨店　百貨公司　均有出售

認明「來沙而」商標爲記謹防僞品冒充

獨家經理　上海　漢口　咪地洋行　天津世昌洋行

Lysol　來沙而　(5)

種德園　婦科聖藥　烏雞白鳳丸

上海河南路中

亨得利鐘表總行

秋季大减價

規定一年祗春秋二季之

只有今天

▲鐘表眼鏡照碼八五折

(二K)純白金(或實金)雙騎馬長方手表每只減售念九元半

眼鏡部精聘光學專家驗光配目、如數歡迎、加上顯微鏡之球形吒力克眼鏡、每付祗售洋四元

地點南京路新新公司對面

購亨得利鐘表可得全國免費修理之利益

凡在本總行購買鐘表可向下列分行聯號免費修理此爲發行權利他家所無請各界注意

南京亨得利　北平亨得利　漢口亨得利　南昌亨得利　鎮江亨得利　杭州亨得利　開封亨得利　長沙亨得利

安慶亨得利　九江亨得利　濟南亨得利　天津亨得利　無錫亨得利　太原亨得利　鄭州亨得利　蚌埠亨得利

青島亨得利　安東亨得利　紹興亨得利　福州亨得利　蕪湖亨得利　揚州亨得利　徐州亨得利　武昌亨得利

奉天亨得利　大連亨得利　鄭州亨得利　南京恆得利　鎮江恆得利　西安亨得利　南京二妙春　寧波二妙春

太原大西洋　保定亨得利　石家亨得利　泰安亨得利　溫州亨得利　南京大西洋　濟南大西洋　濟南紐約行

哈爾濱亨得利　開封紐約表行　九江紐約表行　南京紐約表行　南京柏林表行　南京德志表行　天津餘昌表行　老河口亨得利

雙妹老牌

茉莉霜

與黃菊紫蟹

黃菊盛放・紫蟹正肥・持螯賞菊・其樂無藝・既享眼福・又嘗異味・誠一年中難得之佳境也・惟時屆秋冬・寒侯漸厲・湖風之霜・菊人若不加以攝護・面容乾燥・肌理枯澁・於是變矣・雙妹老牌茉莉霜・尙其品質特佳・因其不含鉛・有益皮膚・常搽美容・不畏風霜・文飾爲國貨化粧品之最優・中愛用老牌者與黃菊紫蟹有同好云・

中國廣生行有限公司謹啓

本行暢銷卅餘年各省均設枝行
各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

治療痰咳的唯一良劑

驥製半夏麯

本品對於止咳化痰、有特殊效力、無論其咳不停聲、頑痰壅塞、速將此藥送服、一俟藥力達到、頑痰盡化、咳亦頓止、數十年來、服者無不稱頌、譽爲國藥界之曙星、功者、諸君不患痰咳則已、如患痰咳、服驥製半夏麯而不奏、我不信也、注意盒內有辦眞劵方是的眞

大盒二元四角中盒一元二角小盒半元

上海盆湯弄寧波路兩首　崔氏瓣香廬總發行所啓

接國內要聞

乃竟糾衆增援、開張司令長官業已電飭駐東部隊、妥愼交涉矣、茲錄龍井村兩電如下㊀龍井村爲延邊重鎭、因防共戒嚴、近已數月、乃本月六日夜十時、突有携帶武裝者十餘人、分南北兩股突向我延平路哨區防所前進、經我哨兵制止、彼竟開槍射擊、我哨軍爲正當防衛、遂亦還擊、斃二名、傷一名、事後調查、始悉已斃二名、均衣日警察制服、一手持八連手槍、一手持三八式大槍、據日領館巡查部長松尾聲稱、受傷者係高橋勤務員、被斃者爲日警吉岡滕田等語、現尙未提出交涉條件、但九日早已由朝鮮開來武裝日警百餘名、當日即遊行示威、商民慌懼、聞擬陸續增警、省當此戒嚴期內、十餘名武裝日警、黑夜遊行、其有意尋釁、已可證明、尤復藉故增警、自由入我內地、陰謀擾亂、事實顯然、日報改作反面宣傳、請即立時糾正、延邊商民爲救亡計、俱憤不欲生、尙祈一致主張正義而抗强權是幸、龍井村延邊農工商學聯合會叩眞、㊁本月六日午後九時、延吉龍井村阜寧胡同、有華人楊姓寶發者、因韓人計基俊偷竊口角鬥毆、華人受傷甚重、當時華韓人兩造、正擬赴商埠局理論、適遇商埠警察、代爲排解、忽來日警多名、欲將我警察及華人一併捕去、華方民衆激起公憤、遂羣起向日警理論、日警大怒、遂鳴槍一下、以恫嚇羣衆、是時大通路日警所聞槍聲、又擁出日警四五名、竟將我警架去、迨商埠局聞訊、即派該局繙譯官帶同警察二名、前往該日警派出所交涉、日警所認係誤會、當將我警察交商埠局繙譯官領回、此事已告一段落、嗣後日警復無故尋釁、致生誤會、係另一事、恐遠道傳聞失實、特電聲明、龍井村延邊農工商學聯合會叩眞、

◉東北四路聯運即通車

▲平吉直達僅三十七小時

瀋陽通信、北寧路爲謀國有交通之便利、於本年四月間、召集瀋海吉海吉敦各路、在天津舉行聯運會議、俾北平吉林間直接通車、定期實現、當議決自七月一日起、開始聯絡通車、各種通車辦法、均經會商妥協、嗣瀋海路以特殊關係、聲請緩期、一再展延、直至北寧瀋海兩路、同時發生水患、交通受其障碍及毀壞者多處、遂致聯運一節、無形展緩、嗣水災漸次減退、各路交通亦盡行恢復、經北寧局與瀋海局數度函電之商洽、決定再開一度會議、地點改在瀋陽瀋海路舉行、北寧路天津總局遂派課長周頌賈等來瀋、同時吉海吉敦兩路亦各派員蒞瀋出席、於九月十日、舉行東北四路聯運會議、所有一切議案、大都通過、所爭執者、祗在銜接之時間、其相差僅五分鐘、後北寧路表示讓步、應允瀋海之要求、定期十月一日通車、嗣又改爲十月十日、最後於九月二十七日聯席會議中、定爲十月十六日、平吉間行車時間、僅需三十七小時、北平開上午八時三十分、到瀋陽次日上午六時五十分、到朝陽鎮下午三時、到吉林下午八時四十分、吉林開上午六時四十五分、到朝陽鎮上午十一時四十五分、到瀋陽下午四時五十分、　到北平次日下午四時四十五分、(七日)

◉東北航業確定聯航

哈爾濱通信、東北航商聯合、振興航業一事、已於沈鴻烈此次來哈中決定、沈氏於七日晚始返遼寧、先是各航商於五日召開會議、邀沈氏出席、議定聯合章程大綱二十六條、沈氏席上演說、希望將來聯合航務成立後、對內注意三點、(一)毋一權數人把持壟專、(二)財政須公開、以免爲少數人把持壟專、(三)用人行政須服從衆意、以免隔閡散漫、互相揣忌之弊、對外亦要注意三點、(一)竭誠招待顧主、一本平昔精神、(二)此後辦事、應用營業制度、不得含機關色彩、(三)顧主有事委託代辦、立即照辦、不得藉故延宕、維持各個友誼、即係爲公家招徠一份業務、八日下午四時、航商全體、復在航業公會、討論章程、將五日所通過之組織大綱、加以修改、幷定於本月十四日推舉估價委員、額定二十一人、由東北聯合航務局推舉五人、廣倡航業處二人、其餘十四名歸商部互選、但以具有經驗者爲依歸、俟推定後、即開始籌備組織東北航業聯合營業處、(八日)

◉全國火柴商反對瑞商在華專賣權

▲呈請政府明白答覆

中國火柴業、自經瑞典火柴侵略後、頻年虧折、不絕如縷、迭經呼籲、宣騰各地、近日又有瑞典商人、攫取在華火柴專賣權消息、華商聞訊、惶恐異常、乃由廣東火柴行商業公會暨全國火柴業聯合會、呈請政府要求將瑞商陰謀、公佈於世、幷將經過通知全國各會員、茲錄原文如左、

▲廣東火柴行商業公會呈　呈爲瑞典火柴借欵、中外流傳、籲請明白批示、俾釋羣疑、而免工商恐怖事、竊吾國土造火柴業、年來慘受瑞典商瑞中火柴大王用托辣斯之壓迫、與經濟侵略情形、迭經呈請鈞部維持、復於上年十一月間全國火柴同業聯赴南京請願、荷蒙蔣主席暨鈞部長、允予設法維持、仰見政府實力提倡國貨維護工商之至意、惟吾國兵燹連年、商業凋零、已達極點、而政府以値此庫欵奇絀之秋、火柴入口原料、稅外加稅、厘裏添厘、公債庫劵、負担重重、陷於萬刧不復、乃該瑞典火柴托辣斯、以壓倒吾國土造火柴之時機已至、遂利用船來火柴、進口稅輕、源源貶價運來、使我國成本較重之土造火柴、無法銷售、因而貨積如山、不得不折本賤售、忍痛支持、以求週轉、惟吾國土造火柴商人、資本微薄、難敵財雄勢大橫覇全球之瑞典火柴托辣斯、因而吾國火柴業相繼倒閉者、幾達十分之五有奇、殘留者猶望 國建設之期已至、僥倖旋轉、以故苟延殘喘、以待來蘇、不料驚人之瑞典火柴借欵、又流傳中外、廣州及香港各報、登載瑞典火柴托辣斯近日借欵與吾國、以瑞典火柴在華專利若干年爲借欵條件、嗚呼、商等以瑞典火柴借欵成立之日、即吾國土造火柴業數百工商宣告畢命之期、羣情惶恐、舉國譁然、但商人等以或係報紙流傳、本不足信、正惶惑間、乃瑞典火柴托辣斯四出佈散流言、謂瑞典火柴借欵、經成事實、且已向我國交付小欵等語、在香港該瑞典經理、派人四出收買吾粵各土造火柴廠、以資壟斷、商人等細思瑞典火柴托辣斯、年來種種陰謀、向吾國土造火柴業摧殘、期達壓倒目的、以爲壟斷之工具、如此次火柴借欵成爲事實、准其在我國專利、則吾國土造火柴業、尙有噍類乎、而吾國火柴業、慘受外商之侵略壟斷情形、迭呈鈞部籲請設法救濟、藉維吾國垂斃之火柴企業、幸蒙允予維持、並分令各省、廣勸購用、提倡國貨火柴、以期稍減外商侵略之趨勢、乃不旋踵驚人之瑞典火柴借欵消息又至、惡耗傳來、羣情惶恐、但此項傳說、未知事實之有無、或爲報紙所流傳、廣州市及香港各報紙、如此登載、諒各省報紙、亦有流傳、用特不忖冒昧、瀝呈鈞部察核、俯賜明白批示、俾釋羣疑、而免工商恐怖、並懇可否由部出示佈告、而杜瑞典火柴商之陰謀之處、伏乞卓奪施行、謹呈國民政府工商部部長孔、廣東火柴行商業公會叩、

▲全國火柴業聯合會呈　呈爲據情呈詢、仰祈核復、俾得轉知以釋羣疑事、竊屬會據廣東土造火柴行商業公會函稱、頃聞謠傳政府與瑞典火柴商訂借欵項、准許該商在中國專利五十年、先借五百萬、以後再行續墊、由工商部接洽辦理等語、此事如果實現、則我國火柴業必叢爲打倒、查同業於上年赴京請願之時、蒙孔部長面諭、力任維護、今外間所傳聞如是、雖未敢輕信、猶恐不爲無因、請煩迅予呈詢答復、以釋羣疑等語、據此、查此項謠言、雖屬捕風捉影、而外間傳說紛紜、在火柴廠商方面、難免不因此而抱杞憂、敝詢究竟、亦爲常情所同然、用敢據情轉呈、仰祈鈞部俯賜核復、俾得轉知、以釋羣疑、不勝德感、謹呈、中華民國全國火柴同業聯合會常務委員會主席劉鴻生印、

▲火柴聯合會通知各會員　逕啓者、本會迭據廣東土造火柴行商業公會函稱、據該省及香港報紙宣傳、瑞典商瑞中火柴公司借欵與我國以瑞典火柴在華專利若干年爲借欵條件等語、火柴商恐懼萬分、請爲調查答復、以釋羣疑等情、並附呈工商部稿一通前來、復據東三省火柴同業聯合會函稱、據日本火柴商口稱、聞

迪安

三種新的美顏妙品

今已來華發行

希望的美可以成爲事實

婦女所希望之美、每每不能如願、美國迪安公司、素以精製美顏妙品名聞天下、有鑒於此、特製三種妙品、婦女用後、希望之美、無不得到、

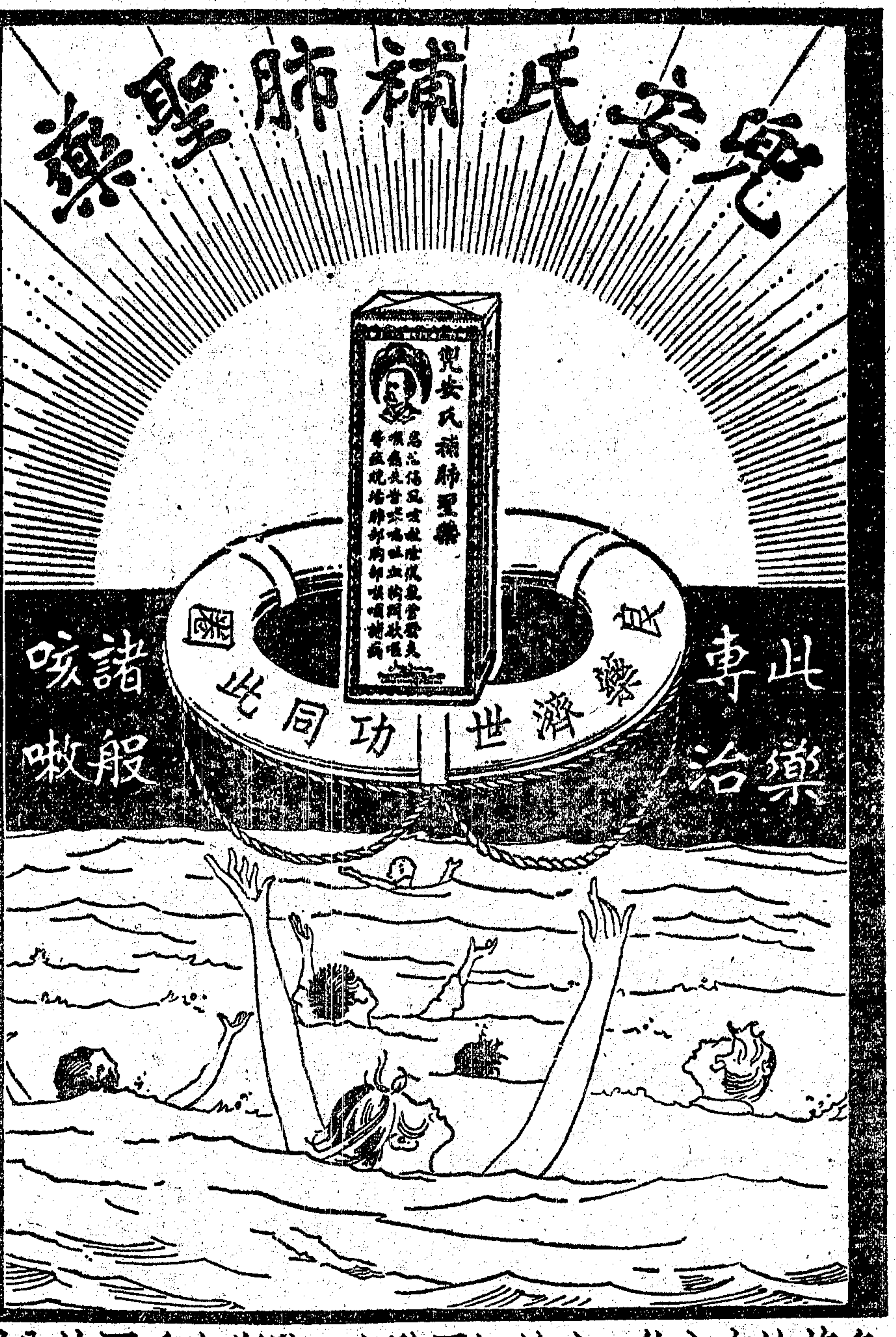
(一)迪安牌美霜、日間用之妙品、霜質膩細、搽後睬入皮裏、再行敷粉搽脂、色澤分外鮮明、對鏡一攬、豔采橫生、肌膚之潔白光滑、有不可思議之妙、

(二)美歡其長久、應根本的愛護之、每夜必用迪安牌美面霜、除垢滋養、此霜用油質與香料配製、搽皮膚上、俟擦透後、將皮面餘霜揩去、日間粉脂與毛孔積垢亦隨之而消除、睡時此霜在皮膚內開始工作、使其柔滑潔白、美麗悅目、

(三)每晨起身、再用迪安牌美容水、興奮肌膚、富有生氣、此水滋潤芬芳、洗去隔宿之滯、凉爽鮮艷、神妙驚人、用法以棉一方浸凉水擠乾蘸美容水、遍洗面部頸項、迪安牌三種妙品、神効如上述、務請即日一試、

中國經理　老晉隆洋行

各藥房百貨商店及化裝店洋貨店均有出售



兜安氏補肺聖藥

各埠均有出售・上海江西路七一號兜安氏西藥公司

勿再失眠

君如夜不成寐。或睡不安。體內消化系。必有不當。以羅菓子鹽。治此種失眠。百發百中。因此鹽善利導。助排洩。清血液。活血脈。失眠由此除根。每夜自然熟睡。

爲衛生計。每晨應飲以羅菓子鹽一杯。入夜頭倒枕邊。即呼呼睡去。天明醒來。暢快萬分。　(三)

各大藥房及京貨舖均有出售
以羅菓子鹽分裝大小瓶二種

英國倫敦以羅有限公司獨家製造

經售代表上海香港路三號列敵洋行

以羅菓子鹽之名稱及其貼頭均爲以羅有限公司之註冊商標

ENO

以羅菓子鹽

化痰止咳

呼吸香膠

每盒二元

化痰　止咳　順氣　平喘

上海四馬路　五洲大藥房發行

第一支店天后宮橋　第二支店北四川路　第三支店寶門路　分銷處遍藥市場

花柳病

▲內服六零六每瓶洋一元七角半

梅毒　胸背陰部及全身各部皮膚皆能發紅疹小如綠豆大如銅元痛癢潰爛出水流膿

下疳　有軟性下疳及硬性下疳之分發生部位男女俱在陰部破爛流膿痛苦難堪

橫痃　發生軟性下疳之後在大腿關節內發生一個或左右二個硬塊穿皮流膿甚痛

▲六零六藥膏每盒一元樣盒二角

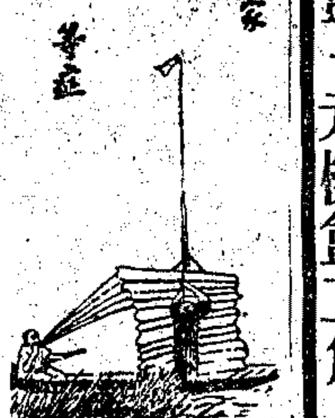
以上三種花柳病遠服哈士關內服六零六膏清體內蘊毒並用六零六藥爲搽數患處指日可愈

上海四馬路　太和大藥房總發行　各埠藥房均有出售

風行全球

天壽堂姑嫂丸　香港第一家

治婦女經期　赤白　暗病　不育　等症



Cuticura OINTMENT

克滴克藥膏　家庭之友

克滴克藥膏。質純味甜。以治疹癩癢腫。最爲有效。先以克滴克藥皂就熱水中洗滌患處。以疏通其毛孔。次敷以藥膏。自然痊愈。

欲索克滴克藥皂藥膏或爽身粉樣品請函上海郵政信箱八六〇號台登勒來思公司並附郵票四分空函不寄

（十四）

萬病通治　紫光電療器大減價

紫光電器適應症　本器勿論何病未有不效就中最有效者如下

腦神經系病　神經衰弱　神經痛　頭痛　脊髓癆　精神病

運動器病　溼症　脚氣　關節炎　腓腸筋痙攣

新陳代謝病　肥胖病　糖尿病

耳鼻咽喉病　重聽　耳鳴　耳痛　鼻炎　咽喉炎　鼻茸

眼及口腔病　沙眼　打眼　虹彩炎　口腔炎　齒痛　舌痛

消化器病　胃炎　胃潰瘍　胃癌　腸炎　盲腸炎　便秘

呼吸器病　氣管炎　肋膜炎　肺癆　喘息

血行器病　心臟炎　心臟瓣膜病　動脈瘤

泌尿器病　膀胱炎　腎臟炎　尿道炎

白喉　扁桃腺炎　喉頭炎　腸結核　腹膜炎　瘰癧

性病　睪丸炎　淋濁　軟性下疳　子宮炎　月經不順　白帶　遺精

皮膚病　濕疹　疥瘡　搔痒症　白斑　痣　粉刺　毛髮稀薄　禿頭

本器詳細說明書及減價章程如欲索閱付郵四分　自今日起大減價十月底爲止

上海法租界霞飛路寶康里沿馬路二十四號　電話三七九〇二　器械療法研究所啓

科發却咳

化頑痰　止咳嗆　潤肺氣

咳嗽神藥

上海科發大藥房製

該國駐滬領事應稱吾國政府財政部、有與瑞典火柴公司借款、默許種種權利之說、究否屬實、請爲探明示知等云、據此、查瑞典商與政府接洽借款之傳聞、本年六月間、本會即已注意、嗣經一再調查、知此項傳聞、並未成爲事實、但傳說紛紜、難免疑慮、故已由本會據情呈詢工商部、如不有政府方面之確切表示、恐各會員諸求明白答復、一俟奉到批示、自當再行通知、茲將本會呈稿及廣東土造火柴行商業公會呈稿、分別抄錄附上、並希查照爲荷、

◉蘇省黨整會紀念週

▲葉楚傖報告蘇省政治中三大問題

蘇省黨整會、於十三日上午九時、在該會大禮堂舉行總理紀念週、出席者有蘇省府主席葉楚傖、該會執委祁錫勇、黃宇人、馬飲冰等暨來賓及全體工作人員百餘人、祁錫勇主席、行禮後、由主席介紹葉楚傖報告蘇省政治中三大問題、繼由祁錫勇報告四全大會及國民會議之重要舉、遂成而退、茲錄葉楚傖報告如下、在前週的報上、看見蔣主席發表告全國同胞書、略謂月前爲我同胞所最應切要而亦國家實際所需求者有五點、㊀爲肅清匪共、㊁爲整理財政、㊂爲澄清吏治、㊃爲發展經濟、㊄爲厲行地方自治、這一篇文字、雖是蔣同志用個人所發表、但是將來中央所要發表決定和努力的、亦不外乎前述各點、所以這幾點亦可說是本黨的天經地義的主張、而且這幾點並不是要從今後才開始去做、亦不是在今日始有如此主張、實在是已經做了而未會做好、或者做到了一部分、今日蔣主席之所以要重言以申明之、就是因爲過去對此沒有完全做好的緣故、亦就是提醒大家要覺悟、因爲以前沒有完全做好、而今後仍須繼續努力做去的意思、上述的五點、就是本黨今後施政的綱領、我們一方面要求這五點作標準、來檢查過去的弱點、一方面更須根據這五點而爲今後努力刷新政治的指標、現在我想就這五點的範圍來把本省的政治作一具體的報告、

㊀關於本省匪共之肅清、本省匪共、迭經痛剿、匪勢稍殺、共禍漸滅、今後肅清尚有希望、惟過去對於剿滅匪共、却難免有幾許錯誤、就是沒有用人民的力量、去做肅清匪共的工作、除至最近大江南北、始有人民自衛的組織、因爲本省的實力、僅練有保安隊四團、約計六千餘人、（現在可用者祗有兩團、以此六千餘人的兵力、來分配於六十一縣、在實力上既是力量單薄、在數目上亦是渺乎其小、於是不得不賴國軍以爲助、最近我在中央謁見蔣主席時、蒙已面允將來可以抽調若干師軍隊、來江浙助剿匪共、所以關於將來匪共之肅清、已有辦法和把握、但是要知國軍可暫調剿共、而不能視爲永久的實力、因爲國家的軍隊、自有其特殊的使命、地方祇可調用於一時、祇可用以救濟一時之急迫、在國軍協助剿匪以後、猶須本省自己有相當之實力、而本省因財政困難、一時又難於擴充、於是就不得不注意於協助人民自衛能力的充實、過去政府、往往不能協助人民自衛組織的發展、確是一種很大的錯誤、不過在人民自衛團組織以後、又生出一個問題、就是這種人民自衛的實力、是否能永久成爲人民的實力、是否會不致變成土匪的或爲其他人所利用的實力、這是很要注意的問題、過去本省有許多區的區政、毫無成績、區公所不過一處設的場所、區長的能力、既不足以爲善、又不足以爲惡、今後如以自衛團歸區長管轄、那麼萬一遇有能力的區長、一旦與以實力、其結果又將是如何、或許能變成爲歹人作惡的工具、果爾、這種人民自衛的組織、又將變作非人民的力量、固然、這是一種病理的病象、我們不可因爲某種制度會發生某種的病象、就捨棄不行、而成爲因噎廢食的弊病、所以我們更須設法補救這種的缺憾、務期要變成一種人民真正的實力、以備能殲滅共產黨在民間的毒禍、這是本省猶待繼續努力的肅清匪共問題、

㊁關於本省財政之整理、現在江蘇的財政、是比較以前爲好、雖然、仍是感到窘迫、但不致十分的紊亂、因爲本年已有相當的預算、此種預算、雖未必盡善盡合、終比較過去爲有條理、不過省方的情形、雖然如此、而各縣仍是不能依照辦理、今試舉田賦而論、江蘇之田賦收入、年約一千餘萬元、以全省之田畝實數計、每畝只須年納銀一角、今在事實上人民所納十倍於此、相差十分之九、此種相差之數、就是田賦流弊所致、固然我們已知有弊、自當整理、但其中又生出不易解決的問題、今舉一事爲例、最近在某縣已查出一田賦的流弊、此次流弊、還不過是就某一案中而查見的一端、今省府已把該縣一年中的田賦清冊、暫加封存、然後進行清查、此案將來固可查明、然因田賦清冊封存、而忙漕即無從徵收、忙漕不能徵收、政府的收入、就暫時停止、因此就覺得要澈底整理田賦、必須二個條件、第一非是要有整理時期的廉潔人才、第二就是必須準備的款以濟整理時期之窮、然後進行整理、方有成效、如果不能具有這兩個條件、那麼整理就無從說起、又況現在政府、天天要以田賦收入爲維持呢、所以我們整理財政、一方要有犧牲的決心、二方又須籌有的款、否則終不能有辦法、現在省府同人、就感着這種痛苦、這是本省應待繼續努力的整理財政問題、

㊂關於本省吏治之澄清、今日的吏治、確已到了有治法無治人的時候、試以組織人民自衛團爲例、人民因匪共橫行、如顧政府組織自衛團、政府對於此事當然、乃命令准之、使人民因組織自衛團無經費、乃藉籌辦自衛團經費、政府遂於此辦費必要、乃又明令准之、不意此法一行於是主辦者即假公濟私、從擴流利、強捐勒索、致不安、設法補救、乃明令凡辦自衛團、非經省府核准不可、更須由省派監理員監督之、此種辦法、似已妥善、但監理員若就朋比爲奸、通同舞弊、那麼豈非爲敲詐者多加一保障之人、所以我覺得雖有澄清吏治之法、若無澄清吏治之人、亦爲徒然、又如各縣局長考成條例、確爲一澄清吏治之最好方法、但在事實上、則又不盡然、如記過罰俸撤職等處分、在比較要好的人、倘可有用、但用之一般狡黠的人、猶難收效、譬如懸最規定記九個小過、即須撤職、狡黠的人、以爲可以記到八個小過、倘不妨事、只須不做到記第九個小過、即停止、還有一種更歹的人、以爲九個小過、既須要撤職、那麼在做到第九次的時候、索性做得更爲一大過、預備撤職、如果是這樣、那麼吏治就不可救藥了、所以我覺得澄清吏治的根本辦法、終要能多多養成有氣節的人才方可、我願本黨與教育分開、那麼、社會的風氣、民族的責任、若黨與教育分開、那麼社會的風氣、就無從振作起來、現在的教育、雖說是黨化教育、實際還是粉飾、不能稱之爲黨化、徒有其黨的表面而已、所謂真正的黨化教育、必須以黨爲中心、主義爲中心、來充實教育的內容、所以我主張教育的組織、要能以黨和主義爲中心、體一切教育的實施、而黨務工作、亦必須負有教育的使命、然後蓄有惡劣的環境、可以改造、新的健全人才、可以造就、

上海公墓

墓地　滬北江灣鄉淞滬路之東

辦事處　孟淵弄北德安里九弄

章程　如承函索即寄

電話　北二〇六六號

鴻章紡織染廠零布廉售廣告

本廠所製各貨如嗶嘰直貢呢線呢府綢花紗羽紗細斜等各種零布茲擇於國曆十月十一日（即舊曆八月二十日）起至十一月十一日（即舊曆九月念一日）爲止特別削價廉售一個月歷屆惠顧諸君稚意賜顧者請移玉麥根路五十三號廠內零售部

廠外並無分設　尚乞注意　廠址麥根路五十五號　電話三二八三四

家庭工藝　函授面授

本會工藝系開辦最早成績最著專門教授肥皂化妝電鍍汽水等數十種實用工藝均能以小本獲厚利面授詳細函授則發講義原料保證能製成立大小工廠或在家製造出品以供社會需求索章附郵四分即寄〇上海老靶子路天寶里中華藝學研究會啓

催眠術

函授面授　一律奉贈　成功畫報

催眠游戲

停止脈搏　圓光透視　無線電報　水上步行　靈魂出竅　一身分飛　會見亡人　倒寫石羽　千斤移山　變金變石　人獸變形　縮地變心　▲華章刊物函索即寄▽

催眠妙用

戒除煙酒　改造子弟　振奮精神　偵探秘密　抵抗陰謀　破除迷信　治療疾病　發展事業　專門教授　制勝強敵　驅除病魔

催眠術是活用一心靈的學術、非邪術、無論何人、三十點鐘、成立有餘、所學皆可指導、立即會通、有函授、面授、能創、住在遠方、亦可通信教授、

上海北四川路西寶興路　中國心靈研究會啓　特乙522

BOND

電力任人調節　新式掛環

防特電筒、裝用防特乾電、發光白亮能射三百尺至一千五百尺之遠、上有三法安全開關、電力能自保藏、爲世界上最佳之電筒與乾電

各處電料店均有出售

美國防特電氣公司製造

（五）

Ever-Ready Blades

常備刀片

TRADE MARK FACE

新式刀片　異常鋒利

請快試此種新式常備刀片係用最新科學方法處理製成乃唯一真正銳利耐用之剃刀片也獨特之鋼用非常精薄刀片可比諸君剃鬚時如有痛苦無論如何堅硬亦毫不費力務請諸君於今日試用信言之不謬也

各大商店均有出售

上海江西路五十八號華商新華行獨家經理

地方通信

蘇州

▲周莊內眾脫險歸來　浦東帮匪前在青浦朱家湖「被浙省防軍擊潰後、竄至蘇屬周莊鎮陳家浜「綁去農民殳松雲·殳永芳·殳寶成·殳芳桂·殳鑫林·殳梅芳·徐瑞根等七名、及農船一艘、向練塘方面逃去、現殳內霖等、已於前（十二）日相繼脫險返家、

▲黃幼亭在逆旅自殺　洞庭東山人黃幼亭年二十一歲、向住上海九畝地方浜路貽慶街貽慶里六號乃姊穆黃氏處、姊丈穆戒之、現在棉花交易所辦事、昨（十四）日黃忽來蘇、在老蘇臺旅館吞服生烟自盡、經送廣濟醫院治療、當發現絕命書二封、一致其母、內云因「脫不出口的事情」而自殺、一則致其姊穆黃氏、託寄老母、現其生命尚在危險期中、

奉賢

▲監獄修理委員會成立　本邑修理監獄募捐委員會、業已推由周承奎·戴攸儀·朱友青·馮文川·廖蓉味·姿蓉初等、爲常務委員、並議定籌募辦法、除咨請財務局·依照成例、會由各圖正、派募備解外、並印發捐冊、函請地方人士、擔任勸募、總數約定四千元、限於十月底爲結束日期、

▲南橋塘河工費續徵　南橋塘河工經費不敷之七千餘元、除西塘名下一千五百元、由第八區長邊照區務會議、商決彌補辦法、不再帶徵外、其東塘息借之五千二百餘元、即於本屆下忙田賦畝捐內、續徵項洩一角·協洩五分·遮協三分、以資歸墊、

無錫

▲北望亭梟匪復仇　蘇錫交界之北望亭鎮、於前晚九時許、突來鹽梟六七十人、各執步槍盒子砲等兇器、搶鎮後、首即開槍示威、將駐防該鎮彝昌顧行內之緝私隊、四面包圍、開槍轟擊、「大肆劫掠、結果緝私隊士、所有箱子被頭等物、悉被搶去、並被燒燬巡船一艘、斃傷隊士馮有明一名、旋經駐防鎮上之水警二區六隊二分隊二號巡官談樹人、六號巡官楊松亭聞警後、立即率領各警士、馳往剿捕、雙方激戰、歷半小時、匪勢不支、即向太湖中潰竄、聞此次鹽梟突到該鎮騷擾、係爲已故匪首張小先生復仇、當雙方開火時、梟匪向水警隊士云、「我們來此、專與緝私隊爲難、一洩以前之恥、與你們水警無關等語、現受傷隊士馮有明、昨已送往醫院醫治、

▲三輪局被控違章行駛　本邑招商中華新商永固等四汽輪公司、近以陽羨輪船公司、朦將江陰裕新公司祝鐵蒔所有之執照一紙、違章行駛張渚線汽輪、昨特具呈縣府、請求迅賜封禁、並請呈部吊銷執照、以重法令、又無錫開行南方泉間之錫南公共汽船局、以同一航線之南達通達兩汽輪公司、故意違抗、首則違令添開晚班、繼則任意跌價、四出拉客、擾亂航行、昨由該汽船局代表陸士銓王明卿等、聯名呈縣、請求將南達通達兩輪局經理蕭仲荃殷鑑清、傳案嚴予處罰、

▲東塢橋發生盜劫　錫邑鄉區近來盜匪之多、幾至遍地皆是、第六區（天下市）八士橋東首東塢橋地方居民浦榮林家、於前晚三時、突來盜匪九六人、破門入內、先將浦家大小捆住痛打、「繼即恣意搜刮、當被封去鈔票一百元、現洋五十元、盜案得贓後、即行呼嘯而去、昨晨蔣家長工蔣金和、在八士橋鎮某點心店內、瞥見一盜、在內吃早點、立即報告駐鎮警察大隊第二中隊一分隊顧特務員、率警前往捕獲、帶隊訊問、據該盜供稱、姓吳名世根、第七區吳巷人、年三十五歲、昨晚在塢橋做案、分得贓洋七元等語、顧君據供、當即押解縣府訊辦、

南通

▲東鄉匪共可望肅清　南通海門兩縣東鄉土匪共黨、勾結滋擾、最近經軍警包剿、斬獲甚衆、匪方爲紅軍第十四軍團、已全部潰散、藏在各處械彈　陸續經自首匪共導往發掘、搜獲六百餘枝、十二日又將拿獲僞大隊長蘇梅江槍決、半月內、可望肅清、

▲沿海墾區大批佃人被架　盤踞射陽河南墾區海匪沈官喜周香亭兩股、經省保安團擊退、匪潰散時、竟綁架各墾佃人八十餘而去、抵制軍隊追擊、並向各墾墾公司勒索鉅款、

▲各界籲請免續派駐傷兵　南通第三十一後方醫院、現有傷兵容額已滿、軍政部又將續派大批傷兵來通、地方各界、除電呈請免外、并派代表赴京、籲請豁准地方困難實情、免予續派、

▲水警與保衛團衝突　駐青龍港省水警隊、與第十三區保衛團、發生衝突、將隊部搗毀一空、分隊長鍾鈞警士胡松林受傷、雙方正在交涉中、

鎮江

▲商界不允增加電話費　交通部前令鎮江電話局、自九月份起加價一元、經商界一致否認、迭電交部請求維持原價、暫緩增加、俟鎮江電話實行改革後、再議加價、日前交部又令鎮局堅持仍照九月份起照新加價收取、鎮江商會特召集執委會議、報告部令原文、經議決、再電交部請求體卹商艱、一面通函各同業公會各商店、遵照議決案、照原價付給、如在未通告前而擅自照新價付給者、應由各該戶負全錄商人所受之損失、

春霖花柳皮膚專科醫院

本院專用科學方法及電氣無痛根本療治新舊白濁橫痃下疳遺精痔瘡各種皮膚病以及有礙觀瞻之面部疾患一切疑難雜症無論若何險惡者加以注意門診一元二角包醫面議　本院治療不全愈而退永不復發幸希患者欲就醫者院址八仙橋黃金大戲院對面德行里第一家

白濁專家　姚佐頓新法

洗射白濁

白濁乃花柳病初步異常危險起勢必刺痛流膿滯遲便則變生橫痃魚口下疳甚至致血淋潰爛苦痛本醫生有鑒於此特專門研究此科獨具心得洗射特備各國最新白濁機器法本治理十年八年苦又多方醫治不愈者均能一經到病除永不復發●姚佐頓醫生謹啟

（診所）上海三馬路　大舞台對面

婦科金丹

廣東天喜堂老婢調經丸

未孕服之調經種子·已孕服之功能安胎·

每瓶一元·上海支行　東新橋電車站對過

奧新就是雞蛋魚肝油

含維他命最多　故滋補力最大　允稱全世界第一補品

雞蛋之滋補　魚肝油之維他命之補腦力　壯精神　補神經　壯身　鈣質之養骨髓

惟奧新均能收羅而實現之　故爲肺癆及虛弱病人之第一內服聖劑

中國總經理上海德商禮和洋行

本外埠各大藥房各大公司均有經售

原瓶縮小之圖

補爾多壽

製法別開生面·最合學理·效力較各種補血滋養劑偉大·含有多量造血要素·無勞胃腸之力·即能迅速吸收·身體雖衰弱已極·他種補藥不能收受之時·惟有服補爾多壽·即能顯其滋補功效·決無其他流弊·故在病中病後·服用本藥·能縮短病期·促進治療等功·體弱者服之·能壯肌肉·增體重·使精力旺盛·調整各部之發育·促進血球之生成·而得健全之身體·味美芳香·老幼咸宜·

上海　五洲·華英·中西·寶華·萃英·中英·集成·中法·大華·新華·太和·國民·公達·華洋·蔣德·

各埠有名大藥房出售

如意膏三日之奇功

安徽合肥豐樂河新昌祥趙君清波近患趾縫瘡採用如意膏三日告愈因致書敝局云「鄙患趾縫瘡奇癢難堪搔破之後臭水漓淋漸成潰爛甚至寸步難行受盡痛苦而百藥莫效後採用如意膏一日而痛止二日而膿乾三日而完全痊愈矣數年痼疾一旦霍然如意膏之功眞不淺也」

如意膏係最新科學療膚專藥清涼舒適止痛生肌統治一切皮膚疾病以及燙傷割破跌損蟲螫

遠東總發行上海江西路六十號韋廉士藥局

各埠藥房均有出售

灼傷燙傷刀傷以及一切跌打損傷

如欲立即痊愈……速以三伯治之

刀傷燙傷等每因忽視之故引起重大危險蓋如皮膚稍有擦碎而不即以三伯治之則毒菌侵入血中終至潰腐而不可收拾惟即敷以三伯則毒菌無自而入退炎消腫去痛止血滌除一切毒質自然去腐生新其功效洵有不可思議者

三伯製以珍奇草精絕無獸類脂肪故高出普通油膏萬倍

主治濕疹炙瘡癬瘡膿胞痔瘡癧症足痛虫咬毒傷灼傷刀傷打傷以及一切肌膚疼痛潰爛等神效無比請即於今日購備之

止癢除痛去毒生肌

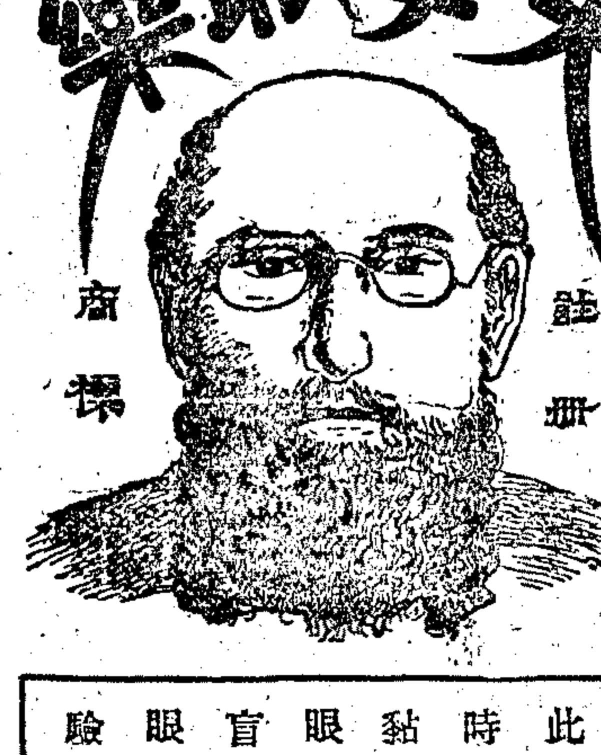
三伯

藥到病除神效無比

中國各處各大藥房藥商均有三伯出售盛便盒裝攜帶便利盒內附有詳細仿單

大學眼藥

寰球無比



眼科靈藥

此藥水尚治時行目疾眵黏腫痛火熱眼症白翳青盲以及一切眼症百用百驗其効如神

上海北四川路Y六八九 華商經理大學眼藥行

各大葯房均有出售

地方通信二

嘉興

嘉興縣長蔣志澄、奉令調任杭縣縣長、嘉興縣長缺、由杭縣縣長臧式農調任、茲悉蔣縣長已飭科趕辦移交、並已確定於十九日移交縣篆、二十日赴杭履新、

定期考試巡官與事務員 嘉興縣公安局長沈維翰、以所屬巡官及事務員、即應分別舉行考試、以定去留與升拔、爰已確定十五日下午二時考試事務員、十六日下午二時考試巡官、

嘉屬各縣契稅額之規定 嘉屬六縣契稅額數、向由財政廳逐年派定、責令各該縣長切實徵收、茲將十九年度嘉屬各縣應派稅契額數錄下、「嘉興」三萬六千元、「嘉善」一萬元、「平湖」二萬元、「海鹽」一萬元、「崇德」一萬元、「桐鄉」一萬元、

常熟

崔壽之鄉身匪窟 常太交界之鹿河鎮、於上月間被匪洗刦、幷綁去發恒米行之崔壽之等八人、共索價洋十八萬元一節、茲悉各家屬、因索價太貴、無力取贖、故延至月餘、尚未接洽妥當、茲悉被匪綁去之崔壽之、年已七十餘歲、當在被綁之夜、崔臥床上、僅穿單衣褲一身、匪即挾之而行、未曾加穿衣服、且被匪橫拖倒曳、行數里之遙、崔殘年風燭、經此一凍一急、到窟後、即臥病不起、乏醫救治、竟不數日而亡、家屬固未之知也、前日有一販私鹽者抵鎮、報告其家屬、謂崔壽之已染病身故、崔姓聞之、異常惶急、乃即派人前往探看、進見匪紬、請求將屍體領回、而匪首則謂此處屍體多、如果須看視屍體者、須先納看視費洋十元、「認定後再繳洋一百九十元、(共二百元)方可將屍體領去、如果認看不出、可將看視費十元發還云云、接洽者允之、乃先繳洋十元、然後由數匪導往看視、屍體並不腐臭、惟肌肉稍枯耳、據云在每一肉票死後、必用鹽醃之、以備家屬之領回、現既認清、可繳欵前來領去、接洽者乃返鎮、詳述經過、然後携欵一百九十元前往領回、於前日始行棺殮埋葬、至餘票因價未妥、又未出險、

假借名義募捐敗露 本月上旬、有自稱胡國鈞者來常、擧動頗闊綽、抵常後、即至縣府請謁譚縣長、携有內政部函一件、略謂在首都擧辦盲啞殘廢醫院、因經費缺乏、故往各處募捐、請沿途軍警保護等語、當時譚縣長未曾注意、即介紹至第一區公所設法、旋捐到大洋三十八元、而胡乃又至商會晤會長徐靜溪、擬向各商號勸募、徐因此人突如其來、又無公示、乃往請示縣長、始發生懷疑、冬日即電詢內政部、「有無派員來常募捐情事、於十二日接復函、謂並無派員來常、且京中亦無殘廢院之組織、顯有假冒等情、可拘案法辦等語、待接得是函後、徧覓胡國鈞其人、已杳如黃鶴矣、

高郵

封案併誌 鹽城縣屬沙溝鎮、前被土匪焚刧、損失二十餘萬、迄今未及兩月、詎前晨四時許、又來匪船三百餘艘、載土匪二千餘人、各執槍械、停泊後、紛紛上岸、挨戶搜刧、並焚燬商店十餘家、民房二十餘家、擄去男女肉票一百口、槍斃鎮民數人、至次晨始離開沙溝、盤踞附近之王家莊、本縣王縣長得訊後、已飭令警察大隊長母師杜率隊前往會同鹽寶兩縣軍警兜剿、又縣屬第六區新廈、前晚八時許、突來盜匪十餘人、各執槍械、挨家搜刦、無一幸免、聞損失甚鉅、又縣屬沙貫莊、富戶全餘良、前被盜匪綁去、因索價甚鉅、故延至迄今、尚未贖回、詎前夜又來盜匪十餘人、各執槍械、即將全姓大門轟開、入內搜刦一空、並將全餘良之堂弟餘賓捉住、囑其速備五萬元、將全餘良贖回、嗣經餘賓再三商說、議定二千七百元、匪始呼嘯而去、

定遠

地方團體反對新任縣長 定遠縣商會財政管理處教育局全縣二十區區董周煥形等、電安徽省政府主席民政廳長、略云、定遠許縣長自蒞任以來、勵精圖治、除暴安良、地方賴以安謐、詎聞鈞府有改委李挽試署定遠之令、正擬電懇收回成命、乃道路傳言、又有改委方紹舟之消息、巡聽之餘、同深惶懼、查方紹舟民國十六年秋、假三十三軍別動隊名義、盤踞屬縣城廂之內、挨戶綁票、勒繳餉備槍支、盜押敎育用產、公欵國稅、搜括共十餘萬元、迹其行爲、實同匪類、仰懇鈞府俯念民隱、即日收回成命、制止方某來定、並懇電飭許縣長安心供職、以維地方、

台州

江廈渡發生刦案 臨海廈門外離城五里許之江廈渡地方、有居民周作楙家、於前晚夜半、突來盜匪十餘人、破門而入、持槍恐嚇、當被刦去首飾衣服棉被等値洋四百餘元、並綁去楙之弟徐達任永祥二名、

婺源

婺邊匪氛猖獗 婺邑地近贛邊、近來匪氛甚熾、鄂贛燒炭失業工人、及歙德土匪、又時思蠢動、日前邑北坑頭、有樂平土匪、侵入該村刦、全村三百餘戶、無一倖免、損失約在三萬餘元、昨日下午、邑北雙路口、又有鄰近饒工人二十餘人、持刀槍至該村行刦、幸該處接近鳳山虹關兩大村鎮、匪以人寡、不敢侵入他村、僅至德豐布店搜刦千餘元而去、當時鳳山閭警、急召獵戶、跟蹤追擊、捉獲匪首四名、今日已解送縣府究辦、

申報緊要分類廣告

聘請

▲國產如新牌擦銅粉招請經理 本社招請熟悉本外埠五金雜貨業者數位如願應徵者面洽 來函均可 閘北恒通路恒足里五號如新工業社

招請西醫助手 [illegible]

徵求

找尋兆奎 [illegible]

加增尋孩賞格 [illegible]

找尋小狗 [illegible]

招買零頭布 茲有大批零頭布出售如欲購者請於下午二時至三時面洽可也 北京路三十號三層樓第三百十四號房間

日文難句文法解釋函授 [illegible]

洋繡縫紉免費 [illegible]

狐狸魔術 [illegible]

幻術 [illegible]

贈授工藝 [illegible]

家庭職業 [illegible]

當面實驗 資保證 實用工藝 [illegible]

蠟紙 [illegible]

遺失

存單作廢 [illegible]

遺失滙票作廢 [illegible]

聲明證章遺失 [illegible]

遺失圖章啓事 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失本票聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

遺失聲明 [illegible]

潘菊珍遺失圖章啓事 [illegible]

遺失支票聲明 [illegible]

聲明

退保聲明 [illegible]

推盤受盤聲明 [illegible]

推盤受盤聲明 [illegible]

受盤聲明 [illegible]

啓事

朱博淵緊要聲明 [illegible]

何江記呢絨號台鑒 [illegible]

工商儲蓄會聘經理啓事 [illegible]

陳霆銳律師代表鄭健如等駁覆伍澄宇律師代表黃發聲明鄭健如等不得用廣源字號通告啓事 [illegible]

▲江蘇上海特區地方法院公告 [illegible]

其他

柴油引擎廉價出讓 [illegible]

見煙自厭 [illegible]

天然治瘋草一千元 [illegible]

德醫沈奎伯 淋濁 梅毒 橫痃 下疳 軟 顯微鏡 熱電療 門診 [illegible]

中國興業銀行儲蓄部

(一)甲種活期儲蓄 年息四厘半年結息一次利上滾利 職員工友每月領到薪工除正用外餘款可存此項儲蓄用時簽支票隨時可取勝于自行保存

(二)乙種活期儲蓄 年息五厘每半年結息一次利上滾利 兒童平時零星所積以及親友餽贈者存入此項存款既可養成子女儲蓄美德又免隨手濫費一舉兩得莫善於此

(三)整存整付儲蓄 [illegible]

(四)整存零付儲蓄 [illegible]

(五)零存整付儲蓄 [illegible]

(六)特種定期儲蓄 [illegible]

(七)定期儲蓄 [illegible]

(八)禮券儲蓄 [illegible]

本行地址 南京路一百七十二號 電話一七八三五 一七八三六

特點 永利純鹼 完全國貨 挽回利權

免稅免釐，關津無阻，供不應求，運需便利，買主省費，全是新貨，用量經濟；力道強足，

敝公司應社會之需求，擴充工程，增加產量，愛國諸君，購用永利純鹼，或分區定約經理推銷者，請向敝處接洽為幸，

永利製鹼公司上海經理處謹啟 寧波路四二三號 電話一七三六五

濟善壇扶乩開幕救世啓事 [illegible]

白濁 立愈 草 致 奇功效偉大 服後立可止痛止濁 斬草除根靈驗如神 [illegible]

董君惠民 獨擅其妙 新輪老手 當日止痛消炎 能於極短時間確具生育毫無障碍 董君 把握 [illegible] 檢身驗毒 醫例 門診 面議 實驗良藥 院址四馬路 [illegible] 崇善醫院 介紹人 [illegible]

花柳白濁皮膚專家 董惠民醫生

痔 確保斷根 止痛立刻 [illegible] 立止白濁丸 [illegible] 花柳下疳水 [illegible] 一瓶全愈

一掃癩疥瘡藥 [illegible] 三日愈 癩疥瘡藥 [illegible] 胃氣 咳嗽 [illegible]

教育消息

要聞

⊙勞大校長內定

▲莊權爲勞大工學院長
▲檢驗員二人昨已來滬
—下週可發表—

南京十四日電、教部派員檢驗、校長人選已內定、下週內可望發表

南京十四日電 教部聘莊權爲勞大工學院院長、國立勞動大學校長問題尚未解決、教育部於前日(十三日)令派高等教育司孫本文、參事朱葆勤、科長謝樹英、及該大學教員張毅等五人、爲檢驗勞大委員、剋日往滬辦理一切檢驗事宜、孫氏因部務關係、暫難離部、其餘朱謝二人、帶同文牘庶務等、於昨日(十四日)由京到滬、將會同在滬之張毅等開一接收會議、決定如何檢驗辦法、再行分別檢驗、以昭鄭重云、

⊙陳布雷辭意打消

南京十四日電、浙教廳長陳布雷、打消辭意、下週可回浙視事、

⊙中國合作學社年會(三)

▲閉幕參觀

十三日下午二時舉行第三次會議、主席許叔璣、行禮如儀、按照議事日程、討論提案、並推舉募集基金委員九人、

▲通過提案 首由提案審查委員會委員陳仲明報告收到提案共三十四件、並逐一說明審查意見、旋即開始討論、各重要議案如下、一、本社以後應注意生產合作之提倡案、二、本社應於最短期內籌辦合作社工作人員訓練班案、三、本社應於最短期內製成全國合作運動統計案、四、統一合作名詞案、五、籌募本社基金案、上列各案、均經次第通過、會議畢、舉行閉幕式、

▲募金委員 該社討論募集基金案時、會當場推定募集基金委員會委員九人、爲陳果夫、余井塘、王世穎、許紹棣、唐啟宇、王志莘、許叔璣、潘公展、譚常愷、

▲執委會議 昨日下午五時、該社第二屆執行委員舉行第一次會議、決定接收上屆執委會辦法、並討論職務之分配問題云、

▲各處歡宴 浙省黨部於十二日午刻、歡宴該社社員於青年會西餐部、主席方青儒致歡迎詞、同後、由該社代表王志莘致答詞、並王民演說、同日晚六時、省立女子蠶桑講習所浙江大學農學院、省立高級蠶桑學校、省立蠶絲改良場四機關、合宴該社社員於西湖聚豐園、由譚熙鴻致歡迎詞、述農業蠶桑與合作之關係、及農學院舉辦合作事業情形、該社方面由李安致答詞、並由社員唐啟宇陳果夫即席演說、觥籌交錯、九時始盡歡而散、

又訊該社一部份社會十四日下午往覓橋參觀農學院合作組織、十五日並擬往蕭山參觀云、

▲社員演講 是日社會分頭往各處演講者、有徐澤予、在市立中學演講「合作社對於我們有什麼利益」張廷灝、在省立一中二部演講婦女運動與合作運動、吳覺農在省立一中一部演講合作事業之意義與功效、王世穎在地方自治專修學校演講農學合作成功基礎、李安君在省立女子蠶桑講習所、從解釋合作談到合作、與蠶桑之關係」

本埠

⊙教部核准上海市教局 中校學術競賽會辦法

教育部據上海市教育局長陳德徵呈送中等學校學術競賽辦法十六條、教部指令云、呈件均悉、查辦法十六條、大致尚合、准予備案、惟十一十五兩條、俱有本會字樣、則此項辦法之名稱、應於競賽二字下加「會」字、仰即遵照云云、茲將辦法錄下、

▲上海市教育局中等學校學術競賽會辦法(一)本局爲引起青年研究學術之興趣起見、舉行中等學校各種學術競賽、(二)各種學術競賽得分設初中高中(職業學校在內)兩部、根據各校所設學科、分組舉行、(三)各種學術競賽、凡市立及已立案之私立中等學校、均須參加、(四)本市未立案之私立中等學校、如欲參加與各種學術競賽者、須於競賽二星期前呈請本局核准、(五)各種學術競賽分代表競賽、自由競賽兩種、(六)代表競賽、先由校內全體學生舉行預賽、產生代表、參加競賽其代表產生法、由各校自定、呈報本局、(七)自由競賽以個人爲單位、由各校呈報本局參加競賽、(八)每屆競賽之學科範圍或問題、由本局決定、(九)各種學術競賽之初賽複賽或一次賽、均照學科性質定之、(十)每學年初中高中兩部至少各舉行競賽二次(競賽學科時期地點及分組辦法、由本局臨時決定、(十一)評判員由本會聘任之 評判標準、依學科性質、由本局另行規定、(十二)競賽成績優良者、由本局特頒褒狀或獎品、(十三)褒獎分爲個人獎學校獎兩種、以前列五名爲得獎者、如與賽人數較多、其得獎者得酌量增加、(十四)競賽成績列第一名者、嗣後競賽時對於同部同學科、不得不再行參加 (十五)本會費用由本局撥給、如遇需要試驗用具及消耗品、由各校自備、(十六)本辦法自呈奉市政府核准之日施行、

⊙暨大前途之曙光

▲歡慶會中鄭校長願不辭艱苦
▲要造成三民主義的最高僑府

國立暨南大學、海外各屬華僑學生、昨日下午一時半在該校致遠堂開會歡慶鄭洪年氏再任該校校長、到一千餘人、首都與上海暨南同學會、均派代表致慶、會場大書歡慶鄭氏橫額、盛極一時、行禮如儀、首由主席符驥五致開會詞、略謂鄭校長對於本校、既任創造之艱、又負完成之責、此番辭去工商政務、純本二十三年前之初志、與愛護華僑子弟之熱忱、今日各屬同學開此盛會、除內心感激外、更望今後鄭校長一本耐苦精神、發展本校、首都與上海暨南同學會代表康來文·王維翹·相繼致歡慶詞、鄭氏起立謂今日諸位因兄弟再任校長、來相歡慶、私衷甚感、兄弟自離本校、從政念年、認爲社會一切事業、非從教育上着手不可、以前辦交通、自覺無貢獻、所有貢獻、亦在教育 民九辦職工教育於鐵路、已植勞動教育之始基、於事祇求於社會國家有益、於個人良心得安、不喜宣傳、不求人知、處處抱懷疑態度、虛心研究、「華僑教育」創自兄弟、初亦不爲人所注意、蓋爲教育而辦教育、既不可作政治上的活動、尤不可以青年爲工具、兄弟辦教育的宗旨如此、自重長本校以來、言之慶突、兄弟願終身爲辦教育之人、承諸位歡慶、總願兄弟在校長足發展、今後無論如何艱難、仍當從內容充實、積極擴充、但願我同學明瞭兄弟辦華僑教育之旨趣、爲恢復民族精神、爲報答華僑贊助革命之功勛、爲總理酬謝華僑父老而教育其子弟 故望諸位須實行總理遺教、信仰三民主義、我個人不必擁護 要擁護的也是總理遺教、三民主義故望今後同心協力、以完成三民主義的最高華僑學府、旋副校長洪芰舲氏謂鄭校長若慈母、諸位皆好孩子、我乃當保姆之一人、願永留今日之深刻印象、請極誠諧而融難、次許克誠講華僑贊助革命不可磨滅之光榮史、旋由西樂隊連奏數曲、並用茶點、盡歡而散、又該校昨日下午四時起在華安八樓開校務會議、通過改進要案多件、直至夜深始散

⊙職教社第五次學術講演

▲本月十八下午四時半

中華職業教育社第五次學術演講定於本月十八日下午四時三十分請江蘇省立教育學院院長高陽(踐四)講演、題爲「人生哲學」、凡欲聽講者、請即日向該社先行登記領取講券云、

⊙三友實業社 辦女子新式縫紉傳習所

上海三友實業社爲提倡女子職業教育起見、特委託中華職業教育社代辦女子新式縫紉傳習所、定於本月二十六日招生、學額三十名、以畢業初中程度或有同等學力者爲合格、由三友社職教社合請楊衞玉君爲主任云、

⊙旅滬日僑設立中等商校

上海日本僑民於五月間籌議設立男子中等學校一所於上海、本月十三日僑民會議提出設立商業學校一案、經與會日僑討論、全體贊成通過、惟以經濟及校舍兩事非一時所能準備、因決定延至明年四月間開校、校址假北四川路日本高等小學內、開此校以五年爲修業期 其功課將兼顧畢業後投身商務及升學兩方面、經費預算第一年一萬七千六百四十元、第二年二萬五千一百五十元、第三年二萬三千八百九十元、第四年四萬三千六百八十元、第五年五萬三千五百八十元、每級期收四十名、對於旅滬日僑子弟將予以優待云、

⊙復旦明日念五週紀念

▲將贈送名譽博士學位

上海復旦大學將於明日開念五週紀念會、後日(十七日)舉行紀念典禮、茲聞該校校長李登輝博士於昨日提交念五週紀念籌備會、對於潛心學術啟迪後進、或獻身社會、卓著賢勞者九人、贈予名譽學士學位、(內有復旦舊同學七人)受該本校有功勳國者二人、贈予名譽博士學位(內有復旦舊同學二人)當經決議通過、並由李校長致函通告、請其於十七日下午二時參加典禮、

⊙浙高同學籌組同學會

▲推定壽景偉馮柳堂等爲籌備員

浙江高等學校 係由求是書院浙江大學改組而成、已於民二停辦、日前該校在華安爲秋季叙餐、到者不少、即席發起組織同學會、以資永久、一致贊成通過、公推王輔裳·徐永祚·范秉琳·傅壯民·壽景偉·阮凱·馮柳堂·爲籌備、並推唐乃康俞菁滄·爲財務委員、又推王輔裳起草會章、定十九日提出籌備會討論、通信處仍借成都路聯珠里壯民醫院、如有該校同學欲加入者、可逕函通信處接洽云、

⊙旅滬常中校友會將成立

旅滬常州中學同學會、現已籌備就緒、調查在滬同學共有百數十人、而遺漏尚恐不免、其籌備委員會已決定於本月十九日(即下星期日)上午十時、舉行成立大會、並同時在愛多亞路鄒金處菜館舉行聚餐會、凡該同學欲參加聚餐會者可先期函知籌備處(山東路國閘通信社內)云、

⊙文學家盛成歸國

盛成氏蘇之儀徵人、民國八年以勤工儉學赴歐、畢業於義大利柏渡國立農學院、升入法國蒙白里國立高等農業蠶桑科、得高級理科碩士學位、旋充巴黎大學比較蠶桑學講師、惟氏雖研究科學、而於文學有特嗜、所著法文「我的母親」「我的母親及我」「秋心美人」「十載飄流記」、莫不甚受歐洲文壇、尤以「我的母親」一書、銷行最廣、英西德荷各國、先後轉譯出版、去歲氏遍遊近東各國如土耳其希臘埃及巴力斯坦叙利亞印度等地、於前日由孟買乘輪抵滬、氏因祖母逝世、須先返里一行、然後重來滬上、將其十年在外所得著述成書云、

盛成君

體育

⊙中華足球會 本週比賽秩序

(一)十月十八日(星期六)

賽隊名(組別)	時間及場地	裁判員
青年對同濟(中)	三時足球場	何春輝
三一對震旦(中)	三時田徑場	邵驥
華伶對知行(華)	一時足球場	黃文建
東亞對青華(華)	一時棒球場	邵樂平

(二)十月十九日(星期日)

賽隊名(組別)	時間及場地	裁判員
英美對華伶(足二)	九時棒球場	陳吉祥
江南對西區(會二)	十一時棒球場	樂秀榮
永安對英美(球二)	九時足球場	何春輝
南金對競雄(球二)	十一時足球場	陸翔干
美孚對廣義(球二)	一時足球場	沈志興
嶺南對寶塔(中)	三時足球場	唐仲光
美孚對星光(足二)	三時田徑場	沈回春
粵南對寶塔(球二)	九時田徑場	黃文建
申報對滬詮(會二)	一時田徑場	張武高

⊙持志籃球隊勝同濟

▲結果二十九比十四

持志與同濟兩大學籃球隊、於昨晚七時一刻假中華籃球房作友誼比賽、結果持志以二十九比十四勝、裁判員瞿鴻仁、兩隊表演未見精彩、蓋技術生疏、陣容散漫之故、上半時之比數、頗見接近、同濟首開紀錄、以一分佔先 而後持志得四五次罰球機會、俱未命中、相戰多時、同濟又加二分、以三比零勝、自此持志精神忽盛、分數迭增、而同濟反形落後、上半時終了、持志十分、同濟八分、

下半時起、同濟門志略衰、持志依然奮門、楊麟魏海青屢次投中、分數一躍而成二十五比二十、同濟因在持志嚴密監視之下、極難活動、相戰結果、持志以二十九比十四得勝、

⊙稅專籃球隊勝南星

南星籃球隊、前日與稅專籃球隊、作友誼比賽、於浦東稅專球場、結果稅專以四十八對十六勝南星、

⊙香檳杯賽第二十九幕

香檳盃乒乓賽昨爲第二十九幕、結果如下、(一)僑德勝花旗、七對〇、裁判員麥兆華、記錄胡建坤、地點僑德(二)僑德勝廣女、六對一、裁判趙伯英、記錄胡建坤、地點僑德、(三)中信銀中銀、四對三、裁判員王心康、記錄陸奚烏 地點本會、又職員會佈告云、本週秩序單中所有復旦大學隊比賽各節、一律更換他隊、因該校慶祝廿五週紀念、

⊙東北四大學運動會 造成七個全國紀錄

—孫桂雲因病被吳梅仙壓倒
—劉長春張齡佳等成績特佳

瀋陽十四日電、東北四省聯運會十日止 有七個打破全國新紀錄發現、計女子五十米、七秒、又百米十三秒七、均屬吳梅仙、男子百米、十一秒、劉長春、男鐵餅、三三米五四、張齡佳、男高欄、十六秒八、三級跳遠、十九米五八、均屬羅銘華、男子萬米、三十五分廿七秒八、劉古學、孫桂雲因病、僅五十米預賽、七秒、二百米、三十一秒四、保全省間全國紀錄、女子跳高、孫以一米二五打破全國紀錄、

不克舉行也、今將更換隊名、附錄如下、十六日星期四、齊友對兩路、地點兩路、十七日、星期五、(齊友對花旗、地點虹口)

⊙星光與寶塔球賽之抗議

據星光體育會消息云、星光足球隊上星期在中華棒球場與寶塔作西人第一次錦標比賽、本定該日下午三時開始、直至三時十五分鐘、裁判員尚未到場 星光隊長開甄、乃報告協進會周家騏君、周云、並未得西人通知、於是協進會委沈回春擔任裁判、三點二十分鐘鳴笛接戰、上半時、互相攻守嚴密、各無所得、休息時後、繼續開始、相持約二十八分鐘、裁判員鳴笛謂星光球員犯規罰十二碼、幸被守門送住踢出、不一分鐘寶塔球員同樣犯規、裁判員亦判處罰十二碼、不料寶塔巡邊員竟出言不遜、進場干涉、抵抗裁判員、不准處罰、後經裁判員向之警告、才肯退去、而心仍不甘服、將在最後九分鐘、該巡邊員乘機任意搖旗、裁判即前詢問其故、該巡邊員謂星光守門走七步、逼迫裁判處罰任意球、於是造成一對一、但星光因無故受壓精神受一極大打擊、斯時球員已不願攻守、最後二分鐘、造成負球終局、寶塔巡邊員任意擾亂、而致裁判員不能行使職權比賽、當否認有效、聞昨已提出西人會抗議云、

⊙中國女子體育(二)

暨南大學體育部主任 陳掌諤

作者久居南洋、對於國內體育情形、尙未熟悉、兼以學淺、對於體育實不敢討論、茲應申報編者之請、就簡單提出一個問題、此個問題、就是「中國女子體育」、此個中國女子體育問題、當去年夏令到廣州各處演講的時候、亦有多次提倡、但是未有完善的發表、現在就可和盤說出來罷、大家都知道女子體育、是重要的問題、從前我們對於體育完全不懂完全不講、所以致中國弄到這樣的衰弱、現在好了、你看近年來無論是學校、或是團體、或是家庭 都能注重體育了、但是女界方面、還沒有人出來提倡、眞是一種的遺憾、我們知道中國有四萬萬人、男女各半、其中二萬萬是男子、還有二萬萬是女子、男子應該注重體育、女子更要注重、應比男子更格外的注意、因爲今天的女子、就是將來的國母、今天的女子身體不好、將來長成以後、他的身體、必不會強壯的、那麼以後他們所傳下的小國民、亦就跟着衰弱、可見今日的女子 對於我們民族的強弱、是有很大的關係、現在和閱者諸位先討論一個小的問題 這個是人生必需的東西、諸位想這是什麼東西呢、還是我們一時一刻不能離開的東西、就是空氣、我們在幾分鐘內、若果沒有空氣、就不能生活、假使沒有水或是沒有米麵在七八天或幾十天內、也會死的 若是沒有太陽日光或日終日操作、沒有片刻的休息、也是不能長久的生存、但是以上各種需要、假使都已有了、那就可以生活了嗎、恐怕還是不能夠啊、譬如現在有一個人、我們天天給他清鮮的空氣和充足的太陽光、又給他充足飲食、并且天天都叫他休息、不要他跑、亦不要他走、整日靜坐不動、試想這人到底會怎麼樣呢、我們敢斷定他不上三四個月、一定會死掉的、大家都能明白這一點、我們就可知道運動是人生很重要的一件事、你看人們初生的時候、呱呱墜地、手舞足蹋、這就是人生第一次的運動、運動這個名辭、亦可稱做體育、現在就是要說體育運動的重要和他的意義、現代教育家、都承認他(體育)是教育中重要的科學、是造成完全人格的基礎、閱者諸位應知道體育是各育中的最重要的、體育是造成人格的基礎、什麼叫做人格的基礎呢、譬如我們要建造一座樓屋、這個樓屋的建築、應該有五大要素、第一的要點是壯麗、要能夠使大家賞變他、一定要壯麗宏敞、所以我們的樓屋、若是壯麗、人家就不約而同的齊聲贊美、第二就是佈置 我們樓屋所以能夠達到壯麗的目的 就是因主持者有美術的學識和細心的研究、第三就是計劃、計劃一節、極爲重要、我們未建樓屋以前、一定要先由工程師討論具體的計劃、才合建築原理、第四就原料、假使我們的樓屋 既有具體的計劃、佈置整齊、外觀壯麗、但是原料不好、木料是陳舊的、鐵料是生銹的、磚石沙土石都不結實、這樣造成的房子、一定不能持久的、所以原料一項、亦是建築的要素、第五就是基礎、這個問題、是很重要的、假使這個樓屋的原素是好的、計劃佈置壯麗、都可稱人的意、但基礎不好或是建設在散沙的上面、或在沙坡的上、一旦風起海潮至、豈不是很危險嗎、所以基本堅固、是建築樓屋第一重要問題、我們要培養兒童使他成做一個健全的人、亦和這建築的法子差不多、(未完)

人人笑 百鳥朝鳳 特別節目

吉評三 戲迷 相聲

金星 柏孫梅村

獨脚大戲王 顧雷聲

筱桂蓀 京調小曲 時事蘇灘

開口笑 小黑皮 小零仙

程笑亭 管無靈 零頭戲

田少奎 永筱奎 蔣福辰 文明宣卷 說法現形

胡周吉泉慧珍 歡喜團

朱國樑張鳳雲 化裝蘇灘 八十二元坐

孫連元 五歲紅 三齡童 滑稽技術 巧戲花鰻

葉如玉 葉文玉 葉醒儂 女子 蘇灘

錢鳳第 別開生面化裝蘇灘

胡慶壽 競爭廉價奉送雙簧

蔣鑑安 文明宣卷 男女蘇灘

徐勝祥 魔術戲法

施春軒 施春娥 施文韻 施竹亭

鄭少賡 鄭親娥 傳愛娥

錢奶寶 最名貴西洋驚人曲技 (三)(角)(戲) 陳幼玉 彩英女

董別聲 (四班)(合演) 中外戲法 女子歌舞 滑稽唱劇 道情 文戲

王德豐 全球 男女合演老派戲法大套魔術 特等 頭等 普通

星期園 男女合演 滑稽新戲

王筱新 王雅琴 王雯琴

施湘芸 絕頂女子蘇灘文武戲法 新增古裝蘇灘准演崑曲

吳品如 滑稽白話 乾坤戲法 吳月娥 吳筱娥

張素蘭 女子 蘇灘 怡紅社

歌舞團 飛霞少女

曹少堂 文明宣卷

金筱仙 遷移 聲明

孫美雲 大飛水 孫瑞亭 九連燈

王一飛 中西戲法 童子武術

趙佩英 化裝蘇灘

筱文濱 筱月珍 乾坤聯唱 儒雅申曲

全體 古玉裴韻 蘇集灘 女子 蔣婉貞 蔣素貞

夏秀英 夏子詞 女彈 夏秀貞

新舞台 大線 八戲 新來 了戲 新排全部 封神榜

新化社古裝上海新戲 化裝蘇灘 徐鴻聲 張美雲 施筱雲

聲舞臺 首發 明光 大八線戲 觀世音得道 新編西遊記 貍貓換太子

邱聘卿 兩班合演 邱翠花

王美雲 化裝 王彩雲 蘇灘 王翠雲

鴻舞臺 全第一球 大線提戲 全部貍貓換太子 世音得道觀 新排頭本接演二本 西遊記 價廿八元 住六馬路 電車西 鴻春堂內

丁怪希 趙怪希 陸希奇 陸奇奇 戲迷滑稽 談笑滑稽

老牌滑稽 王无能 文明戲 笑嘻戲

社會滑稽 江笑笑

潮流滑稽 劉春山

大世界存款游覽部
存款章程

甲（活期存款）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年複利

乙（定期存款）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存款）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存款）一千元爲一份定期一年週息八厘贈長年游券一張

庚（長券存款）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意　辦事時間上午十一點起下午八點止　章程函索即寄　電話一六八五六

胃鈴

既淂以保持飲食之常度　更足以維護健康之永固　進一步言則却除百病延年益壽皆在意中即最低限度亦能調和脾胃擴大食量強壯筋肉通利二便凡我體質衰弱之同胞祈三注意焉

（大瓶售洋一元．小瓶售洋五角）

上海中西大藥房發行

便閉得除

口臭頭痛腸胃等症

欲避免之須服

第威德潤腸丸

同昌車行
南京路

大減價

脚車大減價
飛輪牌男車六十七元半
飛輪牌女車六十九元半
飛輪牌跑車七十五元半
飛輪男童車五十八元半
飛輪女童車六十元零半
飛輪單飛車七十元零半
以上保用廿五年
飛馬牌男車七十六元半
飛馬牌女車七十八元半
飛馬三飛車九十八元半
飛馬單飛車七十九元半
飛馬牌跑車八十四元半
飛馬牌童車六十五元半
以上保用五十年

祇有七天勿再錯過

THE ROAD TO FRIENDSHIP IS THROUGH UNDERSTANDING

大美晚報之宗旨，在於引導中鄰人士對於美國人之目的與意見，作更深一層之了解，而達到增進太平洋兩岸遙遙相對兩大共和國之國際感情與友誼。故不祇以營業貢獻之消息爲止，凡美國人之意見，均有不偏不倚之公道正直之解釋，發現於社論批評之文字內，且大美晚報之社論，非由一人担任，致論調自由於個人主張之範圍，乃爲全體編輯部之產物。所有編輯人員皆爲馳譽遠東之美國著作家，熟悉中國情況，而察其英國人公平政策與主張公道之精神者也。

英文大美晚報館　愛多亞路十七—廿一號　電話一一三八九號

本埠新聞

⊙張羣方本仁　昨日聯袂抵滬
▲定今日晉京謁蔣報告
▲茲後應努力建設事業

上海市長張羣、前奉中央命、赴遼接洽、離滬三月于茲、茲因張學良已就副司令職、任務告一段落、昨日下午二時三十分、張氏偕同駐遼之中央代表方本仁、乘大連丸抵埠、在黃浦碼頭登陸、事前由警備部及公安局偵緝隊在碼頭四週、嚴密保護、前往歡迎者、極爲踴躍、計有俞鴻鈞・殷汝耕・劉紀文・及熊式輝代表陳雨薌・袁履登・嚴愼予・市黨部朱應鵬・范爭波・公安局長袁良・暨各局長參事科長、各區長水巡隊長等不下百餘人、當時大雨如注、各歡迎人員、木立雨中、叫苦不置、幸大連丸靠碼頭後、雨勢稍殺、張氏復首先下輪、一一週旋、方本仁旋亦下船、各乘車返寓休息、

▲預定步驟　張氏下輪後、本報記者趨前晤談、張氏首稱、余遂行原定三星期即返、不料因種種關係、留遼竟達三月之久、滬市治安、賴熊司令及黨部同志各界之維護、安謐如恒、此應特別聲明感謝者一、再者、此次張副司令通電出兵就職、過去事實之表徵、及今後之設施、均與中央事先有詳密之接洽、實爲一種預定步驟、外間謠傳、絕不可信、甚至謂張副司令對黨政別有主張、實不值識者一笑、蓋張副司令極端贊同蔣主席江電所云、茲後處置、完全秉承中央、此應聲明者二、

▲謠言發源　張氏又謂、謠言之發源地、在北爲大連與天津、在南爲上海與香港、上海尤爲各種謠言集中之區域、應請民衆特別注意、勿予輕信、全國總動員後、已將閻馮擊潰、第二步乃全國總動員努力於建設事業、建設之責任、應由政府與人民共同負擔、若徒責政府、譬之植樹、官署培植、人民剷棄、則植與不植等耳、例如遼西水災、此次承滬上各界之努力籌賑、東北當局、固異常感激、而推遼西水災原因、則由民衆不能善視河流、每將岸旁加墊泥土、減少河身、增益種植、以致河流漸狹、一遇水漲、遂不免泛濫成災耳、故政府雖濬河導水、而民衆尤須善爲護持也、

▲堅辭兼職　張氏對招商局整理委員會委員長職務、表示堅決不就、其言曰「以余個人之才力、承乏上海市政、已覺不勝、且爲國事、奔走未遑、即就本年而言、十個月中、赴閩往遼、已去其半、此後急應努力補救前失、何有餘暇兼顧他事、區區微忱、想能見諒也、

▲蔣張會晤　旋詢以張副司令最近擬與蔣主席會晤否、據答、近尚未定、但余臨行時、張曾謂、後此當常來南京、吳鐵城已赴津爲王樹常・于學忠・監誓、王金鈺留遼接洽、俟吳返瀋、王即南下、張副司令近發表意見、謂現局首在平亂、亂平後、當竭全力從事建設、其眞意可見一斑云云、聞張方兩氏、定今日晉京、謁蔣報告一切、

⊙大批日本樣米
▲昨由日輪運到
▲米業通告抵制

國聞社云、日政府托三井洋行裝運大批日米來滬銷售、已成事實、昨據確息、此項日米、第一批樣米已於昨日上午、由三井之和歌丸裝運抵日、進口後、泊浦東三井碼頭、其進口總數、計一萬八千三百石、市政府社會局等、雖曾注意此事、惟中央尚未下令查禁、故不及禁止其進口、該輪原擬在香港進口、嗣因探知海關尚未取締、故逕運上海、其第二批爲數更巨、擬利用禁令未及頒布之前、趕速於日內裝船運滬、其預定十萬石之數、將分四次運畢、此外裝運至南洋者、亦有十餘萬石云、

孫振同敬告米商抵制日米運滬銷害云、革命之源、由於列強經濟侵略、日甚一日、祖國形見滅亡、先總理在民生主義講演、中國以農立國、民食爲天、整個的農民生活、是社會的重心、有支持都市繁榮經濟與政治之能力、總理遺訓、仍以惡勢未盡、侵略不休、勵勉後生、仍須努力抵往侵略、以救危亡、不意距今八年之中、初僅西貢與緬甸兩種洋米、逐進中國、在最近四年、又有大交小交包于進口、今年則從增緬甸司甘來華、我國受洋米之損失、何可勝數、憶前年間、米商因之而倒閉者、達百有餘家、元氣大喪、痛無回復、以工立國的日本、能以千百萬農產品絲棉衣料、充塞中國、往者、振同亦雛纖述、今見日本運來大批農產絲棉及布疋、致我國絲棉布商之死命、祇上海無錫二處、已關閉絲廠數百家、布廠數千戶、失業待斃之男女工人數十萬人、維持無策、言之實堪痛心、慨奸商之貪圖厚利、爲虎作倀、害國害民、不可勝計、殆哉險象環生、一觸即發、我米商不乏明達、其亦計及此乎、十月十日、各日報載有日本以千百萬積倉含毒之米石、運來中國交易、初次將到上海、厚賂奸商、委託銷售、同胞乎、同胞、此則不特利權外溢、實是授刀殺人、前之侵略云僅絲棉布商及苦力工人、今則不但挫米商、殃及萬萬農民、外侮紛乘、致衣食亦受制於人、數年而後、滅亡可待、稍具天良、莫不悚然畏懼、嗟我國民、若再隱忍不圖抵制、後患奚堪設想、仰望當局賢達、籌劃調劑之方、嚴禁進口、挽救一線生機、振同泣勸親愛米商鉅子、愛國諸君、日人委託銷售、寧使在華日人不食中國之米、斷不可利慾薰心、喪盡天良、甘作殺人機器、希望國人寧願餓死、不食日人之米、並望其他洋米、如何立籌絕跡於我國、千鈞一髮、萬勿輕視、工業農產、皆爲操持、國家興亡、匹夫有責、步步逼來、心所謂危、謹謹爲諄諄奉告、幸祈垂鑒、

⊙永井訪問市黨部

日本濱口內閣外務次長永井柳太郎氏、奉該國政府之命、前來我國、考察政治、自抵滬後、日與各方周旋、茲爲欲明瞭我黨政策及一般對日心理起見、特懇彭醇士君、約同市黨部潘公展・吳開先・童行白・范爭波諸君、彼此以私人資格、作一度之談話、永井氏歷述日本民政黨、對於我國種種政策、力求親善、並力改從前政友會侵掠之誤、其詞甚長、市黨部由潘公展君代爲酬答、尤覺綿密精采、座間復由彭君邀有湯斐予・李德釗・丁默村・及日人山本榮治・波多博等人、均有演說、歷三小時之久、始各盡歡而散、

⊙昨日十機關團體　歡迎暹親王盛況
▲中西來賓到百餘人

昨日下午四時、市政府等十機關團體、在海格路・雪廬茶會、招待暹羅親王白加脫氏、中西來賓參與盛會者、計有土耳其公使夫婦・波蘭代辦・美商務參贊・加拿大商務參贊・英商會長・比總領事・暹駐日公使夫婦・及虞洽卿・王曉籟・趙晉卿・勞敬修・簡玉階・陳世光・陳炳謙・袁履登・劉湛恩・王一亭・等共百餘人、暹王兄性嗜攝影、親至園中、攝取各種中國建築物數十尺、又請園主陳雪佳君攝入、以爲紀念、會中請暨南大學通暹羅語之符熙驥君、担任翻譯、而白氏亦能作極流利之英語、及簡單之廣東語、故能一一週旋、興趣彌高、當場並由暨大南洋文化研究會送來賓南洋研究暹羅專號書各一冊、至六時許、始行散會、晚七時、廣東銀行在大華飯店歡宴、賓主倍極歡洽、

⊙時人行蹤錄

▲浙省政府主席張靜江、昨日下午五時半、乘車由杭來滬、晚十時四十分抵埠、即轉十一時夜快車晉京謁蔣、

▲樊迪文偕比使華洛思等、昨晚十時四十分、由杭乘車返滬、

▲戴季陶・鄭洪年・韋以黻、昨晚十一時乘車晉京、

▲陳調元・朱紹良、昨晚由京乘夜快車來滬、今晨七時可抵埠、

⊙日代辦改今晚晉京
▲昨晚臨時因公中止
▲今晚準乘夜車赴京

駐滬日本代理公使重光葵、因介紹該國外次永井晉謁蔣主席、幷參與譚院長國葬禮等、原定昨晚乘車晉京、嗣因發生要、訪謁永井外務次官、遂臨時中止動身、

小學生改裝熱

遊嬉連續圖畫　家駒意樂平畫

爲兒童謀幸福
▲盡我們的貢獻：

■小弟弟　■小妹妹　莫錯怪自己爺娘！

我國現狀一般兒童，莫不厭穿拖泥帶水之舊式服裝，甚至錯怪爺娘，不爲其設法改裝，兒童之天眞情緒，自亦未可厚非，但爺娘整天忙於生活，家事工作，未必有暇顧及兒童衣着上之種種關係，因之不加考慮，致使許多活潑兒童，蹉跎至今，仍未改裝，爲父母者不可不加注意者也。

舊式兒童服裝，式樣既不合宜，且其所用之材料，尤不相配，因此兒童體格上之健全發育，不無妨碍，材料不相配，於家庭經濟上，亦覺多加損失，自宜加以合理之改革。

本公司本創造貢獻之義務，爲我國全社會兒童謀幸福，努力製成各種二二二二男女童裝，二三歲至六七歲而十餘歲，根據兒童年齡體格性情而互異，式樣搆造各各不同，質地柔軟堅韌經穿，色澤雅尚洗晒不退，售價則異常低廉，使全社會兒童人人可以享受此種優美廉宜之新式服裝，一方使不傷家庭經濟，謀兒童父母之便利，此爲本公司最所希望之目標，

三友實業社
總公司門市部郵售部上海南京路　浙江路東，蓬萊市場亦設門市部

穿舊式服裝，一件一件又一件，最感複雜，因此有十歲內外之兒童，早晚着衣脫衣工作，尚須父母爲之庖代，因此養成兒童種種之依賴性！

上海日夜銀行

辦事時間　上午九點至下午七點　星期日照常營業

（定期存款表）六個月週息七厘　一足年八厘　二足年九厘　三足年一分　四足年分一　六足年分二　照本加息（即對本對利）對給

（零存整取）（整數存款）每月存入洋五十元六年期滿可得本利洋五千元　一次躉存洋三千元九年期滿可得本利洋一萬元

地址　總行愛多亞路　分行浙江路寗波路口　北四川路虬江路口

電話　一六八五五　一六八五六　四二一一七

半價出租保管箱　本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客貯藏貴重物品穩妥簡捷時間中適地點最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

大華晶

何以適宜於體育界：

國多病夫、殊深恥辱、運動家以强健之身體、進取之精神、奮發圖强、前途希望至大。惟當運動之先、以及疲勞之後、苟能進以適宜之補劑、則營養增加、精神充溢、奪標既易、而雪恥可期矣。大華晶功能補血生精、健胃保肺、服後精神奮發、身體壯健、動作敏捷、舉止活潑、故爲運動家唯一適宜之滋補妙劑也。

上海大華藥房總發行　國內外各大藥房大商店均有出售

金貴銀賤　百業凋凌
祇有地產　獲利如恒
普益公司　經驗最宏
地產消息　詳而且靈
若有委託　指導詳明

南京路五十一號　電話一八七七號

普益地產公司

三星棉鐵工廠出品

電光牌　被單

布質堅固　經久耐用　花樣繁多　新穎超羣　顏色顯明　洗洒不退　獨幅無縫　大小均備

門市部　函購部　南京路石路西

改定於今日（十五）晚間十一時乘夜快車赴京、其隨行人員、僅帶林出二等秘書及齊記淺賀二人、永井次官則因今日尚須赴銀行公會之公宴、展後一日赴京、定明日（十六）上午九時動身、此次因須留京多日、故歸期未定、

◎虞洽卿昨晨返滬

▲蔣主席表示以全力肅清匪共

虞洽卿氏爲接洽航業公債問題、於前日赴京、即於昨晨返滬、據虞氏語新聲通訊社記者、謂本人赴京後、曾於十三日上午十時、在國府進謁蔣主席、談一小時之久、嗣又與吳稚暉李石曾蔡元培等三人、同在蔣宅進餐、席間又暢敘約兩小時、虞氏以軍事結束後、必須休養生息爲言、主席頗爲嘉納、表示必當以全力肅清匪共、俾人民得安居樂業云云、至航業公債事、接洽亦已有頭緒、

◎招商局性質將提出四中全會確定

▲宋述樵在紀念週報告

招商局自國府發表整委暨總辦李仲公氏到局以後、各種設施、饒有生氣、甚爲各方所重視、最近歷屆秋節、衆皆認爲難關、李氏已從容應付過去、餘爲零星債務、均在陸續籌還之中、用人則注重量才器使、理財則極力開源節流、關於招商局之性質問題、素爲糾纏不清之中心、李氏在國慶日、草有「整理招商局之根本問題」一文、亦有很明顯之主張、李氏前日入京、聞對於招商局之近況及根本問題、將向國府及蔣主席有所陳述、並擬有根本改革計劃、又前日紀念週、該局秘書長宋述樵代主席報告、對該局性質亦有所說明、大意謂、此次四中全會開會在即、今後國府之於政治建設、更可滿足一般民衆之要求、關於本局方面、本席以爲招商局之衰落、其主要原因、在「病」而不在「貧」、「因本局之所以窮、由於弊多、救貧而不除弊、其貧依然、如能擴清積弊、以值四千萬資產而負債祇一千三百萬之招商局、實不難整理、不過根本性質尚未確定、「不免多少困難、此次李總辦入京、除報告任事經過外、對本局性質、將向國府暨蔣主席陳述、幷擬提請第四次中央全會、討論一斷然解決之方法、至本局關於職員之任免待遇、及其保障制度、向不完善、今後整理、應倣郵局成規、對於用人或採考試方法、或其他甄別辦法、以一定之法制、拔選眞才、對於職務、應設法保障其安定、使得久於其任、奉公守法、關於報酬、應適用厚薪養廉之原則、使其得以維持其生活、不至有妄取不正當利得之惡習、不過要注意的、就是在嚴密其方法否則薪已厚而廉未養、如此則局員均爲公服務、非爲人服務、不因主管人員之更調而恐慌、更進一步言、此類交通機關之主管人員、含事務性非純粹政務性、其任期亦以較久遠爲宜、日本郵船會社社長之任期、當政府代管之初、亦聲明爲十五年、今後本局性質、如能斷然確定爲國營、更能採用此項保障服務人員制度、則前途不難開一新紀元矣云云、

◎外人擅放電話水線

▲交部咨市府通飭制止

交部以民國十四年滬電話局與華洋公司所訂合同第四條、對於通浦東之水綫、限定心綫七十五對爲度、現該公司擅放設新水綫、增至一百五十對心綫、難保無其他作用、除令上海電話局先將此項所放水綫中多餘之七十五對心綫、除禁其使用外、一面責成該公司修復舊水綫、或另添七十五對心之新水綫一條、將現放之一百五十對心新水綫拆卸、以符原案、並函請滬市府通飭水陸公安機關、嗣後遇有外人在華界、放設水陸電綫、倘未經本部核准通知有案、一律嚴加制止、以防侵越、

◎浙招開路工人過滬

浙江省政府杭江鐵路局工程處、因建築蕭山及常山等鐵路工程事宜、需用大批開路工人、計三千名、經由該路局工程處、「派工程隊股員盧中官華保民、前往遼寧、「招僱工人三千名、現已僱得第一批工人隊、計一百三十餘人、由營口乘坐和與輪船來滬、於昨日下午五時、由該工程員盧中官等率領工人至南站、並由該員向站長索車、載運赴杭、昨因各次客車、已經開出、故各工等暫在車站休息一宵、定今晨搭乘六次慢車赴杭、其餘之一批工人、約於下班輪船到滬赴杭、

◎市組織部督促各分部加緊工作

▲不開會者分別發告

上海特別市黨部執行委員會組織部、近據調查統計所屬各區黨部及各區分部、多能遵章如期召集黨大會、惟少數分部、間有逾期不召集者、茲將昨特分函警告、促其加緊工作、努力進行、茲將受警告各分部探誌如次、一個月未開會者、一區・第七、十八、二十五、三十二分部、二區・第十三、十八分部、三區・第三、十九、二十三分部、五區・第十三、二十三分部、六區・第十七、八十八、二十三、二十四、二十六、二十九分部、七區・第十四分部、八區・第七分部、九區・第四、六分部、兩個月未開會者、五區・第二分部、六區・第五、二十五、二十八分部、七區・第三分部、八區・第五分部、九區・第十四分部、

◎眞茹無線電臺將落成

▲準下月一日開始收發

國府交通部在眞茹建設之國際無綫大電台、自積極工作以來、工程進行頗速、現時一應電機材料等、均已由美國裝運來滬、分別裝置、預計本月底即可竣工、現聞王交長已準定令該台於十一月一日起、開始收發電訊、此後世界各國、均可隨時用無綫電與上海通訊云、

◎豆米業特殊情形

▲呈請變通國曆年底結賬

上海豆米業同業公會常務委員葉惠鈞呈上海市社會局文云、呈爲國曆與商家結賬、應暫時變通、謹陳管見、請求核示事、竊維民國以來、改用陽曆、商家結賬、奉令改爲五月底九月底十二月底三期、五底比五月五日展緩一月又半、九底比八月十五日展緩二十六日、故新舊兩曆比較、核與舊曆之端午中秋相差無幾、然就兩度之往跡而觀、已感種種困難、若十二月底、本年當舊曆十一月十二日、無可展緩、覈舊曆約提早五十日、在此過度時期、誠多困難、在我米業、尤不可能、茲舉我豆米兩業之商習慣、爲我鈞長陳之、查豆米業交易、除現貨者外、有大小月底結賬與三節結賬兩種、在本街零戶四鄉客販、大都三節結賬、五底九底不能清償、往往年底總清結、此爲歷來慣例、已形成爲不刊之事實矣、上海一埠、豆米業不下一百十餘家、每月交易、奚啻七八百萬元、平日資爲流通、到期統行結束、自奉明令、改從陽曆結賬、在銀行錢莊、自必屆期催款、無如我國爲農業國、農作物之登場、須至十一月中下旬、假以米穀論、而做稻（俗稱甩稻）、必在陽曆十二月及一月之間、設照陽曆年底結賬、當需款進貨之時、而須與金融機關結賬、資金滯而不通、商業於焉停頓、而運售於鄉市、而轉販於商埠、種種手續、非一二個月不辦、我業可以著手積存、冬、如於此時、不爲積存、來年即無貨以應市、此不可者一、農民端賴賣貨以得錢、得錢以還債、四鄉商店、亦賴貸款還來、資以歸賬、我業收得此賬、再向銀錢業淸結、此爲千百年來之慣例、亦緣時季所限、無可變革者、若年底結賬、在我業即不能積存米穀、在米販與農戶、皆將不得其資、夫金融如潮水、由海而河而港汊、一路塞則百流不通、穀賤已足傷農、穀滯則農不堪命矣、此不可者又一、基茲兩因、年底結賬一層、實際諸多困難、是以南京蘇州無錫武進丹陽五縣錢業公會、近有以每年一月末日爲結止期而建議會計年度之說、本年籌備伊始、尤應暫再移下半個月、即二十年二月十五日爲大結束期、屬會以爲我米業情形、視他業尤爲特殊、年底結賬、事實上窒礙、已如前述、勢不得不請另定辦法、特予變通者矣、或者謂、改正朔爲立國之要務、史冊昭昭、何得厥衍、況世界之以農立國者獨我也哉、彼泰陽曆、不聞困難、何斷斷焉、則應之曰、改正朔爲一事、商家結賬又爲一事、會計年度之或采三月或采七月或用其他月份者、要期適於其國情、而愜乎所習耳、我國陰曆三節結賬、千百年矣、改之以漸、似應於訓政時期之中、暫以次年一月底、爲上年結賬之期、本年則特展十五日、在此四五年中、盡力試辦、漸變節結年結之例、而爲赦於月結、庶幾時間充裕、改革不難、屆時再斟酌情形、從長計議、如改年底結賬、無甚困難、則一律從年底、否則別定商事上之會計年度、以期政商不相妨、而適相助、屬會雖不諳政治、然從事實立論、應請加以討論、除分函市商會、錢業公會外、謹建議如右、伏乞鑒核施行、並指令祇遵、實爲公便、謹呈上海社會局長潘、

◎運歐湖絲水脚飛漲

▲破天荒之出口絲費

今年華絲業之不振、爲歷年所無、滬上絲廠之停工者、達一百零六家、華絲出口額、以致亦受聯帶的影響、日來英法各郵船之絲繭出口數、業已銳減、閱滬上存絲、僅有二千餘件、此種情勢、爲近歲所僅見、而英法各郵船公司、對於湖絲出口水脚、在此絲業不振之時、忽又大漲、每件一百十二磅運費增加數兩之巨、按運絲水脚、向來每件不過三二磅鍰之上落、從未有如今茲之大增特增者、誠打破出口絲水脚之歷來的紀錄也、查上海絲之運歐、在前年十月分、每件運費爲十四兩九錢半、至去年十月分已漲至十七兩、至現在忽增至二十六兩六錢、而黃絲水脚、前年今日、祇十一兩六、去年增至十三兩一、「今年竟超過二十兩以上、誠破天荒之巨價也、茲將新價分紀如下、此亦與海運業上大有關係者也、

（往地）	（絲別）	（新價）	（原價）	（前期價）
倫敦	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
里昂	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞爾奇埃	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
西班牙	白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
卡沙白倫西	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日內瓦	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聖却門	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖爾太	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
孟鴿施德	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
納布爾	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莫斯科	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紐約	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞特篷	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
巴黎	白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞力山大里太	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇彝士	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
叙里亞	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]
雷卜根	黃白絲	[illegible]	[illegible]	[illegible]

又有從本埠轉船至歐洲各國之湖絲運費、亦聯帶增加百分之二十、上項新價、已經英法郵船公司通告客家實行矣、

◎檢驗小麥辦法已解決

▲自二十一日起▲一律實行檢驗

關於檢驗小麥一事、上海麵粉業公會、曾於日前將對於小麥整理及檢驗各辦法、條陳意見、函致農礦部上海農產物檢查所、請予採納、並派代表葉惠鈞蔡裕昆諸君到所、面商辦法、當由該所當局接見、經詳細解釋後、對於存貨登記新貨檢驗、均商有妥當辦法、並依各代表之請求展緩開驗日期、酌定本年十月二十日以前到滬、所存小麥、僅於十月二十日以前、一律送所登記、自十月二十一日起、須依照檢驗小麥暫行辦法到所報驗、無論舊貨及中途運貨、均照新貨辦理云、

◎棉展會函徵出品

工商部國貨陳列館棉織品展覽會、駐滬徵品處、昨函上海國貨工廠聯合會等五團體云、逕啓者、敝館因棉品爲民衆服用所必需、爲點奢崇儉起見、主開棉品展覽會、以資勸導而勵觀摩、業經擬訂會章暨徵出品規則、呈奉工商部核准、幷函聘籌備委員・暨徵集主任・在案、茲爲便利徵物品起見、特借五馬路久安里七一三號上海國貨工廠聯合會爲駐滬徵品處、定於本年十一月一日開會、以一個月爲期、分陳列出售兩部、出售亦有寄售及設櫃營業兩種、僅收手續費、（依照營業大小、抽收費用、由參加廠商、在代表大會公決之）其他電燈等費、由館供給、陳列品限十月二十日以前裝運、出售品限十月二十五日以前運京、爲期已迫、用特函請貴會、分函各會員工廠、請其踴躍參加、以襄盛舉、是爲至盼、此致云云、

◎湘米過境稅停徵

▲財部已令江漢關免征

市商會昨函雜糧油餅公會云、前准台函、以湘米到漢、海關征收湘米過境稅、妨害民食、囑轉陳令飭漢口海關取消免征等情、即經本會據情轉電財政部核辦在案、茲奉財部眞電內開、咸代電悉、江漢關征收湘米過境稅、已飭即日免征、仰即知照等因到會、相應函達查照云云、

◎紅熟牛皮暫難減稅

▲應俟稅則會修訂

財政部昨批示市商會云、有電請將南洋所產紅熟牛皮入口稅率、迅令核減等由、查事關改訂稅則、前已轉令國定稅則委員會有案、現在進口稅則、已屆期修改、自應靜候該會統籌妥訂、所請迅令核減一節、碍難准行、此批、

◎經濟學社籌設上海分社

▲十八日開上海社員大會

中國經濟學社、年來社務日趨發達、最近社員共有四百餘人、社員之在滬者、亦達百數十人、前經第七次年會議決、上海有設立分社之必要、當於大會中推定簡毅成・朱羲農・戴藹廬・蔡承新・黃喜亭・等五人爲籌備員、籌設上海分社事宜、近聞已籌備就緒、並於籌備會議中議決、本月十八日（星期六）下午三時、假座香港路四號銀行俱樂部、開上海社員全體大會、已發出通告矣、

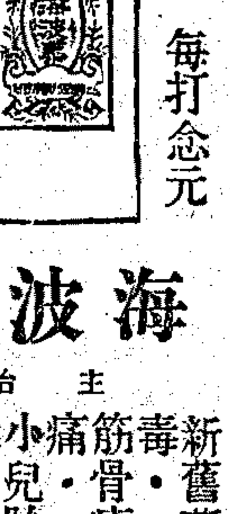
▲尚有本埠新聞轉入後頁▼

白濁專家回滬

治濁專家陳效懷博士前遊美國學習泌尿科現已回滬應診凡患有新老淋濁本診所特設備尿道膀胱鏡及淋菌沙勿等諸種新手術分別醫理全愈極速凡有經電療洗滌染色注射等藥治法醫治而未全愈者請臨就治保於短期根斷絕非普通陳腐老法可及也　北四川路979（即愛普廬戲院對過）陳效懷博士啟

南市東門路　五洲藥房第三支店　大贈品　祗有七天

清血解毒



每瓶一元　每打念元　各大藥房均有出售

海波藥

主治　新舊毒蘊・筋骨痠・小兒胎毒・子宮炎

上海四馬路　五洲藥房發行　第一支店天后宮橋　第二支店北四川路　第三支店東門路　分銷處蓬萊市場

南京路虹廟對面

綺華公司百貨大廉賣場

今日起大減價念五天

新到厚薄呢絨絲絨花絨及各種毛織品一律廉售

精製婦女新裝披肩大衣男界西服

花邊飾品搜羅美備

逢星期日全天營業

南京路

麗華公司

秋季大減價廿五天　國曆十月十三日起

最廉貨品一覽表

新花條子法蘭絨每元三碼
各色新花絨布每元四碼
新式時髦花嗶嘰每尺五角五分
時花毛葛每尺三角五分
印花毛葛每尺七角八分
賓克呢帽每頂二元八角半
兩磅熱水瓶每只九角
兩磅老牌古魯水瓶每只一元五角
仁付蔴紗巾依每打四角
尖跟加長女絲襪每雙八角五分
中統女裝絲襪二雙一元
加長全絲舞式絲襪每雙六角
男女裝雙線襪五雙一元
童裝球襪三雙一元
磁器杯碟每扎一元三角五分
各種大菜盤子每元十只
各種大小照相架子每只五角至一元
新式花色汀布每元四碼
元裝全毛嗶嘰每尺五角五分
全毛呢絨每尺由三角五分至七角
巾地綢每尺七角五分
汇鐵機綢每尺七角八分
男裝衛生衣每件七角五分至二元二角半
上等柔軟毛巾每打九角
國產什色花絲巾每扎一元
新式繡花巾半打九角
摩登羊毛襪每雙八角半
中統女裝絲襪兩雙七角
男裝長統絲襪每雙六角
運動毛襪二雙一元
美國水杯每元一打
玻璃菓碟每打一元八角
各種銀花瓶每只一元
廉價唱片每張一元

▲疋頭部　便宜旗袍衣料每件二元　買一件送一件

破格優待貴客惠顧無任歡迎

小東門中華路 立興祥記 同 綢緞 顧繡 呢絨 洋貨

茲加入緒綸大同行
新屋落成擴充營業
備足新貨開幕廉價

擇於十月十七日始業

國曆十月十五日起 二十五天

安祿棉織廠 大減價

著名眼牌各種棉織品 秋季

七折 八折 九折

是棉織業中之異軍突起者貨優利薄志在推廣

南京路石路轉角

本埠新聞二

◎李克斌私擅監禁髮妻

▲救出時已奄奄一息 ▲糞穢滿積臭氣四溢

李譚氏有神經病耶

廣西人李克斌、寓居楊樹浦平涼路八百二十六號門牌、因於本月九號至十三號之間、無故將其髮妻李譚氏潛自監禁該屋亭子樓中、房門扃鎖、不給飲食、意圖將氏餓斃、而二房東甬人章佳平、向李相勸無效、又彼等所爲何事、因言語不通、莫明眞相、惟恐氏餓斃於內而不報捕房、難卸其房東之責、但李堅稱不妨、謂妻決不致死、是以章每晨及晚、從晒台上以木桿擊氏之窗、氏聞聲趨近窗口、着章代購麵餅及開水等充飢、前日下午五時、有鄰居楊樹浦捕房二千一百六十號三道頭華捕與章相値、得悉斯事、遂據情報告捕房、捕頭當派西探梅克脩往、按址將該亭子樓開啓、見氏臥床、已奄奄一息、勢將畢命、而樓中糞穢滿積、臭氣四溢、撲鼻難聞、當設法將氏雇車送醫院醫治、並將李克斌拘入捕房收押、昨晨解送特區法院第三刑庭、據捕房律師張天蔭陳述案情、並稱捕房控被告以刑法二百八十二條第二欵殺人未遂罪起訴、而被害人李譚氏、係廣西人今日無人繙譯、請爲延期云云、繼由三道頭華捕及西探相繼稟明當時情形、又據二房東章佳平證明一過、而李譚氏則能言年四十歲、並用手作勢、餘語均不明瞭、質之被告李克斌、操粵語供稱、氏涸因神經病大發、逢人辱罵撲毆、故由已經回籍之奶媽、將其鎖諸房內、吾每日着人從旁邊窗門給氏飲食、並無將其餓死等語、又據其妾李周氏則稱、大婦譚氏、確發舊病、故由奶媽將其鎖入房內、每天係吾送給飲食等詞、葛之覃推事核供、諭被告還押、改期七天再核、李譚氏應由捕房送至醫院診驗、

沒有兒子的救星

▲無論老少婦女、有病無病、經停經閉、血虛血虧、
▲或婚後多年、永不懷胎者、如能依法服用、均可得胎、

本行秘製之先天紅(即種子晶)一藥係調經補血保障生育之婦科聖藥凡屬婦女之不能生育或育後難者一經服用均可得胎無論年老年輕有病無病體虛血虧經期不準種種阻礙生育之秘密沒有後生者即已患乾血癆症精血久耗者即能照常轉經懷胎有望功效神奇洵是婦女保障生育之秘寶兒子的救星也且所用藥料均係珍奇貴重爲種子需得之仙丹迥非凡品草藥所可比擬定價每洋五元郵費加一當班回件詳細仿單說明書函索即寄

●上海英大馬路 ●望平街口 晶晶大藥行發行

雪濤照相館

今日開幕

照相材料 冲晒放大

自開幕日起一星期內凡攝美術照相及冲晒放大均半價計算

地址 靜安寺路靜安寺對面一千六百九十三號

◎昨日續審 張鼐重婚案

▲楊雪玖被羣衆注目 ▲張鼐行踪亦未得悉 ▲庭諭下星期三再訊

尤亞豪控張鼐等重婚案、昨日又在特區地方法院續訊、承審推事爲程尙豐、當午後一時後、刑二庭已告人滿、男多於女、楊雪玖爲本案第二被告、亦是案之主要人物、數次開庭、千傳萬喚、除第二審之役到庭外、迄未涖案、昨因經庭上再三叮嚀其代理律師江一平、故不得不到、楊姿首殊不惡、柳眉杏眼、雪膚氷肌、鼻架靉靆、蓋患短視也、秀髮油油、掠作童化式、衣大衣、羅襪旗裝、涖庭後、江律師令其坐於繙譯席、嗣因席間人頗擁擠、乃起座至記者席後、與伊弱妹絮絮作小語、音殊低微、諸人均不能悉、斯時旁聽者多知其係數次庭訊未到之楊雪玖、於是大爲注目、二時後、程推事升座、尤亞豪步至原告欄、其阿母則坐於旁、庭上又點傳楊雪玖宮余氏上前、楊雪玖之母、延律師到案、謂楊母近生瘤症、不克到庭、程推事又詢之楊雪玖、張鼐在何處、並問去年十二月二號尤亞豪書一快信與汝母、汝曾寓目否、楊將是函取閱後、謂未接閱是信、十二月一日、余因事赴京、歷一週始返、至張鼐之行踪、亦未得悉、又問汝與張鼐結婚、有結婚證書否、答、因在教堂內結婚、故無證書、程推事乃問尤亞豪、據供在宮余氏處諸物未往取回、因無地可置、庭上沉吟良久、又問去歲十二月二日、汝在徐家匯支局付郵之函、何書明於四日發出、尤答或許記錯日子、至此、庭諭本案改期下星期三再訊、票拘張鼐、補傳俞牧師到案、楊雪玖須加交舖保、楊聞諭頗快快、乃由其代理江律師請求免交舖保、下次庭訊、敝代理人可負責着楊到案、程推事遂復諭楊交隨傳隨到保、

◎淸雲里訟案候宣判

北四川路崇明路近淸雲里一帶房屋房主新沙遜洋行、前因派華經理邢鼎丞勒令遞讓不遂、於前月十日、率衆强往拆屋、毀損屋瓦傷人行刼、近有被害者、其發難貨店・森泰盛商號・二家延律師控邢毀損傷害罪於特區地方法院、一昨午後在刑二庭訊理、原告由葉成林・繆祉來・到庭、陳述前情、程推事向邢鼎丞核供一過、諭於下星期三宣判、

◎慘死 實業家徐文煥君略歷

徐君文煥慘死事、已紀昨報、茲悉徐君爲無錫徐雪村先生文孫、前淸同光間、雪村先生與西人譯述化學格致等書、啓迪後進、有聲於時、其子仲虎祝三、皆能繼其業、徐氏父子、與同縣華若汀先生、得國史館列傳、鄉人尊之爲無錫四先賢、文煥爲祝三出、幼承庭訓、邃於學、尤諳技術、近二十年來、即在高昌廟龍華路、創一高藝公司、製造電氣應用之器械及人造氷等、商家爭購之、性勤儉、好督工、躬自操作、十三日爲視察馬達、偶不愼、軋斷左臂、不及救治而死、殊堪悼恤、憶徐仲虎先生當淸季任漢陽兵工廠督辦、製造棉花火藥、爆死、雪村先生一子一孫、咸以學殉其生、可謂我國企業家之大不幸也、

徐文煥君遺影

◎老大來今晨離滬

▲前往馬尼剌

大來輪船公司主人大來夫婦・及秘書湯姆生等、此次來滬、調査公司營業狀況、忽忽已一星期、大來先生、年雖八十有六、而精神矍鑠、到滬後、除往首都觀光一天外、每日到公司視事、絕無倦容、茲已公畢、於今晨一時半、乘費護爾總統輪、前往馬尼剌舉行新關菲島沿海航綫之開幕禮、同行者尙有大來公司遠東總經理史鼎君云、

◎全浙救災會 勸銷國貨白蘭地酒

▲杜月笙已認銷巨數

本埠浙省旅滬聞人王一亭・王曉籟・褚慧僧・張嘯林・屈文六・周守良・張申之・諸君、以去歲浙災綦重、發起旅滬全浙救災會、振濟災黎、慘澹經營、不遺餘力、會發行善果劵三萬張、以徵募書畫物品、充作贈品、贈品中首推中國張裕釀酒公司捐助三十八年陳金星白蘭地酒六千瓶、爲數最巨、該會同人、願爲該公司勸銷巨額、以資報酬、現該會振務已告結束、而是項白蘭地、擬發行禮劵、廣爲推銷、分二元四元六元八元四種、劵價二元、兌換白蘭地酒一瓶、際此提倡國貨熱烈之秋、想熱心諸君、必樂於購用、茲聞杜月笙君、最爲熱忱、已認銷二千四百瓶爲倡云、

根治白濁無難處

或忽流忽止、或時發時愈、輾轉求治、依然如故、積年累月、纏綿不休、此非最普遍而難治之白濁乎、然白濁爲患、源於淋菌、[illegible]流無所流、發無所發、難者亦不覺其爲難矣、是則非有特效療法所能奏效也明甚、鄙人本窮究多年之心得、臨症之經驗、凡踵門求治者、無論其爲新[illegible]必詳細診察淋菌傳染之久暫、[illegible]施以對症新藥、佐以完善手術、精細無痛楚及引起副作用之弊、[illegible]故敢完全負責、迅速除根、何難之有、總之爲醫不在多言、功效貴在實驗、謹佈區區、爲我病家進一忠告、

花柳白濁專家李惠霖博士診所 北四川路郵政總局對面 同春醫院

高等雪花 無敵牌蝶霜的目的：

一・在保全我國人的顏面・使得大家面上有些光輝・不必再去仰面求人・

二・欲使愛用國貨者・因而深信國貨之中實有良好物品・

三・爲增進無敵牌的商譽・所以物美而價廉・各埠大商店・凡售化妝品者・均有售・

家庭工業社第三發行所設在上海 法租界南陽橋 南市蓬萊市場 南京路國貨商場

驚人的消息 世界經濟侵略 國人速圖自强

我國工業製造品，均來自外洋，每年輸出國幣，以數萬萬計，自先總理提倡民生主義工業救國，經數十年之呼喚，叫醒不少癡夢，然國人習慣已成，寄用外貨之心，仍不爲之少懈，[illegible]

永康電器廠啓

◎大生 一二三廠股東會紀詳

▲一廠 大生一廠、於本月十一日假銀行公會開股東會、到會股東計八千六百八十六權、公推李耆卿主席、行禮如儀、次由董事長張孝若報告經過情形、監察人惲季申・陳子項・報告賬略、委員周美權報告委員會任務終始、次提議事件、有楊股東提出質問三件、㊀維持會之產生及其合同、㊁股東會何以歷四年始開、㊂紗業雖獲有餘利、何以不能如他廠之優、應請經理負責答復、主席言、該股東所詢答復三事、均已過之事、當然有事實在、最好請股東留此實貴光陰、多注意以後之事、爲公司謀利益、吳寄塵言、鄙人担負滬事務所事、於已往事、所記較詳、今日亦不容不撮要略答數言、以釋股東之疑、㊀股東會事、董事會曾屢提議、但其中有不得不審愼者、仍爲維護公司起見、權因辦登記手續、是以遷延、至維持會契約及銀團合同新舊賬略、在前財政廳張廳長曾派有監理員駐廠、建設廳王廳長亦派科長至公司爲一度之調査、兩廳均有副本、並無秘密、至獲利優薄、李經理已有報告、但伊現在養痾莫干山、廠內事鄙人不能作詳細之答復、官股代表金葆光言、此次省政府派鄙人及程柏堂・管際安・沈燕謀・陳光甫・爲本公司官股方面董監應選人、得參與今日之股東會、與各股東晤聚一堂、所有省府公文、頃已由主席宣讀、溯大生自民國十一年以後待理之處、千頭萬緒、殊無立時解決之可能、祗可希望此次改組董事會、董事監察、皆得其人、合力爲公司謀改善、省府指派鄙人等之宗旨及鄙人等今後對於公司之任務、皆在於此、今日議程所列各項提案甚多、其中一部份似可後由新董事會討論、以期解決、其目前必須由股東會討論者、應即提出討論、討論完竣、應權衡極重、先舉董監、以利進行云云、繼由周美權・吳蘊齋・諸君附議、發表意見、結果通過、甲項以歷屆餘利、添發股票兩項、以關於莊希棠公積所入八廠股本改發遠期存摺兩案、逐改選董事九人、監察三人、董事金葆光・程柏堂・張孝若・吳寄塵・高和甫・李耆卿・徐陶庵・趙叔雍・周美權・監察陳光甫・方巨川・惲季申・當選、

▲二廠 二廠於十二日下午、仍在銀行公會開股東會、到股東計四千四百五十權、公推胡克之主席、行禮如儀、首由董事長張孝若報告公司狀況、並及本公司改訂押欵合同、已商得債權人同意、酌墊甕欵整理機器、次監察人李拔可・張東甫・報告賬略、委員會代表周美權報告委員會協助廠務之始末、嗣有與股東散發印件、對於一廠借押二廠有所詰責、於是股東楊冠常・顧紹衣・等請主席說明此事眞相、經吳寄塵將此事經過詳情及大生各廠對外向保一致、至困難時、應互相援助之理由、詳細宣佈、周美權・沈燕謀・沈志韓・等復加以解釋、全體股東、始各恍然、嗣即選舉董事監察人、計當選董事七人、沈燕謀・王丹揆・徐靜仁・張孝若・張東甫・徐積餘・周紫珊・當選、監察二人、李拔可・沈寬三、

▲三廠 三廠於十三日仍在原處開會、到會股東一萬零五百廿九權、公推胡克之主席、行禮如儀、董事會代表張孝若報告經過情形、委員代表周美權報告委員會任務終始、次提議事件、有李股東詢問本屆餘利情形、經吳董事寄塵當場說明、謂本屆餘利、雖有廿萬兩、因與銀團有償先還債之契約、倘難派與股東、此後改約、可以請新董事會與銀團商量、酌提餘利、派分股息云云、經辛初白・周美權・趙漢生・諸股東討論良久、衆意必須向銀行方面要求保留盈餘一部份、或加股將少數債欵還淸、方可早日發息、議決㊀責成新董事會儘力與債權人磋商、改訂押欵契約、嗣後以餘利一部份還債、一部份發息、㊁加股廿二萬兩、補足股本爲二百五十萬兩、次選舉董事監察、吳延毅・張孝若・管際安・沈燕謀・吳寄塵・楊敦甫・周渭濱・七人當選董事、陳子項・李芸侯・二人當選監察、

◎蔡林珍控請離婚

本邑人蔡根生、家居南車站支路一百六十一號、務農爲生、祇生一女、閨名林珍、現年十九歲、去年廢歷十二月十二日、經人作伐、嫁與馬路橋南天主堂街二十八號門牌朱吳氏之子秋雁爲室、過門未久、因借錢問題、夫婦頓生意見、時起衝突、姑媳間亦因此失歡、茲蔡林珍延劉相律師向地方法院提起離婚之訴、其理由爲遭被告朱秋雁朱吳氏母子凌虐毆逐、並將原告之妝奩、移匿他處、要求准予判離、並返還一切妝奩及撫慰金七百元、因原告年齡僅十九歲、故由乃父蔡根生亦列名爲法定代理人、昨日上午、由張金鑑推事、特開第九法庭審理、被告朱秋雁不到、僅由朱吳氏到庭、法官升座後、先據原告蔡林珍供訴前情、(問)爾如何請求、(

PULPHTHYSIN

專治肺癆咳嗽體虛咯血等症

補爾肺經

價目 中瓶一元二角半 大瓶二元二角半

曾經滬上醫界名流 余雲岫 汪企張等多數著名醫師多次實驗認爲補肺特效藥 復經中央衛生試驗所及上海市衛生試驗所化驗證明

備有療肺指南醫用樣品及說明書函索即寄

上海壽民公司啟

本外埠各大藥房均有出售

另有登介侖裝每瓶定價二十元

[illegible]路一九〇號 [illegible]記華行

粵東 利濟軒老舖

著名經驗各種膏丹丸散

(選料道地，製煉得法，功效偉大)
(愈疾迅速，家庭購備，百病無虞)

在粵已有數十年之經驗與信譽

上海支店遷移河南路交通路南首

開幕大贈送廿一天 十月十一日起自製藥品一律買一送一

滿洋一元另送精美月份牌一張

安胎種子

每瓶一元 每打十元 各大藥房均有出售

女界寶

已孕者服之安胎 未孕者服之種子

上海四馬路 五洲藥房發行

第一支店 天后宮橋 第二支店 北四川路 第三支店 東門路 分銷處 [illegible]

……因迭遭虐待……並請求返還價值洋一千二百七十七元之妝奩、(問)兩有幾種請求、(答)共有四點、㈠請求離婚、㈡返還妝奩、㈢撫慰金、即養老費洋七百元、㈣本案訟費、歸被告負擔、(問)你爲何告朱吳氏、(答)因所有財產、均由朱吳氏掌管、並稱自去年十二月過門之後、至今年正月間、被告朱秋雁向我索去金飾、又命我向母家之親戚處借洋三千元、我回家商之父母、以爲數太鉅、一時無處籌借、未幾秋雁又命我回母家、借得洋二百元、至六月間、秋雁又欲囑我向母家借錢無着、他即打我、又將妝奩搬至張廷貴家、我自回母家之後、他並不來接我、(問)這張廷貴什麼關係、(答)據說是過房爺、不知如何、我之丈夫及姑均聽他的話、不知什麼道理、次據被告朱吳氏供、年四十六歲、上海人、朱秋雁是我兒子、現往杭州收賬、所以不到、他們小夫婦平日很爲要好、並未打過、惟口角則有之、(問)借錢之事有否、(答)無、今年六月間、我媳歸寧之後、即一去不返、(問)原告之妝奩在否、(答)尚在、所有寄與他處之物、則爲我女之妝奩及我之物件、並非媳婦之妝奩、(問)你媳請求離婚、你如何意思、(答)我是不願的、我窮人窮馬、娶媳是不容易的、我教訓兒子、必須先向媳婦處打招呼、不要多心、我對待媳婦與對待女兒是一樣看待的等語、繼據蔡根生供、年四十一歲、(問)你勸勸你的女兒、不要離了如何、(答)我曾勸過我女、實因迭遭虐待、我女與婿離婚、我也無面子、問官乃諭候再傳朱秋雁到案候審、遂退庭、

◉公共娛樂場所管理規則

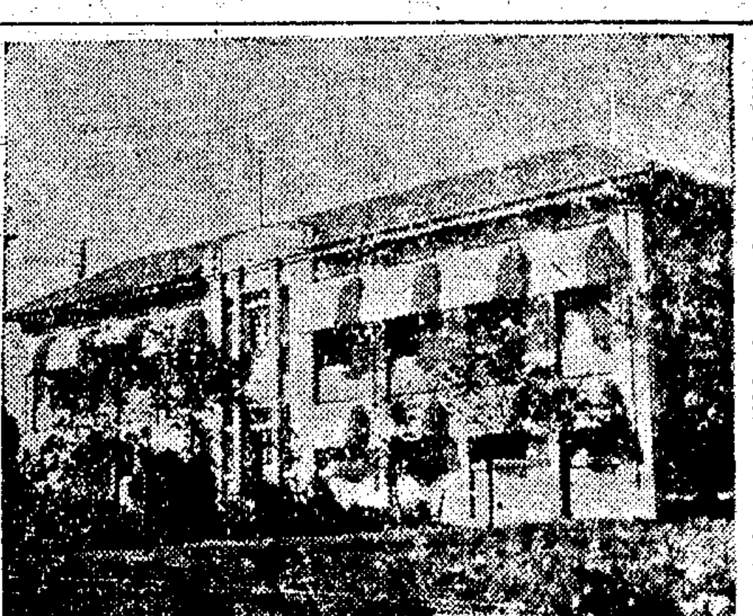
▲市政府昨日公布

市政府爲管理公共娛樂場所、須以保護公衆安寧、取締妨害社會風化與進步爲職責、特制定本市公共娛樂場所管理規則、於昨日公佈云、

▲上海市公共娛樂場所管理規則　第一條、凡在本市區內、設立遊戲場・溜冰場・書場・戲館・電影院・跳舞場、及其他公共娛樂場所、均應遵守本規則、第二條、凡設立公共娛樂場所、須向公安局請領開業許可證、方得開業、第三條、開業許可證(不得頂讓)所演遊藝及開業地點、以申請核准者爲限、此項許可證、應於歇業之日、立即繳銷、如遷移地點、應另文呈請核發開業許可證、第四條、凡領得開業許可證後、一月內不能開始營業或中途停業、逾兩星期者、得吊銷許可證、惟有特殊情形、經呈准公安局者、不在此例、第五條、公共娛樂場所、領得開業許可證後、應遵於每月十五日以前、照章向財政局繳納營業執照月捐、逾期至翌月一日以後者、照章處罰、第六條、開業許可證、應懸掛於便於衆覽之處、以便檢查、第七條、凡公共娛樂場所、應注意下列衛生事項、㈠場內空氣、務使流通、於必要處所、設置換氣器、在各戲院內、每一小時必須開啓門窗一次、其開啓時間、至少須五分鐘、㈡場內應嚴守清潔、並應多備痰盂、及「禁止隨地吐痰」牌告、㈢附設廚房者、尤須注意清潔、並應裝設紗廚紗窗紗門、以防蚊蠅、㈣凡公共娛樂場所、除電影院外、應有充分之光綫、㈤各場所應有足用之廁所、並應勤加沖掃、洒灑滅菌避穢藥水、以保清潔、㈥不潔及不沸之水、不准供給遊客、㈦一切飲具、每次用後、應用沸水浸洗或消毒後方可再用、㈧公共面巾、每次用後、應洗潔煮沸、消毒五分鐘後方可再用、第八條、營業時間、(除跳舞場在春冬兩季、至上午一時・夏秋二季至上午二點半外、)一律至遲不得越下午十二時、第九條、凡在場內、有不法之行爲者、應由場內負責人員、隨時報告公安局該管區所處理之、第十條、公共娛樂場所房屋之建築、應遵照本市建築規則之規定、其有以普通房屋改造者、如經工務局認爲不合、必須拆改之、凡房屋過舊或無法改造者、一律取締之、第十一條、凡公共娛樂場所水電設備、應遵照本市各項水電規則辦理、第十二條、關於演唱之劇本戲曲、應遵照左列各項之規定、㈠凡排演遊藝、應由編劇人、先將本事內容、備具申請書四份、連同副本(或說明)及演員名單各兩份、送請教育局審查、經核准後、給與執照、方得表演、並由教育局函知公安社會二局查照、㈡凡審查合格之遊藝執照、應懸掛於表演場內、㈢遊藝內容、有左列情事之一者、不得表演、(甲)違反黨義及侮辱國體者、(乙)妨害風化及公安者、(丙)提倡迷信邪說、及封建思想者、㈣經核准排演之遊藝、如有變更名稱或修改內容等情事、均應先期呈明、以備復查、㈤已經核准排演之遊藝、如發現與原申請書所載、有違背或不符之處、即予制止、㈥各公共娛樂場所在表演時、教育局得派員視察、並隨時指導糾正、第十三條、本規則如有未盡事宜得隨時修正之、第十四條、本規則自市政府公布之日施行、

◉肺病院新建骨癆醫院

本埠大西路二號四號肺病療養院、鑒於最近世界療肺方法、已脫離固有之內科範圍、而貴用外科手術的療法、俾直接施輸肺葉空洞、而達到完全治愈之目的、該院鑒於應用手術療肺者之日衆、及國人患外科結核症者甚多、致原有第二第三院不敷收容、特自行建築骨癆醫院一所、由德國外科骨科專家恩格爾博士、及黃鼎瑚醫師主任、籌建以來、已及一載、全部建築、及內部設備、已於日昨工竣、設有肺部手術室、及電氣療肺室、新院內部、完全爲一種極悅目之淡黃色、病房器具、亦各室不同、其窗戶特爲擴大、對於光線空氣、極感充足、各室均有水汀調節器之裝置、園內飛泉沉魚、花木幽倩、在滬上堪稱療養佳處、左圖即爲該院新屋之正面、聞該院近因醫務日繁、即日起添聘德國肺病專家貴納熙博士蒞院臨診云、



◉周阿小强迫陸小妹

▲淫惡已極　▲以强姦論

劉河女子陸小妹年十七歲、向居該鄉、自幼憑其父母主張許字與本鄉某姓子爲室、「當時過門童養、不料去年其未婚夫忽爾夭折、小妹遂不願再在姑門、當於今年四月間、獨自來申、經其素識之姊妹行介紹「至滬北曹家渡某紗廠內爲女工、藉資生活、今有南翔人周阿小者、年二十歲、偶與小妹途中相値、周窺小妹年輕貌美、乘機誘引、施其甘言蜜語、小妹竟爲所惑、隨同至某旅館開房間、致被姦宿數宵、周係在南市滬軍營畔申泰衣莊內爲夥友、每月所得辛資極微、本一窮措大、自與小妹數宵幽會後、身畔所帶資財、早已罄盡、既而將小妹所佩之金飾等項、典質現款後、開支房飯金等用度、小妹至此、已有覺悟、所遇非人、恐滋變故、不得已乘隙從旅館潛出回廠、照常工作、迨周察覺「不勝懊悶、昨日上午十時許、小妹適因事來南、訪其姊妹行、不料步經三角街地方、忽與周邂逅相遇、周瞥見之下、頓然憤極、上前扭住、欲軋往該管警所、小妹抵死不從、在途掙扎良久、即被用蔴繩捆住兩手、推入人力車上、小妹即從車上跳下、周即拽住、同乘一車、前往一區一分所、隨在車後、觀者頗衆、追到所後、由所長帶案、預審之下、以周既誘姦女子、騙取飾物、自不任咎、尤復與之爲難、不啻自入法網、當飭備文移送上海地方法院訊究、

◉慈善會救濟兩女出水火

▲造就頗可期望

周寶珍、年十三、蘇州人、家貧被賣、學戲術於住大世界左近之周杏泉、受業以來、日夜痛遭鞭撻、不勝其苦、孫鳳芝、年十七、吳興人、被拐至滬、又被賣爲婢、時時受主婦之虐待、痛不可忍、現兩女殊途同歸、一一尋隙逃奔公安局、業經該局救濟股將兩女暫請中華慈幼會教養院收養、以重保障而完教養、聞該院主任稱周寶珍長於記憶、過目經耳不忘、孫鳳芝長於品行、溫雅靜重無癖、故兩女頗可造就云

◉徐恒福奮勇捕盜

▲脫少婦於危急之中　▲捕房贈匾以誌欽仰

少婦沈吳氏、家住愛多亞路一八六五號、日前以親友喜期將近、至三馬路小花園購買繡花緞鞋一雙、盛裝艷服、學蓋時髦「手上滿戴貴重金飾、致起盜匪垂涎、詎從某鞋莊購畢外出、迎面突來一盜、身服黑色短衣、口操北音、喝令慢走、一手挺住沈吳氏之玉腕、將取金鐲鑽戒、婦人情急、面色慘白、大呼救命、其時有小花園明星鞋莊主人徐恒福君見狀、大爲震怒、以其於青天白日之下、敢幹此不法之事、立即狂奔出外、奮勇擒盜、匪見來勢不善「向北逃逸、徐君胆略過人、不避危險、竭力前進、與匪格鬥、卒將該盜擒獲、正欲陪同原主投報捕房、適老閘探員邱思九經過、遂將匪徒押送捕房、據供名王阿三、年二十四、籍江北人、承認搶刦不諱、邱探并將明星鞋店主人徐恒福擒盜情形、據實稟告捕頭、捕頭以一商人能爲地方除害、實屬難得、遂轉報中央捕房總巡覆准、諭示獎勵、後由總巡、親題「見義勇爲」四字金底匾一方、派中西探送往、以資欽仰、而匪徒王阿三解送法院後「判押西牢八月示儆、

◉楊月亭投浦慘斃

昨日下午一時許、吳淞口黃浦江內泊有余合興漁船一艘、忽有一人自船頭上躍入江中、經船夥見而施救、斯時適退潮之際、隨流氽去、致無從打撈、竟遭慘斃、嗣經探悉該死者名楊月亭、年三十三歲、寧波人、在余合興漁船上充當老大、已有數年、平日不苟言笑、此次不知因何投浦、或云受經濟上壓迫所致、第無遺書留下、無從證明、現正設法雇舟在附近一帶打撈屍身、一面由船主致電寧波、向其家屬報告、

西洋參大減價

歡迎參觀　一律五折

定價表函索即寄　上海四川路一百十二號　電話一七〇三一號

美商三德洋行啟

欲知上海金融狀況及十七年中外各銀行營業報告者請向商務印書館購買徐寄廎先生所編之增改上海金融史及附刊存書無多購者從速

名家合畫免潤啟事

名家▲▲▲　會稽同　吳淑文　胡祥麟　趙紹安

眞草隸篆▲▲▲　嚴漢廬　沈孫　譚小雲　程燕梁

▲八家合作書畫扇面祇收三元。合畫中堂三尺只收三元四尺四元五尺六元六尺十元。合畫四體字屏三尺三元四尺四元五尺六元六尺十元。合畫四季畫屏三四尺四元五尺六元六尺十四元。聯皆中堂每件一元六尺者二元招牌匾額每字四角以上八大名家作品均極名貴(剪報爲憑)郵票通用紙可代辦收件處上海西門蓬萊路普育里華商書局

甲時2895

利國 A.B.C. 利民

紅利派股儲蓄

存款百元利息一分紅利五成詳章承索

定期存款　一年一分　三年二分

每月息

零存整取

活期存款　年息八厘

中國內衣公司

地址上海南……　電話一七四三二

◉新慶瀛輪刦案破獲

本埠公共租界盆湯弄橋南塢慶記輪船公司申湖班新慶瀛輪船、前在青浦附近、被盜攔刦等情、已誌本報、茲悉此案盜犯、業經淞滬水陸公安局、先後緝獲十七名、並起獲原贓衣服一大包、申解金山縣公署訊押、所獲原贓、昨特派探來滬、知照慶記公司、派員至縣認領云、

◉船碰船舵工落水

▲因潮快水急已遭滅頂　▲楊學亭屍首尚未撈獲

日來東北風大作、潮水盛漲、昨日已屆小汎時期、潮水仍與大汎無二、水流甚急、水色渾赤、昨日午後一句半鐘時、有寧波鹹蟹船奚合興、停泊於吳淞東碼頭浦邊、船工楊學亭、年三十二歲、寧波人、在岸買得鐵錨一只、雇乘舢板船搖抵該蟹船船旁、楊正在將鐵錨搬赴船上之際、因潮水湧激、致與另一蟹船相碰、楊因立足不住、連錨帶人、一併激落浦心、舢板人雖欲施救、奈潮快水急、移時竟踪影全無、諒必已遭滅頂、嗣經船人報告順發經報稅行、現正在設法打撈屍首中、

◉李林發判處無期徒刑

▲李聲明須上訴

本邑人李林發(即余三)、前因迭犯巨案、經虹口捕房華探長毛伊文等拘獲、嗣探等偵李至當舖吊贓時、李脫銬逃逸、近由該捕房華探目王潤和・包探張錫祥・在首都將李拘獲、解送特區法院、捕房控李犯盜案九起、暗殺案一起、及脫逃罪、業經訊供終結、昨午後、由葛之覃推事開庭、判決李林發合併執行無期徒刑、李聲明不服、須提起上訴、

◉吳正獲律師執行業務

法學士吳正獲、既精法學、尤廣交游、而國學才、更稱卓越、近已擺脫原有各處職務、向司法行政部領得律師證書、在滬執行業務、辦理最高法院・江蘇高等法院・及其第二分院・上海兩地方法院・暨法租界會審公廨等管轄之一切民刑訴訟事件、及非訟事件、總事務所設浙江路二七四號盆案公司房子四樓六十號、電話六一二六二號、分事務所即設呂班路萬宜坊三十號住宅、已於前日正式開業、

◉法領署出店被毆傷案訊判

法領事署出店湯來根、於前月間奉命出外送信、乘脚踏車行經霞飛路地方、被汽車夫陳阿海指揚不應阻礙交通、任意毆打、以致受傷、由巡捕到來、將陳拘解法公堂、奉訊諭者陳交存洋一百元出外、候原告傷愈再核、昨又傳訊、原告稱、現今民人傷雖痊愈、但用去醫藥費洋八十八元、請求追償、朱承審官判陳押一個月緩刑、並賠償原告損失八十八元、尙餘十二元、交還被告領去、

◉四縣聯防近訊

▲辦事處設上海閔行

上南松奉四縣聯防、曾經二次開會議決一切、並通過聯防章則、呈報江蘇民政廳備核、嗣以四縣聯防辦事總機關、必須設於四縣集中之處、俾可呼應靈便、業已決定上海縣閔行鎮、最爲適宜、本月十日起、成立辦公、惟該聯防會議、前曾議決定於十五日舉行大會哨、預由各縣將交界處之駐在團警名稱、及長官姓名、互相通知、分別籌備佈置、今日已屆期會哨矣、

◉停收保衛團捐之佈告

上海市保衛團整理委員會昨發佈告云、爲佈告事、查前淞滬保衛團所屬各團隊、業經本會奉令接收整理在案、所有滬南閘北兩區保衛團、從前對於當地商民所樂助之志願捐一項、亦經本會令飭該兩團、停止征收、任何名目、不得再行籌募、乃聞近有不肖之徒、竟敢假冒名義、依舊收取、商民不察、竟墮其詐術、視爲常供、殊堪痛恨、須知本會所轄各區團隊之經常費、業奉上海市政府核准、由市財政局按月發給各區團、果能撙節開支、已可無虞匱乏、毋須再事捐輸、致滋擾累、爲此鄭重聲明、以後如再有捏稱滬南滬北兩團或該團之某隊名義、向當地商民收取志願捐者、准許指名具控或扭解、本會即予按法嚴辦、不稍寬貸、恐未週知、特此佈告、

◉江海各華輪羣集潯埠

▲贛滬商運衰落　▲客貨運濟不振

長江上游、在九江方面、近日江輪行駛、防範又加嚴厲、而贛省貨物、日來進出口均一落千丈、茲將近狀分誌如下、

▲贛米停來　近一旬來、江西方面之出口米糧、已停止裝運東下、故贛米之來上海者、迴日已無運到、其停來原因、爲地方不靖之故、暫停裝運、致此次廣幫改向蕪湖辦米十八萬包運滬、已租龍山輪、今日起運、所有江西米、暫時止裝、

▲去貨大減　中秋以後、江西對於上海運贛之出口貨、雖令暫行止裝大批貨、以致週日英日各江輪之上水班、九江去貨、均一落千丈、在昨日怡和日清之長江船出口、其所載往江西之貨、由九江提卸上陸者、僅一百七十六件、蓋已飭之貨、咸不敢裝去也、

▲輪行防範　英日各江輪、每日在長江內上下水者、平均有五六艘、爲潯漢一段、時有危險發生、故各輪之護航海軍、茲又增加每船再加多兩名兵士、將近九江、各兵便荷槍預備、在潯漢一段、除派英日各外艦巡護輪行之外、又請我國長江艦隊、加派軍艦三艘協助云、

▲商輪集潯　華商江海輪船之停班者、先有十艘、本分泊漢口南京各處、在上星期起、均已派往九江、若公平・泰順・江天・瑞和・聯興・伏龍・德興・等等、均在上星期內、從浦口到九江、各該輪甫經到達潯埠、昨日又經招商三北等各輪續派江新華陽等江海輪八艘、亦皆開往九江、故九江一處、停班商輪、現存十七八艘、聚集該埠也、

◉爲小販代辦護照出洋者

▲市公安局嚴密查辦

外交部迭據駐德蔣公使・駐法高公使・來電略以現在國外充滿華人小販、沿街叫賣、形同乞丐、殊屬有損國體、除設法勸令回國外、請即咨行各省市政府、嚴行取締、對於各該小販照、予以限制發給等情「曾經外部咨請上海市政府、轉飭發照機關、遵照辦理、自經嚴厲取締後、各出洋經商小販、四處鑽營、致有不辭跋涉、前往廣東市政府請照者、甚有專爲各該小販代辦護照之某某等、想出偷渡出洋計畫、以每人照船價減半、賄通船上職員、將各小販藏於機器間、或穿着水手衣服、冒充水手、若輩小販商人、祇須能到達目的地、無論藏匿於何處、均所願意、雖時被船公司查出、勒令登岸、然往者自往、現爲上海市公安局訪悉、以此類帶客(即代辦人)祗顧圖利自私、實屬可惡已極、業正派員、密爲調查、盡法懲治云、

◉太平洋聯會請獎迪文演講

獎迪文來華後、各方邀請演講者、幾無虛日、聞太平洋聯會、已商准獎氏、於十六日十二時一刻、在新新酒樓餐會、邀請赴宴、歡迎、請獎氏即席演講、會員欲聆名論者、須早日通知名譽書記史密斯定座云、

◉爭奪扛煤昨已解决

淞南張華浜糧米碼頭各煤炭公司、扛煤工頭、向與各工頭合做、因本年八月一日在滬寧甬鐵路公司開標時、有滬埠巨商陳少甫君得標後、以每噸洋四角一分、轉包與劉雲章時、致劉與另一工頭吳守銀、因誤會而發生衝突、屢經友人調解、始未發生巨禍、然工作停頓已久、延至昨日、始經整飭銀東吳正友侯少青、竭力斡解、說明誤會情由、由劉吳二工頭、始悟此次發生衝突、確與陳少甫無涉、故對陳深表歉意、業經議定、仍由孫立山吳守銀轉包合做、每噸洋三角三分、雙方訂立合同、定於十五日(即今日)起實行、

◉縣黨整委會接收完竣

上海縣黨務整理委員會　經省整會令委呂哲緣爲組織部長、姿彥秋爲宣傳部長、韓榮齡爲訓練部長、已於昨日連接收完竣、開始辦公、並即呈報省會備案矣、

◉脫逃拐犯拘獲解究

▲誘拐英顯生落網

住居浦東命伯頭橋之著名誘拐犯英顯生、前於本年正月間、因略誘婦女案發、爲三林塘縣公安四分局拘獲、當將在案之一干人派警二名、押解上海縣公安局訊辦、詎該犯英顯生在西門電車站下車時、乘解警偶一不備、連同手銬脫逃無蹤、當時公安局判將兩警斥革究辦、茲英犯以爲迄已數月、事過境遷、潛回家中、當爲四分局偵悉、派警拿獲、申解縣公安局、昨經提訊、英犯直認脫逃不諱、惟稱已在途中毀去手銬、無從交出等語、官判收押、候解法院訊明律懲、

◉煤爐未熄肇禍

▲煤毒大發共死三人

前日晚間、平涼路小菜場附近振興麵館內、因煤爐未熄、致煤毒大發、傷及五名、二人傷重、當場殞命、曾經特區地方法院委員檢驗、近又有一受毒之夥計、名王阿意者、亦因傷重而死、尸送斐倫路驗尸所、昨晨、法院由檢察官徐枚君蒞所驗明、升座公位、據尸父王順金投案、請求領尸、徐君遂諭尸體、准交王順林棺殮、

◉汽車撞傷鄉農

昨日午後二時許、有一第四七八八號汽車、駛經法租界愛多亞路西新橋口附近、將一形似鄉農某甲撞倒跌傷甚重、隨經該處路人將其扶起、某甲不願至醫院醫治、遂由汽車夫出洋五元、以作醫費、其事乃寢、

◉迷路女子候領

市公安局昨據第一區送來迷路女子張文娥一口、據稱、年十五歲、泰縣人、家住泰縣姜堰七里橋殷家厙地方、父名張廣田、兄名張靜山、均務農爲業、我此次因隨同鄉殷泰仁來滬、到楊樹浦紗廠作工、昨日由輪登岸、携帶箱子一只、舖蓋一個、芋艿一袋、黑色假直貢呢袍一襲、與殷泰仁同偃洋車、往楊樹浦、不料中途失散、以致迷路、查該女子長尖面、後垂大辮、身穿老藍布衫、舊紅花布、紫脚褲、藍布襪、青布鞋、現送新普育堂留養候領、

◉華德坊房客聯合成立大會紀

華德路華德坊、此次因房東無理加租、引起全體居戶反對、組織房客聯合會、籌備月餘、於國慶日開正式成立大會、公舉執行委員、推定羅常美・顧蒸齋・曹羽儀・袁守銓・楊正恩・爲總務財務文書宣傳交際五部主任、當經大會表決議案、㈠呈請各界援助、作一切法律之準備、㈡一律照舊額付租、如房東不收、即指定銀行、由各戶按月存儲、㈢據聞該坊居戶寒苦居多、値茲生計維艱、決難增加租資、誓不承認云云、

◉保人唆使傭婦行竊

▲訊判分別禁押

住法租界之居樹聲、於今年夏間、僱用母子姚福寶爲女傭、當由薦頭店主李嘉林担保、不料工作未久、即被竊去價値洋四十六元之金練一根逃逸、直至現今、始由原告在途將姚福寶尋見、扭送捕房、供出贓物交與薦保人李嘉林等語、捕頭訴被竊情形、詰之姚福寶供、實由薦保人李嘉林教唆母子行竊後、將贓交與李取去、祇給吾洋二元是實、李嘉林供認唆使行竊後、將贓兌得洋四十元化用不諱、官判姚福寶押三禮拜、李押二禮拜、

◉同業公會消息

▲熱水店業　熱水店業同業公會、於十二日上午十時、在方斜路吉平里十五號新會所、舉行宣誓就職典禮、計出席委員十五人、由市民訓會委派朱亞揆君監誓、並市商會委派金鑒白君指導、行禮如儀、公推杭國治・汪春榮・潘榮陽爲臨時主席、杭國治報告開會、汪春榮宣讀總理遺囑、潘榮陽宣讀誓詞、市黨部代表朱亞揆致訓詞、當場選出杭國治・潘榮陽・李勝先・薛萬煜・王高升・五人爲常務委員、由常務公推杭國治爲主席、旋經主席委定各科主任、總務潘榮陽・汪春榮・財務王高升・郁鳳根・調查薛萬煜・陸貴才・調解李勝先・邱佩之・辦事員胡蓉江・朱申翰等、五時攝影、禮成散會、

▲旅業　旅業同業公會、昨開執委第九次常會、公推高渭夫主席、決議事項、㈠議決第二次同業聚餐會、訂於十五日(今日)晚六時、在本會所舉行、公份仍爲一元五角、各會員如欲參加者、預早電話通知、預留席位、㈡議決、近來時有詭詐匪徒、偽冒旅客、一經住宿、即捏稱失竊銀洋若干、强索賠償、應即日起、重申旅業銀洋交存賬房代爲保管之向規、(不收費用、)原物原洋、隨時可取、另製懸條、刊印、發交各旅社每房張貼、否則縱即善於謹守、如何失竊、無論眞假、旅社不負此項責任、㈢議決、調查各會員狀況、交調查科會同銀調查員、即日分向各旅社進行、㈣議決、本會經費左右支絀、除催收向未繳送月費之會員即日納繳外、所有日常開支、力求緊縮、以資維持、㈤餘略、

▲腿業　腿業同業公會、十二日開第十三次執委會議、潘燦斌主席、議決案、㈠財部來函、勸募十九年關稅短期庫券二千元、應如何進行案、議決、通告各會員、並派員勸募、㈡市商會函送數券、囑即購買券資、助遼西水災應用、應如何辦理案、議決、照辦、㈢總會函請解决廣同昌拚收腸子案、議決、查與前案不同、候交調查科再査、㈣市商會函令照前年飭部重行核議同業行規一案、催促本會起草呈文、現已經特務整理行規、議決、通過、㈤應否函約各公會代表會修正、通過、㈥議決、函約於本月十六日(星期四)下午二時、在閘北王家宅路上海肚腸公司會商呈稿、㈦誠會員高亭函詢、在同一肉莊合收腸子、設有一人自願放棄、其遺下之腸子、應歸何人繼續向收案、議決、設有合收人之一、自願放棄、應歸他合收人繼續向收、如該肉莊自由一人獨收、則由收腸最少數之會員繼續之、㈧市商會函催報告資本總額案、議決、再行通告各會員(餘略)

▲料瓶業　料瓶業同業公會、昨日下午二時、在會所開第一次執行委員會、行禮如儀、首由主席王廣鑾報告會務經過情形、並議決各案、㈠議、本公會應向社會局立案、及向市商會入會、㈠議、本會事務繁雜、自應分組辦理、當經推定王廣鑾爲總務主任、鄭芳瑞爲財務主任、顧敏如爲調查主任、㈠凡我同業價目、須要劃一、以資維持、應由本公會、於月二十六日發給價目單兩次、以經同業遵守、㈠議、聘請陳仁琅大律師爲本公會法律顧問、議至五時半、散會、

▲冰廠業　冰廠同業公會、於昨日下午四時、開第十二次執委會議、出席委員七人、主席羅守賢、行禮如儀、議決案如下、㈠浦東高橋區分事務所來函、爲呈報開成立會日期、並請加委顧掌衡等九人爲辦事委員云云、應辦公決案、議決、准予加委、㈡討論販戶部提案、爲重議販戶拆價、本定今日由廠主會員會討論決定案、議決、通知販戶部各代表、於下屆執委會列席討論定奪之、㈢新開用戶抽簽結果、大旅社飯店公裕順廠得、卡而登治興廠得、陸羽居新利記廠得、三山別墅大茂公司得、德順莊新裕記戒康廠得、優恒泰新泰廠得、復興國老協興廠得、四美軒新協興廠得　議畢散會、

◉各工會消息

▲招商局五碼頭職工會　昨開第四次常會、主席湯志雲、㈠社會局批答案、議決、遵照辦理、㈡北棧支部幹事會呈報、跑馬頭全體同志來函、要求交涉案、議決、派俞仙亭・孫高華・張德潤・准予十六日上午十時、向何棧長交涉、㈢軍輸遇函辭理事會理事案、議決、致函挽留、㈣經濟保管委員會委員乘南棧支部幹事會主任施仲斌來函因事提出、所有職務、請倪紹宗代理、請備案案議決、准予備案、臨時動議、㈠金基祥提、已聘到王琢人爲本會義務醫師案、議決、致函聘請、㈠總務股提、本會保險期限已滿、是否繼續案、議決、繼續、㈢總務股提、電話費現無折扣、應如何辦理案、議決、照章付費、

▲華洋布業職工會　昨開十七次常會、胡榮航主席、行禮如儀、討論議案、㈠改選第三屆執委案、議決、在上海各職工會、向中央請願、未奉批示前、暫緩改選、改選人數、照準、以未欠月費二個月以上爲限、欠費在三個月以上者、着組織股通知、限期繳納、逾期者以自甘放棄選舉及被選權論、㈡章程與工會法、間有衝突之處、交常委修正、在大會未通過前、如有衝突處、准適用工會法、㈢房東通知加水費案、議決、交常務核辦、㈣張工友更動服務、事前未向雇主辭職、已予警告、請予追認案、照准、㈤會員郁智秀、在沉綿祥服務、不繳月費、六個月之久、查該會員、前因失業、經本會救濟店宿及貼費、有七個月之久、并予介紹至仁昌永服務、今敢抗繳月費、應如何處分、以敬效尤案、議決、函請該會員限期照繳、如逾期不繳、即呈請市黨部限制其業務工作、并狀訴法院追償救濟損失、再提大會、除其會籍、㈥會員因失業工作、請免月費、請於自十一月份起稿、請公決案、議決、照准、

▲江南造船所工會　第八屆各項職員、正式產出後、即於昨日上午十時舉行就職典禮、先期柬邀各界參加、宣誓就職、聞該會常委鄒卿朱祥魁浹福順等、現正計劃籌辦消費合作社公共娛樂會等云、

▲廣東雜貨職工會　昨開第十四次常會、主席陳竹林、報告案、㈠本會慶祝雙十節、蒙各工友樂助捐欵、是日舞獅提燈結綵、該晚請唱八音、同伸慶祝、極一時之盛、但所用之欵、除正用外、其除備購置多少傢私、以備會需、議決案、㈠關於工友歐陽致、在會寄宿、有違會章、如何取締案、議決、姑念一時之犯、着令向總理像前悔過、並具悔過書、如再犯規、當執行出會不貸、㈡關於昇利號補貼工友房租案、議決、査房租案係要求津貼性質、由會追償於前、不能自行和解於後、且本會有代表職工之權、應由本會許可、方生效力、此案寄所連樹協同本委、向昇利直接領取津貼生活費、以符手續、而杜將來、㈢關於廣德號頂盤各工友務薪如數清償、每人津貼退職金一月案、議決通告、週知、

◉天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天陰有霧、東海及台灣海峽內東北風頗勁、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高七二・七、最低六二・八、去年同日最高八三・三、最低五八・六、

▲誌謝　昨承銀行週報社惠贈銀行週報第六百七十號一册、又承商務印書館惠贈小說月報第二十一卷第七號一册、又承中華書局惠贈英文週報初高第四百七十八期、小朋友第四百三十一期各一册、又承夏令配克影院惠贈十九號戲券二紙、特此併謝、

一來函

頃見貴報本埠新聞欄內載、榮市路復泰木行搭有凉棚一座、昨日下午、忽然坍下、並將電線壓斷、附近竟然因電流不通、完全熄滅、幸未傷人等語、閱之不勝異駭、查凉棚乃被電車上鐵桿所鈎將而被牽倒、今貴報登載、忽然坍下、未免將被壓事實、遺落湮沒、故此聲明、懇祈登入來函欄內更正、是所至禱、此請申報館大主筆先生均照、復泰木行謹啟、十月十四日、

特載

◉答謝贊助國貨運動諸君（四續）

潘公展

從以上幾點看來、的確、國貨運動的癥結、還是在於生產不發達、而醫治這生產不發達的症候、非得各方共同努力、開誠布公、協謀解決不可、所謂需要各方共同努力的事情、是那幾種呢、我且仿醫生開藥方式的寫在下面、國貨起死回生方、㈠勞資合作、這是第一味藥、用以驅除兇惡的外邪、病到如此、似已不能不用猛劑、這固然要勞資雙方本身、各自洗心革面、開誠布公的携手起來、纔可製煉成功、但在兩三年積重難返的環境之中、尤其要希望各級黨部和政府多負些責任、從重配劑、從濃熬煎、不要扶得東來西又倒的只顧勞工一方面、也不要目光短淺的只顧資主一方面、却要指導雙方明白國貨工廠和工人處境的困難、大家在法律範圍以內辦事、絕不爾虞我詐、纔有回生之望、尤其要緊的、那些爲合作之梗、專憑靠工人運動不勞而獲、自肥飽囊的工賊、應該毫不客氣的加以懲處、㈡減輕捐稅、這味藥是用以培養元氣的、其重要不亞於第一味、其責任全在政府、尤其在執掌賦稅權的財政當局、有句古訓、叫做「竭澤而漁」、照現在這種繁重稅捐、如果不設法切實改革、簡直是要到無魚可漁的地步、還我殺雞取蛋的辦法、那裏是理財、稅源沒有培養、祗知道加稅、民生痛苦自然日進、我們尤其要請政府當局注意、稅率方面、萬萬不可再偏厚洋商、而應該保護華商、一面減輕國貨稅率、一面增加洋商的捐稅、關稅保護政策、縱不能一旦實施、多少總要向這條路走纔對、如果我們的稅則實際上成了保護洋商、使華洋待遇受到大門反裝的不平等、那還成什麼話、如果政府不實行減輕捐稅、祇空口白紙、命令人家提倡國貨、工商界就該起來督促他實行、㈢集中資本、這一味藥、也是滋養的要藥、本國工廠資本的薄弱、不足以敵國內外資之企業、更足以敵大外國廠、前已說明、現在如國貨火柴一業、在瑞典商加重壓迫之下、已經感覺得非聯合一起就不可、其實國貨事業、都應該趕快從集中資本入手、從事於較大量的生產、不過先要講求主持經營的人、都要重法律、尊重道德、各方股東的肩負、不要像從前一般的只圖私利、而股東方面、也要不忘記自己的權利和義務、在主持者不作弊營私、然後中國公司的權利可以立起相當的信用、然後可以用大公司的名義、吸收大量的資本、集中經營、如果還是各自小規模的幹、一輩子不能立足的、㈣科學管理、這好像是來路貨的外國新藥、時髦醫生要採用一下、其實並不爲時髦而採用、實爲是可以改進我國工廠的管理方法而採用、其目的固然要設法增進工作的效率、節省無謂的消耗、似乎爲資方打算、但同時管理得法布置適宜以後、在工人方面、體力可以不致疲勞、勞動情形可以如分、也未始不是爲勞方打算、何況大量生產成本減輕、售價便宜、社會享福、其有裨益於一般的國民、更屬鉅大、不過這味藥要如何用何服、須得各廠先有勞資合作的精神做基礎、把搜羅人材這件事情認眞做起來、方可對症發藥、一顯其科學的效用、否則一知半解的廠主或經理、假借良好名辭、過度壓迫、榨取工人的汗血、而美其名曰科學管理、那就非徒無益而又害之、好似某報紀載鄉下有個醫生、拿了「阿司匹靈」當作醫治腦膜炎的特效藥、驅鄉下人吞服、延誤送命一樣、又是一椿罪過、㈤休養生息、這也是很重要的一件事情、譬如大病臨頭、靡要發、服藥而外、看護尤須得宜、必有適於養病的環境、使病人能居靜靜、方可期其復元、否則於熱鬧煩囂之中、勞精疲神、病勢必致更深、國內工商業凋敝如此、半受戰事及匪禍影響、現在工商界應該知道沒有一個統一的政府、不會有和平的局面、沒有和平的社會、決非發展實業之可能、故爲今之計、祇有用我們的力量、促成統一、要求政府實行編遣、嚴剿土匪、肅清共黨、安定閭閻、使得農產振興、交通靈便、則經過幾年休養生息的結果、國貨的工商業、自然會逐漸繁榮、總之、上面所說的五味藥、都是挽救國貨命運所必不可少的條件、我們如果眞心誠意的希望國貨發達、取洋貨而代之、那麼黨部政府以及工商界、都應該共同努力分負責任、庶幾國貨生產事業、逐漸發展、可以供給國人的需要、做到自給自足的一步、則一般人的消費、自然都樂於採用國貨了、我們在這一國貨運動大會裏、除了喚起一般人儘量購用國貨以外、所持以答謝熱心贊助諸君的、只有這麼一句誠懇的話、「大家共同努力、來解除國貨前途的困難」、(十九・十・廿五・於上海)(完)

八十萬言長篇寫實小說

情海潮

張箇儂先生著

再版今天出書（特價千部）

江紅蕉署。姚賡夔詩。徐哲身詩。朱瘦竹序。徐進封面。許性初贊。馬協衷序。湯笙花序。張超題序。飄竹繪圖

解決女子貞操問題！？揭破兩性戀愛危險！？

是青年們的棒喝　是情場的福爾摩斯

是社會的照妖鏡　是沉淪者的救命圈

是現代寫實派藝術化的香艷傑作

全書四十回，奇文共賞，妙不可言

特價　情海潮洋裝四厚册。定價四元。特價只收大洋二元。隨書附送（情書錦囊）一部。及美術書盒一只。外埠另加寄費二角。函購郵票通用。

上海望平街一六四號申報館側面對過　大亞書局發行

全國各省各埠各大書局均有代售

鎮江馬協衷啟事

吾鄉張箇儂君蜚聲海上。鬻文有年。於社會小說尤具特長。出版書籍甚夥。如少林劍俠。武當劍俠。關東奇俠傳。南北異人傳等。凡一書之出。莫不噲炙人口。茲應大亞書局主人之聘。新著一種社會小說。名曰「情海潮」。內容較上述諸作更爲豐富。書成。囑余題簽撰序。並請海上新聞界名小說家諸君題署作序。全書一百二十餘萬言。篇中所載。大都狀情海中男女之愛情。寫社會間陰霾之氣象。而于人欲橫流。糜所底止。抉隱發微。足爲沉淪愛河迷津不返者之一當頭棒喝。非其他書籍所可同日而語。用特略敍數言。妥爲紹介。

特 乙5588

現代實用

廣告畫大觀

第一組▲滑稽趣味廣告畫

第二組▲櫥窗裝飾廣告畫

第三組▲招貼牌子廣告畫

第四組▲圖案花邊廣告畫

第五組▲中文美術廣告字

第六組▲西文美術廣告字

◀每組實價五角六分▶

贈品券　全購廣告畫大觀六組特價洋三元另贈裸體美女畫片一扫　美女裸體畫片

上海閘北西寶通路　美術書局

今日出版　共出六組

外埠函購郵票代洋十足通用寄費加一

黎鐵青少將談相

昔謝文節公於國變後。溪橋賣卜。傳爲美談。今黎鐵青少將。情亦相類矣。鐵青戎馬半生。生性孤介。嘗相人術。凡諸津要。經其評騭者。皆歷歷不爽。故舉滿西北。古之達士。苟全亂世。皆籍一藝以自存。史遷所謂賢者不危身以治生也。茲鐵青回湘過滬。同人挽留少駐。藉以月旦時賢。爲定相例如後。氣色五元。終身十元。寓白克路乙十八號派克路口。

章炳麟·許世英　史量才　程演生　劉穆　九啟

牛奶粉之史畧　其二

用葛蘭素喂之嬰孩。皓齒堅強。骨格固健。肌肉豐實。有康壯之體質。別牌奶粉。未能將此項維持生活必須之物質加入。因其提煉及採集之方。爲男生公司之秘法也。倘葛蘭素較別牌售價畧高數分。此因葛蘭素爲出類拔萃之唯一牛奶粉。而可喂之於最幼稚之嬰兒及發育嬰孩之一種無出其右之奶粉。即在任何方面。均不必再喂嬰孩以米湯或其他食品。

如不以爲然者。請問尊處醫師。

葛蘭素奶粉　養兒珍品

此項生活素之原質。製成藥片出售。專爲虛弱而胸部柔弱之人服食。此藥片名爲奥斯得寶。各西藥房。均存有現貨。

倫敦男生公司製造　各大藥房均有出售

經理英商順發有限公司　上海漢口路第七號

即贈送樣品　請將此廣告剪下連同尊處之詳細姓名住址及郵票四分寄交上海漢口路七號順發有限公司即贈

Glaxo

養生魚肝油　各大藥房均有出售

日光與魚肝油

凡欲體魄強壯。當常運動於日光之下。蓋太陽有外紫光線。能使筋骨堅固。又能增加抵抗傳染毒菌能力。惟多飲那威養生魚肝油。亦有同樣功效。因此油富於滋養料。老少咸宜。男女皆可服用。實乃四季皆宜之補品也。

那威養生魚肝油

◉大華深夜看秋舞　琅玕

今歲遼西水災奇重。東北長官張漢卿氏愁焉憂之。迭經設法籌振。上海方面。先之以聞人杜月笙君等所發起之名流義務戲。成績異常驚人。繼起者爲鄭毓秀博士主辦之空前化裝游藝大會。於雙十節後二日。假座戈登路大華飯店舉行。原定九時開會。詎至八時塲中已水洩不通。而後至者猶絡繹不絕。博士因腸病新愈。不耐煩勞。臨時由乃妹鄭慧琛女士等代爲照料。而俞子英楊肇熉許運宣諸君提調一切。非常忙碌。其熱心殊不可及也。

▲金光燦爛　開幕之先。由市政府公安局軍樂隊奏樂。繼之以兩江女子體育學校之舞蹈。與舞者五人。咸穿金縷之衣。映以電光。燦爛奪目。飄飄欲仙。宜乎掌聲之起於四座也。

▲光怪陸離　繼之爲光怪陸離之化裝跳舞。以張嘯林王曉籟兩君之興緻最濃。張御西服。兩目戴面具。口綴白鬚。儼然一外國土地。王以黑花紙遮目。面部微露笑容。而步伐整齊。儼然斲輪老手也。馮鄭慧琛女士飾一黃天覇。聞其戲裝爲鄭那夫人穿春香鬧學中之戲裝。居然畢肖。博士所備。亦臨改由慧琛女士代飾者也。其餘五光十色。不及縷述。

▲國樂悠揚　其次由大同樂會之國樂。前曾在外交部園會中一聆雅奏。嘗擬以月白天高清風徐來兩語況之。實和平盛世之音也。聞該會之成立。得王曉籟之贊助不少。是夕王親爲和拍。亦可見其贊賞之誠矣。

▲葡萄大仙　明星公司之大葡萄仙子。乃此會精采節目之一。此歌劇原爲兒童游戲。今以大人飾之。無形中蓋已將仙子升級而爲大仙矣。胡蝶飾仙子。儀態萬方。歌喉尤嘹喨。將來拍製有聲影戲。大可有特無恐矣。其餘諸人女角表情細膩。男角加以滑稽。均非兒童扮演之所能有也。正秋劍雲洪深步高諸君多在塲照料。儼然導演本領。

▲名伶歌舞　最後爲名伶程艷秋君之紅拂傳舞劍。程對於此次遼西水災。因北平振災會之請。早經匯捐洋二千元。此次慨允加入。完全義務。熱心可敬。舞劍之時。掌聲雷動。有多數西人均重道以觀、咸嘆賞不置。末因觀者要求高歌一曲。程因事關善舉。特別賣力。唱其得意之作柳迎春南梆子一段。以享觀衆。幾於一字一好。是日適值星期。大舞臺有日戲。程日夜登臺。雖極辛勞。而對於會中仍如此熱心。誠難能矣。

◉鴛湖泛月記　鄧春澍

余家於毘陵白雲溪上。蘇東坡之紫籐老屋。惲南田之甌香舊館。均隔溪相望。嘯歌書畫。寵辱都蠲。今夏旣遭元相之慼。益縱游山之興。日昨虞麓泛琴川。蘇門吊鶴逸。甫歸。而中秋前一日。鴨社同人。招游鴛湖。觴詠烟雨樓。更作泛月之舉。余乃轉滬而往。蘇浙詩人之來會者。少長又二十二人。孝廉如青浦徐公脩。與姚滌源。海寧陳亦陶。而周辨西大令自杭。顧燮光主事自越。戴伯行父子自滬。朱大可挈其十一齡之小可。先自滬來。提揩一切。社題爲鴛湖棹歌。及泛月。於是開竹葉之舊醅。飫橋李之名饌。一網容與。佳作紛陳。詩詠百篇。菱歌四起。座中畫家。惟吳江琴木及余兩人。乃分任繪朱庵探桂。鴛湖泛月二圖。即席親筆題名弁卷首。齒分長幼。小可亦能詠。酬對侃侃。咸以神童目之。三時舟達朱庵。庵傳自明代。庭有壽桂二樹。虬枝蟠曲。六七層如擎蓋。高逾丈六。洵三百年物。大可出示金鴨老朱古微。諸名流題圖長卷。可寶也。三時回舟。同登烟雨樓。宛在水中。如西湖之小瀛洲。而廊榭參差。木石蒼茂。湖天四望。菱塘蟹舍。盡入畫圖。旣而斜陽水面。奇幻畢呈。素月東升。烟景遞變。幽賞逾時。放乎中流。飽啖湖菱。各吟佳句。如姚丈有上下平七絕三十首。質庵賦水調歌頭。尤雅切也。余僅雜詠八章而已。旣而莊敬亭等六人返滬。姚徐陳吳去海寧觀夜潮。余與寄凡燮光辨西赴杭。再泛月湖焉。余前十年十月有太湖秋泛之圖。二月有五湖春泛之圖。上巳有蘭亭修禊之圖。皆與江浙藝林聞達。或十八人。或廿餘人。各有題記。登諸本談之中。而合之今游。圖適成其四矣。先時余游泰岱廬嶽。天台雁蕩歸。成勝游圖詠百六十幀。會賦五山詩韻七律一首。茲於車中。又賦五湖詩一律云。浮過鄱湖泛太湖。尚湖游罷又鴛湖。嘯歌桂苑求琴水。觴詠蘭亭記鏡湖。坐擁圖書銷歲月。行看蹤跡寄江湖。明朝又向西湖去。共賞中秋醉月湖。詩成。燮光曰。是誠七律之創格。亦可謂湖山之新詠矣。車抵杭　即草斯記以餉閱者。（不受酬）

一得之言　龍

▲舌以柔存。齒以剛折。故吾人立言行事。不可太露鋒鋩。

▲返老還童術。如果成功。辟穀方必不可少。否則粥少僧多。人類爭殺。勢必愈烈。

▲從前的媒介婚姻。好像捉迷藏式。現在的自由戀愛。有些投機性質。

▲人心險詐。防不勝防。惟有不羨名利者。才能免除一切煩惱。

▲結婚的一天。爲戀愛成功之日。也是愛情破裂之日。

▲世間自殺的人。一半果然因環境壓迫所致。一半還是能力薄弱的緣故。

▲男女間在互相愛慕之初。心中皆有說不出的樂趣。一旦結了婚。就覺得不過爾爾。

▲小孩子爲兩性間的結晶品。也是煩惱的根苗。因爲他不但要加重你的擔負。且有分你心上人的愛的魔力。

▲汽車本爲忙碌的人代步之用。可是坐者。無不欲其風馳電掣。瞬息即達。更多以兜風爲時髦之舉。無怪汽車傷人的新聞。要常常映入吾人眼簾了。

▲馬路上偶然發現一二個外國水手戴中國瓜皮帽。華人見之。莫不駭怪。回顧國人之洋裝革履。呢帽司的克。神氣活現者。比比皆是。恐怕碧眼兒也正在竊笑哩。

◉坐在華光同樂會中　周世勳

人生的過去，到了「回想」「辨別」的時候，一切的快樂，似乎都充滿了悲哀。我每感到如此。並且希望現在的我，少過些快樂的生活，免得悲哀的石城阻礙着我的前途。

國慶似乎値得我狂歡吧。但是坐在大華飯店的華光同樂會中。見到了舞。聞到了樂。好像都擁着利劍似的向我的耳目刺來。這大約是一種特殊的感想吧。我想坐在同一塲地的人羣之中。不至於再有第二個發現啊。

可是我並不麻木。我也同樣的拍手稱贊王慶勳的口琴。梁賽珍的粵曲。祇是從梁女士的歌喉之中。我又感到伊青春的喪失。而連帶替一般的青春少女提心吊膽。

李迪雲君是聯青社的健將。這次的游藝經他的調排。居然井井有條。他遇見了我。對我說。你久離上海嗎。呀、其實我何嘗離開過一天煩惱的上海。祇是熱鬧的集會之中。不能使我感着興趣而已。唉、繁華的上海。祇是我眼前的一條「煩惱之河」啊。

林澤蒼是我的老友。他的辦事精神却値得我欽佩。不過我每見到他受局外人的指斥。就使我發生一個奇想。普天下愛辦公共事業的人。總免不了貼本賠錢聽閒話。到底那一種事業能使每一個人覺得滿意。大約一等的聰明人。也找不出這個答案哩。

唉、人生、唉、快樂。經不住回想。經不得辨別。少嘗一分眼前的快樂。免除一分未來的悲哀。這就是我坐在大華同樂會中。由清歌妙舞之中得來的一個特殊的感想。不希望人們表同情。祇希望人們與我作同樣的辨別。

心上溫馨（二九三）　包天笑

第十四回　翠竹淚斑伊人腸斷　紅蓮香褪有女魂離

蓮香是個好性子的人。伊想命裏注就是做姨太太的。即使他們的太太厲害。低頭服小一點。也就過去了。凡事總看老爺面上。現在我們所嫁的是老爺。並不是太太。只要老爺好說話。一切都由老爺擔任得去。况且在沒有討蓮香的時候。看他常是深更半夜的回去。並沒有懼怕家裏人的表示。因此蓮香也不放在心上。并且並不是住在一宅。原是在外面另借小公館的。剛過門的時候。大家說現象很好。雖然瞞過了雌老虎。却也一點沒有破綻。但是過了幾個月。家裏人漸漸有些知道了。不過還沒有知道他們的外公館在那裏。只知道老爺外面討了個人。怎樣的走漏風聲的呢。據說還是在下人們傳出來的。原來般老爺出來。常常是坐一輛馬車。這馬車夫喚做根生。當然是般老爺的心腹。凡是般老爺每天所到的地方。別人不知道。那個馬車夫根生。沒有不知道的。錦着老爺有這個秘密機關。他所賺的外快也不少。老爺時常吩咐他。家裏不要亂說。空口關照他。却有些兒不放心。沒有法子。只有把金錢去關住他的口了。工錢是不用說。常常支空了幾個月。他到賬房裏去支工錢。賬房先生不肯付。他倒還要和賬房先生爭論。賬房先生只好請命於東家。東家却說還一回。讓他支一月吧。以後不許他再支。實在是東家有點怕他。後來只得關照他。你的工錢。不要到賬房裏去支。你要用錢。向我說好了。所以常常的說道。根生。你的棉袍子不好穿了。去買一件新的。又說你的帽子鞋子破了。去買頂新帽子。買雙新鞋子。給他十塊八塊錢是常常有的。但是那個根生。後來給太太的一個梳頭娘姨阿金姘上了。根生對於別人。自然一句話也不肯洩漏。對於阿金。再也守不住那個秘密的了。有一天。阿金說起老爺怕太太。根生鼻子裏哼了一聲道。女人終是不中用的。那裏可以一天到晚跟了男人走。女人隨便你怎樣怎樣兒。男人一轉背。就搶伊的槍花。他們那裏知道。阿金道。難道老爺也會掉槍花嗎。根生道。怎麼不會。他在家裏是不聲不響的。到了外面去。却是有說有笑。你們看他在家裏是規矩的。到了堂子裏。娘姨大姐。都要打打棚。要是你倘然到了堂子裏去。老爺也要給你打棚剛。

◉意大利美術考察記（一）　汪亞塵

▲文藝復興前後佛羅稜司的美術

意大利在十五世紀文藝復興前期的繪畫。以佛羅稜司爲中心。當時四方美術家接踵而至。著名的作家。那時候也都在佛羅稜司發揮各個人的技術。正像現在的畫家。都要走走巴黎相彷。所以那時的佛羅稜司畫風。吹遍了意大利全國。有這樣光輝的歷史。一到其地。對於從前留下美術上的遺蹟。使吾人參考不盡。街頭巷角。無一處不是藝術的痕蹟。一個旅行的人。踏到了佛羅稜司的土地。再沒有使你不舒服的地方。尤其是研究美術的人們。藝術的發源地　雖遠在希臘和埃及。可是藝術上開得最爛熳的藝術之花。就不得不從佛羅稜司說起。該處建築。繪畫。雕刻。到現在還是集中的場所。歐洲習藝術的人。都要去瞻仰。我來歐考察藝術。想要跑的地方太多。今年四月下旬纔到了佛羅稜司。

現在那班野獸羣畫家說過。近代藝術家。不必拿古人的遺物來做楷子。只要向自然界和自己的內心去追求。但藝術總不能離了傳統。有前人的引誘。纔有多人的啟發。假使各國館。都用火燒去。我想現在歐洲那班自命創造的藝術家。就要彷徨哩。我考察佛羅稜司文藝復興前後的藝術以後。有不能已於言者。特泚筆記之。以告國人。

（一）奥飛次（Uffizi）美術館。此館是從前意大利公爵奥飛次之私邸。自一五六零年至今仍沿用公爵之名。館在佛埠市內。前面即Vecchio古宮。後臨唯美 Fiume 河。館內陳列繪畫及雕刻四千餘點。其作品最先是梅狄西 Medici 所搜集。近數十年來又將各地精品彙併於內。現在已成爲世界著名美術館之一。自文藝復興盛期至十六世紀末葉。凡佛羅稜司派的藝術品。館內尤其豐富。意大利中部與南部的名家作品亦都齊集於內。尚有和蘭。西班牙。法國十六世紀至十九世紀的名作。分陳數室。

入館由右首登樓。二樓有一大間。陳列木版畫數百點。且有近代各國著名之木版畫家的作品甚多。現在歐洲各國對於木版畫。非常流行。各美術館。都有點綴。惟以奥飛次館所陳列者。爲最完備。

小朋友——你不要吃苦一世呢

人生牙齒，從七八歲起正在換新的時候，若不注意保護，錯過一時，就要吃苦一世，補救不及，敝社因見上海市政府，調查小學生的病齒記錄，每百人中，患齒病的竟有九十七人之多，所以特製一種兒童牙粉和兒童牙刷，專供一般小朋友的采用，這種牙粉，是果子糖味的，但是尋常糖果，還有化酸的缺點，我們所用的糖味，乃是甘精，他有殺虫的能力，沒有化酸的作用，所以西醫於糖尿病人，禁止糖食，而礙采用甘精，這是一個例證，所用果汁，乃是檸檬，金橘，香蕉，加以少許的薄荷腦，桂花糖，都是很有益的，至於牙刷，特選軟毛光骨，式樣小巧，適合於兒童口腔，製成之後，復用雙氧水浸漬漂洗，以達消毒滅菌之目的，然後封入玻璃紙袋，以取十分清潔，定價極廉，合於兒童的購買力，牙粉係裝長方鏡盒，內容二百cc，祇售小洋一角，牙刷價同，

上海南京路國產商場，小西門蓬萊市場，南陽橋無敵牌發行所均有售，外埠郵購一元起碼，不加寄費，不滿一元，須要另加郵費一角

（附白）吃蟹洗手最好用無敵牌牙粉以代胰皂

君將感覺更好

君曾患苦消化不良，神經衰弱，夜間失眠乎。其原因或由於通常晏時飲品中之單寧酸及咖啡糖所致。

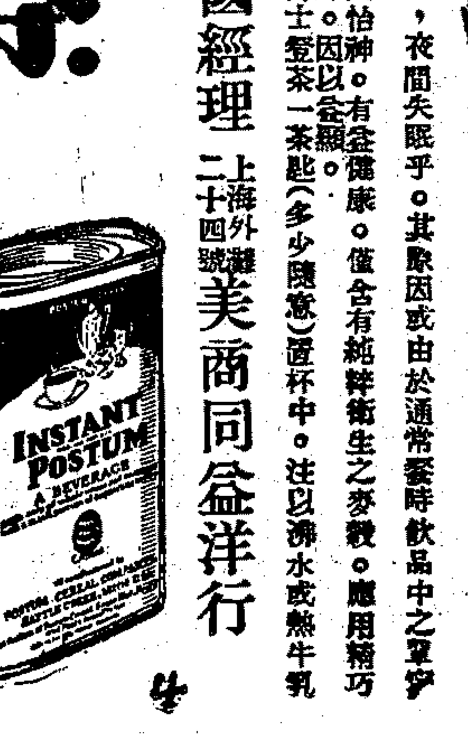
勸君改飲博士登茶。以其佳美怡神。有益健康。僅含有純粹衛生之麥穀。應用精巧方法混合炒研。其天然之香味。因以益顯。

調製甚易。經濟不費。試取博士登茶一茶匙（多少隨意）置杯中。注以沸水或熱牛乳，加糖便甘即成。

各處洋廣雜貨店及食物店均有出售

中國經理　上海外灘二十四號　美商同益洋行

博士登茶

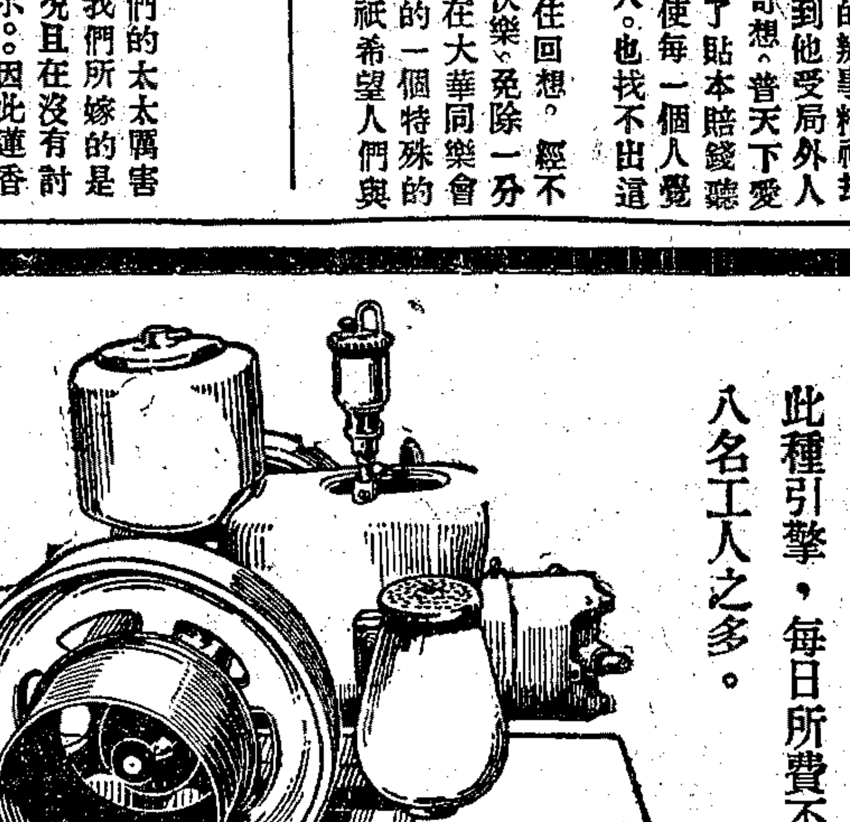


新近發明　品質優美

何德華氏紅龍牌

三匹馬力柴油引擎

君願以半元之値僱工人十八名，而爲一日之工作乎。此種引擎，每日所費不過五角。而其工作，可抵十八名工人之多。



在上海售價二百四十元

此種引擎，構造簡單。燃用柴油。無論何人均可開用。

此種引擎之機件，比較無論何種引擎爲少。

欲知此種引擎詳情請向美生洋行接洽

上海北京路十三號　美生洋行啟

（電話）一一四六四及一一四六五

（通信）上海郵政信箱七七八號

西湖肺病療養院

醫所全係肺病專家診療均照最新方法各等病室背山臨湖風景幽雅看護週到飲食清潔尤其餘事

專收各處肺病患者函索章程附郵四分

本院址杭州裏西湖智果寺旁電話西字一二〇號

上海診所法界霞飛路四五二號電話三七八五二號

院長　醫學博士　公共衛生學博士　金昌世　特乙5712

商業新聞

金融 金市清正平和

▲掉期快要到了 ▲大家態度觀望

▲起落祇有二兩 昨十四日標金狀態處於盤旋中，前後市時有二兩之起落，惟氣特殊深，良以掉期在即，且無日匯掛價計撳九十兩以內，而多空兩方態度均平，至外匯似乎鬆細，銀行交易尚夥，掛牌縮長半檔，同業買賣稍見紛歧，而心理惝怳靡常，前市泰興泰康潤恒興生大等皆是買進，志豐永大德成永豐福昌等咸有售出，早市略挫，殆銀條見長也，往後乍起乍伏，惟曾跌至五百六十二兩光景，不外乎賣方活絡，至午時大戶等購，遂轉上乘，計典高二三兩，迨後市永豐順利等均有出售，而買者寥寥是也，狀態頗平，祇計一兩零變伏，徘徊於六十四兩內外，最後計爲六十四兩，茲將全市情形細誌於後，

▲早市稍見變化 十一月份初開五百六十二兩五錢，即跌一兩四錢，惟毛盤做過三兩前後，大條已長八分之一，銀價因循停工無市，嗣後互有一兩餘盤旋，由六十三兩二三錢至一兩六七錢，復由恒興生大買進，抬上二兩，計六十三兩八錢，而匯票本月英金各行互做七便士五六二五，殆九點三十分先令掛佈既升一二五，美金加二角五，日金抑小一分，時爲三兩二錢，但內部尚平，正金買本月英令七便士五六二五，故即回上五六錢，復見三兩八錢，往後十一月英金可結六二五，更由永豐元興永志豐永大德成等傾向脫售，乃價一落三兩，至十點半猝爲六十兩零九錢，但一利時即行向上，因志豐永泰興等著手來進，匯豐亦吃遠期英金六八七五，正金亦進一月份同價，故價拉高一兩餘，十一點以後恒興泰康潤永豐等突然追進，幾漲一兩餘，計達六十三兩八錢，惟略有三錢上下，至正午收盤六十三兩七錢，復又抬至四兩零，乃套頭等購買不絕耳，揭價因日金掛小一分，故改爲六百十兩零二錢，計撳四十六七兩至四十九兩，午刻四十七兩內，

▲後市無甚無厚 後市開盤六十三兩九錢，次爲四兩，復由永豐元茂永等來賣，遂退至六十三兩二錢，入後往來連豐等互做十二月英金七便士六二五，麥加利亦有吃進，且場內買者似多，故提增一兩零，三點左右爲六十四兩四錢，時又抑小七八錢，至四點時套頭號家有所購買，遂漲爲六十四兩五錢，俄而略有幾錢進退，匯票則平，人心不惡，直至四點三十分收盤計爲六十四兩，比較前天只加一錢，然多日之跌風，始見平息矣，查一日間最大價六十四兩半，最小價六十兩零九錢，計有三兩六錢差次，揭價仍撳四十五六兩，登賬六十八兩至六十四兩，補水六十八兩，物品早開二兩半，午收四兩，下午三兩九錢，收市四兩二錢，

▲進出似乎不一 各號交易不少，計泰興、生大、大康潤、永康、源太、源茂、晉安、裕興永均有買進，志豐永、元成永、元興永、順利、大德成、萬興、永豐、義豐永、元亨、福昌、協裕等均有出售，下午永豐、元茂永、順利等均有賣出，福昌、大德成以及散戶均是買進，惟各號交易，不及前市之勁，大連幫仍有售出，共計一千數百條，則進五六百條，廣幫共買一千四五百條，投機家有所補空，據業中人云，此屆掉期，仍由多方貼進四五兩光景云，

◉外匯明暗俱鬆

昨海外銀市復見放長，惟因美國休假，故市況平庸，英美日等匯兌無市，橫濱市略升，匯豐掛牌各匯均已放長半檔，計英金加一二五，現爲一先令七便士三七五，美金加二五，計三十九元二五，印度加一元二五，計一百零八羅比半，法郎加七元，計一千元，和洋加半元，計九十七盾，德匯加一元，計一百六十五馬克，香港減二五，計八十二兩，坡匯則減七五，計一百四十四兩二五，日匯掛小一分，計一兩二錢六分半，至銀行內盤，各匯晨疲嗣平，午後似鬆，殆以標金前市跌而復穩，後市尚可站定，終日僅計三兩數錢廻顧，人心仍在盤旋中，結果祇加一錢，惟匯票亦稍鬆折，收市比較前日計英金長零六二五，美金加一八七五，日金則跌去三七五，而近遠期已見接近矣，華商金業中福昌等互有出納，計英金上午數萬鎊出入，銀行如正金匯豐有所吸進，住友則售出，下午匯豐麥行買胃尚濃，舍由福昌等賣出數萬鎊，惟華比略售，至於各行對做者終日共計十萬多鎊，日商銀行及華比均是賣出頭寸，匯豐麥加利則予購進也，又美金由大通帶等向結十餘萬元，而日金交易仍少數成交，

◉英印銀市復長

昨據倫敦電訊，大條銀仍在盤旋中，乍伸乍縮，不易猜測，而趨勢復見轉上，腳地印度吃進，供給稀少，市面平靜，收市後因花旗節期停市，故無新發展，如近遠期均回長一二五，同爲十六辨士七五，(合英金爲一先令七辨士八二五)又美銀價及英對美日因逢美國節期無市，英對美降去六二五，爲四元八角五分七八一二五，(日英仍計二先令六辨士五三一二五，倫滬先令仍爲一先令七便士七五，孟買現貨加大，安那，計爲四十七羅比十一安那，又當日上午十點四十分路透電到，均見加上，計日美升零六二五，爲四十九元五六二五，日英加零四六八七五，計二先令零四六八七五，後電不動，

◉需途殷繁之銀洋市

▲市場概況 滬埠銀洋用途除夏令外，平時固有一定之殷繁需求，尤以目前秋仲之際，格外生色，此其來用途較爲殷繁，而新花又復登場，其銷耗於米市，不獨今年秋收之新稻，雖大熟，雖亦不致歉荒，總不逮上年之穩，故用能否持久，一時亦難逆料，綜觀目前市象，確有大好之成績也，

▲匯拆價格 (洋厘)早市爲七錢二分七厘半，較前午略勝一毫半，午市轉弱三毫七忽半，爲七錢二分七厘一毫二忽半，結果較前日午市反小一毫二忽半，然來源去路兩抵相埒，所差無幾，形勢可望轉佳，(銀拆)早市一錢二分，午市九分，劃頭加水五六分，銀行掛牌五分，銀根趨勢尚佳，惟銀行頗補孔多，故拆價不能大好也，

▲輔幣市情 江南小洋，交易稀少，市價亦弱，早市爲六錢四分四厘，午市爲六錢四分六厘，較前日午市遜小一厘，做出交易，早市二千五百角，午市六千角，廣東小洋，早市爲六錢三分六厘七毫半，午市爲六錢三分七厘二毫半，較前午略好二毫半，做出交易，早市八萬五千角，午市九萬角，銅元縮去一千文，爲三百八十九千文，交易三萬三千餘串，

▲銀洋進出 (銀款)昨日銀行收解消息，依然不甚旺盛，惟較平時差勝，華商收解票款二百六十餘萬，外商收解票款一百七八十萬，特款收解二百餘萬，絲款出來二十餘萬，各種貨匯稅什諸款收解八百餘萬，拆押交易四五十萬，進倉五十萬，出倉六十萬，日商銀行收解各款三百八十餘萬，出倉二十萬，錢莊銀公單收解三千五百餘萬，劃頭款收解三百七十餘萬，各路匯款收解九十餘萬，解現數十萬，(洋款)匯劃票款，早市做出一百三十二萬，午市一百〇七萬，鈔票早市無交易，午市做出五萬七千，場外鈔票早市十五萬三千，午市十一萬二千，新幣兩市八九萬，銀行交易，早市互市六十萬，午市七十萬，各銀行洋戶往來收解一百五十餘萬，鈔票進出二百二十餘萬，錢莊洋公單收解四百二十餘萬，洋劃頭款收解一百七十餘萬，拆借洋款一百九十餘萬，小錢莊同行做出鈔票匯頭新幣七十萬，客路來源杭州到二十四萬，各埠集到四十餘萬，去貨五十餘萬，又花米款亦裝五六十萬，

證券 一九關稅跌勢未衰

昨公債現貨祇編遣金融兩種稍有交易，其他概無市面，期市平平如前，惟十九年關稅進出較多，裁兵尚佳，關稅編遣次之，九六遠遜於前，其他仍淡，至各債變動，晨初趨勢仍堅，較前日上落甚微，旋十九年關稅市上續有鉅額售出，雖各方對之收進亦尚活動，但仍以供過於求，較前日續念趨疲，即其他各債亦因之稍行帶低，下午均呈盤旋，較前日七年十月關稅十月及一九關稅十一月期均跌下一元許，一九關十月亦小七角，其他均祇數角漲落，計全日現貨交易共祇六千元，期貨計八百七十餘萬元，

債別	前開	後收	較前日	成交數
整六十	六六·八〇	六六·六〇	漲〇·二〇	一〇〇,〇〇〇
整六十一	六七·〇〇	六七·〇五	不動	二三五,〇〇〇
七年十	八一·九〇	……	跌一·二〇	五,〇〇〇
善後十	九二·四〇	九二·四〇	不動	八五,〇〇〇
善後十一	九一·一〇	九三·〇〇	跌〇·二〇	三〇,〇〇〇
續捲十	五一·三〇	……	漲〇·二〇	五,〇〇〇
關稅十	五九·九〇	五八·一五	跌〇·九〇	三五〇,〇〇〇
關稅十一	五七·八〇	五七·五〇	跌〇·四〇	五六〇,〇〇〇
編遣現	……	五七·〇〇	不動	五,〇〇〇
編小現	……	五三·五〇	跌〇·一〇	……
編遣十	五七·〇〇	五六·九五	跌〇·二〇	六八五,〇〇〇
編遣十一	五六·二〇	五六·一〇	跌〇·四〇	一,〇四五,〇〇〇
裁兵十	六九·七〇	六八·〇〇	漲〇·一〇	九二〇,〇〇〇
裁兵十一	六八·七〇	六八·五五	跌〇·四〇	一,四六〇,〇〇〇
金融現	三二·〇〇	……	不動	一,〇〇〇
九六十	一七·一〇	一六·七〇	跌〇·三〇	三五五,〇〇〇
九六十一	一七·五〇	一六·九五	跌〇·三五	四〇五,〇〇〇
一九捲十	七五·七〇	七四·三〇	跌〇·四〇	一〇五,〇〇〇
一九捲十一	七四·〇〇	七五·九〇	漲〇·〇五	一四五,〇〇〇
一九關十	七〇·四〇	七〇·〇〇	跌〇·七〇	九四五,〇〇〇
一九關十一	七〇·〇〇	六八·五〇	跌一·〇〇	一,七三〇,〇〇〇

紗花 紗市又入軟境

紗市又疲，實以現紗需求暗淡，各幫一無生氣，且有一部份幫口將二十支日紗貶價售出，故市面大受影響，人心愈虛，而東洋三品紗又跌二三元，散戶大都賣出，因之形勢不振，但某廠仍購進抵補，總之現銷不動，爲紗市之重大打擊也，

▲標紗回跌 人標前市開盤，市氣較鬆，因印棉趨跌，場中買戶缺乏，各月跌八·九·錢至一兩一錢，午後開三品紗趨跌，現紗銷路不旺，形勢仍疲，但無甚變動，漲跌祇一錢，全日成交統計一萬四千一百五十包，查賣出榮興一千一百包，公泰八百包，利昌九百包，慎裕一千三百包，其他三·四·百包，買進信誠一千零五十包，裕大一千二百五十包，其餘三四百包，茲將人標收盤價錄左，

▲人標價漲跌存賬數

月份	收盤價	漲跌	存賬數	月份	收盤價	漲跌	存賬數
十月	一五二·五〇	跌〇·五〇	三六,三五〇	一月	一五六·八	跌〇·九	二二,四五〇
十一月	[illegible]	八	[illegible]	二月	[illegible]	一〇	[illegible]
十二月	[illegible]	二	[illegible]	三月	一五六·一〇	一〇	[illegible]

▲現銷轉滯 現紗銷路較滯，查全日各幫買去統計八百二十包，同行中進一百包，行情日紗跌五錢，客幫由四川進二百三十包，內地進六十包，汕頭進七十包，寧波進七十五包，漢口進三十五包，廈門進一百十包，長沙進一百包，牛莊進二十五包，雜幫進一百十五包，

◉棉市重見陷落

棉市升降不一，實以世界大勢衰弱，各國原料過剩，尤以印棉存積愈厚，今則匯兌放長，外棉價尤賤，各洋行廣爲競銷出路，價格特別遜低，故中外各廠紛紛期貨已有大量成交，市形仍年所罕見，本棉交易，完全被印美兩棉侵佔矣，原棉交易寥寥無幾，棉市前途，尚有極大之變化，雖內地存貨之多頗尚未動銷，而日商昨進者，今則大批拋出矣，

▲期棉續跌三四錢 漢標前市開盤，美棉雖停市，而印棉又跌二羅比，加之匯兌放長，日商不限價賣出，各月均跌二錢，二三盤又跌，結果各跌三四錢，午後市氣仍疲，各月尚無大上落，全日成交統計四萬九千擔，查賣出公泰七千九百擔，利昌一千九百擔，長豐二千六百擔，其他八百擔，裕大三千七百擔，其餘一二千擔，茲將漢標收盤價錄左，

漢標收盤 漲跌 存賬數 [illegible]

▲貨銷未有起色 原棉交易仍滯，而印棉又有大批交易活動，來源計姚花二千三百包，通花二百十包，售盤列左，

平湖	三一·〇〇	永安廠進	三,〇〇〇件	十三月送廠
安慶花	三三·〇〇	申新廠進	四〇〇包	現貨
通花	三三·〇〇	同行中進	一〇〇包	又 棧交
姚花	三一·〇〇	客幫中進	一,〇〇〇包	又 又

◉世界花紗一致下墮

▲美棉停市英印纖小 昨日美棉假期停市，英棉期貨跌三四點，現貨跌三點，埃及棉現貨跌五點，印棉初隨美棉上漲，後因多頭獲利了結回軟，計平果爾及白羅溪跌二羅比，奧姆辣跌一羅比，原電錄左，(十三日電)

英棉 比上日 合申規 印棉 比上日 合申規 [illegible]

▲三品紗跌風又起 昨日大阪三品期紗市價，照錄如下，

後收 比上日 [illegible]

糧食 米市堅疲不一

▲閘北 昨日裡路到源五十餘號，市銷暢滯互見，各價因之不同，新粳因貨源仍疲，但天氣陰雨，買胃尚可，價小角許，高開十六元七角，中關等貨微有批削，薄稻來源趨稀，銷路活動，故大盤行情速跌之餘，已引起一部份去化，埠尖產訊報一兩角不等，高貨在十五元關左，埠尖產訊報佳，來貨頓減，本街零銷甚殷，價格因此向上兩角左右，頂貨十二元之譜，羊杜秈到銷兩揚，市盤一律平定，目前或將轉盤旋之勢，新客尖車貨續到，銷場平淡，市雖趨往，行情仍小角外，大盤在十元關左，

▲滬南 昨日河到四十號左右，本街走銷呆，西路新粳高者微跌近角，普通步短兩三角，大勢較北市爲軟，所有蘇同幫新粳祇開十四三四角也，南幫角里等客種白稻市況頗有不振之概，實緣到接去滯，存底漸厚，當氣生價遂難立，步短兩三角之譜，羊秈因價過跌，主觀望，不欲賤售，是以交易稍少，盤面帶定，尖始終告平，四鄉零折頗有，價與前日相彷，元到頭雖不暢旺，然去化極呆，情況故見續軟，昨小兩角，高貨開十六元關口，陰元形勢平定，杜所到之貨均屬零星，大鄉隨到隨銷，市鮮棄存，

◉客秈到銷兩活

▲洋米有津幫辦裝 昨日客秈續有抵埠，南京米由火車絡續運到，此後尚有大批續到之望，故市面更見呆軟，幸北洋幫採辦湘米，寧波幫與廈門續辦蕪米，本街鄉莊亦有問津，市面乃得由疲轉穩，此後如本胃不絕，則雖有到頭，市面尚能暫轉定勢也，統市成交江西機早三百包，價十元〇三角至九元五角半，又機晚百餘包，價十一元八角半，南京機米四百包，價九元三角，又糙米三百五十包，價七元四角三分，湖南機元二百包，價十四角，又機蒲洋米一百包，價十元〇七角七分，下湘米業已售罄，此後來貨以合劃不通，暫無到源，祇東路與江西貨或有續到，洋米自西貢一批到埠後，以議價不妥，迄無成交， 昨由天津幫採進一號二百包，價十二元半云，

雜項 胡椒生粉俏疲不同

▲胡椒 近日客路生意漸見發動，如川漢等幫均有採辦，前到存貨逐步化解，且外洋電訊產市亦較前挺硬，行號手貨故均扳緊而沽，所以市盤頗見正氣，昨行盤兜售，白銀椒六十七八兩，黑大椒四十六兩半，一號椒四十六兩，

▲生粉 來貨旺到，市價趨跌，昨盤開出，頭號飛麒麟十一兩二錢，二號寶塔三魚，國旗等八兩六錢至八兩三四錢，三號黑三股五兩一錢，較前盤計各跌三五錢不等，惟行方進胃尚佳云，

◉祁甯絲茶昨有動機

昨日祁甯等路之紅茶，銷路已有動機，保昌同孚等行及華茶公司，因俄莊開辦，亦均紛起購辦，惟市面停頓已久，存底尚有四五萬箱，華茶商求脫心切，不惜一再讓價求售，開出市盤，較前見低二三十兩，至綠茶市面，亦無重大進展，珍眉一項，除抽蕊高莊貨略有走銷外，餘均呆滯，貢熙針眉等貨，亦無大宗交易云，

五金 黑鐵皮走銷津青幫

黑鐵皮最近因銷路滯冷，各幫採辦甚廳寥，因此市貨被樓鑒落，標準節節上升，刻市二六尺能估九兩二錢半，二六尺十八張估十兩〇七錢半，但如天津青島諸幫，剋因與當地市價相差頗距，故少購辦者，近幾日來，因本埠市貨軋缺，而該幫等因彼地銷路復旺，因此重起搜求，故雖在昨日天雨運緲，然成交仍有千餘担之衆，價格三六尺開出九兩，二六尺十八張十兩零五錢至八錢不等云，

雜訊

現洋三萬元運赴漢口，
▲鐵絲一千七百四十件英國運來，
▲呢絨三百四十箱倫敦運來，
▲皖米五萬包運赴廣東，
▲冰糖一千五百包裝往漢口，
▲機器四百噸英國裝來，
▲精鹽七千包上海運漢，
▲東糖五千包已經進口，
▲桐油一千桶裝赴北美，
▲印棉七千件即日進口，
▲疋頭棉紗一千三百七十件，
▲電話材料二百七十件倫敦運滬，
▲漂粉三千一百件東洋裝來，
▲函館電，新魷魚洋生出水減少，到貨見稀，各檔產市回漲二元至一元半，
▲又電，新海帶後獎廠放船又有一萬七千餘包裝途，預約二十左右可抵埠，
▲寧波長膠昨爺新洋行辦成四十七件，價九十三兩，日內即須運往出洋，

◉麥市近平遠跌

昨日麥市開盤後，本月份跟現麥轉機，市形頗見平穩，惟遠期各月份則因洋麥又報狂跌，人心看軟，來有廠家與客戶做空拋售，致開盤後即見狂小，午後更疲，收市前遠期均小至四兩四錢半外，比之前日收市價則一月至三月各小六分，十二月份亦小五分，本月份則好一分，下月份跟遠期小一二分，現麥本以存多銷小，昨經阜豐福新麥搡高價辦，高貨山東白麥回好五分，餘麥則均平平，計共成交山東曹州江北明光等麥四千餘包，期粉因粉所則理事長徐文彬氏作古，該所同人念徐氏爲該所創辦人，特停市一天，以資紀念云，

糖市 日糖市見挫跌

▲碗青交易頗盛 昨日糖市產區電訊，古巴現糖及紐約期糖均無市訊，爪哇期現糖價亦無升沉，價從略，公會組砂白貨氣仍靜，新貨價仍七兩九錢半，荷糖砂白八兩三錢，二十號中砂白七兩一錢，開津均穩，市面略形之神，九號荷赤六兩四錢，市亦平定，日糖交易冷落，價見步降，N字號七兩九錢，L號八兩一錢二分半，YP號八兩零五分，YT號七兩七錢七分半，YRO號七兩五錢，市且疲頹不振，號盤有華新號售開碗青糖數百袋，價六兩二錢，姆島號售出新貨一千袋，價六兩四錢，市均穩秀

南北貨 湘蓮地價尚挺

湘蓮近日來源雖續有到，爲數不多，據產地消息，常德蓮因四十元，此間因香港廣東兩幫去胃不動，市面平疲，惟略幫及本街內地略有交易，極少大宗採辦，昨市湘潭蓮叫售四十一兩，饒州·衢州·九溪等貨三十八九兩，常德蓮三十五兩，白蓮三十六兩，

絲茶 滬廠經實銷不起

歐美市場華絲廠銷不起，昨晨滬白廠經電報仍鮮轉滬，期貨商戶因價小亦難轉暢，昨祇怡和等進滬白廠經四十包，伯興進黃搖經十五包，價仍堅定云，

◉浙屬秋繭存底將裝清

浙省各屬今歲秋繭收成歉折，滬錦綠繭商所收之秋繭，烘乾運赴車站，猶前運滬，奈路局缺乏車輛，祇得改由水路，分雇駁船及小輪，分批裝運，除大部分均已運滬外，尚有存儲各車站貨棧之少數乾繭，仍待路局撥車裝運，(迤日長安等站已運到七百餘包，茲查浙屬長山門長安硤石嘉興等站，所存秋乾繭不滿二千包，日內當可裝清云，

商業價目表

銀洋錢市

種別	早市	午市
洋厘	七·二七五	七·二七一二五
銀拆	一·二	〇·九
江南	六·四四	六·四六
廣東	六·三六七五	六·三七二五
銅元	三八九·〇〇〇	三八九·〇〇〇
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌

十月十四日

滙豐·匯至倫敦(申規)一兩計算: 銀行電匯 一先令七辨士三七五 · 銀行即期 一先令七辨士三七五 · 銀行四月 一先令七辨士四三七五 · 銀行貨進 一先令八辨士 · 四個月期 · 帶根票 一先令八辨士三七五 · 又六個月 一先令八辨士 · 大條近期 十六辨士七五 · 大條遠期 十六辨士七五

滙豐·匯至法國(申規)一百兩計算: 銀行電匯 一千法郎 · 銀行四個月 一千〇二十法郎

滙豐·匯至紐約(申規)一百兩計算: 銀行電匯 美金三十九元二五 · 銀行即期 美金三十九元五 · 銀行貨進 美金四十元一二五 · 四個月帶根票定期 美金四十元三七五

德國電匯(合申規)一百兩: 一百六十五馬克 · 滙豐電匯至香港(申規)一百元: 八十二兩 · 滙豐電匯至印度(申規)一百兩計算: 一百〇八羅比半 · 滙豐電匯至爪哇(申規)一百兩計算: 九十七盾 · 滙豐電匯至新加坡(申規)一百元: 一百四十四兩二五 · 滙豐電匯至東京(申規合日洋)一百元: 一百二十六兩五

幣市

幣別	買進	賣出
香港銀票	[illegible]	[illegible]
香港金鎊	[illegible]	[illegible]
英金鎊	[illegible]	[illegible]
英金票	[illegible]	[illegible]
先令	[illegible]	[illegible]
澳金洋	[illegible]	[illegible]
美金票	[illegible]	[illegible]
美金鎊	[illegible]	[illegible]
德金銀	[illegible]	[illegible]
德金克	[illegible]	[illegible]
馬克鎊	[illegible]	[illegible]
法郎票	[illegible]	[illegible]
法郎鎊	[illegible]	[illegible]
日金票	[illegible]	[illegible]
日本銀	[illegible]	[illegible]
日本金票	[illegible]	[illegible]
朝鮮票	[illegible]	[illegible]
臺灣票	[illegible]	[illegible]
俄金鎊	[illegible]	[illegible]

交易所

◉金業 十一月份標金 上午開盤五六二·五 [illegible]

▲銀樓飾金 大同行 兌出 八十元五角 · 兌進 七十六元五角 · 收進 [illegible] · 首飾銀 兌出 [illegible] · 新同行 收進 [illegible]

◉華商證券 上午期貨開盤 金融長期大票 期貨收盤 現貨收盤 [illegible]

◉證券物品 [illegible]

◉華商紗布 (反手十六支棉紗人鐘標準、二十支代用) [illegible]

◉雜糧油豆餅 [illegible]

米市

滬南 昨日滬南米情，各路來源十五六號，本街銷場尚稱活潑，白粳價提起一二三角，其餘呆定之概，[illegible]

閘北 昨日河下來源約五十號，新粳平淡，市價加三角，頂新埠尖價加一角，其餘價形平定，新陰元到貨略跌半元，[illegible]

糖市

▲公會劃盤(單位兩) [illegible]

茶市

行名 | 牌名 | 茶名 | 件數 | 售價 [illegible]

絲市

[illegible]

現紗

[illegible]

輪船進口報告

十月十四日 [illegible]

輪船出口日期

[illegible]

日本郵船會社 黃浦灘三十一號 電話六八七八一

▲開往舊金山 春洋丸 十月廿二日 · 龍田丸 十一月二日

▲開往西雅圖 日枝丸 十月廿五日 · 三島丸 十一月十二日

▲開往香港 諏訪丸 十月念八日 · 淺間丸 十一月八日 · 伏見丸 十一月十一日

肝胃氣痛丸 立刻止痛 一〇〇斷根一瓶

補身益壽丸 種子 上海三愛立司行 西路西馬路廣

萬國九洲第一靈驗耳聾聖藥 京都天寶齋啓

兩天痊愈 癬瘡水

解毒片

濟蒼

申報本埠增刊廣告

拍賣

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

魯意師摩洋行

禮拜二三四三全天在孟德蘭路一百號

前朝巨宦某大公館

著名舊家數百餘年貴重珍品收藏宏富磁銅翠玉精美傢俱文玩字畫中西用品（准於國曆十月十四十五十六日上午十時下午二時半在本公館拍賣）大正廳大堂樓（古董間會客室對廳房間一廂房一切擺式菜間）古董用物細毛皮衣等貴重珍品康熙（五彩人物磁板）妃宮榻及寶座（椅子）全堂乾隆雕漆錦地嵌八寶玉翠（人物花卉大地屏元檯椅子）圍屏大地屏（古博）（掛屏插牌）雲石（全堂掛屏）金絲絨（宮用）檀毯紫檀嵌寶船（大寶座椅）夏商周秦漢明（古銅）鼎彝鐘爵（寶塔）六朝唐明鎏金銀（盤鎖走獸）大魏（代字石造像救）漢玉（拱璧刀劍）陶器柴窰宋朝（龍泉均窰）（青陰雨過天晴）明（法華建窰）康熙（洋磁五彩嵌磁瓶）雍正各色（粉彩古花盆碗花瓶）乾隆（磁中堂對聯屏風插牌）翡翠（花插仕女）白玉（大山子正如意）碧玉（大香爐茶壺洗三）萬年青千年運（玉五花彩瓶觀音）瑪瑙（花茶壺瓶）琥珀（鼻烟壺）珊瑚樹（人物天然大晶山子球船）批環大西洞端硯象牙（人物大天然山子）宋元明清（名人字畫）鎏金嵌鑽石走馬（八音）大自鳴鐘絲絨毛織地毯（青花磁板）床榻天然几（大天香几供桌几子茶）大元檯（全堂紅木黑料）雲木面七巧檯（寫字檯方几桌子）粉彩（磁板几）大樹根几嵌象牙黃楊大床（中西紅木香樟木夾）衣櫥（五屜櫥）西式大床柚木房間傢私古董櫥（書架過橋）書樓間（紅木中西式）大菜間（銀器刀叉磁器料器箱）西門子（鐵床木器）（西式傢私）老細毛霍格納皮服（大男女衣）紫貂（海虎刀獺絨）明虎皮留聲機器（路來）鋼琴貴朝楠木電燈（電燈被絨野鴨絨毯）重物品（另有材料多不能盡述甚用物兩付）共有一千九百餘號（准於禮拜日可看此佈魯意師摩洋行謹啓）D518

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

魯意師摩洋行

禮拜三拍賣

淨漬貨

准於十五號二時半在本棧拍賣小人皮鞋 戲片 絨女帽 洋傘 呢帽 網子 油布 牙刷 電燈罩 吊燈 燈罩 竹布 水漬 斜紋 二布 各彩 箱子 九只 皮帶 五件 五金 皮夾 水雲 紙張 茄烟 二包 乾絲 二箱 火 水箱十箱 書報紙 等 此佈 魯意師摩洋行啓 D523

瑞和洋行

禮拜三拍賣

上等住宅

准於十五日上午十點鐘在威海衛路一百三十五號紀念字房間內拍賣紅木長檯、橫子（花架櫥牌扶梯毯木帽架風扇電汽落地燈）、子女寫字檯、鏡子、留聲機器及片子、柚木山扒酒架大菜檯椅均係美藝公司製造（西式房間傢私與沙法大椅）、西門子鐵床、來路銀箱（磁器刀叉料器以及另星什物不計）欲拍者預先一天可看此佈 D524

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

魯意師摩洋行

禮拜三拍賣

洋琴打字機

准於十五號九時半在本行前間拍賣木器、裝貨汽車、寫字檯、玻璃櫥、地毯、鏡、鐘、沙發、唱機、唱片、火爐、以及網球、另物、洋屏風、梳妝檯、五屜櫥、大菜檯、會客室（不計）此佈 魯意師摩洋行啓 D521

始創自同治十三年即英一千九百十年

亮件洋行

禮拜三拍賣

准於十月二十二日下午二時在浦東棧內拍賣方板箱、鐵絲、鐵桶、帽釘、引擎機器、馬口鐵、黃亞銅、細管子、大小一切以及橡皮圓件、另件不計、欲看貨者先到本行接洽、機器用、收定銀二成、該貨須於拍後一星期內放清、否則碼頭工所下水棧租均歸買主自負、該貨惟打洞自起日加費、碼頭折價一日、五日作小時裝卸、行但不准在碼頭吸煙、均須出清每碼頭應有新機關、嚴禁吸煙、該碼頭一兩費、前往可也、此佈 亮件洋行啓 D533

瑞和洋行

禮拜五拍賣

准於十七日上午十點鐘在本行樓上拍賣無線電收音機、留聲機器、打字機、照相機、象牙玩具、銀器、鐘錶、印字架、唱片、磁器、大菜檯、五斗櫃、以及外國衣櫥、山扒、衣箱、沙法、大鏡、窗簾、木器、長檯、冰箱、電燈、地毯、火爐、男女衣服、另物等不計 瑞和洋行啓 D531

宜和洋行

禮拜四拍賣

舊木器

准於國曆十六日上午十時在四川路轉角本行拍賣寫字檯、紅木琴桌、几、書櫥、大菜檯、椅、彈簧床、鐵床、沙發、大櫃、大櫥、衣櫥、風扇、銀器、屏風、漆器、磁器、鐘、房間、大菜間、西式傢私、柚木、打字機、扒門、扒子、火爐、爐子、另星、不計、此佈 D530

始創自同治十三年即英一千九百十年

亮件洋行

禮拜五拍賣

捲烟紙

准於十月十七日上午十時在本行拍賣捲烟紙十八箱、鐵板棉花一件、零星不計、收定銀三成、限隔日出清、此佈 D532

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

魯意師摩洋行

禮拜五拍賣

回祿水漬斜紋原布

准於十七號兩時半在本棧拍賣火焚遭水漬斜紋及原布一千餘疋、拍後當付定銀二成、共計三日限出清、即日可看此佈 魯意師摩洋行啓 D534

瑞和洋行

禮拜五拍賣

電力馬達運貨車及尾車 又重力運送機

准於十七日下午二點半鐘在本行拍賣（由太古洋行委托）電力馬達運貨車一部及拖車一部、又重力皮帶運送機二部、拍賣車身堅固、部分均是全新、而且不限價、以上之貨歡迎客看、欲看者請至本行面詢可也、和洋行啓 D493

自由農場

A字牛奶

消毒

康腦脫路一六八號 電話西四三〇界照送

派克牛奶

牛奶公司之純潔新鮮滋養充足

欲滋養身體宜自秋涼始請速購飲

華租二界均可照時送到不悞

地址江灣路底 電話華界江灣一二五號

或請就近向香港路徐家匯路三號四〇二二四接洽

電話一一一〇〇五四號

庚E1908

▲牛奶不限於弱虛者，人人可吃。

生生牛奶公司

電話二七四八六

大西路一七五號

南京路三友實業社可代定
上午下午俱送華界一律可送

▲宋桂記 喂廚房

我們增添的菜點以公平的酬答歷年新老主顧

四元八公平菜四冷盆四熱炒四水菜大菜六鴨 天然長壽清水魚

五元交易菜四冷盆四熱炒四水菜五大菜兩鴨 福壽雞翅

四季平湯兩點心 八卦雞

新址北城河北泥城橋電話北七〇七八〇

上海最清潔最衛生最幽靜之西餐館

午餐每客一元
晚餐每客元半
茶點每客五角
半夜餐每客一元
冰淇淋每客二角

電話西六一一一號

C.U.A.

亨園

靜安寺路跑馬廳對過新世界隔壁

精烹歐美各國大菜 青年會

YMCA

西菜部

電爐浜克 每客二角

一元二角：炸奶油粉花魚太湯、奶油炸板魚、牛肉太汁、熱菜粉、生菜台、燒鷄、橘子布丁、糖水咖啡、鮮奶

一元五角：牛肉、蔬菜、燒鷄、橘子、鮮奶、咖啡

經售各種糖果定價格外便宜

四川路橋堍 電話六五二〇〇

飲食

始創自同治十三年即英一千八百七十四年

魯意師摩洋行

禮拜一拍賣

銅屑

准於廿號下午兩時半在本行拍賣銅屑共計一千五百八十九担源19號棧內 該貨現存如欲看貨者請先向本行索取看貨單出貨時須照章付定銀二成 倘有不明及泥屑等情概不負責 魯意師摩洋行啓

汽車

聯益貿易公司

—地產部—

諸君如欲購置房地產或出讓或出租等事宜請向虹口東熙華德路萬國影戲院隔壁聯益貿易公司地產部接洽（電話四三一六二號）

普益地產公司

南京路五十號 電話一七七〇一

▲房產出售 茲有三間二層坐落計有汽車間及花園浴室等房屋、附近有游泳池、租價亦廉、有意者請向本公司接洽（I-P1536）

普益地產公司

南京路五十號 電話一七七〇一

▲地皮出售 茲有地皮一段坐落西路附近下道遠亞東總會、面積約五畝、價廉、有意者請向本公司接洽（IP2136）

普益地產公司

南京路五十號 電話一七七〇一

房產出售 茲有住宅一所坐落華人區近處、二層二幢、每幢有浴室、上下各兩間、另有汽車間、每房租金約計一千五百元、全部收租約二百分之利、有意者請向本公司接洽（I-P2327）

精美房產出讓

茲有坐落四川路江西路南京路間之精美建築物、極宜於銀行、旅館、商店、及寄宿舍之用、地點上等、房屋可坐收四利、又一分之利息、現有欲購者請向南京路廿四號柯順行接洽可也 此佈

▲上等厚利房屋出售

新式房屋三層樓、北四川路橫浜橋住宅十餘幢、坐落江灣路、附近有新建之代理商店、現有開北興業區所有租賃者已滿、每年收入頗厚、如欲購者請向本公司接洽 此佈 1077

▲便宜廠房及地皮出售

茲有坐落南市斜橋路新建之廠房、地皮十畝、附近有交通便利之廠房出售、如欲購者請與中國營業公司接洽可也、電話一八五四九

▲幽雅洋房廉價出售

茲有坐落江灣路第三汽車站附近之新建洋房一所、計有大房間十間、花園一、浴室二、汽車間等、設備俱全、價極廉、欲購者請速向本公司接洽 電話一八五四九

出售地皮

茲有坐落法租界之小塊地皮、合建住宅、極為相宜、如有意者請向江西路六號中國營業公司接洽、電話一八五四九 甲E0771

▲西湖地皮出售

茲有杭州西湖九芝小築間壁地皮三畝七分、因主人即須遠離、願廉價出讓、該地風景最美、宜建公館、如有意者請向本埠靜安寺路大華公寓接洽可也 甲E1804

▲優美房產出賣

茲有坐落北四川路橫浜路東寶興里房屋十七間、每年租洋四千一百餘元、地產三畝三分五厘、今願廉價出賣、合意者請到北四川路大德里一號與蔡雨初君接洽

地產

南京路面店召租

茲有南京路虹廟對面店面二間、另有直隸路朝東南數間、極合旅館菜館等用、如合意者請向南京路順泰洋貨號接洽

▲新屋便宜召租

茲有新造熱鬧市面房屋十餘幢、坐落開北天潼路、轉角（即近大房子）等處、可做旅館菜館等用、新式建築、電燈自來水、衛生設備俱全、每幢租金便宜、江西路第三百九十一號泰利有限公司接洽可也

新屋分租

精美住宅內裝修新式設備俱全、小租極低、勞合路四二一號泰山磚瓦公司電話一〇三四五、卡德路新金神父路村三分頂

新屋召租

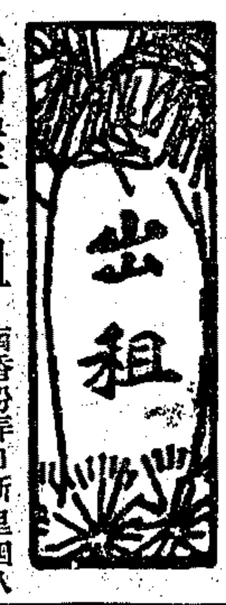
本公司在康腦脫路膠州路西第三坊新屋十二幢、二層樓、每幢有浴室及單間住宅、全新電燈水汀、租價低廉、如欲租者請向本公司接洽、十九號

新造單幢石庫門招租

本公司在華德路荊州路口新建單幢石庫門住宅多幢、均係新式建築、自來水電燈衛生設備俱全、租價低廉、如欲租者請向本公司接洽 樹誠地產公司啓

新屋分租

南香粉弄日新里四號三樓三底、新屋大、玉本宅面洽可也、交通便利、合意者請移步面洽



出租

▲洋房召頂

茲有坐落三層洋房、二底三樓、全套衛生設備、電話、自來水、汽車間、浴室、兩月租洋一百十五元、分期便宜、如合意者請至愛文義路三號中國航空公司與施君接洽 甲E2039

▲高等住宅招頂

茲有坐落法租界霞飛路附近之西式住宅、設備完全、電燈、衛生、煤氣、汽車間、草地等、俱全、合意者請到南京路新新公司接洽可也 甲E

兩上兩下石庫門廉價召頂

英租界勞合路有合意者請到南京路新新公司接洽

▲精美小汽車出售

茲有小汽車一輛、因車主即須赴三日故川路七十二號油漆源利公司詢問可也、甲E1834

▲轎車或小跑車出售

本事務所有轎車一部、機器堅固、油漆如新、且省油、與一跑車一部、拍賣價比任意選擇、故售價極廉、詳情請向律師事務所接洽 甲E2047

▲廉價出讓

馬力足、引擎新、機件完好、行駛迅速、外觀美麗、價格低廉、有意者請向本公司接洽 甲E1836

▲汽車出售

第三百號出售、欲購者請向蘇州路六號接洽可也 甲E1845

▲汽車出讓

茲有一九二七年式輛車一輛、機件完好、油漆如新、今因車主願以廉價出售、欲購者請到公司運號 甲E1845

▲新車出售

茲有一九三〇年新式飛亞脫車一輛、因車主需用、願以廉價出讓、有意者請函本報信箱 甲E2073

▲汽車出售

茲有Fiat（飛霞）雙門汽車一輛、機件堅固、最近出廠、價格低廉、如有意者請到中報公司接洽 甲E2079

▲汽車大廉價出讓

茲有Packard牌汽車一輛、機件完好、今因車主離滬、願廉價出讓、有意者請函本報信箱 AE1803

▲新式轎車出讓

新式轎車一部、機件完好、欲購者請至靜安寺路西摩路口信孚洋行接洽

三層樓洋式市房召租

地點北四川路東天潼路一百元
租金每幢月租二百元
接洽處在新屋弄內仁德里第一家 電話四〇七三七號
北京路外灘
高易公館地產部啓

▲住市房招租

茲有市房一百二十餘幢坐落西區英租界各路等處、如合意者請至本公司接洽、電話九〇一七號 英租界廈門路…

▲洋房招租或出售

新造房屋坐落麥特赫司脫路、內有住室三間、臥室四間、浴室兩間、汽車間、並有水汀等、如合意者請向中國營業公司接洽 甲E4662

▲吉屋招租

南京路香粉弄善全里三樓三底一宅、如欲租者請至北浙江路福康里八〇二號接洽可也、小租不取 甲E6562

▲洋房召租

兩上兩下小花園俱全、坐落沙涇路王家宅、如欲租者請至本路念號接洽、小租不收 甲E3906

新建精美房屋召租

茲有院路十號大廈、裝置精良、屋身堅固、新式衛生設備、冷熱水管俱全、租價低廉、如欲租者請至本公司接洽可也 源公司啓

▲吉屋召租

茲有武定路（膠州路東）新建美房、設備完全、汽車間、草地、俱全、每月租金六十兩、合意者請至本號接洽 甲E1795

▲兩上兩下廉價召租

英租界武定路三上三下設備完全、有汽車間、草地、極寬大、小租不取、欲租者請即駕臨接洽可也 甲E1807

新屋召租

北四川路新造房屋、靠近浦弄鋪子、設有花園、一樓三架、寬大住宅、欲租者請駕臨公司接洽可也

南對街新建三層樓洋房用泰山磚瓦公司出品、外牆均用泰山磁磚、室內衛生設備均極新式、冷熱水管及自來水、龍三輛汽車並可停放、大門鐵柵、門均用泰山磚砌成、鐵門用五彩磁磚鋪地、周圍有花欄保護、為華人區最優美之住宅、精緻幽雅每宅租銀十五兩、洋房十間每間租銀八兩、雙間每間租銀五兩、汽車間每年十兩、如訂合同尚可從廉、小租不取

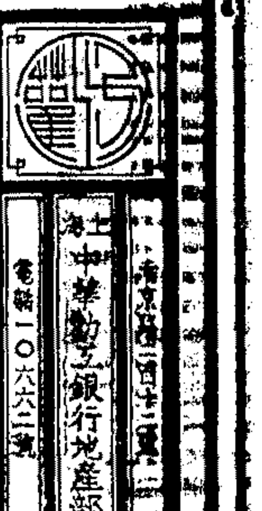
最美的住宅

華龍別業

地點法公園西出華龍路、整潔左右鄰居均為樹木蔥蘢

經租處四川路七十號中國營業公司經理部

新建優美住宅召租



▲地點 坐落靜安寺路斜橋弄中天樂坊地段幽雅交通便利

▲種類 雙幢石庫門數十宅屋身堅固開間寬敞裝潢精美

▲設備 分間適宜有浴盆抽水馬桶等衛生器具一應俱全冷熱水管子亦均裝妥

南京路四十二號中華勸工銀行地產部 電話一〇六六二號

召租 靜安別墅

高等洋房及店面洋房一百八十餘宅

▲地點 前臨靜安寺路（大華飯店對面）後接威海衛路地段適中交通便利

▲式樣 西式單間及雙間三層樓高等住宅並有花園草地

▲分間 西式闊門面三層樓高等店面並有雙扇大玻璃櫥窗

▲設備 內有會客室餐室臥室浴室汽車間廚房及僕役間伙食間衛生器具熱水汀熱水爐子冷熱水管電燈電鈴電爐暗線及自來火管公衆衛生與治安特別注意用清道夫役每日掃除塵穢雇武裝司閽日夜輪流梭巡務使居者得享清靜安寧之福

▲租金 分五級租金取價公道不收小租

接洽處 愛多亞路三十六號A三層樓 電話一八五四九

華中營業公司房地產部

▲現將完工之新建頭等精美洋房住宅及店面召租（小租不取）

茲有法租界霞飛路呂班路口新造四明里新式三層樓房洋房精良裝置內有衛生器具抽水馬桶熱水汀及冷熱水龍頭電燈電鈴並設備完美各式住宅全部完工有沐浴巡捕以上之便利巡捕公共管理新式里弄日夜巡查每月房租極廉如欲租賃者請面訂租約以便早日遷入或直接向愛多亞路北京路四明銀行經租處接洽 甲E8332

▲大玻璃窗門面

出租熱鬧中心地點、開間四丈、進深二間、特別價廉、如合意者分租亦可、請至大新街新旅社帳房看

▲召租

中國投資公司

茲有英法二界全宅房屋及廂房亭子間等各種房屋出租、房租低廉、交通便利、凡欲租者請到本公司登記、選擇尤新潔、可也 愛多亞路三八號三樓中國投資公司經租部啓 甲E2668

▲三層樓店面召租

茲有浙江路口廈門路第九十二號二百元、不取小費、欲租者請至九江路一號 甲E1903

▲招租

抹麥德路新關隔壁怡德里新建三層樓三間、四面圓林、二空氣特別、衛生設備完美、舒適住宅、租金低廉、不取小費、欲租者請速臨九江路念二號集成公司接洽、充足備有新式設備寬大

▲餘屋分租

茲有坐落法租界金神父路三百卅號內三層樓房一間、亭子間一間、洋台一座、抽水馬桶、浴室等一切完備、租金最合小家庭之用、有意者請於每日下午五時半後駕臨上述地點接洽

廉價出租了！

茲有市面新興的店面、交通便利的住宅

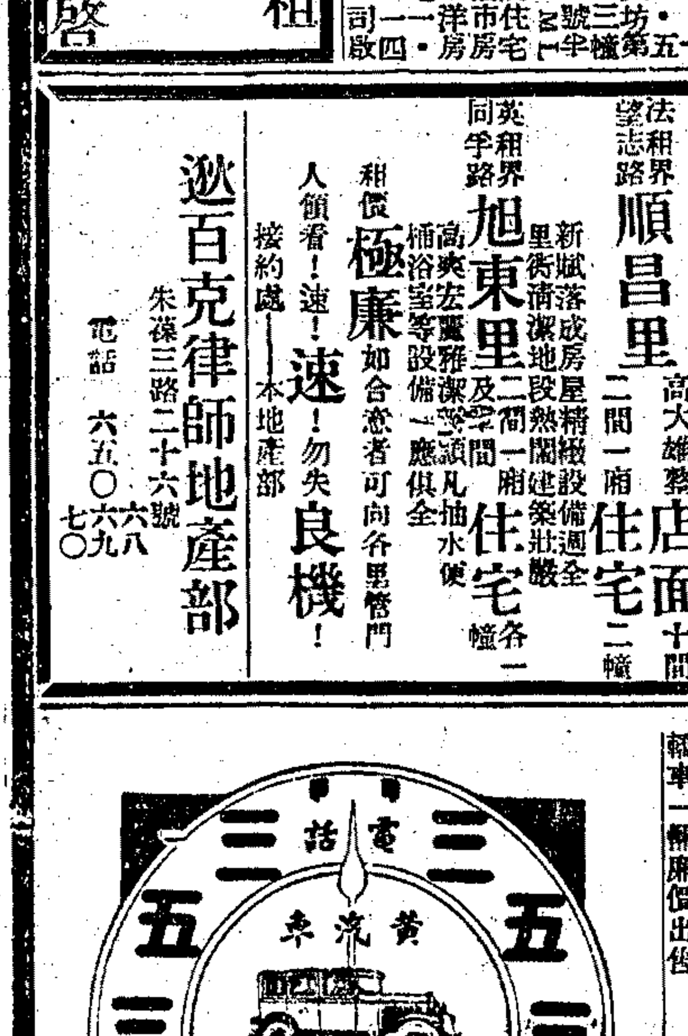
法租界望志路 順昌里 店面十間 住宅二十幢 二間一廂 高大雄偉

英租界同孚路 旭東里 住宅各一幢 新式里弄房屋精緻清潔 二間一廂及三間 設備週全 地段熱鬧 建築壯嚴 高爽宏麗雅潔浴室等 設備一應俱全 凡抽水便桶

租價極廉 如合意者可向各里管門人領看！速！速！勿失良機！接約處——本地產部

遜百克律師地產部

朱葆三路二十六號 電話六五〇六八 七〇六九

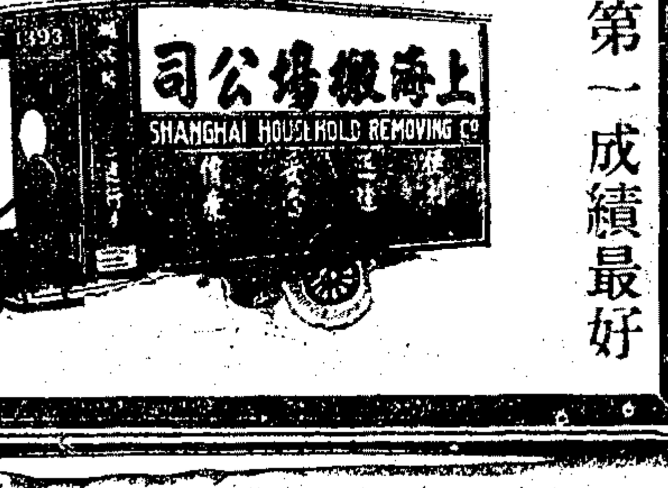


▲寬大洋房召租

英租界南洋路41 49號正三層新式洋房設備俱全並有Arcola熱水汀花園車間人工裝修講究油漆全新汽車館之間地段清靜交通便利租價三百廿兩及二百廿七兩有意者請向看門人領看可也另有Chandler七人座汽車出售 甲E1794

上海搬場公司

首創第一成績最好



四處 漢口路西首 大世界 河南路 橋堍 東百老匯路

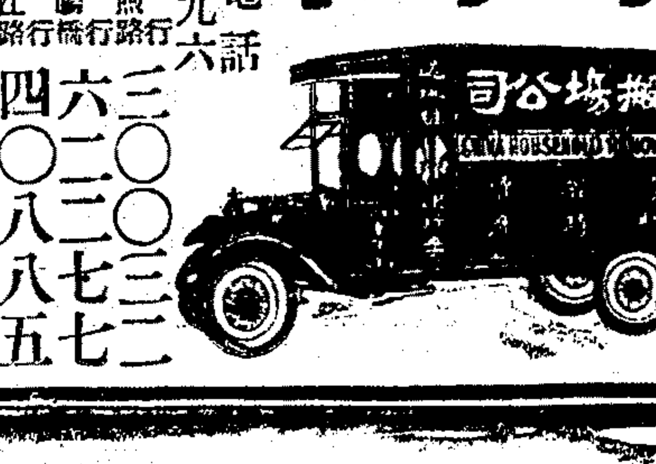
電話 六三九〇 六三三九三 一八八七七 六一三九四

車租每時大洋四元搬夫四名不取分文

中國

華界電話 閘北一九六

電話：
北四川路 三三〇二二
南京路 六〇二七七
福熙路 四〇八七
虹口 八八五



代拆代裝 四元 不取另費

上海第一牙科醫院
地址 漢口路A字九號五樓 電話一六七三二號
本院設備完美特聘X光鏡及各種新奇化學器械救治皆由歐洲各國牙醫博士親自診視手術敏捷絕無痛苦並有華人翻譯
診時 上午九點至十二點 下午二點至七點半
診金 治療五元 拔牙五元 補牙五元 金鑲十元
優待學界 凡男女學界備有校函附此廣告者八折 庚E1911

出售

北四川路虬江路口 國民服裝公司
新到大批衣料特別減價
秋冬西裝 頭等細嗶嘰每套二十元 全毛厚嗶嘰每套廿五元 條格秋花呢每套十八元 秋冬厚花呢每套廿六元 白條哈味呢每套廿五元
秋冬大衣 毛織厚花呢每件十六元 駝條厚花呢每件十八元 火姆四本呢每件十七元 純毛厚花呢每件廿五元 方格冬大衣每件四十元

吃不到別直參 照市半價
余向在高麗經商此次返滬帶有吃不到別直參即高麗參之補身力與藥者同而價廉除送親友外所存無多茲託上海新新公司後面貴州路永和里沈志堅房出售每兩二元賜顧從速莫失良機

專製徽章 美術徽章
中國景泰藍公司 法租界霞飛路霞飛坊二百八十九號 營業時間上午九時至下午五時 星期日休業 電話三四五一六

出售 硃書金剛經
本經係蘇杭佛學弟子茹素虔誠用硃砂黃紙書寫功效多驗早蒙各界信仰無不靈驗時秋涼天氣茲將每書成本之資洋一元欲購請從速處上海南京路江西路東民昌里外埠七十號寄費加一大華書局出售無多

老牌煤球 請用
品質精良 定價克己 功效較大 燃燒廣經濟
每担四元五角 每担目購滿四担以上每担洋二元念分起 送到免費 以示優待
奉贈煤爐
總發行所 大華煤球有限公司 天后宮橋南堍 電話一八四三

淺水輪船出售
自民國六年製造船身長十四丈八尺寬念二尺吃水裝重六尺約二百餘噸每小時能走十二三英里本船今已修理工竣電燈全新裝以及船內動用器皿一切齊備船身引擎堅固行駛迅速價格從廉如欲購者請至北京路泥城橋東協昌祥五金號直接領看可也並不出租 主人告白 庚E2657

徵求

良好商店廉價召盤
所對面沈遜記華洋百貨商店創設十餘年生財貨物美好營業發達現因店主另有他就願將店面生財貨物廉價召盤如有意者請駕臨該號面洽可也

店基召盤
茲有房屋一間因主人將往四川願將店基生財貨物一切廉價出頂便宜坐落北四川路三五號對面 甲E1825

新建特式最優等住宅
英租界康腦脫路延平路口茂榮坊第八十六號一兩間三層樓內有火爐冷熱水浴室抽水馬桶具全請向看門人接洽可也 甲E17671

陳昌浩
寧波南詞 寓厦門路內德里 電話三五八六二

張蘭笙
化裝蘇灘 男女化裝唱蘇灘 坐價已克大寓世界對面福昌里百六九號十劉山春家接洽

王瑤琴 奉送 獻篋
全體女子蘇灘唱 坐價八元 化裝送 另廿四元 接洽牯嶺路八九號

何貴章 寧波 文書
寓廣馬路西裕德里二海寧洞旅館對面五號門牌 電話一七二七三

獨一全珠班 馮連珠
拿手搭漿戲 寓英界合德里九門當價十元宴隨飯 勞合路裕德號念四八封車二

夏鶯鶯 寶芳 絹鶯
相化森念另坐十元八唱八元 府邀寓開首路長沙路西新二八里

白玉泉 高巨富 打鑼鼓
堂會四元 寓橋五話六號安本王家可也

上海游藝員演公會

新記浜口 朱寶興 四明文書
業華里內德江公會電話四一二五七

左金山
大套新魔術 奉送影戲兩本 堂會廿元 接洽四馬路三馬路對面福祥里五號另六百

沈易書
南方拉戲 坤角唱戲 滑稽魔術 武班四合 價十元 廣西路四馬路

莫魔王
悟奇術效奇 接洽慶會大世界東自來火街第六里弄七號

丁少蘭
改良申曲 法界大世界東自來火街瑞福里六號

新新團 陸嘯梧
滑稽改良唱 八仙 念佈 另加 相歡 處理 大一 另話

遷移通告 費西冷
首先化裝說 男女念元 西冷四橋住公十神二南四或界日二點六 全元相新北仙四層八號

腦病性病院
專門診治腦部及生殖部病症 院址 新新世界對面
遷移通告 本院會於一九二五年創用德國最新電術器械針藥等療法經驗著效近以就診者更眾原址不敷應用特遷至南京路新世界對面上海家國病院
診治病類 本院專門醫治男女一切頭腦精神衰弱頭痛記憶力不足精冷陰痿早洩腦衰不眠症及遺精白帶月經不調等症
診例 暫定時間上午九時至下午五時 診費初診二元 復診一元一角
主任醫師 德醫盧施福 庚E1258

美術圖案家待聘
茲有圖案美術家願於公餘之後（下午七時至九時）担任一切美術圖案工作或教授如欲聘者請駕山東路二百六十號聯合廣告公司與江紹錢君接洽可也 庚E2072

聘請女職員及信差
茲欲聘請誠實可靠能操英語之年輕女士充當練習生除在本地產業部實習各種日常工作外並須担任接應電話及接待來賓等事又須僱用小童一名充當信差願就者請向南京路四川路口柯順洋行接洽 甲E1842

聘請買辦
茲有哈爾濱某大公司開設多年信用卓著欲聘請買辦一人須能說北方話並能具英文保證者一萬二千元另有格來函當秘密者請投申報信箱二百三十六號可也 庚E2658

借錢不難 如有抵押
諸君如有珠鑽、汽車、棧單、公債、房產、股票、貨品、道契、價值相當可以向本公司抵押借款者手續便利顧客稱便還款時立即退還以慰臨時
匯衆銀公司 漢口路四號

待請

高級汽車學堂
本校畢業生領有執照者有本校學生一百二十餘人均善駕駛汽車凡有需用者請函招或電話三四一九五號 甲E1835

欲購房地產
茲欲購買價值一百萬小住宅或坐落南京路附近之地產請函告申報 甲E4481

現金謀位
某大學畢業生精通英文書算現願謀一職位保證金可繳數千元 甲E20

招租小輪
本公司現有吳淞口外行駛燒煤小輪一隻需租用 甲E20352

招請合股

招請貨跑街

招收女看護生

招請女子練習員

照相館招請練習生

招請職員

招請賬席一位

聘請

校醫廠醫待聘

學校或公館教師待聘

教授梵啞林與孟達林
茲有西人精通德國音樂專門教授梵啞林及孟達林現願以最易方法教授凡有志者請向霞飛路二〇八號接洽可也

文理商學社
中西文初高級英文算學法文打字速記數理化學補習 百十號日夜授 國語 樓上 五宜 介紹 職業

教育

王師子書畫例
四尺元四尺五元 中堂念元 屏條八元 扇面二元 册頁每册四元 收件處各大箋扇莊

公孫長子書畫
字畫扇面 刻字均 收件處各大箋扇莊 庚E1974

書畫

遺失保險箱證
上海大陸銀行第九二號保險箱證第一一三二號遺失除向該行補領新證外特此聲明 甲E1827

退保聲明
本號自八月十八日起徐金林汽車行不負保證之責 甲E1840

啟事

招請交際員及跑街
茲有某工廠招請交際員及跑街數名須有資格者請投函申報館

英國法國語言日夜校學生招
校址 法公館馬浪路 英國教師 法國教師 班級 入學 膳宿

日文開始新班
語講義定於十月十六日開班上海華日學院 甲E1800

英文日夜校招生
有志向學者速至 甲E1815

個別補習數學
代數幾何三角英文 不限人數 七七四八號 西門學路 社

醫藥

接生
出院接生 隨請隨到 產前產後 醫生往診免費 電話六四〇七〇

不論日夜近遠只取十元
先施公司後門 克美產科醫院

永安醫院 負責除根
花柳 專門新法 生殖器 無痛打針

中國首創 保證無痛生產
上海辣斐德路四九二號洋房 呂班路東首
推拿 女醫陳漱蘭 治病 庚E2082

上海郵務管理局 封發郵件時刻表

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻（平常信件）
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉大連登哈爾濱火車	十六日	七點一刻
南京長江各埠	火車輪船	每日	廿二點
九江漢口等埠	航空	每日（除星期一）	六點卅分
青島大連	大連丸	十六日	七點一刻
威海衛煙台天津	阜生	十五日	廿二點
牛莊天津	南昌	十八日	廿二點
煙台	新銘	十五日	十一點
溫州	益利	十六日	十四點
福州	華安	十九日	廿一點
廈門香港廣東	成都	十八日	廿二點
汕頭香港廣東	慶沅	十五日	廿二點
香港外洋各埠	公司	十五日	十二點
小呂宋	公司	十五日	十二點
香港南洋澳洲各島及紐絲倫	公司	十五日	十二點
日本美洲及歐洲過蘇彝士	公司	十六日	廿一點
日本檀香山坎拿大及歐洲	公司	十七日	廿一點
日本及歐洲	公司	二十日	廿一點
德國日本各埠	長崎丸	十五日	七點一刻

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋

專治花柳病 克倫醫院
最科學的 最忠誠的
上海治梅毒最新科學方法 本院專治花柳性病男女一切梅毒急性淋濁 務以最忠誠之精神最公正之態度爲病家服務 生育毫無障碍 下疳 橫痃
院址西藏路遠東飯店對面 門診一元二 上午十時起下午六時止 星期日照常 院長張克倫醫師啟

介紹德國柯立治
醫學博士 專醫新老淋症花柳皮膚病及一切施用解剖手術等症
診所 圓明園路口北京路廿三號 時間上午十一點至一點 下午四點至六點 電話一〇九二一

上海衛生局免試醫師 陳兆華博士 王尊襄醫師
專治遺精等性的障碍病

接產
出院接生 不論日夜 取十元 產前產後

痔
專治內外痔 漏管 脫肛 保證無痛

麥司凱糖菓公司
Maskey's Chocolate Palace
十月十日起新增 東洋風味 雞肉鍋
▲專爲同胞嘗東洋食品而設，▲特聘日本名廚精煮，完全東洋風味，▲交通便利，即在大世界下齊天舞台隔壁，▲座位舒適，係中國新式上等食品公司，▲雞肉鍋，美味價廉，只收大洋八角，
優待顧客備有贈品。。每客加贈巧克力糖一包，十月十日起，十天爲限，
營業項目 各式糖果 衛生冷飲 歐美茶點 鷄肉鍋燒
地址 愛多亞路大世界下齊天舞台隔壁 電話 一六五六七
下列各種糖果今日減售半價 ▲各種水果糖 ▲各種法去 ▲各種秋世 ▲各種牛奶糖 ▲各種棒棒 ▲花生糖 ▲各種軟糖

京都天德堂
花柳毒門 來堂診治 定價低廉 醫金特備男女 如期不愈 不取分文 代煎湯藥 不忌口 隨時飲服

證道居士
用按導術治病無論任何危急之症可立見奇功

上海平民產科醫院 接生
院址 靜安寺路跑馬廳對面張家浜第七十號
電話 三另六一三號 中德醫院轉接
出院接生 不論日夜遠近接生費一律大洋拾元正
住院 分特等・頭等・二等・三等・普通・普通病房 所有醫藥費完全免收
章程函索即寄 院長俞松筠啟

胃氣痛 又名胃病 仙丹
經售處 申報 先施 永安 抱經堂啟

永安天韻樓影戲場

日夜開映中外著名最新佳片

明星公司神怪武俠巨片 紅蓮寺 六集

美國香艷愛情名片 巴黎模特兒

永安天韻樓大京班十月十五夜戲

趙海山 印德山 劉先臣 趙君茂 吳寶奎 陸少林 張美英 郭坤泉 張慧春 譚紅梅 于桂芬 陸子良 花碧蘭 小長勝 張美霞 吾俊亭 王奎元 馬秀雲 周蘭芳

(十七八本穿金寶扇恨)

先施樂園大京班 男女合演 十月十五夜戲

壽百歲 劉小泉 黃翠芳 沈少亭 劉玉樵 劉玉春 李人傑 劉崑崙 王蘭芳 應寶蓮 張筱艷 劉榮軒 麒麟豹 任長海 劉春泉 張艷霞 (筱張)文艷 馬春亭 徐寶祥

日戲 (全部紅鬃烈馬) 夜戲 (十一二本狸貓換太子)

先施樂園中外影戲場

中國武俠機關影片 關東大俠 三集 十月十五號

尚武園 俠義名劇 日戲 盜道 夜戲 二集雞爪山

先施樂園 第五書場 華社乾坤新劇 日戲 妓女的心 夜戲 二本粉妝樓

小世界乾坤大劇場日夜戲目

門票每位大洋一角 各場參觀不另取費 場內招待一律女子

馬良臣 李蔭芳 金雪艷 王靈珠 毛桂芬 王麗雲 客串 劉德元 百請單

日戲 捉放 殷家堡 指會 汾河灣 夜戲 七本 征西傳

小世界影戲場戲目

門票每位大洋一角 各場參觀不另取費 場內招待一律女子

國產名片 荒塔奇俠

時間 京劇場 新劇場

小世界愛華女子新劇社日夜戲目

門票每位大洋一角 各場參觀不另取費 場內招待一律女子

日戲 玉人來 夜戲 巾幗一女郎 三四本

新新屋頂花園各項游藝話劇

鐘社話劇 (日戲) 歸夢 (夜戲) 紅粉英雄

新新屋頂花園大京班

張治兒 易方朔 精神團 (日)一家三命 (夜)老少易妻

大京班 注意 今天舞台修理暫停演 諸希公鑒

特煩新編歷史連台好戲 全部天寶圖 排練純熟 即日開演

治咳之「驗如神」 奇效散

保本堂祖遺仙方用中國 王道藥精煉配製對於 咳嗽各症如久咳痰咳氣 炎傷肺吐血成癆等症服 之無不靈驗如神為便 利病者起見特委託本埠

先施永安新新各大公司西藥部代售 每盒一元 六盒六元 二角 上海 湯弄 衖口 忠告諸君 致函 四川 益壽堂啟

新世界

門票仍售小洋一角

新世界中樓 和平社白話新劇

倪金鶯 徐紉秋 胡君安 能派 張嘯天 全材 張四維 王呆公 蔣呆兒 日戲 趙五娘 夜戲 華工淚

王無能 (錢無量) 江笑笑 (鮑樂樂) 劉春山 (盛呆呆) 丁怪怪 (趙希希)

笑嘻戲 躚覺戲 搭棚戲 戲迷戲

新世界

特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲 五本 西遊記

機關出色 佈景新穎 准於十五夜初次開演

大世界

大劇場 特煩重排新演名劇 四本 西遊記

新世界大劇場 今日日戲

金秀山 陸金龍 陸毛花 孫豹艷 王雪宸 客俊周 小串長 玉蓋廷

雙代 演送親 蝴蝶 龍院 烏盆 送親 板坡

門票小洋三角 各場另不取資

乾坤大劇場京劇

日戲 九十九 開山府 大登殿 打花鼓 趙家樓 討魚稅 拾玉鐲 金雁橋

夜戲 清河橋 天堂州 雙李逵 女起解 玉堂春 黃金台 小上墳 鐵公雞

共和樓新樂府崑劇

日戲 掃松 邯鄲夢 遊殿 鬧齋

夜戲 定情 賜盒 酒樓 寄信 相罵 鄭元和 天門陣

共和台 愛美社新劇 日戲 啞偵探 夜戲 紅衣女郎 魔術

新新二層 尚樂社新劇 日戲 蔣老五 夜戲 慧眼識英雄

共和廳 南方歌劇 日戲 劉香女 夜戲 十美圖 羣芳會唱 女子蘇灘

共和閣 紹興文戲 (日戲) 黃金印 (夜戲) 下江南 零頭戲 女子戲法 奇巧戲

共和樓 滑稽劇 日 啞子得見 夜 自由誤 小化裝蘇灘 二層 平津雜耍

新三層 上海通河唱歌 玉堂春 琵琶記 珍珠塔 新戲 燒骨記 黑夜鎗聲

新四層 童子團藝術 獨腳戲 影戲 風流女子

大世界

門票大洋一角

大馬路市政廳舊址 花花世界 詳細遊藝及時間請看花花世界報

牡丹廳 大京班 京劇 文武

富艷霞 張蘭玉 周麟童 王桂卿 李雅斌 富雲霞 王瀛洲 孫慕仙 馬明亮 第一怪 左金山 左紅玉 大套

日演 定山 貴妃醉酒 九江口 夜演 頭本 驚天動地 大套術

(玫瑰軒) 化裝蘇灘 (日演) 曉風社新劇 (夜演) 李三娘 三本四本 華麗緣 (萬花樓) 紹興文戲 時事蘇灘 (百花台) 古裝歌劇 曲蘇灘 童子雙簧戲 搭擋 蓮姑娘 申曲歌劇 (芝蘭室)

牛 有六足世所罕見現陳列本世界歡迎參觀

天聲舞台 男女合演 十月十五夜

價目注意

鄭劍琛 馬麗雲 謝鈺銘 周月英 董舒良 呂慧君 王麗珍 (劉筱衡) 趙君玉 郝壽臣 小達子 周瑞安 雪艷琴 安舒元

宇宙瘋 雙演 (雙演梅龍鎮) 奇雙會 孝全 逍遙津 霸王別姬

榮記大舞台 男女合演 十月十四夜

張少泉 高雪樵 林樹森 白玉崑 金少山 王少樓 程艷秋

三本鐵公雞 落馬湖 刺王僚 秦瓊賣馬 代舞鋼 (全本風流棒)

三星舞台 男女合演 十月十五夜戲

趙如泉 金碧蓮 毛珂韻 趙旭聲 筱茹珍 金素琴 張如庭 王英武 醉月娟 劉虹霓 毛燕秋 賈璧雲 景韻琴 小孟七 趙東昇 孟鴻茂

新排新戲 第四本 水泊梁山 七時登場

齊天舞台 十月十五日戲價目

特別廂六角 優等廂四角 頭等廂二角 花樓二角 每間六元 電話一五七六六

沈 張 賈 周 沈 蔣 王 李 金 梅 畢

筱琴俊 菊艷琴麗霞

鴻山 寶山 芳 穆 十 艷秋 蘭英 艷芬 雪芳 小樓

禧(曾頭市)柯寨三妹審頭刺湯(割髮代首)

齊天舞台 十月十五夜戲

正廳價目 特等一元 優等六角 頭等三角 包廂價目 特等七角 優等五角 頭等三角 電話一五六六七號

全上海舞台劇中 表演 孫行者之開山鼻祖小活猴 主演

頭本西遊記

情節佳妙 佈景特別 服裝鮮艷 角色齊全 七時登場 請早光臨

林記更新舞台 十月十五夜戲一覽 電話北四〇二〇

夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角

何 張 綺 苗 白 王 王 何 白 張 韓 樊 筱

玉鳳 國斌 羅香 鑫茹 牡丹 少泉 虎辰 佩華 鳳英 質彬 鳳奎 春樓 玉樓

新編偉大神怪機關全新戲

二本西遊記

初次開演 七時登場

神仙世界女子京劇戲目

門票每位大洋一角 場內招待 一律女子 各場參觀 不另取資

各界商煩重演家庭悲哀第一好戲

聯彈對唱 五元哭墳 特別新詞 全部 開墳見母 活捉李氏

神仙世界愛華男女社新劇日夜戲目

(日演) 遺產毒 (夜演) 本社續編宋朝名劇 四本 親生子 今晚初次開演

神仙世界

和合堂紹興文戲 (日) 全本 雙合鏡 馬雲龍 尹功奎 尹財林 謝碧雲 張小巧 錢桂春 過河水 (夜)二本 十美圖

新心社 滑稽新劇 (日) 前後世事 (夜) 大男尋父 吳天虹 曹是娥 唐吾僧 趙長松 阿哥兒 張民聲 胡可風

天聲舞台 男女合演 舞台重金禮聘優等著名藝員開演拿手傑作好戲

准夜戲五點三刻開鑼 電話六七五五 另三 定座電話一五五六 另六

譽冠全球劇界泰斗文武唱做新舊兼長正宗全材老生

小達子

十五夜准演拿手傑作好戲逍遙津

名滿春申歌舞並擅能新能舊文武古裝二簧青衣花衫

劉筱衡

十五夜准演拿手傑作好戲奇雙會

扮相艷麗唱做雙全正宗青衣花衫

呂慧君

十四夜准演梅龍鎮

新舊兼優文武二簧花衫兼演小生

趙君玉

十四夜准演奇雙會

初次來申歌喉天賦全才唱做老生

董舒良

十四夜准演梅龍鎮

禮聘色藝雙絕二簧古裝花旦

鄭劍琛

十四夜准演宇宙瘋

齊天舞臺

日戲價目

正廳 特等六角 優等四角 頭等二角
包廂 特等四角 優等三角 頭等二角

地址 愛多亞路西新橋西

夜戲價目

正廳 特等一元 優等六角 頭等三角
包廂 特等七角 優等五角 頭等三角

電話一六五六七

藝苑曙光　後來居上

嗁聲初試　端的非凡

後臺全體男女演員敬謝

來賓賜予佳獎

本舞台開幕伊始○設備容有未周○荷承各界來賓○一致寵錫嘉獎○本舞台拜領之下○感愧莫名○自後益當奮勉○以蘄常保此令譽○而副諸君厚望○敬此鳴謝○藉表微忱○

今夜准演獨步春江完全美化唯一新戲

頭本西遊記

佈景特別　角色齊全

七時登場　各界早臨

更新舞臺（林記）

今夜初次開演

◉新編全部破天荒偉大傑作◉

婦孺皆知第一說部神怪連台名劇

二本西遊記

劇中有令人驚奇的…電術機關 別開生面的…新穎綵景

劇中有醒俗驚世的…高尚劇情 鮮艷奪目的…全新服裝

劇中有真狗串演的…嘯天神犬 有聲電影的…連環戲劇

劇中有中西合奏的…特別音樂 清歌妙曲的…孃孃舞蹈

一准七時登場惠顧諸新早臨

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部 電話六三二一二號

今天日夜開映四次

時間下午三時五時一刻七時一刻及九時一刻

蒙脫勃來第一次開口傑作

勇武香艷有聲對白名片

俠骨情腸

價目一律小洋二角孩童全票

胃氣咳嗽

代售處 上海先施公司 永安公司 新新公司 申報館 抱經堂啟

愛普廬影戲院 週念紀念

北四川路海寧路口 電話北三百八十一號

（今日二時半起至十一時半止開映）

寰球公司著名有聲歌舞巨片

畫舫緣

畫舫緣爲寰球公司明星羅拉女士之名作亦爲寰球有聲出品中最負名之作品本院爲優待觀衆起見以重金租得而收極低廉之座價幸各界之未觀此片者屆期早臨是幸

（價目）六角四角 兒童減半 日夜一律 可以連看

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

唯一武俠愛情巨片

綠林翹楚

響馬之王 盜之魁！

英勇明星范朋克主演

綠林之俠 賊之首！

片中述一劇盜，爲地方除害，計率羣盜設火牛陣，攻城破殿，大逐暴軍，除王救教士，拯廟女，可嘉勇殺，迫後拋去，居刀，立，爲良善，其劍衛武，藝，聽勇，敏捷睜不，令人然奇，讓噢，至，火牛攻城，一節，尤，爲雄壯可觀

加譯華文說明"Gaucho"配奏特別音樂

價目 日夜一律 樓下小洋二角 樓上小洋四角 樓上小洋六角

蓬萊大戲院

◉全部革新精神煥發之滬南唯一影戲院◉

小西門蓬萊市場之東部 二三四路電車直達門首

◉今日三時五時九時半正日夜三次開映◉

寰球公司最新有聲武俠名片

◀初次開映之最近無聲拷貝▶

本片爲青年男女所不可不看之熱情武俠大名劇

風流騎士

▲聲明▼ 此片之有聲拷貝尚未來滬大約下月中旬可在某大戲院公映愛先睹者名片者祈速

（本院座價）二角 四角 六角 日夜一律兒童減半 檢查許可

天聲舞台

特煩雪艷琴周瑞安安舒元合演 珠聯璧合 蓋世無雙 文武歌舞傑作好戲

准于今夜開演

全部 霸王別姬

▲雪艷琴虞姬 ▲周瑞安霸王 ▲安舒元韓信

雪艷琴女士 能歌能舞 多藝多才 爲坤角中不可多得的良材 他于這齣歌舞雙全名震中外的霸王別姬 獨有心得 前次來申開演 博得顧客們同聲讚美 嘆爲空前 表情細膩 無孔不入 扮相美麗 艷絕人賓 做戲雖屬女流 毫無髦兒戲的俗況 眞是難能可貴 至于舞劍一場 尤爲出色驚人 參古探今 佐以歐化 步伐整齊 不同凡屬 但見劍光閃爍 上下飛舞 寒光萬道 見影而不見人 上次開演 惜乎沒有霸王 似乎美中不足 這次可十全了 特煩楊派嫡傳武生周瑞安飾霸王 身材魁梧 扮相英豪 威風凜凜 氣概一世 確然像一位眞霸王 念白清楚洪亮 唱口聲驚四座 像這樣的武生飾霸王 南到北亦沒有幾位 再配以安舒元之韓信 益覺添花錦上 十美全收 前面再煩小達子演逍遙津 郝壽臣之忠孝全 劉小衡趙君玉之奇雙會 其餘諸大名角 亦各演拿手傑作 人才濟濟 無戲不美 戲目繁多 提早開鑼 五點三刻 一准登場 屆時務希早臨爲幸

預告兩大名劇

前部 後部 香艷名劇

十三妹 盤絲洞

逐日演出 請務注意

注意國產影片之偉大長部影片

乾隆游江南（六集已發 不日公映）

全部施公案（二集將發 不久公映）

◉天一影片公司出品◉

新東方劇場啓事

北四川路橫浜橋 電話四四四五九四一一七六

本劇場自提倡改良國劇以來 不遺餘力 深蒙國內各界人士之歡迎與愛好 藝術同志之贊助 現接蘇杭首都各地來函 要求赴各地表演 改良國劇 藉以提倡 以廣宣傳 此夾首途 出發蘇州 率領全體演員 即日啟程赴蘇 俾得早日與蘇地人士相見 本劇場暫時放映電影 同時進行一新偉大計劃 現正日夜准備 約在歲暮新正時 可與滬地人士相見 希請各界拭目侍之 此啟

榮記大舞台今夜優等藝員好戲

全球歡迎青衣花衫泰斗

程艷秋

今夜准演 情節優美 唯一好戲

全本 風流棒

程君明夜准演 審頭刺湯 先此預佈

平津著名初次來申正宗余派鬚生

王少樓

今夜准演 秦瓊賣馬 代舞劍

明夜准演 全本借東風 前魯肅 後孔明

平津著名文雅風雅小生 **姜妙香**　平津唯一優等青衣花衫 **芙蓉草**

今夜准演全本風流棒

唯一 文亮臣 老旦　優等 曹二庚 小丑　青衣 吳富琴 花衫　唱做 李洪春 老生　著名 賈多財 小丑

今夜准演全本風流棒

（夜戲價目）花樓月樓二元 優等官廳二元 特別雅座一元六角 特廂一元 特別官廳一元六角 特別正廳一元 頭廳八角 二廳六角 三樓四角

特定新章 舊例革除

本舞臺現特重訂新章。乾菓每盆祇取小洋二角。水菓每盆祇取小洋三角。規定案目茶房。悉照定章收取。不得額外多索。並須聽客自便。又不得強行掗賣。如有不照定章。對於顧客纏擾。請即報告賬房。即將違章者懲罰或斥革不誤。

規定時刻以便顧客

本舞台規定每夜演劇時刻至十二時爲止。俾顧客得以安然早歸。明晨早起。不致有誤辦公時間。每夜提早開羅。務希各界公鑒。早降是幸。

奧飛姆大戲院

公共汽車 無軌電車 曾家渡站　門票二角 樓上屋頂 隨意可坐

武林班（日）一點起（夜）七點半起　影戲（日）二點起（夜）七點起 九點起

復旦影片公司最近出品 空前唯一武俠幻變奇情巨片

二集 火燒七星樓（即江湖四十八俠第二集）　片已檢許

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中　電話北四五〇二一號

（時間）三時起 七時起 九時起　（價目）[illegible]

國歷十月十五號起連映三日夜

國產武俠 機關香艷 巨片 月明公司出品

二集 關東大俠

下期開映第三集

酬謝顧客 半價十天 片經檢許

上海市場

◉商場消息

▲南京路望平街西首公平鋼鐵廠宣稱、本廠因正式開幕、現正在減價期內、所製鋼鐵傢具、種類甚多、均極精美、其中尤以公平櫈最切實用、最受社會之歡迎、全櫈以純鋼製成、極堅固耐用、式樣既輕巧靈便、漆色亦光滑華美、售價更極低廉、平常每隻售一元五角、減價期內、照碼九折、居家用之、既美觀、又經濟、本廠爲增助顧客興趣、並擴大其利益計、並犧牲一萬元、凡購公平櫈一隻、即有一千五百元之希望、故自減價以來、每日售出之公平櫈、總在千數之上、大批定購者、數亦甚多云云、

▲中法鐘表行宣稱、本行開設於法大馬路西自來火街口、資本雄厚、規模宏大、營業除鐘表眼鏡外、兼售唱機唱片、並羅致富有經驗之修理技師、工精藝專、代客修理、取費低廉、現已裝修工竣、不日開幕、各貨均非常便宜、尤以黃白夾金長方手表爲最廉、定價每只祇售數元、惟因血本關係、以五百隻爲限、購者當捷足先得、以免向隅云云、

▲白爾路建設書局宣稱、本局以玩具有關兒童教育、特自行監製各項國產玩具、分木・布・泥等種、發售以來、頗受中西人士之歡迎、尤以在此國貨運動期內、銷路日見增加云云、

▲勞合路口寶芳公司、愛多亞路鄭家木橋新寶芳公司宣稱、本公司自製寶芳牌唱機、發售以來、銷路暢達、茲恐外界發生影射冒戤情事、特於去年向商標局呈請註冊、已蒙審查合格、批示核准、以後本公司對於寶芳牌商標、即有專用之權、無論何人不得影射冒戤、又寶芳牌唱機從此可以通行全國、水陸無阻云云、

▲南京路江西路轉角大美藥房宣稱、本藥房自本月十三日起舉行一分貨大減價以來、每日顧客非常擁擠、此種減價推銷方法、在上海爲初次發明、所有貨品如超等化裝香品、老牌洋酒、上等牙膏香皂、治病補身名劑之類、共計九百九十三種、一萬零九百七十五件、凡購買一件貨品、另外再加一分、即可得同樣貨品二件、聞減價時期只限十天爲止、各種貨品均以現貨售完爲止云、

名貴價廉佳釀

藍鷹牌三星白蘭地

係提煉葡萄汁精醸成 氣味醇和 有提神補血行氣開胃 主治吐瀉痢疾等功效 且裝璃雅級 物美價廉 宴客送禮 常飲皆宜 誠無上之佳品也

先施 永安 新新 麗華 及各酒店酒樓均有經售

中國崑崙釀酒公司謹啓

九星大戲院

院址法租界福煦路南成都路口　電話三七八二三號

時間 下午三時 五時半 九時一刻

今日開映

本院重金租得最近出版的新片 偉大冒險義勇熱烈愛情 美麗美星曼琳熱克遜女士主演

救火英雄

Narion Nixon in "HEROES OF THE NIGHT"

該片與三劍客綠林翹楚有同等之武術與驚險而其表演之勇敢與細膩深刻一如狂風弱柳使觀衆看而叫絕 已凉天氣長夜無聊本院特選佳片以供欣賞 佳座無多 請早降臨是荷

明日開映 奇情偵探 香艷佳片 大盜獨狼（又名盜中綫）

價目 樓上小洋四角 樓下小洋二角 日夜一律 每客隨票奉送名烟一包

東海大戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號（提籃橋下海廟前面）

「片子好有中文說明」「券價廉地方最清潔」

每日開映四次

（午）二時起 四時起（夜）七時起 九時一刻起

◉兩大鉅片一次映完◉

Charlie Chaplin

卓別林 賊運亨通

加演"POLICE"

賓漢主角風流少年雷門諾伐羅香艷片

美少年

（片經審查）（全新拷貝）

Ramon Novarro in "A Certain Young Nan"

價目公道 樓下小洋兩角 樓上小洋四角 小孩半票 日夜一律

靈驗如神 胃病胃氣 仙丹散 當面見效

總經售處 永安公司 先施公司 華綸公司 三馬路申報館廣告處 抱經堂

◉劇場消息

▲月明影片公司宣稱、本公司新片「鹽窟奇緣」由任彭年導演、鄔麗珠主演、性質側重武俠、情節極曲折、別開生面、打武亦精嫻緊湊異常、全片充滿熱烈激昂之情緒、成績之佳、與「關東大俠」有異曲同工之妙、茲定於月之十八日起、在六馬路中央大戲院首先開映云云、

▲金城五星影片公司宣稱、本公司之「夜探洩春樓」係陳楷唐雪倩徐懸英張蘭芬主演、現已開攝內景、「多情英雄」亦已編排就緒、一待指定主演人員、即將同時赴蘇開拍外景云云、

東方書場

開書時間 （日）一點三刻 （夜）七點三刻

票價 日場仍售大洋一角 夜場小洋四角

王　江　劉　陸　丁　▲王筱

▲原有節目日夜照舊

无能笑笑春山奇奇怪怪

錢無量飽樂樂盛呆呆陸希希趙希希

◀每夜五班滑稽全體登台▶

（十五夜）十教歌　（十六夜）刁劉氏　（十七夜）現雉形妓記

南腔北調　新萬羅燈　全體唱春　新蓮花落　九音聯彈　對唱歌劇

每夜外加 筱新文濱 著名申曲 十五夜 十六夜 十七夜

出門燈 賴碼賦 游八頭 十押 調燈 捉垃圾

●門票請向本場預購●

光陸大戲院

今日三次開映 三時 五時半 九時一刻

日夜價目注意 一元 元半 兩元 ／ 元半 兩元 兩元半

德國大導演露德威白格空前偉大傑構

琴妮麥唐納・台尼斯金

暨五千演員合演轟動全球空前未有宮闈鉅片之王

法宮艷史

▣全部五彩全部歌唱開人世之大觀！

金碧輝煌的皇宮；
巍峨雄偉的教堂；
鮮新壯嚴的軍服；
五色繽紛的錦繡；
價值連城之錦帷；
窮奢極華之宮宴；
驚心駭魄之戰爭；
股栗胆寒之決鬥；
浪漫巴黎之夜會；
如火如荼之情事；
丰姿絕代之美人；
英雄蓋世之志士；
五十五幕大佈景；
百萬美金大資本；

Jeaneatte Macdonald
Dennis King
in "THE VAGABOND KING"
a Paramount Picture

五大名歌
"Some Day"
"Only A Rose"
"Huguette Waltz"
"Love Me Tonight"
"Song of The Vagabond"
（此曲五百人合唱慷慨激昂）

全十二大本一次映完

▣全部對白全部香艷極絢爛之能事！

東南大戲院

上海唯一座價最廉之高尚電影院

電話一二六六六號 法華民國路新小東門對過

今天開映三場 （日） 三時 五時半 （夜） 九時一刻

全球第一武術明星 **范朋克** 空前傑作劍俠鉅片

三劍客

一九三十年新版華文字幕說明全部十三大本一次映完

注意！下期開映 范朋克最近傑作 續三劍客 請先購票以免向隅

優待來賓並不加價 （日） 兩角 四角 （夜） 三角 五角

虹口大戲院

乍浦路海寧路 電話北四八一

今天三點一刻 五點一刻 七點一刻 九點一刻開映

但米脫主演 警犬復仇 華文說明

DUNAMITE IN "WOLF'S TRAIL"

百代新出 （一九三〇年十月份發行） 四馬路五八號

鋼鑽針唱片 電話一二八六二號

李吉瑞 白玉崑 陳善甫 票友馮肇樑 合唱

徐碧雲 小奎官 朱榮奎 合唱

筱香紅 筱月紅 合唱　蓉麗娟 小寶芬 合唱　筱月紅 筱菊紅 合唱

小奎官 戲迷傳頭二段

包正富 筱玉英 揚州調合唱　黑牡丹 謝少堂 合唱

◀詳名戲目錄單不另細載▶

巴黎大戲院

霞飛路華龍路西 電話三五一二二號

今天日夜開映 日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

前本院開映此片時。觀衆人人讚美。莫不嘆為無聲片中罕有之佳搆。彼時本院因與影片公司所訂合同已滿。不能繼續多映。以是抱向隅者。咸以未觀此片為恨。兩星期來。本院接到要求重映之函。日必十數起。本院情不可却。特與影片公司再四情商。始得彼方同意。茲於今明二日。重映兩天。欲觀佳片者。幸勿再失之交臂。

烏發公司一九三〇年偉大出品

歐洲最美麗女明星 貝娣亞門 （合演） 佛羅里煦 靈肉的衝突男主角

轟動世界哀艷鉅片

祇有今明兩天開映　萬勿失去最後機會

慾海情天

▲寫沉迷在情天中的甜蜜銷魂蝕骨……

本片表演出神入化。不但轟動全歐。抑且轟動世界。狂漫處令人心醉。神移。悲哀處令人低徊。欲絕。而其結局之纏綿悱惻。尤屬耐人尋味。前在日本東京大阪神戶「松竹座」大戲院同時開映。均曾連續至一月之久。事實可稽。非可誣語。而本院前開映此片時。賣座之盛。亦復打破以前所有之紀錄。

汽車之內。哀哀乞憐。誰也動心　香閨之內。撒嬌放蕩。誰也銷魂　對話之時。幽怨悲憤。何等激昂　入監之時。淚湧心酸。何等多情

▲寫漂淪在慾海中的痛苦怵目驚心……

同時加映

郤利卓別麟

最近主演 遊園趣劇 滑稽名片

笑料新奇豐富　不愧滑稽大王

欲免擁擠 價目 日戲 樓下四角六角 樓上八角一元 夜戲 樓下六角八角 樓上一元一元半 請早購票

百老匯大戲院

東百老匯路匯山路 電話五五〇三二五五號

今天日夜開映四場

在上海已有了紀錄的有聲音樂古裝戰事愛情第一等鉅片

五大明星主演

四羽毛

注意 本院現日夜開映四場。致職工等過於勞碌。殊覺不安。故擬下期換片起。每日改為下午三時。五時半及九時一刻開映三場。以惜人力。特先預告。諸維垂意！

演員五千人，野獸五千匹，外景五千里，戰爭五大場，因此，好過其他影片五千倍！不可不看。

▲時間▼ 下午二時，四時，七時一刻，九時一刻

▲價目▼ （日）三角 五角 七角 （夜）四角 六角 八角

[illegible]大戲院

北四川路第六百號 電話四二五一二號

優待觀衆特映名片減低票價

南錫卡洛最近大明星艷情傑作

軟紅塵裏一情魔；

NANCY CARROLL in "The Devil's Holiday" A Paramount Picture

感無限凄涼，嗟綺障！

情魔綺障

人間多少悲和喜，都原是情魔造成了綺障，便使青春男女，感到了無限徬徨。願大家個個兒來欣賞！

時間 下午三時 五時半 九時一刻

價目 （日）四角 六角 （夜）六角 八角

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口 電話號碼西一百四十七號

今日⊙三時⊙五時半⊙九時一刻⊙日夜開映

第一國家公司有聲巨片

大明星惱亞皮萊及女明星范蘭主演

人海潮

Ilse of Lost Shps"

入場座價（日）一角六角一元（夜）一元一元半

國民大戲院

乍浦路海寧路中 電話四六一八二號

今天日夜開映 三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻

滑稽大明星華勒斯皮萊及雷蒙哈登主演

大鬧海軍

有情節和意毅造成的美料給你從心田裏發出來的狂笑他們一對大俊子胡鬧成不少的笑話他們拾着酒漫桃子想倫嘗那知質是炸藥幾成大禍一艙的山裏叫他倆削皮好不耐頰不幸的艦長被他們關在冰房裹幾乎凍死

日夜一律 正廳小洋二角 樓廳小洋四角 幼童減半

（靈驗如神） 胃氣一嗽咳 （當面見效） 代售處 先施公司 永安公司 新新公司 三馬路申報館 抱經堂啟

中央大戲院 今天放映

一張完全古阿喇伯色彩的國產鉅片

……光怪陸離……想入非非……可以與月宮寶盒爭一日之長……

……結構精密……出神入化……足使爲國產電影界放一異彩……

本片取材——名著天方夜談之神燈記

探燈遇艷記

藝術家兼電影導演葉一聲最近導演傑作

表演……有阿拉廷之三個時代有三種不同的表情公主的望夜湖野浴含羞表情備覺使人眉飛色舞表演的個個出力在在動人

裝束……自有國產電影以來所未有片中因叙述阿拉伯故事經長時間之考慮凡阿拉伯十四世紀之古式裝束盡行倣製

攝法……本片既以離奇光怪見稱在攝影技巧上自有特殊之貢獻本片不但以變幻勝尚有其他種種不可思議的光度精密攝法

佈景……完全採取古阿拉伯色彩雖一草一木亦無不逼合劇情本片導演葉君深知電影之原理親自打樣特製亦堂皇亦富麗與月宮寶盒所有之內外景有異曲同工之妙

其他……有丈餘長之大蟒尺餘闊之穿山甲大狗熊大山狸並有蜘蛛變化之裸體美人

天方夜譚一書，爲膾炙東西人口之一，阿刺伯著名說部。非但在描寫上有引奇入勝之概，其在文學上，亦譽爲結構精密富有藝術思想之鉅著，以故中國教育家，譯爲中等學校國語文科補助讀本，在小學則採爲兒童故事，其以阿刺伯文學在中國所占之地位與價值，可想而知矣，

神燈是描寫十四紀以前之波斯人生活之幻化，亦可稱得東方古代之一件神奇怪誕之故事，在天方夜譚中，可算是最精采之一段，內有崚險荒幽之川原山谷，有莊嚴華麗之宮殿園囿，有幽怪深險之魔窟，有珍異羅列之寶藏，眞所謂有怪皆備，無奇不有，在書中已足使閱者，目注神迷，愛不釋手，今以名藝術作家葉一聲君之導演，武術明星王春元君之主演，神出鬼沒，驚心動目，將一段情節奇趣之故事，揭之銀幕，其更能顯出劇情之離奇，引起鬧者之驚賞，實非過譽之事，

神燈劇情，雖涉怪誕不經，然未嘗無警世醒迷之深意蘊藏，若愛拉廷之遊蕩不事生產，致受神巫之騙，結果雖因禍得福，獲得希世之賨，干南面王而卒尚公主，然既逼于絕鑿，又厄于魔窟，碎胆奪魄，幾葬身于無底洞中，不可不謂爲少年遊蕩者戒焉，

片中演員除王明星春元，武藝絕世，表演驚人外，導演葉一聲亦在內飾演拉廷之父，其化裝之神似，表情之逼眞，可謂葉君自演電影以來爲最得意而值得貢獻之作，他若陳少輝之幼年時代之阿拉廷，女明星陳艷芳之飾公主，陳太太之飾廷母，葉鈺棠之飾神巫，顧劍光之飾球神，都能體貼劇情，唯貌唯肖，深得劇中趣旨，其他若裝束之完全古阿拉伯色彩，佈景之奇麗偉大，穿揷之幻化，探光之合度，尚有魔窟中之裸體妖女，奇形怪態之獰鬼，又都能引人入勝，動人心弦，不愧爲國產中之唯一奇巽鉅片，謂予不信，請來一看便知

陳艷芳 公主
王春元 愛拉廷
陳少輝 幼年愛拉廷

導演……葉一聲
武術導演……王春元
分幕……顧劍光
說明、……范天明
美術……劉旭升
攝影……萬子雲

（時間） 日戲三時起 五時半起 夜戲九時一刻

（價目） 日戲四角 五角 八角 夜戲五角 六角 九角 一律小洋

新中央大戲院

北四川路海寗路口 電話四二一三三二號

新訂時間價目 （日戲）三點鐘 五點半起 （夜戲）九點一刻 價目 樓下三角 樓上五角 包廂七角 日夜一律 片已檢查許可

明星影片公司第八十次出品 十五年來國產電影之唯一結晶大傑作

鄭正秋導演

鄭小秋 胡蝶 夏佩珍 王獻齋 黃君甫 五大明星主演傑作

助理導演 蔡楚生 攝影 顏鶴眠

贈券五點半通用

後集 桃花湖

●前集中有幾個問題在二集中必欲解決者

（一）文大本之遺產是否永遠歸伊雪黛享受

（二）文大本與伊雪黛的愛情已至沸點然而怎樣可以使他們倆結合

（三）賴乃德謀佔伊雪黛產業且及其人伊雪黛始終不爲所動但是賴乃德的結果怎樣

（四）李華愛大姑而大姑不愛李華但他們倆的結果又怎樣

□桃花湖輿論的一斑

（一）國產電影的確進步了。進步的步驟。非常迅速。完美的成績。出乎人們意料之外。……這是看過前集桃花湖的觀衆所說的。（二）從前愛看外國影片的觀衆。總說國產影片太糟。實在沒有一觀的價值。現在這班歡喜看外國影片的觀衆。忽然把論調轉過來說。中國影片。未嘗沒有好的。像桃花湖這類影片。即求之於舶來的名片中也不多見吧。……這是愛看外國影片的觀衆所講的。（三）像桃花湖這類的國產影片。實在有打倒外國片的可能。我們快起來提倡。使國產片立個永久的基礎。……這是新聞界中幾個電影記者所說的。（四）桃花湖眞好看。眞有意思。比較看人笑我笑。莫明其妙的外國有聲片。使我精神上舒服得多。……這是幾個時髦女子所說的。（五）桃花湖影片。是從我們艱難奮鬥中得來。現在居然有這些成績。使觀衆滿意。和熱烈的讚美。眞使我們安慰到萬分。……這是桃花湖的導演鄭正秋先生和幾個演員所說的。（六）向來四個人賣票。覺得很清閒。現在又加了四個人還嫌來不及。像這種擁擠的情形。除了紅蓮寺外。要算這次桃花湖了。……這是中央大戲院賣票房中幾個職員所說的。

百星大戲院

老靶子路福生路口 電話四一二五二號

今天日夜開映 三時 五時半 （夜）九時一刻

（價目） （日場）四角 六角 （夜場）六角 八角

法國宮闈歷史艷情鉅片 **貴妃秘史** 優秀美麗明星桃樂賽甘許主演

重金禮聘著名歌舞團同時登台表演 **蒙特馬歌舞團** 祇有今日一天

該團遐邇聞名服裝鮮艷珍貴舞姿肉感美化歌舞曼妙激起藝術舞驚心駭目舞女六人正當妙齡有身輕如燕飄飄欲仙有翩若驚鴻活潑天眞

本月十六日起映 **魔窟鵑魂** 本院優待觀客特映最上選鉅片並將座價減低爲 二角 四角 六角 日夜一律 兒童減半 名片減價 籌屬創擧 光臨審審 方知非謬

恩派亞大戲院

三點鐘起 五點半起 九點一刻 今天三次

（樓下）一角 三角 （樓上）四角 六角

孤星影片公司最近巨製武俠雙愛巨片 **女俠飛燕** 片已檢許

陸潮 導演 主演

錢似驚奇 結構曲折 表演逼眞 服裝鮮艷 佈景偉麗 說法新奇

日夜加聘滑稽劇家男女演員登台表演 香艷滑稽歌劇 **秋香 三約牡丹亭** 登台時間 （日）五時 （夜）十時

卡德大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 （三次）

價目 樓下二角 樓上四角 一律小洋

暨南影片公司最近出品破天荒之奇情武俠香艷滑稽影片 **黑俠** 片已檢許 熱烈緊張 悽惻動人 香艷銷魂 滑稽危險

日夜加聘海上著名滑稽劇家登台表演新排滑稽京劇 **改良九曲橋**

揚州劉妃 浦東陳琳 蘇州寇珠 無錫郭槐 印度土地 紹興土地 寧波土地 常熟土地 東洋土地 杭州土地 場頭緊湊 唱做賣力

萬國大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次

樓下三角 樓上四角

到處客滿 口碑載道 放映譽滿 東方人人歡迎偉大武俠巨片 **十四集火燒紅蓮寺** 片已檢許

中華大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次

價目 日戲二角 三角 五角 夜戲二角 四角 六角

天一影片公司最近偉大攝製名滿全國大衆歡迎清代故事劍俠巨片 **五集乾隆遊江南** （片已檢查許可） 到處客滿 口碑載道

世界大戲院

三點鐘起 七點鐘起 今天二次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

華劇影片公司著名出品香艷武俠巨片 前部 後部 **萬俠之王** 二十大本 一次映完 片已檢許

中山大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次

（價目） 樓下二角 樓上三角 包廂五角

明星影片公司第七十八次出品空前寫實派社會愛情巨片 **浪漫女子** 片已檢許

宣景琳赤裸裸的犧牲色相爲中國電影放一異彩表演浪漫女子的浪漫爲萬惡社會寫眞

梵王宮影戲院

聖母院路同孚路口 每晚七時 九時開映

價目 頭等二角 特等四角

大中華百合公司出品 王元龍導演 **鐵蹄下** 片已檢許

長江影戲院

院址 提籃橋平涼路 電話五一○○八

明星公司出品 社會諷刺巨片 **馮大少爺** （檢查許可） 時間 （日場）三時 （夜場）七時 九時

（日夜加演） 警人不可思議 高麗魔術團 槍斃美人 節目繁多 不及細載 （登台時間）五時 九時 價目照舊 孩童減半

胃氣咳嗽 經售處 上海三馬路申報館 先施公司 永安公司 新新公司 抱經堂

北京大戲院

北京路貴州路口 電話一七四一○

祇有今天日夜開映：日戲 三時 五時半 夜戲 九時一刻

全部對白絕頂高尙愛情巨片

西席地密爾

壓倒任何紀錄的空前偉構

犧牲

每歷一分鐘激動思潮千萬起

僅觀二小時深留影像二十年

明天映有聲音樂滑稽香艷名片

章廉海士 卡爾鄧 兩大滑稽明星合演傑作

風流賊

價目 日戲 正廳小洋四角 樓廳小洋六角 花樓小洋九角 夜戲 正廳小洋六角 樓廳小洋八角 花樓大洋一元

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁 電話六三八七九號

今天開映四次 時間 三時一刻 五時一刻 七時一刻 九時一刻

滑稽明星鄧南主演

滑稽愛情名片

幸運兒

可以接連看映

片中有華文說明

Reginald Denny in "HIS LUCKY DAY"

價目 正廳小洋二角 樓廳小洋四角 六角 日夜一律 幼童半票

卡爾登影戲院

今天日夜開映　（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

曼琳黛維絲女士偉構

全部對白五彩滑稽唯一熱情鉅片

優伶外史

本年度米曲羅公司之超特作

寫三十年前紐約的人物風化

有三十年前耶魯大學和哥倫比亞大學的足球比賽

是一部三十年前的「百老匯之歌舞」

Marion Davies in "The Florodora Girl"

with Lawrence Gray, Walter Catlett

Directed by Harry Beaumont

是片歷在歐美公映。久享盛譽。述一段極溫艷之戀史。足以顛動任何人之心弦

優待顧客　並不加價

每場特別加映天字第一號滑稽老搭擋

勞萊與哈台之新傑作「零度以下」

詼諧百出不可思議請帶了肚痛散來以免臨時笑不可仰

價目（日戲）六角　一元　一元半　（夜戲）一元　一元半　二元

南京大戲院

愛多亞路五二三號　電話一〇七八二號

今天日夜開映：日戲　下午三時　五時半　夜戲　九時一刻

有聲電影笑王　**惠爾羅吉**　偉大無上傑作

不可思議　**如此倫敦**　無可比擬

With Rogers in "So This is London"

▶國國演過的無上滑稽英語劇◀　▶自始至終一言一語皆堪捧腹◀

英人頑固成性。美人不拘小節。此片則極力於兩國民性之描寫。繪影繪聲。極刻毒之能事。此劇前在本埠舞台上開演三星期。國人之略諧英語者無不響爲不可不多得之大笑劇

價目（檢查許可）

日戲	正廳大洋六角	樓廳大洋一元	花樓大洋一元半
夜戲	正廳大洋一元	樓廳大洋一元半	花樓大洋二元

（檢查許可）

黃金大戲院

（最後一天）　他院前未映過之鉅片　（開映此片）

美國歷史戰事哀豔熱烈偉大作品

征蠻大戰

閃閃爍爍的比劍
綺綣纏綿的情愛
慷慨激昂的民氣
浩浩蕩蕩的馬隊
轟轟烈烈的戰爭
光榮豪壯的歷史

◉看阿美利堅民族征服蠻族的一片忠勇愛國熱忱令人肅敬

◉鎗林彈雨襯以英雄美人事蹟熱烈香豔纏綿悱惻兼而有之

征蠻大戰記略（耗費百萬）

●即賈克生總統征蠻事蹟　●Metro-Goldwyn-Mayer 公司最新出品　●Tim McCoy 武俠明星丁麥蓋主演

鼙鼓聲喧番蠻內犯
軍書報捷勇士生還
粉膩衣香美人禍水
刀光劍影浪子傷身
蕩女淫娃嬌嗔義士
良師勇將暗惜奇才
假施軍法英雄受懲
夜走征車佳人載道
動烽烟蠻夷興屠戮
保孤城戍將齊盡忠
篡權位白蛇精叛變
獻和議灰鷹王被戕
下軍書勞師征蠻族
復故士英雄首立功
苦肉妙計盜馬沉舟
北卡土城虎穴救美
憑吊故陵青衫淚濕
幾遭辱節紅粉飄零
烈士功高名垂竹帛
兒女情深話豔影壇

欲知內容精彩如何請來本院參觀影片（軍馬數千）

明日起！電影皇后珍妮蓋娜（主演）哀艷傑作

花燭之夜

同時聘請蒙特馬藝術歌舞團登台表演

節目日日更換　花樣常常精彩

優待顧客　價目照舊

樓下小洋二角　小洋三角　樓上小洋四角　孩童一律小洋二角　日夜同價

開映時刻　三時一刻　七時半　九時半

山西大戲院

海寧路北山西路口　電話四五五七六號

時間　下午三時　七時　九時一刻

價目　正廳二角　樓上三角　四角　一律小洋

沒看此片的聽人家說好　只此一天機會難再　看過是片的自己也說好

今年新選電影皇后珍妮蓋諾電影皇帝卻爾福雷合演傑作

在蝴蝶花酣醉・花燭之夜・安琪兒・以前出品譽滿全球萬人空巷之唯一著名哀情鉅片

七重天

武昌大戲院

東武昌路四號　電話七五九四〇號

奪得丁丁狗星大王冠冕之大彼得主演傑作

勝過狗演偵探巨片倫敦繁華夢之神奇肉搏名片

狗偵探　中文說明

滑稽之祖詼諧之王人獸合演唯一笑片

笑　牛　笑　的　笑　丈　笑　夫　笑

時間　三時　七時　九時一刻　價目　樓上三角　樓下二角　日夜一律　隨贈小孩[illegible]

共和大戲院

西門方板橋　電話一六六六　南市

日戲三時　夜戲七時　九時

（今日開映）唯一冒險捕捉猛獸寫真巨片　暹羅野史　加映滑稽片一大本　時事新聞片一大本

裝有拍納通機配奏[illegible]樂

（價目）正廳二角　樓廳四角　小孩一律一角　（檢查許可）

城南通俗影戲院

大東門內小南門北　南市電話八百廿號

今日開映慧冲影片公司出品武俠巨片

（日戲）二點半　（夜戲）七點　九點　（價目）四角　二角　日戲幼童銅元十枚　夜戲五元　幼童減半

黃海盜

張慧冲主演　慧冲導演

片已檢許

靈驗如神　當面見效

胃氣咳嗽

胃氣仙丹　專治一切胃氣病舊論遠年新病無不一服藥效每金大洋五角

咳嗽仙丹　專治各種咳嗽新久乾喘哮喘氣急[illegible]　路公公售金角[illegible]　八號[illegible]

男女合演
天聲舞台今夜開演拿手傑作好戲

天仙化人坤角泰斗能歌能舞新舊兼優文武二簧古裝青衣花衫

雪豔琴

十五夜准演拿手傑作好戲全本霸王別姬

禮聘名滿平津人人歡迎扮相魁梧嗓音宏亮文武正宗架子花臉

郝壽臣

十五夜准演拿手傑作好戲忠孝全

楊派嫡傳威武莊嚴長靠短打全材武生

周瑞安

十五夜准演拿手傑作好戲霸王別姬

調高聲逸唱做兼優譚派正宗文武鬚生

安舒元

十五夜准演拿手傑作好戲霸王別姬

優等　朱斌仙　小丑　文武　王又荃　小生　古裝　雪艷舫　花衫　趙綺霞

十五夜准演霸王別姬

請看三星舞臺

★萬衆歡迎之……第五本

水泊梁山

即將出現了

◉本台所排之水泊梁山，乃社會熱烈歡迎之戲劇，亦係本台各大藝員之結晶，因之本台更加悉心研究，數月於玆，始將此最精彩之五本水泊梁山脫稿，又接各界來函敦促，遂又連夜趕排，情節之曲折，機關之新頴，唱腔之特別，服裝之像眞，眞是幕幕緊湊，塲塲驚人，眞所謂（古詩有云）（山窮水盡疑無路）（柳暗花明又一村）眞是塲塲有塲塲的好點，幕幕有幕幕之驚奇，至於詳細的報告，請閱下面的廣告，不過是憑本台紙上瞎吹，是不中用的，開演在即，諸君看過之後，定要道我筆墨不週說不盡個中的詳情哩

（一）武松打虎山村佈景皆像眞

武松打虎一幕滿台佈置的鄉村酒館山崗森林出入些稀奇野獸俱皆像眞打虎的武松一角由趙旭聲担任趙藝員唱是宏鐘大呂念是斷鐵斬金武工更是出奇特色與猛虎惡鬬一塲跌打翻撲係屬新樣還唱代打實力十分武松既已打死猛虎得了陽穀縣的都頭因而遇見胞兄武大相見之下悲喜交集乃嫂潘金蓮係一淫蕩之婦與武松相見即動寸衷遂百般調戲媚態畢現此潘金蓮一角由筱蘅珍女士担任表演得淫婦個性如初寫黃庭恰到好處

（二）武大郎打拳諸君首次聞

本戲中之武大郎一角非常重要然往日舊戲中之飾此者皆曲其膝而凸其臀以飾其矮小之狀殊屬不甚雅觀本台有鑒於斯特挽友禮聘一位綽號武大郎者飾此武大郎一角身高不滿三尺又絕無曲膝凸臀之舊習尚能打拳耍刀眞是奇人奇技武松出事外差潘氏旣與西門慶暗結有奸並將武大毒死以結永好捉姦服毒等塲最爲拿手武松回閣之尋西門慶以報兄仇而此塲街道酒樓的佈景均係名人手製使觀者如身臨其境忘其所在了武大之魂助弟將西門慶殺死自然是揚眉吐氣不遜

其身體能長至一丈多高哈哈這可眞是出奇

（三）陰曹對案森羅殿滑稽聯彈

一塲店房佈景在諸君不知不覺之中忽然變了一座威嚴無比的森羅殿陰陽分界諸君親臨本台一觀此塲佈景定知分曉這一座森羅殿佈景置得威嚴肅靜陰風慘慘鬼哭神嚎使觀客不寒而慄毛骨悚然閻王與宋江之殿詞對答張文遠與閻媳姣之滑稽辯論加以衆人之九音聯彈小孟七飾閻王趙如泉之宋江毛韻珂之張文遠金碧蓮之閻媳姣這幾位多才多藝的新戲泰斗配搭一起眞是好到絕頂了

（四）閻媳姣索命特置電術機關

閻媳姣已死張文遠爲之設壇誦經以爲超度亡魂不意閻氏顯魂聽堂之中棹椅亂動直是蝴蝶之飛舞此塲機關旣不關燈又不閉幕然閻氏魂靈忽隱忽現旣現之後一個閻媳姣在一霎那間又變出三個一樣的閻媳姣來並且張文遠睡在床上又會憑空而起數尺之高這樣的機關敢道一聲開舞台界的新記錄了更加以衆僧誦風流焰口滑稽之極使得觀衆悲喜交集忘其所以了

（五）江中奪魚水景愛煞人

以趙旭聲藝員飾李逵以劉虹霓飾張順一則悉勇鹵莽蠻不講理一則夙稱豪橫濡背服人二人演來各獻所長因奪魚而口角繼而相毆再而下水只打得江水混沌魚蝦翻身此塲水景萬分像眞這一幕配以超等的藝員益以如此綵景好看不好看也就不言可知了

（六）淸風寨宋江被捉

王英强搶劉知寨夫人宋江說情放逃有恩不報反害宋江花榮不服向之辯理王英武藝員飾花榮英氣勃勃唱念出衆武工絕頂飾花榮一角眞是相配

（七）酒樓題詩幾遭殘生

臨江酒樓一塲更是特別考究了街道之上萑商百衆酒樓之中滿座佳賓長江之中漁船來往擺渡恒臨一則猜拳行令一則漁歌高聲諸君觀過之後直如置身其境了

（八）改裝唱曲混城刼法塲

梁山泊衆義聞至友之被誣將及問斬晁蓋遂集合全山之人同至江州以爲救護而又難以進城各人遂即改扮行裝有的沿街叫化有的富貴仕商有的鄉人打扮有的推車担磚眞是五光十色光怪陸離進城的時候各人按各人的身分編唱各種九腔十八調眞是看看這一幕戲之後猶如同遊遍了全中國而將全中國的唱腔調調都聽遍

（九）炸官船觀者定咋舌

梁山好漢既已混進城中時正監斬各人遂拼命大刧法塲本台之各大藝員均在塲各獻絕技友人旣救阮氏三雄又至江底活捉了黃文炳晁蓋一方派人放火焚燒官衙一方專派人去炸毁官船只炸得船身粉碎江水暴漲只燒得烏烟四起火光冲天如許的綵景如此的機關諸君看過之後定要咋舌稱讚呀

◙今夜准演

第四本 水泊梁山

◙七時登場

汽車新聞

專論

◉世界道路協會解決汽車肇禍問題

志

▲須定辦法五項
▲各國一致接受

車輛擁擠。汽車肇禍。都是目前形勢最嚴重的問題。可是各國都感覺到嚴重。而事實上仍是難於補救。現在這個困難問題。已有了相當的解決了。 解決這個困難問題的。須是今年五月在華盛頓舉行的世界道路協會。

世界道路協會。是專論事實。不尙空談的。它在第一第二次大會裏。已將汽車限制律草成。當即送到各國去備用。結果自一九二六年起。二十三個國家。已實施採用。其餘大城市。更難僕數。 所以在開宗明義第一章裏。對於世界道路協會。不得不致相當的敬意。

今年的大會。更有進步了。它最大的成績。是草成和修正了三種條例。一是劃一汽車律。（備政府用的）一是模範市政行車律（備各城市用的。第三是信號燈號以及其他記號統一書。這三種書。自然又是世界的偉大供獻。在開會的那天。美國商務部長。也就是大會主席雷蒙氏。致詞。他說「關於汽車運輸問題。每天寄到商務部的。幾如雪片飛來。而且如戰訊一般的嚴重。汽車肇禍統計。單就美國論。 一九二〇年二二五〇〇件。 至一九二五年增至二二〇〇〇件。 一九二八年二八〇〇〇件。一九二九年竟加至三一〇〇〇件。們再來細細分析。一九二〇年一〇〇〇輛汽車中 有一三六輛是撞死人的。一九二五年僅有一一〇輛。一九二六年一〇七輛。可見得肇禍總數雖加。而比率反而縮小。可是至了一九二六年以後。情形又不同了。去年（一九二九） 比率又高到一一七輛

「比率誠然是高了。然而增加程度。 並不見猛烈。 這一點我們是採用相當的方法的。方法是什麽。第一。 最重大的鐵路交叉處擋車。我們用種種方法。例如提高民衆教育。加意宣傳之類。第二。 小孩子是最容易被撞的。因爲他們天眞爛漫。不知利害。可是我們在學校裏提倡安全教育。出了學校的門。我們又規定必須由大人接送。如此七年以來。 小孩被撞率。增加了不到百分之二十五。第三。我們設立了一個統計委員會。由各省將肇禍統一。彙交前來。分類來研究。以設法補救。第四。最重要的。便是各城市。都能明瞭車輛情勢的嚴重。我是支加哥人。就拿支加哥來說。對於救濟車輛肇禍。 解決車輛擁擠。都有顯明的成效。 一九二九年汽車肇禍比一九二八年減少了百分之二。 其餘十四城。包括三藩市。聖絡易密爾瓦基等在內。情形都較前爲好。

以上是主席報告美國情形。 再看世界道路協會的議決案吧。共分五大類。 第一、施行車務法及規章辦法。第二、使用道路人的教育法。第三、車輛肇禍統計。第四、建設及維護汽車法。第五、道路設備法等。關於第一項議決案。本文可以討論。 其餘四項。將來再述吧。

論到施行車務法及規章辦法。 大會認爲大多數的肇禍問題。 起因都有相當的線索。拿交叉路肇禍來講。大部分是因爲交叉處沒信號設備的緣故。所以在劃一汽車法理這一點已有相當注意。再看汽車主人肇禍。不外幾項原因。最重要的。是違犯行車法。此須以違警律來嚴厲處置。其次不顧「左行律」的規定。 明明應當靠左邊行的。而在無人地方。更不顧一切的亂行。所以也在法律中規定嚴禁。

最最重要的。是大會的結論。它說「要補救車輛肇禍問題。不但靠車務法而已。必須要得警務人員的協助。 遇有發覺不合法度時。即行毫不徇情的加以制裁。其次要得法庭的同情。現在一件肇禍案。法庭看得很輕。幾元罰金。 幾天監禁須完了。這種輕描淡寫。 如何能免除汽車主人的粗心呢。所以這一點要請法庭來協助。第三。要有人民自身的覺悟。何以說呢。倒如人民自己出來組織一個委員會。專門監督市政府法庭的處斷問題。遇有不合。即代表民意正式的請求和建議。 這樣大家合作起來。方纔能夠有希望。」

聽說。關於以上的建議。各國代表都欣然同意的贊同了。

◉福特廠之副產

黃彩呆

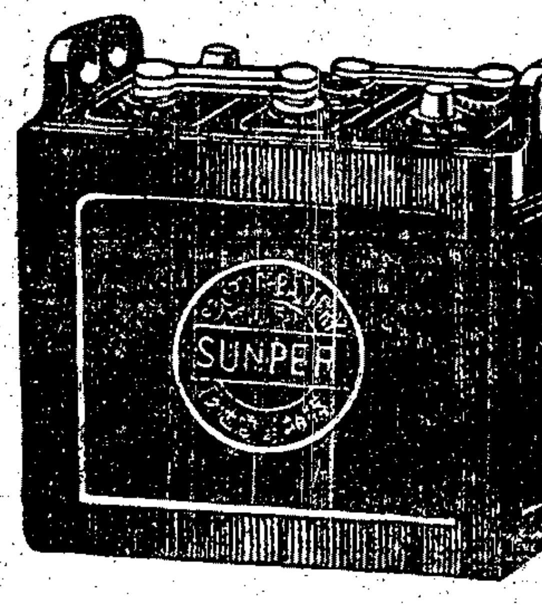
▲廠中無一廢物

福特爲美國有數之汽車廠也。近年以來。營業日廣。獲利日多。大有一日千里之概。然福特廠之有若是其發展。 惟一原因。即在管理得宜。經營得法。蓋在福特廠中。不拘總廠分廠。一無棄去之廢物。 其經營之法。實盡善而盡美也。即副產之收入。尤爲驚人也。

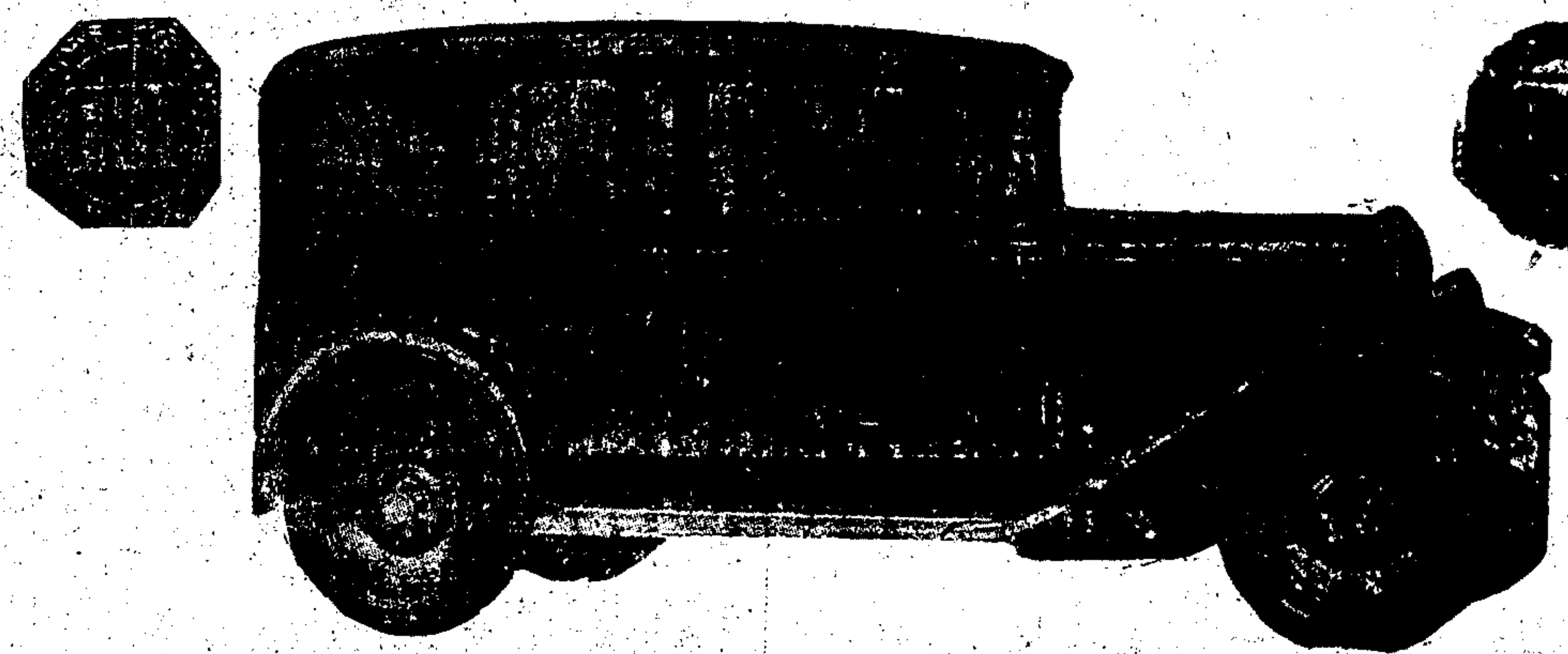
據福特廠之統計。則單就副產而言。設以一九二九年與一九二八年作一比較。 則一九二九年增加二·五七〇·一〇〇元之收入。蓋一九二八年全副業收入爲一·六七七四·六七二元。而一九二九年則有一九·三四四·三七三元也。此種報告。由廠方傳出。故頗爲可靠。當此商戰日烈之時。營業之成敗。惟賴管理之得宜與否。 如福特廠近年副產收入之增加。 既足減少一切費用。又可使出品價値低減。使廠中無一廢物。棄而勿用。廢物利用。 乃一舉而兩得之事也。

福特廠中。無一廢物。上文已言之矣。 各種原料。唯一用途。在製造汽車。 此固人盡皆知者也。然除製造汽車而外。尙可產生無數副物。或則在市場出售。或則運往各地分廠應用。去年之副產。單就出售者言。則收入之數。竟在一九·〇〇〇·〇〇〇元以上。然此外各種副產。由福特廠自用者。其數當亦在數百萬元之譜。去年出售之副產。盈餘最多者。 莫如各種碎片。總價爲五·六七二·〇〇〇元。 較之前年增加有二·〇五三·〇〇〇元之多云。

去年福特廠所出各種副產之中。 煤炭一項。出售之價値。亦在二·七五八·〇〇〇元以上。 蓋福特廠在肯得基及西佛及尼亞。均有開採煤礦之廠。以供自用。 除自用外。售諸他人。所出之煤。 一方由鐵路運往各地煤商。銷售於中美各地。一方由德路支福特船塢運出。 以供西北各地分廠之用。在煤礦之中。福特廠又可得副產



勝的蓄電池廠
上海益湯弄橋北七浦路口
三三五號電話北三八三號



五一四式四門轎車

君知五一四汽車
即前五〇一引擎而加以改善乎

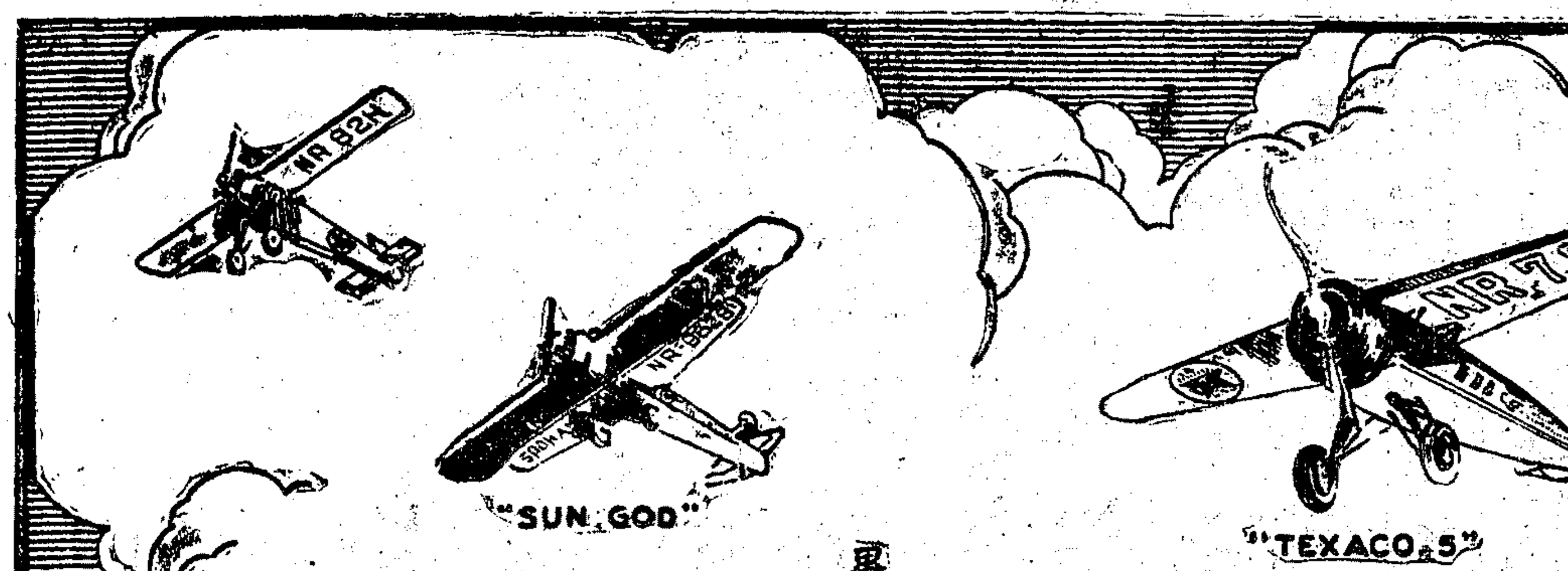
FIAT 514

五一四新式飛霞即前著名之圓水箱五〇一飛霞而加以改良全球贊美非無因也
五一四新車實爲今日同等汽車中之領袖亦即中等價格車中之最優者
欲知詳情請來參觀

大利汽車行

樣子間　霞飛路二四二至四號　電話三四〇〇二
修理站　辣斐德路邁而西愛路角　電話三四七〇一

此非鐵證而何



空中飛機

郝克大尉駕德士古五號飛機不停的飛行一萬五千華里開橫渡美洲之新紀錄祇用德士古汽油八百八十加倫馬達油九加倫半用油之省誠屬罕見而馬達油之狀况雖經久用絕未更變

又馬謀上校駕日神飛機在美自東徂西作往返不停之飛行亦用德士古汽油及馬達油加油則由德士古在空中行之

全國鉄道

美國鉄道之用機器油者要以德士古之里數最多計有三十兆車里

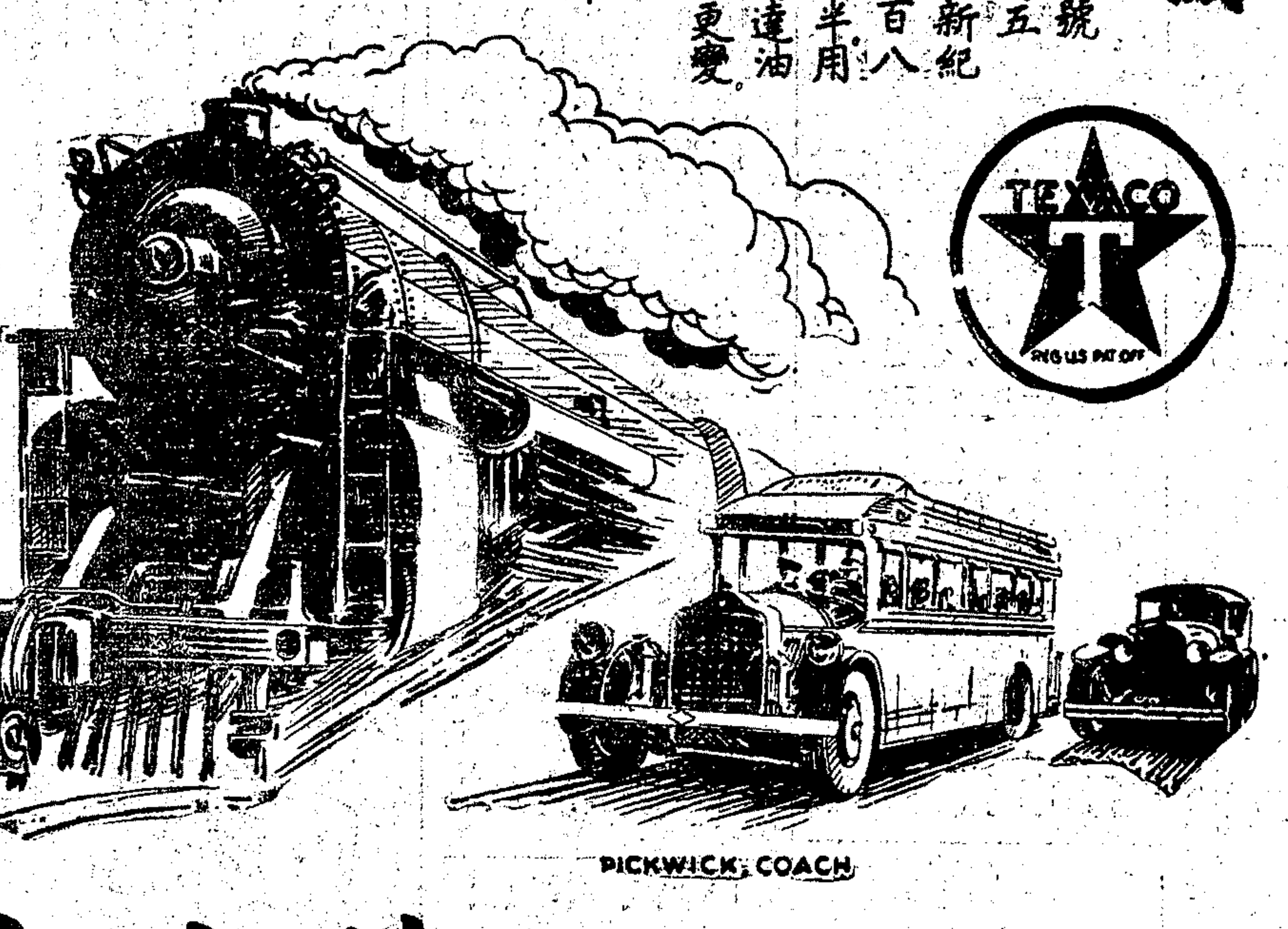
長途汽車

畢客悅客長途汽車公司為世界最大而最新式者每年所用二千萬加倫汽油及百萬餘加倫馬達油盡係德士古出品

以上数端非德士古出品高人一等之鉄證而何

用德士古汽油可增加汽車哩数
用德士古馬達油可延長汽車壽命

請君由今日始用德士古油品而証明之



德士古

汽車油
機器油

骸炭。去年全年之價值。亦在四三二三、〇〇〇元之上。而且骸炭之中。又鍊出安母紐讀鹽八二五・〇〇〇元。由各地福特廠經營處。設法推銷。此種鹽酸。近來用途頗廣。鍊取骸炭之時。所用輕油亦可在油中得炭化水素。以供地屈勞若各油站之用。去年所售之價。亦有二・三五七・〇〇〇元。

福特在米西根北部。所設鋸木廠中。所有木片木屑。設法蒸溜後。亦可得有副產。如木炭及其化學用品。去年木炭一物。所得售價。爲五〇九・〇〇〇元。較前年出超一四七・〇〇〇元。他若橡皮軟木。人工皮革等。去年亦增加二三七・〇〇〇元之收入。而全年之銷數。則爲五六一・〇〇〇元。

鐵渣鐵屑。由煤爐中噴出者。可鍊成波得蘭水門泥。去年售出之價值。爲一・〇三二・〇〇〇元。其他鐵屑。購買之人。用以築路者。計一六九・〇〇〇元。餘剩之煤氣。在地屈勞售於一家煤氣公司。去年共得三七三・〇〇〇元。玻璃片由廠方自行製造者。用餘之後。售出者五七九・〇〇〇元。而米西根鋸木廠所售出之木片。則爲三六・〇〇〇。爲遜規尺。出產頗多。去年售得一〇二・〇〇〇元。此種規尺。由金屬製成。世界各國。最爲通用。且經美國度量委員認爲標準尺度者。福本特製造之初。本擬自用。近因自用而外。尚有餘多。故設法出售。觀乎上文之種種。可知福特車廠。每年副產之收入。亦屬不少也。

◉蘇俄發展汽車及道路事業

沛甘

▲每年造汽車十萬輛

蘇俄全國現在所有之道路計長三百萬基羅密達。但其中適合於駛行汽車者爲數甚少。統計之不過五萬基羅密達而已。是以目下蘇俄國內各區域。各城市。各郊外。各鄉村之道路情形。可以上述之概況推測之而得其大勢也。

照此種情況而言。蘇俄國內之道路。不久必須改革。可以斷言。蘇俄國人。現有一種極普遍之感想。即實業中心區域及人口繁密之地。必須有適宜之汽車道路是也。現在蘇俄國內因缺乏良好道路。故所有汽車連公共汽車及運貨車等統計之。爲數不過二萬一千餘輛而已。因無良好之道路。故汽車事業無從得其發展之機會。因汽車之出產稀少而道路問題亦弗爲人所重視。斯二者互爲因故焉。不過最近蘇俄國內有一種新組織。名曰汽車道路會。其宗旨在實現汽車及道路兩項之急速進展。

此汽車道路會運用其全力。以喚起蘇俄全國民衆。注意於道路之建設及汽車之使用。總部設於莫司科。分會則到處皆有。辦事上總部與分會互相聯絡。該會第一目標。係求於十年之內。完成一百萬基羅密達之平備大道。及四百五十萬基羅密達之舖碎道路。此項道路將在人口繁衆之區建造。自在意中。而其成效亦自可觀也。

一九二九年時。莫司科省指定以五、四一一、〇〇〇元。建築莫司科城之各大道路。另撥一〇、二四〇、〇〇〇元作全省新路之建造費。一千九百二十五年莫司科城始有公共汽車之組織。及至今日乃成爲公衆交通及運輸上不可或缺之利器。一九二八年之末莫司科全城有公共汽車一百六十輛。然此數尙屬求過於供。更因街道狹隘。行人擁擠。故公共汽車之駛行大感不易。及照一九二九年之新計劃。新添車輛不少。而道路亦多擴展。目下蘇俄全境內。百分之一之半之道路係鋪沙礫者。少數爲舖石大道。不過其餘則係泥路建築甚爲簡陋也。

蘇俄現在擬製造大宗之汽車以應亟需。照汽車道路會之計劃。每年之汽車產量須達十萬輛之多。苟道路之需要不能與汽車之需要相互並進。斯亦有反乎常情者也。因之目下之蘇俄人民除需良好之道路外。又逐漸廣用汽車運貨車及公共汽車以利運輸。在此種情況之下。今後五年之中。蘇俄之注意造路事業。將較世界各國爲尤甚。政府人員深知良好汽車路之建造較之築造鐵道。其費節省甚多。而利益亦較鐵路爲大。造路之工程師大都返自外國。深明種種利益。且又經驗充足。蘇俄政府極願外國旅客往其各地游覽。而知良好之道路及汽車旅行爲此項企圖之最大臂助焉。

今後數年在道路發展中將佔一席重地位者。厥爲合組農田事業之發達是也。鐵道路線不能直達五十萬或一百萬畝之大農田。事甚彰明。於是農用之運貨汽車必將大用。汽車運輸之經濟實用。及國家農場之鼓吹。良好之道路必能解決一切農事運輸上之需要。至於汽車道路會各領袖之進取精神。其能完成全國道路計劃。尤必意中事耳。

◉服務爲商業之要道

吉人

▲推銷貨物之先鋒
▲汽車業應注重之

商務貿易。雙方賣買。咸以貨交專畢。不負責任。此數千年來之商情也。近年工商發達。競爭日烈。欲謀擴充營業。招徠生意。必須迎合主顧之心理。得到顧客之滿意。此無他。惟服務耳。

即數年前。汽車之交易尙然。廠方將車輛售於買主。若機身無弊與駕駛如意者。即爲責任完畢。而車主既得其車。自覺稱心者。亦無他求。

近年商情大變。營業日艱。車主購置一車。非但求其當時車機動作之優美。而且要求將來長期服務之保障。庶使所化之本。得有十足利益。然於廠家方面。不得不順車主之心理。在世界各地設立分行。服務站。修理站與零件棧等等。從事服務。以擴營業。因此又加添一種開支。爲數亦甚鉅大。

今世汽車服務最完美者推爲全球最大之美國通用汽車製造總廠。規模之大。世無其匹。該廠現在大小一百十四國設立分廠。各地均有服務處。今通用汽車。日行於道者。已逾七百萬輛。可見其盛行之一般。據該廠駐華上海分行之服務主任麥克唐納氏云。服務非但爲車行之責任。尤爲推銷車輛之要素。蓋車主得有完美之服務。心滿意足。口頭宣傳。效力比諸廣告尤大。推銷比較談說尤驗。

今日通用車主。不論往來何處。自揚汽車。無容憂慮。蓋各地就近必有通用經理之服務站。請有專門人才爲之修理服務。美國通用汽車製造總廠深知服務與營業之密切關係。不惜鉅金。從事設立各車之服務處。並有零件主任與服務主任及代表等常與經理聯絡商議。互相合作。同時創辦通用服務學校。教練專門人物。以備將來服務國人。其設計之遠。服務之周。可爲汽車界之模範矣。

◉第七百萬輛之雪佛蘭轎車

雪佛蘭汽車製造以來。今年已達第七百萬輛。去年六月間爲六百萬輛之紀念。爲時僅十月二十五日。急加增一百萬輛。照計雪佛蘭車廠每日平均可出車三百輛。在汽車製造業中。向據首席。此第七百萬。一號之雪佛蘭轎車由廠主凱奴特生親自駕駛出廠云。

消息

◉一九三一年式克雷斯勒抵滬

克

▲老大來即用之代步十分滿意

大來輪船公司主人勞勃大來先生。此次乘格蘭總統輪來滬。同船來者。有第一批一九三一年式克雷斯勒八汽缸車。現正陳列於四川路愛多亞路轉角馬迪汽車公司樣子間。

車既抵滬。馬迪君乃親自駕駛請大來先生試坐。大來先生對新車稱譽備至。曰。彼歷來所見之汽車。從未有較此更美麗者。歷來所乘之汽車。亦從未有較此更舒適者。

查此新克雷斯勒八汽缸車。即克雷斯勒廠今年兩大出品之一。包括優雅。美觀。富麗。工程改良。及加快速率等特色。除此以外。尙有爲汽車上不經見之種種特色。則皆克雷斯勒廠獨家工程師時間與技巧之結晶。目下陳列在樣子間內之克雷斯勒轎車。車身漆深藍色。具有獨幅擋泥板。活動開閉之散熱器。以及全金屬之備胎架等特色。

尙有克雷斯勒皇家八汽缸新車。定不日來滬。以上兩車在工程上實已登峯造極。凡克雷斯勒之著名加速。機力。經濟。駕駛便利。舒適。及耐用等特色。無不更作進一步之表現。

茲據確訊。馬迪公司因從大來先生之請。在大來先生留滬期內。特撥出新車一輛。專供大來先生代步云。

◉談廣州長途汽車近況

璧人

廣東市自積極開闢後。交通日便。而長途汽車。往來如織。不絕如縷。但其確實車輛數目。與其近況。鮮有悉其內幕焉。作者以事關全市交通。特爲詳細調查。紀之本欄。以告讀者。

廣州市長途汽車之已開行者。除市營車及各公司之預備車外。計有國民。利民。福利。利行。通行。模範。粵東。廣州。白達。交通等公司。共有汽車六十七輛。在計劃開辦中者。有中華。羊城。安民三公司。各十輛。預定行走中山公園至蔣支灣。中山大學至龍津橋。中山公園至帶河基各線。查各公司除廣州。模範。通行等公司稍可支持外。餘皆呈不穩狀態。其虧蝕原因。約有二端。汽車之電油及機件。均仰給於外人。邇來金價飛漲。影響所及。各物騰貴。電油一物。較前增加一倍有餘。且兇票搭客之多。實非他處可比。故往往座客常滿。而售票者寥寥。車票收入。因亦大受影響焉。

◉兩週間汽車肇禍記

三原

日期	地址	汽車號碼	受傷人	傷勢	最後情形

新式 加重卡車空氣胎

The NEW 6-PLY Silvertown Balloon extra heavy

特別堅固　異常節省
雖行於不完善之道路亦勝任愉快

美國古德立橡皮公司
上海仁記路三十二號
電話一五六二三號

上海總經理 勞合路遠東公司
電話一五七四二號

GARGOYLE Mobiloil

換用茄高兒牌汽車油於三萬英里之後當可保持第一年駕駛新車之快愉

以上數目似覺過分但經實地試驗證明茄高兒牌汽車油確使許多引擎給與第一年之駕駛快愉在此路程兩倍以上倘能依法放清重加茄高兒牌汽車油則君之引擎可給第一年駕駛新車之快愉至三萬英里以上

中國北部總行 光裕機器油行 上海廣東路第二號

車類指南

完全國貨
飛虎牌
各種汽車漆
總發行所
上海北蘇州路天后宮橋
振華油漆公司
電話北三一一六

新由美國運到
DIAMOND T
大蒙天
運貨車及長途車
載重較多　行駛穩快
收價便宜　用費節省
總經理處
大華汽車貿易公司
愛多亞路八五九至八六七號電話西九五號

GOODYEAR BALLOON TYRES
固特異乃經久耐用之車胎也

克雷斯勒汽車
最新式樣　用費節省
總經理
馬迪汽車公司
電話中央一七三八號

飛霞汽車
FIAT
霞飛路二四二號
電話西四〇〇二
中國總經理
大利汽車行

歐斯汀汽車
省費耐用
Austin
中國總經理
上海靜安寺路卅六號
龍飛汽車行

司蒂倍克汽車
Studebaker
亨茂汽車公司經理

Overland Whippet
奧佛倫 惠白脫
Renault Truck
蘭腦運貨車
Willys-Knight
惠廉斯奈脫
Graham-Paige
葛來亨潘奇
Morris Oxford & Cowley
馬律斯大小牛牌
中國總經理
靜安寺路一二二四號
大陸汽車有限公司
電話 三〇六七六 三〇六七〇

古德立汽車胎
上海仁記路卅二號
電話一五六二三 一五八二三
宜於長行

派卡汽車
Packard
華麗宏壯　無與比倫
馬迪汽車公司總經理
電話中一七八三

電話
三七七九九
三一二三四
亨茂汽車出租公司
全新超等汽車乘坐安適滿意取價特別公道各界一試即知一九三〇年司蒂倍克汽車

歐斯康汽車
Erskine
美國司蒂倍克廠出品
上海經理
上海靜安寺路四十號
亨茂汽車公司

發施登汽車胎
The Mark of Quality
經理處
公茂橡皮公司
電話三三三二六

十月一日	公館馬路	某號	西婦	腿足受傷	管制車夫罰洋二十元
二日	外馬路	公共汽車	某姓老人	重傷身死	收殮候屬認領
三日	[illegible]鎮路	一五九六	夏阿新	重傷身死	由局收殮候核
五日	法租界	某號	何姓女孩	頭部重傷	醫治無效身死
六日	滬西	某號	湯四張	軋斷右腿	同上
八日	西新橋街	一一八二三	吳姓男孩	重傷身死	著屍屬自行收殮
九日	梅園路	三五六	湯三	重傷身死	將司機拘局訊辦
九日	國貨路	運貨汽車	某姓男子	重傷身死	同右
十日	岳州路	運貨汽車	男女六人	均受重傷	分送醫院救治
十二日	檳榔路	運貨汽車	小孩三名	吳兒身死	二孩送院醫治
十三日	勞勃生路	仝右	傳元成	重傷身死	車夫出四十元撫卹
十四日	愛多亞路	一一六	張阿和	重傷後腦	醫治無效身死

兩週間之汽車肇禍。共有十二起。內因重傷身死者。計男子七人。女孩一名。男孩二名。重傷者男女六人。輕傷西婦一名云。

譯叢

◉倫敦將舉行汽車展覽會

平竇書

英國倫敦。將於下月中旬。舉行世界最大之汽車展覽會。將有其他七國之出品。陳列其內。以資競爭。英國廠家之有此行動者。乃冀擴大其海外之市場。而謀暢順之銷路耳。

約有七十四所汽車製造公司。參預此空前之盛舉。但英國佔其大數也。

美國則爲第二陳列最多者。法蘭西義大利德意志比利時及澳地利等國又次之。而皆必抑貶其價。是無疑者。

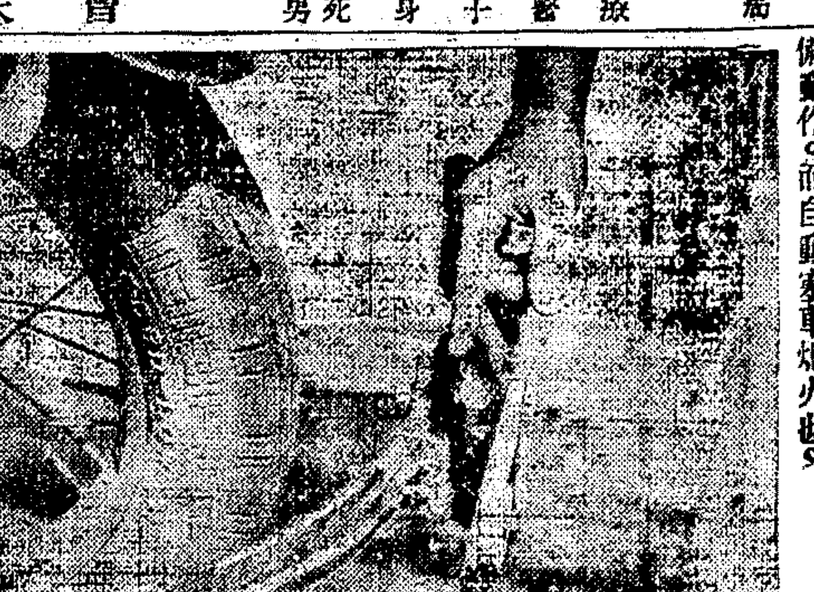
最廉之車。將屬英國。價值一百二十五金鎊。而最貴者。乃德國之樣品。竟達三千金鎊一輛云。

其餘英國之出品。其定價咸較美國同樣

之車輛爲廉。此無他。一言以蔽之。做廣告也。

◉汽車工程新發明

圖示新發明一種安全設備名 Sure Gard 與保險梗通電之情形。但將保險梗稍受壓力。即能使電流中斷。二條鋼彈簧接觸。汽車戛然而停。蓋當保險梗一觸外物。電流停止時。電圈中即有火星使此設備動作。而自動塞車熄火也。



此項設備。亦可在車內量表版上裝一保險鈕運用之。如駕駛員擬一見危險在前。但將此鈕一撳。其停車之迅速。遠非足塞車及手塞車所可及。同時與原有塞車。亦不發生衝突。在車輛擁擠之區。惟恐無意中與前車相撞而停車。則可將此設備暫關。在停車時。更可將保險梗內之電流與喇叭相接。俾需要時可警告其他駕駛員也。

雜錄

◉開車的壞習慣

克勞

隨便做什麼事體。最初就要打好根基。養成一種好習慣。日後就可以一勞永勉。免事不少的煩惱。

開車有關自已和他人的性命。格外應當小心。駕駛汽車。看看是極簡便的。其實要開得得法。也不容易。非要時常練習不可。養成了好的駕駛習慣。不致發生什麼危險。而可以減少許多費用。開車的壞習慣很多。現在舉幾個最普通的在下面。

㈡速度開得太快。引擎動作過烈。

㈠加速不均。亂用加速器。

㈢如星塞內灰塵阻塞。耗費汽油大約百分之二十。

㈣發動太急。路口亂衝。

㈤立時殺車。損壞車制。而且極其危險。

㈥用頭排或二排過於長遠。速力與動作因之減弱。諸如此類。開車的人往往不加注意。以致車機損壞。動作阻滯。危險叢生。費用加增。後患不絕。據麥克唐納爾氏（美國通用汽用公司之服務主任）的忠告。凡車機稍有損壞。立即應該修理。可以省事不少。而且平時對於車機也要常加檢驗。保持機件的常態。不致發生意外。

專件

◉英華汽車名詞錄(三五)

丁祖澤

Packing 填料
Paper gasket 紙襯片
Paraffin 火油，洋油(英)
Parallel 平行，並接(電)
Park 停車處，停車
Parts 件 配件
Passenger car 客車
Patch 補片(車胎)
Patching 貼補片(車胎)
Pawl 掣子
Permanent Magnet 永久磁石
Pet cock 排泄門
Petrol 汽油(英)
Petrol-electric car 汽油電氣汽車
Phosphor bronze 燐銅
Pilot light 導燈
Pin 小軸，短軸
Pinking 衝擊聲(汽缸內)
Pinion 小齒輪
Pipe 品脫(八分之一[illegible])
Pint 管
Pipe wrench 管子扳頭
Piston 活塞
Piston clearance 活塞間隙(活塞與汽缸之間)
Piston displacement 活塞排汽量
Piston head 活塞頭
Piston pin 活塞軸(美)
Piston ring 活塞環
Piston ring groove 活塞環溝
Piston skirt 活塞下緣
Piston bearing 普通軸承
Planetary gear 行星齒輪
Planetary steering gear 行星轉向機
Planetary transmission 行星變速機
Plate 片
Platinum contact points 白金頭，白金接觸點
Pleasure car 游觀車
Pliers 鉗
Plug 塞，火星塞
Plug cable 火星塞電線
Plunger 唧子
Plunger pump 唧子唧筒
Pneumatic tire 空氣車胎
Pole 極(電)
Pole piece 極片(電)
Polish 擦光油
Poppet valve 傘形汽門
port 汽口
Portable 可移動的
Positive 陽極，陽電
Power 力
Power stroke 發力衝程

欲求 可靠 及 哩程進步 請裝 鄧祿普車胎

各汽車行均有出售

敬請採用世界歡迎之鄧祿普網球

上海華經理處 茂昌洋行
梅白克路一二二四
電話西一八七一號

外埠華經理處
廈門中街六號大陸公司
漢口大智門協豐橡皮胎公司
南京門帘橋松裕五金號
南昌風神廟街信記公司
重慶中陝西街良記洋行
杭州城站金剛寺巷泰記興號
新市場吳山路大同汽車材料
公司
南通縣南公園西首順泰車行

道奇六汽缸及八汽缸車

▲道奇種種可靠性
▲此車發揚光大之

此道奇六汽缸車定價之廉。消費之省。供獻之大。爲道奇兄弟歷史上任何轎車所弗及。以言動作。又平靜。又雄偉。又經濟。以言車身。係用獨幅鋼版造成。絕無轆軋之聲。且因重心減低。故特別堅固。此外又具美觀。寬敞。安全。以及風雨無阻之內漲式水壓四輪塞車等特色。從可知道奇車之種種可靠性。……即担保其服務永久滿意。此車無不保存而發揚光大之。

倘蒙 各界賜顧請向本公司華總經理周夢賢君接洽無任歡迎

華經理處 美商 中國汽車公司
上海靜安寺路七〇二號
電話三〇一七一號

惠白脫轎車

每輛售價從二千五百兩起
分期付款可延長至十八個月
存貨祇有六輛
購者務請從速
(各界賜顧請向本公司華經理楊漢三君接洽)

1930 The Whippet four

大陸汽車公司
靜安寺路一二四號
電話三〇六七六號